

Επίσημη Εφημερίδα L 171

της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Έκδοση
στην ελληνική γλώσσα

Νομοθεσία

49ο έτος
23 Ιουνίου 2006

Περιεχόμενα

I Πράξεις για την ισχύ των οποίων απαιτείται δημοσίευση

- ★ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 883/2006 της Επιτροπής, της 21ης Ιουνίου 2006, σχετικά με τις λεπτομέρειες εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 του Συμβουλίου σε ό,τι αφορά την τήρηση των λογαριασμών των οργανισμών πληρωμών τις δηλώσεις δαπανών και εσόδων και τους όρους επιστροφής των δαπανών στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Εγγυήσεων και του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Αγροτικής Ανάπτυξης 1
- ★ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 884/2006 της Επιτροπής, της 21ης Ιουνίου 2006, για τις λεπτομέρειες εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 του Συμβουλίου, όσον αφορά τη χρηματοδότηση των παρεμβάσεων του ΕΓΤΕ και τη λογιστική καταχώριση των ενεργειών δημόσιας αποθεματοποίησης από τους οργανισμούς πληρωμών των κρατών μελών 35
- ★ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 885/2006 της Επιτροπής, της 21ης Ιουνίου 2006, για τη θέσπιση λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 του Συμβουλίου σχετικά με τη διαπίστευση των οργανισμών πληρωμών και άλλων οργανισμών και την εκκαθάριση των λογαριασμών του ΕΓΤΕ και του ΕΓΤΑΑ 90

Τιμή: 22 EUR

EL

Οι πράξεις οι τίτλοι των οποίων έχουν τυπωθεί με ημίμαυρα στοιχεία αποτελούν πράξεις τρεχούσης διαχείρισεως που έχουν θεσπισθεί στο πλαίσιο της γεωργικής πολιτικής και είναι γενικά περιορισμένης χρονικής ισχύος.

Οι τίτλοι όλων των υπολοίπων πράξεων έχουν τυπωθεί με μαύρα στοιχεία και επισημαίνονται με αστερίσκο.

I

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων απαιτείται δημοσίευση)

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 883/2006 της ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**της 21ης Ιουνίου 2006****σχετικά με τις λεπτομέρειες εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 του Συμβουλίου σε ό,τι αφορά την τήρηση των λογαριασμών των οργανισμών πληρωμών τις δηλώσεις δαπανών και εσόδων και τους όρους επιστροφής των δαπανών στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Εγγυήσεων και του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Αγροτικής Ανάπτυξης**

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 2005, για τη χρηματοδότηση της κοινής γεωργικής πολιτικής⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 42,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 του Συμβουλίου ιδρύθηκε ένα Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Εγγυήσεων (ΕΓΤΕ) και ένα Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης (ΕΓΤΑΑ) τα οποία υπεισέρχονται στο πλαίσιο της συνδιαχείρισης των δαπανών και εσόδων του κοινοτικού προϋπολογισμού. Ο ίδιος κανονισμός προσδιορίζει τους όρους και γενικούς κανόνες που εφαρμόζονται κατά την τήρηση των λογαριασμών και των δηλώσεων δαπανών και εσόδων των οργανισμών πληρωμών, καθώς και της επιστροφής των δαπανών αυτών εκ μέρους της Επιτροπής. Οι εν λόγω κανόνες και όροι πρέπει να διευκρινίζονται κατά τρόπο ώστε να γίνεται διάκριση των λεπτομερειών εφαρμογής που είναι κοινές για τα δύο Ταμεία από εκείνες που αφορούν χωριστά το κάθε Ταμείο.
- (2) Για να εξασφαλιστεί ορθή διαχείριση των πιστώσεων που ανοίγονται στον προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων για τα δύο Ταμεία, είναι απαραίτητο κάθε οργανισμός πληρωμών να τηρεί χωριστά λογιστικά για τις δαπάνες που θα χρηματοδοτούνται από το ΕΓΤΕ αφενός και από το ΕΓΤΑΑ αφετέρου. Έτσι, στα χωριστά λογιστικά που θα τηρούν οι οργανισμοί πληρωμών για καθένα από τα δύο Ταμεία θα πρέπει να εμφανίζονται οι δαπάνες και τα έσοδα αντιστοιχώς κατά την έννοια του άρθρου 3 παράγραφος 1 και του άρθρου 4 αφενός και του άρθρου 34 αφετέρου του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 κατά τρόπο ώστε να υπάρχει δυνατότητα συσχέτισης των εν λόγω δαπανών και εσόδων με τα αντίστοιχα χρηματοδοτικά μέσα που διατίθενται από τον κοινοτικό προϋπολογισμό.
- (3) Η χρηματοδότηση της κοινής γεωργικής πολιτικής γίνεται σε ευρώ, ενώ παράλληλα δίνει τη δυνατότητα στα κράτη μέλη που δεν ανήκουν στη ευρωζώνη να καταβάλλουν πληρωμές προς δικαιούχους στο εθνικό τους νόμισμα. Για τις ανάγκες ενοποίησης του συνόλου των δαπανών και εσόδων, είναι επομένως ανάγκη να προβλεφθεί ότι οι οικείοι οργανισμοί πληρωμών είναι σε θέση να παρέχουν τα στοιχεία σχετικά με

τις δαπάνες και τα έσοδα τόσο σε ευρώ όσο και στο νόμισμα στο οποίο καταβλήθηκαν ή εισπράχθηκαν αντιστοιχώς.

- (4) Για να εξασφαλιστεί ορθή διαχείριση των χρηματοδοτικών ροών, για τον λόγο μάλιστα ότι τα κράτη μέλη κινητοποιούν τα δημοσιονομικά μέσα για να καλύψουν τις δαπάνες του άρθρου 3 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 ή παίρνουν προκαταβολές για να καλύψουν τις δαπάνες του άρθρου 4 του εν λόγω κανονισμού πριν η Επιτροπή χρηματοδοτήσει τις δαπάνες αυτές υπό μορφή επιστροφών των πραγματοποιηθεισών δαπανών, σκόπιμο είναι να ληφθούν μέτρα ώστε τα κράτη μέλη να συγκεντρώνουν τις πληροφορίες που είναι απαραίτητες για τις εν λόγω επιστροφές και να τις θέτουν στη διάθεση της Επιτροπής ενόσω υλοποιούνται οι δαπάνες και τα έσοδα ή να τις διαβιβάζουν στην Επιτροπή κατά διαστήματα. Θα πρέπει εδώ να λαμβάνονται υπόψη οι ειδικοί τρόποι διαχείρισης του ΕΓΤΕ αφενός και του ΕΓΤΑΑ αφετέρου, ενώ καλό είναι να οργανωθεί η διάθεση και διαβίβαση πληροφοριών από τα κράτη μέλη προς την Επιτροπή με μια συχνότητα προσαρμοσμένη στον τρόπο διαχείρισης καθενός από τα δύο Ταμεία, με την επιφύλαξη της υποχρέωσης των κρατών μελών να θέτουν στη διάθεση της Επιτροπής τις πληροφορίες που συγκεντρώνονται για τις ανάγκες μιας σωστής επιτήρησης της πορείας των δαπανών.
- (5) Οι γενικές υποχρεώσεις οι σχετικές με την τήρηση των λογαριασμών των οργανισμών πληρωμών αφορούν λεπτομερικά δεδομένα τα οποία απαιτούνται για τη διαχείριση και τον έλεγχο των κοινοτικών ταμείων, χωρίς όμως οι λεπτομέρειες αυτές να είναι απαραίτητες για να πραγματοποιηθούν οι επιστροφές των δαπανών. Σκόπιμο είναι συνεπώς να διευκρινίζεται ποιες πληροφορίες και δεδομένα σχετικά με τις δαπάνες που θα χρηματοδοτηθούν από το ΕΓΤΕ και το ΕΓΤΑΑ πρέπει να διαβιβάζονται κατά διαστήματα στην Επιτροπή.
- (6) Οι πληροφορίες που κοινοποιούν τα κράτη μέλη στην Επιτροπή πρέπει να δίνουν στην τελευταία τη δυνατότητα να τις χρησιμοποιεί απευθείας και με τον αποτελεσματικότερο δυνατό τρόπο για τη διαχείριση των λογαριασμών του ΕΓΤΕ και του ΕΓΤΑΑ, καθώς και για τις σχετικές πληρωμές. Για την επίτευξη του στόχου αυτού, σκόπιμο είναι να ληφθούν μέτρα ώστε όλες οι πληροφορίες τις οποίες τα κράτη μέλη κοινοποιούν και θέτουν στη διάθεση της Επιτροπής να διαβιβάζονται ηλεκτρονικώς ή σε ψηφιακή μορφή. Εντούτοις, επειδή μπορεί κάποτε να κριθεί αναγκαία η διαβίβαση με άλλους τρόπους, πρέπει να προβλεφθεί σε ποιες περιπτώσεις μπορεί να δικαιολογηθεί κάτι τέτοιο.

⁽¹⁾ ΕΕ L 209 της 11.8. 2005, σ. 1. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 320/2006 (ΕΕ L 58 της 28.2.2006, σ. 42).

- (7) Το άρθρο 8 παράγραφος 1 υπό γ) i του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 προβλέπει ότι, ως προς δράσεις οι οποίες συνδέονται με πράξεις χρηματοδοτούμενες από το ΕΓΤΕ και το ΕΓΤΑΑ, δηλώσεις δαπανών που ισχύουν επίσης ως αιτήσεις πληρωμών πρέπει να κοινοποιούνται στην Επιτροπή συνοδευόμενες με τα απαιτούμενα στοιχεία. Για να δοθεί στα κράτη μέλη και στους οργανισμούς πληρωμής η δυνατότητα να καταρτίσουν δηλώσεις δαπανών βάσει εναρμονισμένων κανόνων, καθώς και για να μπορεί η Επιτροπή να εξετάζει τις αιτήσεις πληρωμών, πρέπει να καθοριστεί υπό ποιους όρους οι δαπάνες αυτές μπορούν να λαμβάνονται υπόψη στο πλαίσιο των αντίστοιχων προϋπολογισμών του ΕΓΤΕ και του ΕΓΤΑΑ, ποιοι κανόνες θα εφαρμόζονται για τη λογιστική εγγραφή δαπανών και εσόδων, κυρίως εσόδων ειδικού προορισμού και ενδεχόμενων διορθώσεων, καθώς και με ποιους κανόνες θα γίνεται πρακτικά η δήλωση αυτών.
- (8) Το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1883/78 του Συμβουλίου, της 2ας Αυγούστου 1978, σχετικά με τους γενικούς κανόνες για τη χρηματοδότηση των παρεμβάσεων του Ευρωπαϊκού γεωργικού ταμείου προσανατολισμού και εγγυήσεων, τμήμα εγγυήσεων ⁽¹⁾, προβλέπει ότι το ποσό προς χρηματοδότηση δυνάμει ενός μέτρου παρέμβασης προσδιορίζεται βάσει των ετήσιων λογαριασμών των οργανισμών πληρωμών. Ο κανονισμός αυτός προβλέπει επίσης τους κανόνες και τους όρους που διέπουν τους εν λόγω λογαριασμούς. Μετά την κατάργηση του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Προσανατολισμού και Εγγυήσεων (FEOGA) από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1290/2005, και την αντικατάστασή του από το FEAGA όσον αφορά τα υπόψη μέτρα, σκόπιμο είναι να διευκρινιστούν οι λεπτομέρειες βάσει των οποίων η χρηματοδότηση των μέτρων αυτών από το ΕΓΤΕ εντάσσεται στο σύστημα των δηλώσεων δαπανών και μηνιαίων πληρωμών.
- (9) Το άρθρο 15 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 προβλέπει ότι οι δαπάνες που πραγματοποιούνται από 1ης μέχρι 15 Οκτωβρίου καταλογίζονται στον μήνα Οκτώβριο, ενώ οι δαπάνες που πραγματοποιούνται από 16 μέχρι 31 Οκτωβρίου καταλογίζονται στον μήνα Νοέμβριο. Εντούτοις, σε ό,τι αφορά τις δαπάνες δημόσιας αποθεματοποίησης, εκείνες που έχουν εγγραφεί κατά τον μήνα Οκτώβριο καταλογίζονται εξ ολοκλήρου στη χρήση του έτους N+ 1. Σκόπιμο είναι συνεπώς να ληφθούν μέτρα ώστε οι δαπάνες που χρηματοδοτούνται από το ΕΓΤΕ και οι οποίες απορρέουν από πράξεις δημόσιας αποθεματοποίησης που πραγματοποιήθηκαν μήνα Σεπτέμβριο να εγγράφονται λογιστικά το αργότερο στις 15 Οκτωβρίου.
- (10) Οι συναλλαγματικές ισοτιμίες που εφαρμόζονται πρέπει να προβλέπονται συναρτήσει της ύπαρξης ή μη γενεσιουργού αιτίου καθορισμένου από την γεωργική νομοθεσία. Για να μη χρησιμοποιούν τα εκτός ευρωζώνης κράτη μέλη διαφορετικές συναλλαγματικές ισοτιμίες αφενός κατά τη λογιστική εγγραφή σε νόμισμα άλλο πλην του ευρώ των εσόδων που εισπράττουν και, αφετέρω κατά την κατάρτιση δηλώσεων δαπανών των οργανισμών πληρωμών, σκόπιμο είναι να ληφθούν μέτρα ώστε τα ενδιαφερόμενα κράτη μέλη να εφαρμόζουν για τις δηλώσεις δαπανών που αφορούν το ΕΓΤΕ την ίδια συναλλαγματική ισοτιμία με εκείνη που χρησιμοποιούν για τα ως άνω έσοδα ή τις ενισχύσεις που καταβάλλονται στους δικαιούχους. Εξάλλου, προκειμένου να απλοποιηθούν οι διοικητικές διαδικασίες για εισπράξεις που αφορούν περισσότερες της μιας πράξεις, είναι σκόπιμο να προβλεφθεί μια μοναδική συναλλαγματική ισοτιμία κατά την λογιστική εγγραφή αυτών των εισπράξεων. Το μέτρο αυτό ωστόσο πρέπει να περιορίζεται στις πράξεις που έχουν πραγματοποιηθεί πριν την έναρξη εφαρμογής του παρόντος κανονισμού.
- (11) Η Επιτροπή πραγματοποιεί προς όφελος των κρατών μελών μηνιαίες ή περιοδικές πληρωμές βάσει των δηλώσεων δαπανών που αυτά τα ίδια της διαβιβάζουν. Πρέπει ωστόσο να λαμβάνει υπόψη τα έσοδα που εισπράττουν οι οργανισμοί πληρωμών εξ ονόματος του κοινοτικού προϋπολογισμού. Σκόπιμο είναι συνεπώς να καθοριστεί υπό ποιους όρους μπορούν να γίνονται συμφηφισμοί μεταξύ δαπανών και εσόδων που πραγματοποιήθηκαν στο πλαίσιο του ΕΓΤΕ και του ΕΓΤΑΑ.
- (12) Η Επιτροπή, αφού λάβει αποφάσεις σχετικά με τις μηνιαίες πληρωμές, θέτει στη διάθεση των κρατών μελών τα αναγκαία δημοσιονομικά μέσα για την κάλυψη των δαπανών που θα χρηματοδοτηθούν μέσω του ΕΓΤΕ και του ΕΓΤΑΑ, σύμφωνα με πρακτικές ρυθμίσεις και όρους τα οποία σκόπιμο είναι να καθορίζονται βάσει των πληροφοριών που κοινοποιούν στην Επιτροπή τα κράτη μέλη και των μηχανογραφικών συστημάτων που εγκαθιστά η Επιτροπή.
- (13) Όταν με την έναρξη του οικονομικού έτους δεν έχει ακόμη εγκριθεί οριστικός προϋπολογισμός, το άρθρο 13 παράγραφος 2 δεύτερο εδάφιο του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ⁽²⁾ προβλέπει ότι οι πράξεις πληρωμής μπορούν να διενεργούνται μηνιαίως και κατά κεφάλαιο μέσα στα όρια του ενός δωδεκάτου των πιστώσεων που έχουν εγγραφεί στο συγκεκριμένο κεφάλαιο για το προηγούμενο οικονομικό έτος. Για να κατανέμονται δίκαια μεταξύ των κρατών μελών οι διαθέσιμες πιστώσεις, σκόπιμο είναι να ληφθούν μέτρα ώστε, σε μια τέτοια περίπτωση, οι μηνιαίες πληρωμές στο πλαίσιο του ΕΓΤΕ και οι περιοδικές πληρωμές στο πλαίσιο του ΕΓΤΑΑ να πραγματοποιούνται μέχρι ενός ποσοστού, καθοριζόμενου ανά κεφάλαιο, των δηλώσεων δαπανών που υποβάλλει κάθε κράτος μέλος, και το μη χρησιμοποιηθέν υπόλοιπο ενός μήνα να διατίθεται εκ νέου βάσει αποφάσεων της Επιτροπής σχετικών με μεταγενέστερες πληρωμές, μηνιαίες ή περιοδικές.
- (14) Όταν, με βάση τις δηλώσεις δαπανών που υποβάλλουν τα κράτη μέλη στο πλαίσιο του ΕΓΤΕ, το συνολικό ύψος των προκαταβολικών δεσμεύσεων που θα μπορούσαν να εγκριθούν σύμφωνα με το άρθρο 150 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 υπερβαίνει το ήμισυ του συνόλου των αντίστοιχων πιστώσεων του τρέχοντος οικονομικού έτους, η Επιτροπή οφείλει να προχωρήσει σε μείωση των ποσών αυτών. Για τις ανάγκες της ορθής διαχείρισης, η μείωση αυτή πρέπει να κατανεμηθεί μεταξύ όλων των κρατών μελών αναλογικά, βάσει των δηλώσεων δαπανών που έχουν υποβληθεί από τα κράτη μέλη. Για να κατανέμονται δίκαια μεταξύ των κρατών μελών οι διαθέσιμες πιστώσεις, σκόπιμο είναι να ληφθούν μέτρα ώστε, σε μια τέτοια περίπτωση, οι μηνιαίες πληρωμές στο πλαίσιο του ΕΓΤΕ να πραγματοποιούνται μέχρι ενός ποσοστού, καθοριζόμενου ανά κεφάλαιο, των δηλώσεων δαπανών που υποβάλλει κάθε κράτος μέλος, και το μη χρησιμοποιηθέν υπόλοιπο ενός μήνα να διατίθεται εκ νέου βάσει αποφάσεων της Επιτροπής σχετικών με μεταγενέστερες πληρωμές, μηνιαίες ή περιοδικές.

⁽¹⁾ ΕΕ L 216 της 5.8.1978, σ. 1. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 695/2005 (ΕΕ L 114 της 4.5.2005, σ. 1).

⁽²⁾ ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1.

- (15) Η γεωργική νομοθεσία της Κοινότητας προβλέπει στο πλαίσιο του ΕΓΤΕ προθεσμίες για την πληρωμή των ενισχύσεων στους δικαιούχους, προθεσμίες τις οποίες τα κράτη μέλη οφείλουν να τηρούν. Κάθε πληρωμή που πραγματοποιείται αδικαιολόγητα μετά τις προβλεπόμενες προθεσμίες πρέπει να θεωρείται ως παράτυπη δαπάνη και ως εκ τούτου δεν θα πρέπει να υπάγεται σε καθεστώς επιστροφών. Εντούτοις, για να κλιμακώνεται η δημοσιονομική επίπτωση αναλογικά προς την καθυστέρηση της πληρωμής, σκόπιμο είναι να ληφθούν μέτρα ώστε η Επιτροπή να εφαρμόζει κλιμακωτή μείωση των πληρωμών ανάλογα με το μέγεθος της καθυστέρησης. Πρέπει ακόμη να προβλεφθεί ένα σταθερό περιθώριο ανοχής, κυρίως για να μην υπάρχει δυνατότητα εφαρμογής των μειώσεων όταν οι καθυστερήσεις πληρωμής είναι αποτέλεσμα ενστάσεων.
- (16) Στο πλαίσιο της μεταρρύθμισης της κοινής γεωργικής πολιτικής και της εγκαθίδρυσης του καθεστώτος ενιαίας πληρωμής, η εκ μέρους των κρατών μελών τήρηση των προθεσμιών πληρωμής έχει πρωταρχική σημασία για την ορθή εφαρμογή των κανόνων δημοσιονομικής πειθαρχίας. Σκόπιμο είναι συνεπώς να προβλεφθούν ειδικοί κανόνες ώστε να αποτρέπονται στο μέτρο του δυνατού οι κίνδυνοι υπέρβασης των ετήσιων πιστώσεων που διατίθενται μέσω του κοινοτικού προϋπολογισμού.
- (17) Κατ'εφαρμογή των άρθρων 17 και 27 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005, η Επιτροπή μπορεί να μειώσει ή να αναστείλει τις πληρωμές προς τα κράτη μέλη σε περιπτώσεις κατά τις οποίες τα τελευταία δεν τηρούν τις καθορισμένες προθεσμίες πληρωμών ή δεν κοινοποιούν τα στοιχεία τα σχετικά με τις δαπάνες ή τις πληροφορίες που προβλέπει ο εν λόγω κανονισμός για να διαπιστώνεται η συνεκτικότητα των δεδομένων αυτών. Παρομοίως, ως προς το ΕΓΤΑΑ, σε περιπτώσεις κατά τις οποίες τα κράτη μέλη δεν κοινοποιούν τις πληροφορίες που απαιτούνται βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1698/2005 του Συμβουλίου της 20ής Σεπτεμβρίου 2005 για τη στήριξη της αγροτικής ανάπτυξης από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης (ΕΓΤΑΑ) ⁽¹⁾ και των λεπτομερειών εφαρμογής αυτού, συμπεριλαμβανομένης της έκθεσης αξιολόγησης των προγραμμάτων που βρίσκονται σε εξέλιξη. Πρέπει συνεπώς να καθοριστούν οι λεπτομέρειες εφαρμογής των υπόψη μειώσεων και αναστολών πληρωμών, για τις δαπάνες του ΕΓΤΕ και για τις δαπάνες του ΕΓΤΑΑ αντιστοίχως.
- (18) Το άρθρο 180 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 προβλέπει ότι οι αρνητικές γεωργικές δαπάνες αντικαθίστανται από 1ης Ιανουαρίου 2007 με δαπάνες ειδικού προορισμού οι οποίες, αναλόγως προέλευσης, πιστώνονται στο ΕΓΤΕ ή στο ΕΓΤΑΑ. Το άρθρο 32 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 προβλέπει ότι τα ποσά που ανακτώνται ως επακόλουθο παρατυπιών ή αμέλειας καταβάλλονται στους οργανισμούς πληρωμών οι οποίοι και τα εγγράφουν ως έσοδα ειδικού προορισμού. Ορισμένα ποσά τα οποία προκύπτουν κατόπιν παρατυπιών ή μειώσεων που εφαρμόζονται για μη συμμόρφωση προς τους ισχύοντες όρους σε θέματα προστασίας του περιβάλλοντος μπορούν να συγκριθούν με έσοδα από παρατυπίες ή αμέλειες κατά την έννοια του άρθρου 32 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 και πρέπει ως εκ τούτου να αντιμετωπίζονται κατ'άναλογο τρόπο. Σκόπιμο είναι συνεπώς να προβλεφθούν μέτρα για τη λογιστική εγγραφή των αντίστοιχων ποσών με τους ίδιους όρους που ισχύουν για έσοδα ειδικού προορισμού τα οποία είναι άμεσο προϊόν παρατυπιών ή αμελειών κατά την έννοια του εν λόγω άρθρου 32.
- (19) Οι δαπάνες που συγχρηματοδοτούνται μέσω του κοινοτικού προϋπολογισμού και των εθνικών προϋπολογισμών για την υποστήριξη της αγροτικής ανάπτυξης στο πλαίσιο του ΕΓΤΑΑ, βασίζονται σε προγράμματα των οποίων το περιεχόμενο εκτιθεί αναλυτικά ανά μέτρο. Σ'αυτή τη βάση πρέπει λοιπόν να παρακολουθούνται και να εγγράφονται λογιστικά ώστε να υπάρχει δυνατότητα ταυτοποίησης όλων των πράξεων ανά πρόγραμμα και μέτρο και να εξακριβώνεται η αντιστοιχία διατιθέμενων δημοσιονομικών μέσων και δαπανών. Σκόπιμο είναι λοιπόν να διευκρινίζονται τα στοιχεία τα οποία θα πρέπει να συνεκτιμούν οι οργανισμοί πληρωμών και κυρίως να λαμβάνονται μέτρα ώστε η προέλευση των δημόσιων και κοινοτικών πόρων να εμφανίζεται διακριτά στις λογιστικές εγγραφές σε συσχέτιση με τις πραγματοποιηθείσες χρηματοδοτήσεις, ποσά δε που εισπράττονται ως επιστροφές από δικαιούχους, όπως και όλα τα ανακτώμενα ποσά, να συγκεκριμενοποιούνται και να ταυτοποιούνται σε συσχέτιση με τις αρχικές πράξεις.
- (20) Όταν μια πράξη πληρωμής ή εισπραχής πραγματοποιείται σε εθνικό νόμισμα άλλο πλην του ευρώ, στο πλαίσιο των προγραμμάτων αγροτικής ανάπτυξης που χρηματοδοτούνται από το ΕΓΤΑΑ, η μετατροπή των αντίστοιχων ποσών σε ευρώ είναι αναγκαία. Είναι επομένως σκόπιμο να προβλέπεται η εφαρμογή ενιαίας συναλλαγματικής ισοτιμίας για όλες τις πράξεις που εγγράφονται λογιστικά στη διάρκεια ενός συγκεκριμένου μήνα και οι οποίες θα πρέπει να χρησιμοποιηθούν για τις δηλώσεις δαπανών.
- (21) Η πρόβλεψη των ποσών που μένει να χρηματοδοτηθούν από το ΕΓΤΑΑ στη διάρκεια ενός ημερολογιακού έτους και οι εκτιμήσεις των αιτήσεων χρηματοδότησης για το επόμενο ημερολογιακό έτος χρειάζονται απαραίτητως στην Επιτροπή για τις ανάγκες της δημοσιονομικής της διαχείρισης. Για να μπορεί η Επιτροπή να αντεπεξέρχεται στις υποχρεώσεις της, οι αντίστοιχες πληροφορίες θα πρέπει να της κοινοποιούνται εμπρόθεσμα και πάντως δύο φορές ετησίως, το αργότερο στις 31 Ιανουαρίου και στις 31 Ιουλίου εκάστου έτους.
- (22) Για να μπορεί η Επιτροπή να επικυρώνει το σχέδιο χρηματοδότησης εκάστου προγράμματος αγροτικής ανάπτυξης, να προβλέπει ενδεχόμενες αναπροσαρμογές του τελευταίου και να διενεργεί τους απαραίτητους ελέγχους, θα πρέπει να της κοινοποιούνται ορισμένες πληροφορίες. Προς τούτο, κάθε αρχή που διαχειρίζεται προγράμματα θα πρέπει να εισάγει στο κοινό σύστημα μηχανογράφησης του ΕΓΤΑΑ τις απαιτούμενες πληροφορίες ώστε να μπορεί η Επιτροπή να προσδιορίζει κυρίως το μέγιστο ύψος της συμμετοχής του ΕΓΤΑΑ, την κατανομή του στη διάρκεια του έτους, την κατανομή κατ'άξονα και μέτρο και τα ποσοστά συγχρηματοδότησης που εφαρμόζονται για κάθε άξονα. Σκόπιμο είναι επίσης να καθορίζονται οι όροι υπό τους οποίους καταχωρίζονται στο κοινό σύστημα μηχανογράφησης τα συσσωρευμένα ποσά.
- (23) Η συχνότητα της κατάρτισης των δηλώσεων δαπανών για πράξεις που πραγματοποιούνται στο πλαίσιο του ΕΓΤΑΑ πρέπει να καθορίζεται από την Επιτροπή κατ'εφαρμογή του άρθρου 26 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005. Λόγω των ιδιαιτεροτήτων των λογιστικών κανόνων που εφαρμόζονται για το ΕΓΤΑΑ, της προσφυγής σε προχρηματοδότηση και της χρηματοδότησης των μέτρων ανά ημερολογιακό έτος, σκόπιμο είναι να προβλεφθεί ότι οι δαπάνες δηλώνονται με συχνότητα που συναρτάται με τις ιδιαιτερότητες αυτές.

(1) ΕΕ L 277 της 21.10.2005, σ. 1.

- (24) Η ανταλλαγή πληροφοριών και εγγράφων μεταξύ Επιτροπής και κρατών μελών, καθώς και η κοινοποίηση και διάθεση πληροφοριών στην Επιτροπή εκ μέρους των κρατών μελών γίνεται κατά κανόνα ηλεκτρονικώς ή σε ψηφιακή μορφή. Για την καλύτερη κατανόηση των ανταλλαγών αυτών στο πλαίσιο του ΕΓΤΕ και του ΕΓΤΑΑ και για να γενικευθεί η χρήση τους, αποδεικνύεται αναγκαία η προσαρμογή των υφιστάμενων συστημάτων μηχανογράφησης ή η εγκατάσταση νέων. Σκόπιμο είναι να ληφθούν μέτρα ώστε οι δράσεις αυτές να υλοποιούνται από την Επιτροπή και να τίθενται σε εφαρμογή κατόπιν ενημέρωσης των κρατών μελών μέσω της επιτροπής των γεωργικών ταμείων.
- (25) Οι όροι επεξεργασίας των πληροφοριών μέσω των συστημάτων μηχανογράφησης, καθώς και η μορφή και το περιεχόμενο των εγγράφων των οποίων η κοινοποίηση απαιτείται κατ'εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005, προϋποθέτουν συχνές αναπροσαρμογές για να παρακολουθούν την εξέλιξη της νομοθεσίας και τις ανάγκες της διαχείρισης. Αναγκαία αποδεικνύεται επίσης η ομοιόμορφη παρουσίαση των εγγράφων που προσκομίζουν τα κράτη μέλη. Για να επιτευχθούν οι στόχοι αυτοί, να απλοποιηθούν οι διαδικασίες και να καταστούν αμέσως επιχειρησιακά τα υπόψη συστήματα μηχανογράφησης, καλό θα ήταν να καθοριστούν η μορφή και το περιεχόμενο των εγγράφων βάσει μοντέλων και να ληφθούν μέτρα ώστε η αναπροσαρμογή και ενημέρωσή τους να γίνονται από την Επιτροπή κατόπιν συνεννόησης με την επιτροπή των γεωργικών ταμείων.
- (26) Η διαχείριση και ο έλεγχος της νομιμότητας των δαπανών του ΕΓΤΕ και του ΕΓΤΑΑ υπάγονται στην αρμοδιότητα των οργανισμών πληρωμών. Τα δεδομένα τα σχετικά με τις δημοσιονομικές συναλλαγές πρέπει συνεπώς να κοινοποιούνται ή να εισάγονται στα συστήματα μηχανογράφησης και να ενημερώνονται υπό την ευθύνη του οργανισμού πληρωμών, από τον ίδιο τον οργανισμό πληρωμών ή από τον οργανισμό στον οποίο εκχωρήθηκε αυτό το καθήκον, κατά περίπτωση μέσω των διαπιστευμένων οργανισμών συντονισμού.
- (27) Για ορισμένα έγγραφα ή διαδικασίες, που προβλέπονται μέσω του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 και των λεπτομερειών εφαρμογής αυτού, απαιτείται η υπογραφή εξουσιοδοτημένου προσώπου ή η σύμφωνη γνώμη ενός προσώπου σε ένα ή περισσότερα στάδια της αντίστοιχης διαδικασίας. Τα συστήματα μηχανογράφησης που χρησιμοποιούνται για την κοινοποίηση των εγγράφων θα πρέπει στις περιπτώσεις αυτές να δίνουν τη δυνατότητα μονοσήμαντης ταυτοποίησης κάθε προσώπου και να παρέχουν λογικές εγγυήσεις για τη μη αλλοίωση του περιεχομένου των εγγράφων, σε όλα τα στάδια της διαδικασίας. Το ίδιο, σε ό,τι κυρίως αφορά τις δηλώσεις δαπανών και τη δήλωση αξιοπιστίας που επισυνάπτεται στους ετήσιους λογαριασμούς κατά την έννοια του άρθρου 8 παράγραφος 1 υπό γ) i και iii του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005, καθώς και τα έγγραφα που διαβιβάζονται ηλεκτρονικώς στο πλαίσιο των εν λόγω διαδικασιών.
- (28) Οι κανόνες που εφαρμόζονται για την κοινοποίηση ηλεκτρονικών και ψηφιακών εγγράφων καθορίστηκαν σε κοινοτικό επίπεδο, ως προς τις λεπτομέρειες διαβίβασης, τους όρους εγκυρότητας απέναντι στην Επιτροπή και τους όρους διατήρησης, ακεραιότητας και αναγνωσιμότητας μέσα στον χρόνο. Στον βαθμό κατά τον οποίο η συνδιαχείριση του κοινοτικού προϋπολογισμού στο πλαίσιο του ΕΓΤΕ και του ΕΓΤΑΑ αφορά τα έγγραφα τα οποία καταρτίζει ή λαμβάνει η Επιτροπή ή οι οργανισμοί πληρωμών καθώς και τις διαδικασίες που ενεργοποιούνται για τις ανάγκες χρηματοδότησης της Κοινής Γεωργικής Πολιτικής, σκόπιμο είναι να προβλεφθούν μέτρα για την εφαρμογή της κοινοτικής νομοθεσίας σε ό,τι αφορά τις κοινοποιήσεις ηλεκτρονικών και ψηφιακών εγγράφων που έγιναν στο πλαίσιο του παρόντος κανονισμού και να καθοριστούν οι προθεσμίες διατήρησης των ηλεκτρονικών και ψηφιακών εγγράφων.
- (29) Η κοινοποίηση πληροφοριών δια της ηλεκτρονικής οδού μπορεί να είναι αδύνατη σε ορισμένες περιπτώσεις. Για τη διόρθωση ενδεχόμενων δυσλειτουργιών ενός συστήματος μηχανογράφησης ή όταν η σύνδεση δεν είναι συνεχής, το κράτος μέλος θα πρέπει να έχει τη δυνατότητα να διαβιβάζει τα έγγραφα με άλλη μορφή, της οποίας θα πρέπει να καθοριστούν οι όροι.
- (30) Κατ'εφαρμογή του άρθρου 39 παράγραφος 1 υπό δ) και ε) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005, οι δημοσιονομικοί πόροι που έχει στη διάθεσή του ένα κράτος μέλος την 1η Ιανουαρίου 2007 κατόπιν μειώσεων ή κατάργησης πληρωμών στις οποίες το τελευταίο προχώρησε εθελοντικά σύμφωνα με το άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1655/2004 της Επιτροπής, της 22ας Σεπτεμβρίου 2004, σχετικά με τον καθορισμό κανόνων για τη μετάβαση από το σύστημα προαιρετικής διαφοροποίησης που θεσπίζεται βάσει του άρθρου 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1259/1999 του Συμβουλίου στο σύστημα υποχρεωτικής διαφοροποίησης που θεσπίζεται με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1782/2003 του Συμβουλίου (1) ή στο πλαίσιο κυρώσεων σύμφωνα με τα άρθρα 3, 4 και 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1259/1999 του Συμβουλίου της 17ης Μαΐου 1999 σχετικά με τη θέσπιση κοινών κανόνων για τα καθεστώτα άμεσης στήριξης στα πλαίσια της κοινής γεωργικής πολιτικής (2), θα πρέπει να χρησιμοποιηθούν από το κράτος μέλος για τη χρηματοδότηση μέτρων αγροτικής ανάπτυξης. Εάν τα κράτη μέλη δεν χρησιμοποιήσουν αυτούς τους δημοσιονομικούς πόρους εντός ορισμένης προθεσμίας, τα αντίστοιχα ποσά καταβάλλονται εκ νέου στον προϋπολογισμό του ΕΓΤΕ. Για να καθοριστούν οι όροι εφαρμογής των μέτρων αυτών, σκόπιμο είναι να προσδιοριστούν οι λεπτομέρειες λογιστικής εγγραφής και διαχείρισης των εκάστοτε ποσών εκ μέρους των οργανισμών πληρωμών, καθώς και να συνεκτιμώνται από την Επιτροπή κατά τη λήψη των αποφάσεων πληρωμής.
- (31) Κατ'εφαρμογή του άρθρου 39 παράγραφος 1 υπό α) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005, τα προ της 1ης Μαΐου 2004 κράτη μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης μπορούν να εξουσιοδοτηθούν από την Επιτροπή, σε αιτιολογημένες περιπτώσεις και υπό ορισμένους όρους που προβλέπονται στο εν λόγω σημείο α), να συνεχίσουν μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 2006 τις πληρωμές που αφορούν τα προγράμματα αγροτικής ανάπτυξης της περιόδου 2000-2006. Για να υπάρχει δυνατότητα μιας τέτοιας παρέκκλισης, σκόπιμο είναι να προσδιοριστεί η ακολουθιγότερα διαδικασία και οι προθεσμίες που θα πρέπει να τηρήσουν τα κράτη μέλη, καθώς και οι όροι εφαρμογής αυτής.

(1) ΕΕ L 298 της 23.9.2004, σ. 3.

(2) ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 113. Κανονισμός που καταργήθηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1782/2003 (ΕΕ L 270 της 21.10.2003, σ. 1).

(32) Είναι επομένως σκόπιμο να καταργηθεί ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 296/96 της Επιτροπής, της 16ης Φεβρουαρίου 1996, για τα στοιχεία που πρέπει να διαβιβάζουν τα κράτη μέλη και για τη μηνιαία ανάληψη των δαπανών που χρηματοδοτούνται στο πλαίσιο του τμήματος Εγγυήσεων του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Προσανατολισμού και Εγγυήσεων (ΕΓΤΠΕ) και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2776/88⁽¹⁾ και της απόφασης C/2004/1723 της Επιτροπής της 26ης Απριλίου 2004 σχετικά με τον καθορισμό της μορφής των εγγράφων που πρέπει να διαβιβάζονται από τα κράτη μέλη για την ανάληψη των δαπανών που χρηματοδοτούνται από το Τμήμα Εγγυήσεων του ΕΓΤΠΕ⁽²⁾.

(33) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής γεωργικών ταμείων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1

ΚΟΙΝΕΣ ΕΙΣΑΓΩΓΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΟΥ ΕΓΤΕ ΚΑΙ ΤΟΥ ΕΓΤΑΑ

Άρθρο 1

Θέμα

Ο παρών κανονισμός προσδιορίζει ορισμένους όρους και ειδικούς κανόνες που εφαρμόζονται κατά τη συνδιαχείριση των δαπανών και εσόδων του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Εγγυήσεων (ΕΓΤΕ) και του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Αγροτικής Ανάπτυξης (ΕΓΤΑΑ), για την τήρηση των λογαριασμών και για τις δηλώσεις δαπανών και εσόδων που υποβάλλουν οι οργανισμοί πληρωμών, καθώς και για την επιστροφή δαπανών εκ μέρους της Επιτροπής στο πλαίσιο του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005.

Άρθρο 2

Λογιστικά των οργανισμών πληρωμών

1. Κάθε οργανισμός πληρωμών τηρεί λογιστικά με αποκλειστικό αντικείμενο τις δαπάνες και τα έσοδα του άρθρου 3 παράγραφος 1 και των άρθρων 4 και 34 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 και τη χρησιμοποίηση των δημοσιονομικών μέσων που διατίθενται για την πληρωμή των αντίστοιχων δαπανών. Στα λογιστικά αυτά πρέπει να γίνεται διάκριση και χωριστή παρουσίαση των οικονομικών στοιχείων του ΕΓΤΕ και του ΕΓΤΑΑ.

2. Οι οργανισμοί πληρωμών των εκτός ευρωζώνης κρατών μελών τηρούν λογιστικά όπου τα ποσά εκφράζονται στο νόμισμα στο οποίο καταβλήθηκαν οι δαπάνες και εισπράχθηκαν τα έσοδα. Για να υπάρχει όμως δυνατότητα ενοποίησης του συνόλου των δαπανών και εσόδων, πρέπει να είναι σε θέση να προσκομίζουν τα αντίστοιχα στοιχεία σε εθνικό νόμισμα και σε ευρώ.

(1) ΕΕ L 39 της 17.2.1996, σ. 5. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1607/2005 (ΕΕ L 256 της 1.10.2005, σ. 12)

(2) Κοινοποιήθηκε στις 26 Απριλίου 2004 όπως τροποποιήθηκε τελευταία με την απόφαση C/2005/3741 η οποία κοινοποιήθηκε στις 30 Σεπτεμβρίου 2005.

Εντούτοις, για δαπάνες και έσοδα του ΕΓΤΕ άλλα πλην των προβλεπόμενων στο άρθρο 45 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005, τα κράτη μέλη που δεν θα ήταν σε θέση να εφαρμόσουν στις 16 Οκτωβρίου 2006 τέτοια λογιστικά μέτρα, μπορούν να τη μεταθέσουν μέχρι 16 Οκτωβρίου 2007, αφού προηγουμένως ενημερώσουν την Επιτροπή το αργότερο στις 15 Σεπτεμβρίου 2006.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2

ΛΟΓΙΣΤΙΚΑ ΕΓΤΕ

Άρθρο 3

Παροχή πληροφοριών από τα κράτη μέλη

Τα κράτη μέλη συγκεντρώνουν και θέτουν στη διάθεση της Επιτροπής σε εβδομαδιαία βάση τις πληροφορίες οι οποίες αφορούν το συνολικό ύψος των δαπανών που καταβλήθηκαν και των εισπραχθέντων εσόδων ειδικού προορισμού, ως εξής:

- α) το αργότερο την τρίτη εργάσιμη ημέρα κάθε εβδομάδας, τις πληροφορίες που αφορούν το συνολικό ύψος των δαπανών που καταβλήθηκαν και των εσόδων ειδικού προορισμού που εισπράχθηκαν από την αρχή του μήνα μέχρι το τέλος της προηγούμενης εβδομάδας·
- β) το αργότερο την τρίτη εργάσιμη ημέρα του μήνα όταν μέσα στην ίδια εβδομάδα τελειώνει ο μήνας και αρχίζει ο επόμενος, τις πληροφορίες που αφορούν το συνολικό ύψος των δαπανών που καταβλήθηκαν και των εσόδων ειδικού προορισμού που εισπράχθηκαν στη διάρκεια του προηγούμενου μήνα.

Άρθρο 4

Κοινοποίηση πληροφοριών από τα κράτη μέλη

1. Σύμφωνα με το άρθρο 8 παράγραφος 1 υπό γ) i) και γ) ii) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005, τα κράτη μέλη διαβιβάζουν ηλεκτρονικώς στην Επιτροπή τις κάτωθι πληροφορίες και έγγραφα, σύμφωνα με τους όρους των άρθρων 5 και 6 του παρόντος κανονισμού:

- α) Το αργότερο την τρίτη εργάσιμη ημέρα κάθε μήνα, τις πληροφορίες που αφορούν το συνολικό ύψος των δαπανών που καταβλήθηκαν και εσόδων ειδικού προορισμού που εισπράχθηκαν στη διάρκεια του προηγούμενου μήνα, με βάση το μοντέλο του παραρτήματος I, και όλες τις πληροφορίες που θα μπορούσαν να εξηγήσουν τις αισθητές αποκλίσεις μεταξύ των προβλέψεων που καταρτίστηκαν σύμφωνα με την παράγραφο 2 υπό α) iii) του παρόντος άρθρου και των δαπανών που καταβλήθηκαν ή των εισπραχθέντων εσόδων ειδικού προορισμού.

- β) Το αργότερο στις 10 κάθε μήνα, τη δήλωση δαπανών κατά την έννοια του άρθρου 15 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 όπου εμφανίζεται το συνολικό ύψος των δαπανών που καταβλήθηκαν και των εσόδων ειδικού προορισμού που εισπράχθηκαν κατά τον προηγούμενο μήνα, καθώς και οι δαπάνες και έσοδα της δημόσιας αποδεματοποίησης, με βάση το μοντέλο του παραρτήματος II του παρόντος κανονισμού. Εντούτοις, η κοινοποίηση για τις δαπάνες που καταβλήθηκαν και τα έσοδα ειδικού προορισμού που εισπράχθηκαν μεταξύ 1ης και 15ης Οκτωβρίου διαβιβάζεται το αργότερο στις 25 του ίδιου μήνα.
- Η δήλωση δαπανών εμφανίζει την κατανομή δαπανών και εσόδων ειδικού προορισμού κατ'άρθρο της ονοματολογίας του προϋπολογισμού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και, για τα κεφάλαια τα σχετικά με τον λογιστικό έλεγχο των γεωργικών δαπανών και με τα έσοδα ειδικού προορισμού, τη συμπληρωματική κατανομή κατά κονδύλιο. Εντούτοις, σε ιδιαίτερες συνθήκες παρακολούθησης του προϋπολογισμού, η Επιτροπή μπορεί να ζητήσει αναλυτικότερη κατανομή.
- γ) Το αργότερο στις 20 κάθε μήνα, έναν φάκελο για την υπαγωγή — στον κοινοτικό προϋπολογισμό — των δαπανών που καταβλήθηκαν και των εσόδων ειδικού προορισμού που εισπράχθηκαν από τον οργανισμό πληρωμών στη διάρκεια του προηγούμενου μήνα, χωριστά από τον φάκελο για την υπαγωγή των δαπανών που καταβλήθηκαν και των εσόδων ειδικού προορισμού που εισπράχθηκαν από 1ης μέχρι 15ης Οκτωβρίου ο οποίος και διαβιβάζεται το αργότερο στις 10 Νοεμβρίου.
- δ) Το αργότερο στις 20 Μαΐου και στις 10 Νοεμβρίου εκάστου έτους, επιπλέον του φακέλου της περίπτωσης γ), τα ποσά που παρακρατήθηκαν και χρησιμοποιήθηκαν κατά την έννοια του άρθρου 5 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1259/1999 και του άρθρου 3 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1655/2004.
2. Ο φάκελος της παραγράφου 1 υπό γ) περιλαμβάνει:
- α) Πίνακα (Τ 104, παράρτημα V), τον οποίο καταρτίζει κάθε οργανισμός πληρωμών και ο οποίος αφορά τα δεδομένα που κατανέμονται σύμφωνα με την ονοματολογία του προϋπολογισμού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ανά τύπο δαπανών και εσόδων και σύμφωνα με μια λεπτομερειακή ονοματολογία που τίθεται στη διάθεση των κρατών μελών, ως εξής:
- i) δαπάνες που καταβλήθηκαν και έσοδα ειδικού προορισμού που εισπράχθηκαν στη διάρκεια του προηγούμενου μήνα·
- ii) σύνολο δαπανών και εσόδων ειδικού προορισμού που πληρώθηκαν από την αρχή του οικονομικού έτους μέχρι το τέλος του προηγούμενου μήνα·
- iii) προβλέψεις δαπανών και εσόδων ειδικού προορισμού οι οποίες κατά περίπτωση:
- μόνο στον τρέχοντα μήνα και στους δύο επόμενους μήνες,
 - στον τρέχοντα μήνα, στους δύο επόμενους μήνες και μέχρι το τέλος του οικονομικού έτους.
- β) Συγκεφαλαιωτικό πίνακα (Τ103, παράρτημα IV) των δεδομένων της περίπτωσης α) ανά κράτος μέλος, για όλους τους οργανισμούς πληρωμών αυτού του κράτους μέλους.
- γ) Πίνακα (Τ 101, παράρτημα III) τυχόν διαφορών μεταξύ των δαπανών που δηλώθηκαν σύμφωνα με την παράγραφο 1 σημείο β) και εκείνων που δηλώθηκαν σύμφωνα με το σημείο α) της παρούσας παραγράφου, με αιτιολόγηση, κατά περίπτωση, της διαφοράς αυτής.
- δ) Δικαιολογητικά δαπανών και εσόδων της δημόσιας αποδεματοποίησης, κατά την έννοια του άρθρου 10 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 884/2006 της Επιτροπής⁽¹⁾, που υποβάλλονται υπό μορφή πινάκων (πίνακες e.faudit) σύμφωνα με το παράρτημα III του εν λόγω κανονισμού.
- ε) Πίνακες (Τ 106 έως Τ 109, παραρτήματα VI, VII, VIII και IX) συμπληρωματικοί εκείνων των σημείων α) και β), για τις κοινοποιήσεις της 20ής Μαΐου και της 10ης Νοεμβρίου του σημείου δ) της παραγράφου 1, στους οποίους εμφανίζεται η κατάσταση των λογαριασμών στο τέλος Απριλίου και στο τέλος του οικονομικού έτους και οι οποίοι περιλαμβάνουν:
- τα ποσά που παρακρατήθηκαν από κάθε οργανισμό πληρωμών κατ'εφαρμογή των άρθρων 3 και 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1259/1999 ή του άρθρου 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1655/2004, συμπεριλαμβανομένων τυχόν τόκων (Τ 106 και Τ 107)·
 - πίνακα αξιοποίησης των αντίστοιχων ποσών από κάθε οργανισμό πληρωμών, κατά την έννοια του άρθρου 5 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1259/1999 ή του άρθρου 3 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1655/2004 (Τ 108)·
 - συγκεφαλαιωτικό πίνακα, σε επίπεδο κρατους μέλους, των στοιχείων της πρώτης και της δεύτερης περίπτωσης του παρόντος σημείου ε) και των τόκων που προέκυψαν από τα μη χρησιμοποιηθέντα κεφάλαια (Τ 109).
3. Ο συγκεφαλαιωτικός πίνακας (Τ103) της παραγράφου 2 υπό β) κοινοποιείται στην Επιτροπή και σε έντυπο.
4. Όλα τα δεδομένα που απαιτούνται κατ'εφαρμογή του παρόντος άρθρου κοινοποιούνται εκφρασμένα σε ευρώ.
- Εντούτοις:
- για τους πίνακες της παραγράφου 2 υπό ε), τα κράτη μέλη χρησιμοποιούν το ίδιο νόμισμα με αυτό που χρησιμοποιούν για την παρακράτηση.
 - για τις δηλώσεις δαπανών και τις μειώσεις του άρθρου 39 παράγραφος 1 υπό α) και β) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005, τα κράτη μέλη χρησιμοποιούν το εθνικό νόμισμα.

(1) Βλέπε σελίδα 35 της παρούσας Επίσημης Εφημερίδας.

Εξάλλου, για τις δημοσιονομικές πληροφορίες που αφορούν το οικονομικό έτος 2007, πλην των προβλεπόμενων στο άρθρο 45 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005, τα κράτη μέλη κατά την έννοια του άρθρου 2 παράγραφος 2 δεύτερο εδάφιο του παρόντος κανονισμού συντάσσουν τις κοινοποιήσεις σε εθνικό νόμισμα.

Άρθρο 5

Γενικοί κανόνες που εφαρμόζονται για τη δήλωση δαπανών και εσόδων

1. Με την επιφύλαξη των ειδικών διατάξεων του άρθρου 6 που εφαρμόζονται κατά τη δήλωση δαπανών και εσόδων σχετικά με τη δημόσια αποθεματοποίηση, οι δαπάνες και τα έσοδα που δηλώνονται από τους οργανισμούς πληρωμών και αφορούν συγκεκριμένο μήνα αντιστοιχούν στις πληρωμές και τις εισπράξεις που έγιναν στη διάρκεια του ίδιου αυτού μήνα.

Οι εν λόγω δαπάνες και τα έσοδα λαμβάνονται υπόψη στον προϋπολογισμό του ΕΓΤΕ για το οικονομικό έτος Ν που αρχίζει στις 16 Οκτωβρίου του έτους Ν-1 και λήγει στις 15 Οκτωβρίου του έτους Ν.

Εντούτοις:

α) Οι δαπάνες που μπορούν να καταβληθούν προτού τεθεί σε εφαρμογή η διάταξη η οποία προβλέπει τον ολικό ή μερικό καταλογισμό τους στο ΕΓΤΕ μπορούν μόνο να δηλώνονται:

— για τον μήνα στη διάρκεια του οποίου τέθηκε σε εφαρμογή η εν λόγω διάταξη

ή

— για τον μήνα ο οποίος έπεται της έναρξης εφαρμογής της εν λόγω διάταξης.

β) Τα έσοδα ειδικού προορισμού τα οποία το κράτος μέλος οφείλει στην Επιτροπή δηλώνονται για τον μήνα στη διάρκεια του οποίου λήγει η προθεσμία καταβολής των αντιστοιχων ποσών η προβλεπόμενη στην κοινοτική νομοθεσία.

γ) Οι διορθώσεις τις οποίες αποφασίζει η Επιτροπή, στο πλαίσιο της εκκαθάρισης λογαριασμών και για την εκκαθάριση ως προς τη συμμόρφωση, αφαιρούνται ή προστίθενται απευθείας από την Επιτροπή στις μηνιαίες πληρωμές που προβλέπονται, κατά περίπτωση, στο άρθρο 10 παράγραφος 2 ή στο άρθρο 11 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 885/2006 της Επιτροπής⁽¹⁾. Ωστόσο, τα κράτη μέλη συμπεριλαμβάνουν τα ποσά που αντιστοιχούν σε αυτές τις διορθώσεις στην δήλωση που συντάσσουν για τον μήνα για τον οποίο πραγματοποιούνται οι εν λόγω διορθώσεις.

2. Οι δαπάνες και τα έσοδα ειδικού προορισμού λαμβάνονται υπόψη την ημερομηνία κατά την οποία χρεώθηκε ή πιστώθηκε ο λογαριασμός του οργανισμού πληρωμών. Εντούτοις, για τις πληρωμές μπορεί να λαμβάνεται υπόψη η ημερομηνία κατά την οποία ο ενδιαφερόμενος οργανισμός εξέδωσε και απέστειλε τον τίτλο πληρωμής σε πιστωτικό ίδρυμα ή στον δικαιούχο. Κάθε οργανισμός πληρωμών χρησιμοποιεί την ίδια μέθοδο καθ'όλη τη διάρκεια του οικονομικού έτους.

(1) Βλέπε σελίδα 90 της παρούσας Επίσημης Εφημερίδας.

3. Για τις προς δήλωση δαπάνες δεν λαμβάνονται υπόψη οι μειώσεις κατά την έννοια του άρθρου 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1655/2004.

4. Οι δαπάνες και τα έσοδα ειδικού προορισμού που δηλώνονται σύμφωνα με την παράγραφο 1 μπορούν να περιλαμβάνουν διορθώσεις των στοιχείων τα οποία δηλώθηκαν για προηγούμενους μήνες του ίδιου οικονομικού έτους.

Σε περίπτωση κατά την οποία οι διορθώσεις των εσόδων ειδικού προορισμού οδηγήσουν, σε επίπεδο οργανισμού πληρωμών, σε αρνητικές μηνιαίες δηλώσεις ως προς ένα κονδύλιο του προϋπολογισμού, το πλεόνασμα της διόρθωσης μεταφέρεται στον επόμενο μήνα και διακανονίζεται, κατά περίπτωση, κατά τη λογιστική εκκαθάριση του εκάστοτε έτους.

5. Οι μη εκτελεσθείσες εντολές πληρωμής καθώς και οι πληρωμές που χρεώθηκαν στον λογαριασμό και εν συνεχεία πιστώθηκαν εκ νέου καταλογίζονται αφαιρούμενες από τις δαπάνες του μήνα στη διάρκεια του οποίου η μη εκτέλεση ή η ακύρωση γνωστοποιείται στον οργανισμό πληρωμών.

6. Εάν οι οφειλόμενες πληρωμές από το ΕΓΤΕ επιβαρύνονται με απαιτήσεις, θεωρείται ότι έχουν πραγματοποιηθεί στο σύνολό τους για τους σκοπούς της εφαρμογής της παραγράφου 1:

α) κατά την ημερομηνία πληρωμής του ποσού του οποίου παραμένει οφειλόμενο στον δικαιούχο, εφόσον η απαίτηση είναι μικρότερη από την εκκαθαρισθείσα δαπάνη·

β) κατά την ημερομηνία της αντιστάθμισης, εφόσον η δαπάνη είναι μικρότερη ή ίση προς την απαίτηση.

7. Τα συνολικά στοιχεία που αφορούν τις δαπάνες και τα έσοδα ειδικού προορισμού που καταλογίζονται σε ένα οικονομικό έτος και τα οποία πρέπει να έχουν διαβιβαστεί στην Επιτροπή το αργότερο στις 10 Νοεμβρίου, μπορούν μόνο να διορθωθούν στο πλαίσιο των ετήσιων λογαριασμών που διαβιβάζονται στην Επιτροπή σύμφωνα με το άρθρο 8 παράγραφος 1 υπό γ) iii) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005.

Άρθρο 6

Ειδικοί κανόνες που εφαρμόζονται κατά τη δήλωση δαπανών σχετικά με τη δημόσια αποθεματοποίηση

Οι πράξεις που συνεκτιμώνται για την κατάρτιση της δήλωσης δαπανών σχετικά με τη δημόσια αποθεματοποίηση είναι εκείνες οι οποίες καταχωρίστηκαν στο τέλος ενός μήνα στους λογαριασμούς του οργανισμού πληρωμών και πραγματοποιήθηκαν από την αρχή της λογιστικής περιόδου κατά την έννοια του άρθρου 2 παράγραφος 3 υπό α) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 884/2006 μέχρι το τέλος του ίδιου μήνα.

Η εν λόγω δήλωση δαπανών περιέχει τις αξίες και τα ποσά τα οποία, προσδιοριζόμενα σύμφωνα με τα άρθρα 6, 7 και 9 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 884/2006, εγγράφονται από τους οργανισμούς πληρωμών στον μήνα που έπεται εκείνου στον οποίο αναφέρονται οι πράξεις.

Εντούτοις:

- α) για πράξεις που πραγματοποιήθηκαν μήνα Σεπτέμβριο, οι αξίες και τα ποσά εγγράφονται από τους οργανισμούς πληρωμών το αργότερο στις 15 Οκτωβρίου·
- β) για τα συνολικά ποσά της απαξίωσης κατά την έννοια του άρθρου 4 παράγραφος 1 υπό δ) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 884/2006, τα ποσά εγγράφονται στην ημερομηνία που ορίζεται με την απόφαση η οποία τα προβλέπει.

Άρθρο 7

Η ισοτιμία που εφαρμόζεται για την κατάρτιση των δηλώσεων δαπανών

1. Για την κατάρτιση των δηλώσεων δαπανών, τα εκτός ευρωζώνης κράτη μέλη εφαρμόζουν την ίδια συναλλαγματική ισοτιμία με εκείνη την οποία χρησιμοποίησαν όταν πραγματοποίησαν τις πληρωμές προς τους δικαιούχους ή όταν εισέπραξαν έσοδα, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2808/98 της Επιτροπής⁽¹⁾ και τη σχετική τομεακή γεωργική νομοθεσία.

2. Στις άλλες περιπτώσεις εκτός εκείνων της παραγράφου 1, πράξεις κυρίως για τις οποίες η τομεακή γεωργική νομοθεσία δεν έχει καθορίσει γενεσιουργό αίτιο, η ισοτιμία που εφαρμόζεται είναι η προτελευταία ισοτιμία που καθόρισε η Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα πριν από τον μήνα για τον οποίο δηλώθηκε η δαπάνη ή το έσοδο ειδικού προορισμού.

3. Η ισοτιμία της παραγράφου 2 εφαρμόζεται επίσης στις εισπράξεις που πραγματοποιούνται συνολικά προκειμένου για πλείονες πράξεις οι οποίες θα έχουν πραγματοποιηθεί πριν από τις 16 Οκτωβρίου 2006 ή τις 16 Οκτωβρίου 2007 σε περίπτωση εφαρμογής του άρθρου 2 παράγραφος 2 δεύτερο εδάφιο.

Άρθρο 8

Απόφαση της Επιτροπής για καταβολή των πληρωμών

1. Με βάση τα δεδομένα που διαβιβάζονται σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 1 υπό β), η Επιτροπή αποφασίζει και καταβάλλει τις μηνιαίες πληρωμές, με την επιφύλαξη των διορθώσεων που θα συνεκτιμηθούν σε μεταγενέστερες αποφάσεις και της εφαρμογής του άρθρου 17 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005.

2. Εάν με την έναρξη του οικονομικού έτους ο κοινοτικός προϋπολογισμός δεν έχει εγκριθεί, οι μηνιαίες πληρωμές εγκρίνονται μέχρι ενός ποσοστού των δηλώσεων δαπανών που υποβάλλουν τα κράτη μέλη, καθοριζόμενου ανά κεφάλαιο δαπανών και εντός των ορίων που προβλέπει το άρθρο 13 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002. Σε αποφάσεις που αφορούν μεταγενέστερες επιστροφές, η Επιτροπή συνεκτιμά το υπόλοιπο που δεν επιστράφηκε στα κράτη μέλη.

3. Εάν οι προκαταβολικές δεσμεύσεις κατά την έννοια του άρθρου 150 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 υπερβαίνουν το ήμισυ του συνόλου των αντίστοιχων πιστώσεων του τρέχοντος οικονομικού έτους, οι μηνιαίες πληρωμές εγκρίνονται μέχρι ενός ποσοστού των δηλώσεων δαπανών που υποβάλλουν τα κράτη μέλη. Σε αποφάσεις που αφορούν μεταγενέστερες επιστροφές, η Επιτροπή συνεκτιμά το υπόλοιπο που δεν επιστράφηκε στα κράτη μέλη.

(1) EE L 349 της 24.12.1998, σ. 36.

Άρθρο 9

Μείωση των πληρωμών από την Επιτροπή

1. Κάθε δαπάνη που καταβάλλεται εκτός των καθορισμένων προθεσμιών αποτελεί αντικείμενο μείωσης στο πλαίσιο των μηνιαίων πληρωμών, σύμφωνα με τους κάτωθι κανόνες:

- α) Όταν οι δαπάνες που καταβλήθηκαν με καθυστέρηση δεν υπερβαίνουν το 4 % των δαπανών που καταβλήθηκαν εμπρόθεσμα, δεν επιβάλλεται καμία μείωση.
- β) Μετά την εφαρμογή του 4 %, κάθε επιπλέον δαπάνη που πραγματοποιήθηκε με καθυστέρηση μειώνεται ως εξής:
- για καθυστέρηση μέχρι ένα μήνα, η δαπάνη μειώνεται κατά 10 %·
 - για καθυστέρηση μέχρι δύο μήνες, η δαπάνη μειώνεται κατά 25 %·
 - για καθυστέρηση μέχρι τρεις μήνες, η δαπάνη μειώνεται κατά 45 %·
 - για καθυστέρηση μέχρι τέσσερις μήνες, η δαπάνη μειώνεται κατά 70 %·
 - για καθυστέρηση άνω των τεσσάρων μηνών, η δαπάνη μειώνεται κατά 100 %.

2. Κατά παρέκκλιση από την παράγραφο 1, για τις άμεσες πληρωμές κατά την έννοια του άρθρου 12, του τίτλου III ή, κατά περίπτωση, του τίτλου IVa του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003 του Συμβουλίου⁽²⁾, που πραγματοποιήθηκαν για το έτος N και των οποίων η πληρωμή θα ήταν εκπρόθεσμη μετά τις 15 Οκτωβρίου του έτους N+1, εφαρμόζονται οι ακόλουθοι όροι:

- α) Εάν το περιθώριο 4 % της παραγράφου 1 υπό α) δεν χρησιμοποιήθηκε εξ ολοκλήρου για πληρωμές που πραγματοποιήθηκαν το αργότερο στις 15 Οκτωβρίου του έτους N+1 και το απομένον ποσοστό του περιθωρίου υπερβαίνει το 2 %, το ποσοστό αυτό μειώνεται σε 2 %.
- β) Σε κάθε περίπτωση, πληρωμές που πραγματοποιήθηκαν στη διάρκεια των χρήσεων N+2 και επομένων είναι επιλέξιμες για το ενδιαφερόμενο κράτος μέλος μόνο εντός του ανώτατου εθνικού ορίου που προβλέπεται στα παράρτημα VIII και VIIIa του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003 ή της ετήσιας χρηματοδοτικής κάλυψης που προβλέπεται σύμφωνα με το άρθρο 143β παράγραφος 3 του ίδιου κανονισμού για το έτος που προηγείται εκείνου της χρήσης στη διάρκεια της οποίας πραγματοποιείται η πληρωμή, κατά περίπτωση προσαυξημένης κατά τα ποσά τα σχετικά με την προμείωση γαλακτοπαραγωγής, κατά τις πρόσθετες ενισχύσεις που προβλέπονται στα άρθρα 95 και 96 του ίδιου κανονισμού, και κατά το ποσό της πρόσθετης ενίσχυσης που προβλέπεται στο άρθρο 12 του ίδιου πάντοτε κανονισμού μειωμένο κατά το ποσοστό που προβλέπεται στο άρθρο 10 του ίδιου κανονισμού και διορθωμένο με την αναπροσαρμογή που προβλέπεται στο άρθρο 11 του ίδιου κανονισμού, με συνεκτίμηση του άρθρου 12α του ίδιου κανονισμού και των ποσών που καθορίζονται στο άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 188/2005 της Επιτροπής⁽³⁾.

(2) EE L 270 της 21.10.2003, σ. 1.

(3) EE L 31 της 4.2.2005, σ. 6.

γ) Μετά τη χρησιμοποίηση των περιθωρίων υπό α), οι δαπάνες στις οποίες αναφέρεται η παρούσα παράγραφος μειώνονται κατά 100 %.

3. Η Επιτροπή εφαρμόζει κλιμάκωση διαφορετική εκείνων που προβλέπονται στις παραγράφους 1 και 2 ή/και ποσοστά μείωσης χαμηλότερα ή μηδενικά εάν συντρέχουν ιδιαίτεροι όροι διαχείρισης για ορισμένα μέτρα ή εάν τα κράτη μέλη προβάλλουν βάσιμες αιτιολογίες.

Εντούτοις, για τις πληρωμές κατά την έννοια της παραγράφου 2, το πρώτο εδάφιο της παρούσας παραγράφου εφαρμόζεται εντός των ανωτάτων ορίων κατά την έννοια του σημείου β) της παραγράφου 2.

4. Ο έλεγχος τήρησης των προθεσμιών, στο πλαίσιο των μηνιαίων πληρωμών για τη συνεκτίμηση των δαπανών, γίνεται δύο φορές ανά οικονομικό έτος:

— επί των δαπανών που πραγματοποιήθηκαν μέχρι 31 Μαρτίου,

— επί των δαπανών που πραγματοποιήθηκαν μέχρι 31 Ιουλίου.

Ενδεχόμενες υπερβάσεις κατά τους μήνες Αύγουστο, Σεπτέμβριο και Οκτώβριο συνεκτιμώνται κατά την απόφαση λογιστικής εκκαθάρισης που προβλέπεται στο άρθρο 30 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005.

5. Η Επιτροπή, αφού ενημερώσει τα ενδιαφερόμενα κράτη μέλη, μπορεί να καθυστερήσει την καταβολή των μηνιαίων πληρωμών στα κράτη μέλη όπως αυτή προβλέπεται στο άρθρο 15 παράγραφοι 2 και 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 εάν οι κοινοποιήσεις κατά την έννοια του άρθρου 4 του παρόντος κανονισμού φτάσουν καθυστερημένα ή περιέχουν ανακολουθίες για τις οποίες απαιτούνται περαιτέρω εξακριβώσεις.

6. Οι μειώσεις κατά την έννοια του παρόντος άρθρου και τυχόν άλλες μειώσεις που επιβάλλονται κατ'εφαρμογή του άρθρου 17 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 εφαρμόζονται με την επιφύλαξη της μεταγενέστερης απόφασης για εκκαθάριση ως προς τη συμμόρφωση κατά την έννοια του άρθρου 31 του εν λόγω κανονισμού.

Άρθρο 10

Λογιστική εγγραφή και είσπραξη των εσόδων ειδικού προορισμού

1. Τα άρθρα 150 και 151 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 εφαρμόζονται των αναλογιών τηρουμένων για τη λογιστική εγγραφή των εσόδων ειδικού προορισμού κατά την έννοια του παρόντος κανονισμού.

2. Στην απόφασή της τη σχετική με τις μηνιαίες πληρωμές η οποία λαμβάνεται κατ'εφαρμογή του άρθρου 15 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005, η Επιτροπή καταβάλλει το υπόλοιπο των δαπανών που έχουν δηλωθεί από κάθε κράτος μέλος μειωμένο κατά το ποσό των εσόδων ειδικού προορισμού που το εκάστοτε κράτος μέλος έχει συμπεριλάβει στην ίδια δήλωση δαπανών. Η αντιστάθμιση αυτή ισοδυναμεί με είσπραξη των αντίστοιχων εσόδων.

3. Οι πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων και οι πιστώσεις πληρωμών που προκύπτουν από τα έσοδα ειδικού προορισμού ανοίγουν από τη στιγμή κατά την οποία τα έσοδα αυτά θα διατεθούν στα κονδύλια του προϋπολογισμού, πράγμα που συμβαίνει κατά τη στιγμή της λογιστικής εγγραφής των εσόδων ειδικού προορισμού, στη διάρκεια των δύο μηνών μετά την παραλαβή των καταστάσεων που διαβιβάζουν τα κράτη μέλη σύμφωνα με τους κανόνες της παραγράφου 1.

Άρθρο 11

Διάθεση των δημοσιονομικών μέσων στα κράτη μέλη

1. Αφού αποφασίσει για τις μηνιαίες πληρωμές, και στο πλαίσιο των δημοσιονομικών πιστώσεων, η Επιτροπή θέτει στη διάθεση των κρατών μελών τα δημοσιονομικά μέσα που είναι αναγκαία για την κάλυψη των δαπανών που θα χρηματοδοτηθούν από το ΕΓΤΕ, αφού αφαιρεθεί από τον λογαριασμό που ανοίγει κάθε κράτος μέλος ποσό αντίστοιχο προς τα έσοδα ειδικού προορισμού.

Όταν οι πληρωμές που θα γίνουν από την Επιτροπή αφού αφαιρεθούν τα έσοδα ειδικού προορισμού, οδηγούν σε αρνητικό ποσό, για δεδομένο κράτος μέλος, το πλεόνασμα που προκύπτει από τις μειώσεις μεταφέρεται στους επόμενους μήνες.

2. Ο τίτλος και ο αριθμός του λογαριασμού κατά την έννοια της παραγράφου 1 κοινοποιούνται από τα κράτη μέλη στην Επιτροπή σύμφωνα με το μορφότυπο που θέτει στη διάθεσή τους η Επιτροπή.

3. Σε περίπτωση κατά την οποία κράτος μέλος κατά την έννοια του άρθρου 2 παράγραφος 2 δεύτερο εδάφιο εξακολουθήσει να καταρτίζει δηλώσεις δαπανών για το οικονομικό έτος 2007 στο εθνικό νόμισμα, η ισοτιμία που θα εφαρμόσει η Επιτροπή για τις αντίστοιχες πληρωμές είναι εκείνη της 10ης του μήνα ο οποίος έπεται εκείνου για τον οποίο συντάχθηκε η δήλωση ή, εάν δεν έχει καθοριστεί γενική τιμή για αυτή την ημερομηνία, η ισοτιμία της αμέσως προηγούμενης ημερομηνίας για την οποία έχει καθοριστεί γενική τιμή.

Άρθρο 12

Ποσά που θεωρούνται ως έσοδα ειδικού προορισμού

1. Θεωρούνται ως έσοδα ειδικού προορισμού, κατ'αναλογία προς τα ποσά που εισπράττονται λόγω παρατυπιών ή αβλεψιών, κατά την έννοια του άρθρου 32 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005:

α) καταβλητέα στον κοινοτικό προϋπολογισμό ποσά τα οποία εισπράχθηκαν ως ποινές ή κυρώσεις σύμφωνα με τους ειδικούς κανόνες που προβλέπονται στην κατά τομείς γεωργική νομοθεσία·

β) ποσά τα οποία αντιστοιχούν σε μειώσεις ή αποκλεισμούς πληρωμών που εφαρμόστηκαν σύμφωνα με τους κανόνες της πολλαπλής συμμόρφωσης κατά την έννοια του τίτλου II κεφάλαιο 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003.

2. Οι κανόνες που προβλέπονται για έσοδα ειδικού προορισμού άλλα από εκείνα της παραγράφου 1 εφαρμόζονται των αναλογιών τηρουμένων. Εντούτοις, εάν τα ποσά της παραγράφου 1 υπό α) παρακρατήθηκαν πριν από την πληρωμή της ενίσχυσης την οποία αφορά η παρατυπία ή η αβλεψία, αφαιρούνται από την αντίστοιχη δαπάνη.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3
ΛΟΓΙΣΤΙΚΑ ΤΟΥ ΕΓΤΑΑ

Άρθρο 13

Λογιστικά των προγραμμάτων αγροτικής ανάπτυξης

1. Κάθε οργανισμός πληρωμών που υποδεικνύεται για ένα πρόγραμμα αγροτικής ανάπτυξης τηρεί λογιστικά βάσει των οποίων να μπορούν να ταυτοποιηθούν όλες οι πράξεις ανά πρόγραμμα και μέτρο. Τα λογιστικά αυτά περιλαμβάνουν κυρίως:

- α) το ποσό της δημόσιας δαπάνης και το ποσό της κοινοτικής συμμετοχής που καταβάλλονται για κάθε πράξη·
- β) τα ποσά που θα κληθούν να επιστρέψουν οι δικαιούχοι σε περίπτωση κατά την οποία διαπιστωθούν παρατυπίες ή αβλεψίες·
- γ) τα ανακτηθέντα ποσά, με ταυτοποίηση της αρχικής πράξης.

2. Για τη σύνταξη των δηλώσεων δαπανών σε ευρώ, οι οργανισμοί πληρωμών των εκτός ευρωζώνης κρατών μελών εφαρμόζουν για κάθε πράξη πληρωμής ή εισπραξης από επιστροφή την προτελευταία ιστιμία που καθορίστηκε από την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα πριν από τον μήνα στη διάρκεια του οποίου καταγράφονται οι πράξεις στους λογαριασμούς του οργανισμού πληρωμών.

Άρθρο 14

Πρόβλεψη των χρηματοδοτικών αναγκών

Για κάθε πρόγραμμα αγροτικής ανάπτυξης, και σύμφωνα με το άρθρο 8 παράγραφος 1 υπό γ) ii) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005, τα κράτη μέλη διαβιβάζουν στην Επιτροπή, με βάση το μοντέλο του παραρτήματος Χ του παρόντος κανονισμού, δύο φορές ετησίως, μαζί με τις δηλώσεις δαπανών που υποβάλλονται το αργότερο στις 31 Ιανουαρίου και 31 Ιουλίου, τις προβλέψεις τους ως προς τα ποσά που μένει να χρηματοδοτηθούν από το ΕΓΤΑΑ για το τρέχον έτος, καθώς και μια ενημερωμένη εκτίμηση των χρηματοδοτικών τους αναγκών για το επόμενο έτος.

Άρθρο 15

Χρηματοδοτικό σχέδιο των προγραμμάτων αγροτικής ανάπτυξης

Το χρηματοδοτικό σχέδιο για κάθε πρόγραμμα αγροτικής ανάπτυξης καθορίζει κυρίως το μέγιστο ποσό της συμμετοχής του ΕΓΤΑΑ, την ετήσια κατανομή αυτού, την κατανομή κατ'άξονα και μέτρο και το ποσοστό συγχρηματοδότησης κατ'άξονα.

Το χρηματοδοτικό σχέδιο τίθεται σε ισχύ μετά την έγκριση του προγράμματος αγροτικής ανάπτυξης από την Επιτροπή. Οι μεταγενέστερες αναπροσαρμογές του χρηματοδοτικού σχεδίου για τις οποίες δεν απαιτείται νέα απόφαση της Επιτροπής τίθενται σε ισχύ μετά την επικύρωση των σχετικών τροποποιήσεων, μέσω του ασφαλούς συστήματος ανταλλαγής πληροφοριών και εγγράφων μεταξύ της Επιτροπής και των κρατών μελών το οποίο δημιουργήθηκε για τις ανάγκες εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1698/2005. Οι μεταγενέστερες αναπροσαρμογές του χρηματοδοτικού σχεδίου για τις οποίες απαιτείται νέα απόφαση της Επιτροπής τίθενται σε ισχύ μετά την έκδοση της νέας απόφασης.

Το χρηματοδοτικό σχέδιο για κάθε πρόγραμμα αγροτικής ανάπτυξης και για κάθε αναπροσαρμογή αυτού εισάγονται από τη διαχειριστική αρχή του προγράμματος στο ασφαλές σύστημα ανταλλαγής πληροφοριών και εγγράφων κατά την έννοια του δευτέρου εδαφίου.

Άρθρο 16

Δηλώσεις δαπανών

1. Οι δηλώσεις δαπανών των οργανισμών πληρωμών πραγματοποιούνται για κάθε πρόγραμμα αγροτικής ανάπτυξης χωριστά. Οι δηλώσεις αυτές αφορούν, για κάθε μέτρο αγροτικής ανάπτυξης, το ποσό της επιλέξιμης δημόσιας δαπάνης για την οποία ο οργανισμός πληρωμών πραγματικά κατέβαλε την αντίστοιχη συμμετοχή του ΕΓΤΑΑ στη διάρκεια της περιόδου αναφοράς.

2. Μετά την έγκριση κάθε προγράμματος, σύμφωνα με το άρθρο 8 παράγραφος 1 υπό γ) i) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005, τα κράτη μέλη διαβιβάζουν στην Επιτροπή τις δηλώσεις δαπανών ηλεκτρονικώς, σύμφωνα με τους όρους του άρθρου 18 του παρόντος κανονισμού και στις ακόλουθες προθεσμίες:

- α) το αργότερο στις 30 Απριλίου, για τις δαπάνες της περιόδου από 1ης Ιανουαρίου έως 31 Μαρτίου·
- β) το αργότερο στις 31 Ιουλίου, για τις δαπάνες της περιόδου από 1ης Απριλίου έως 30 Ιουνίου·
- γ) το αργότερο στις 10 Νοεμβρίου, για τις δαπάνες της περιόδου από 1ης Ιουλίου έως 15 Οκτωβρίου·
- δ) το αργότερο στις 31 Ιανουαρίου, για τις δαπάνες της περιόδου από τις 16 Οκτωβρίου έως τις 31 Δεκεμβρίου.

Οι δαπάνες που δηλώθηκαν για μια περίοδο ενδέχεται να περιέχουν διορθώσεις των στοιχείων που δηλώθηκαν για τις προηγούμενες περιόδους δηλώσεων του ίδιου οικονομικού έτους.

Ωστόσο, εάν ένα πρόγραμμα αγροτικής ανάπτυξης δεν έχει εγκριθεί από την Επιτροπή στις 31 Μαρτίου 2007, οι δαπάνες που πραγματοποιήθηκαν προκαταβολικά από τον οργανισμό πληρωμών με δική του ευθύνη, κατά την περίοδο πριν από την έγκριση του προγράμματος, δηλώνονται στην Επιτροπή συνολικά στην πρώτη δήλωση δαπανών μετά την έγκριση του προγράμματος.

3. Οι δηλώσεις δαπανών καταρτίζονται βάσει του μοντέλου του παραρτήματος XI. Για τα προγράμματα αγροτικής ανάπτυξης που καλύπτουν περιφέρειες για τις οποίες τα ποσοστά συγχρηματοδότησης είναι διαφορετικά σύμφωνα με το άρθρο 70 παράγραφοι 3 και 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1698/2005, η αίτηση περιέχει χωριστό πίνακα δαπανών για κάθε τύπο περιφέρειας.

4. Εάν διαπιστωθούν ασυμφωνίες, διαφορετικές ερμηνείες ή ανακολουθίες στις δηλώσεις δαπανών μιας περιόδου αναφοράς, ως αποτέλεσμα κυρίως μη κοινοποίησης των πληροφοριών που απαιτούνται βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1698/2005 και των λεπτομερειών εφαρμογής αυτού, και κριθεί ότι χρειάζονται περαιτέρω εξακριβώσεις, ζητείται από το ενδιαφερόμενο κράτος μέλος να προσκομίσει επιπλέον πληροφορίες. Οι πληροφορίες αυτές κοινοποιούνται μέσω του ασφαλούς συστήματος ανταλλαγής πληροφοριών του άρθρου 15 δεύτερο εδάφιο του παρόντος κανονισμού (ΕΚ).

Η προθεσμία η προβλεπόμενη στο άρθρο 26 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 μπορεί σε τέτοιες περιπτώσεις να διακοπεί για ολόκληρο ή για μέρος του ποσού που έχει ζητηθεί στην αίτηση πληρωμής, αρχής γενομένης από την ημερομηνία διαβίβασης της αίτησης για περαιτέρω πληροφορίες μέχρις ότου σταλούν οι πληροφορίες αυτές και πάντως όχι μετά τη δήλωση δαπανών για την επόμενη περίοδο.

Εάν δεν υπάρξει λύση μέσα στην προθεσμία, η Επιτροπή μπορεί να αναστείλει ή να μειώσει τις πληρωμές σύμφωνα με το άρθρο 27 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005.

5. Τα συνολικά στοιχεία που αφορούν τις δαπάνες και τα έσοδα ειδικού προορισμού που καταλογίζονται σε ένα οικονομικό έτος και τα οποία πρέπει να έχουν διαβιβαστεί στην Επιτροπή το αργότερο στις 10 Νοεμβρίου, μπορούν μόνο να διορθωθούν στο πλαίσιο των ετήσιων λογαριασμών που διαβιβάζονται στην Επιτροπή σύμφωνα με το άρθρο 8 παράγραφος 1 υπό γ) iii) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005.

Άρθρο 17

Υπολογισμός του πληρωτέου ποσού

1. Η κοινοτική χρηματοδοτική συμμετοχή στις επιλέξιμες δημόσιες δαπάνες που έχουν δηλωθεί για κάθε άξονα και για κάθε περίοδο αναφοράς υπολογίζεται με βάση το χρηματοδοτικό σχέδιο που ισχύει την πρώτη ημέρα της εν λόγω περιόδου.

2. Τα ποσά συμμετοχής του ΕΓΤΑΑ, τα οποία ανακτώνται από τους δικαιούχους στο πλαίσιο του εκάστοτε προγράμματος αγροτικής ανάπτυξης σε κάθε περίοδο αναφοράς, αφαιρούνται από το ποσό που θα καταβάλει το ΕΓΤΑΑ για τη δήλωση δαπανών της ίδιας περιόδου.

3. Τα μεγαλύτερα ή μικρότερα ποσά τα οποία απορρέουν, κατά περίπτωση, από τη λογιστική εκκαθάριση που γίνεται σύμφωνα με το άρθρο 10 παράγραφος 1 τρίτο εδάφιο του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 885/2006 και τα οποία ενδέχεται να χρησιμοποιηθούν εκ νέου για το πρόγραμμα αγροτικής ανάπτυξης, προστίθενται ή αφαιρούνται από το ποσό της συμμετοχής του ΕΓΤΑΑ με την πρώτη δήλωση που θα καταρτιστεί μετά την απόφαση εκκαθάρισης.

4. Με την επιφύλαξη του ανώτατου ορίου που προβλέπεται στο άρθρο 24 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005, όταν το συνολικό ύψος των δηλώσεων δαπανών υπερβαίνει το σύνολο που έχει προγραμματιστεί για έναν άξονα του προγράμματος αγροτικής ανάπτυξης, το ανώτατο ύψος του πληρωτέου ποσού καθορίζεται στο ύψος του προγραμματισμένου ποσού για τον υπόψη άξονα. Οι δημόσιες δαπάνες που ως εκ τούτου θα παραλειφθούν μπορούν να συνεκτιμηθούν στην επόμενη δήλωση δαπανών με την επιφύλαξη ότι το κράτος μέλος θα έχει υποβάλει στην Επιτροπή ένα τροποποιημένο χρηματοδοτικό σχέδιο και η Επιτροπή θα το έχει εγκρίνει.

5. Η πληρωμή της κοινοτικής συμμετοχής, υπό τον όρο ότι υπάρχουν διαθέσιμοι πόροι, γίνεται από την Επιτροπή σε έναν ή περισσότερους λογαριασμούς που ανοίγει κάθε κράτος μέλος.

Τα κράτη μέλη κοινοποιούν στην Επιτροπή τίτλους και αριθμούς λογαριασμών, με βάση το μορφότυπο που θέτει στη διάθεσή τους η Επιτροπή.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4

ΚΟΙΝΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΟΥ ΕΓΤΑ ΚΑΙ ΤΟΥ ΕΓΤΑΑ

Άρθρο 18

Ηλεκτρονική ανταλλαγή πληροφοριών και εγγράφων

1. Η Επιτροπή εγκαθιστά συστήματα μηχανογράφησης που εξυπηρετούν την ηλεκτρονική ανταλλαγή εγγράφων και πληροφοριών μεταξύ αυτής και των κρατών μελών, για τις ανάγκες κοινοποίησης των στοιχείων που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 και στις λεπτομέρειες εφαρμογής αυτού. Η Επιτροπή ενημερώνει τα κράτη μέλη για τους γενικούς όρους λειτουργίας των συστημάτων αυτών μέσω της επιτροπής των γεωργικών ταμείων.

2. Τα συστήματα μηχανογράφησης της παραγράφου 1 μπορούν κυρίως να επεξεργάζονται:

α) τα δεδομένα που είναι αναγκαία για τις συναλλαγές, εκείνες κυρίως που αφορούν τους μηνιαίους και ετήσιους λογαριασμούς των οργανισμών πληρωμών, τις δηλώσεις δαπανών και εσόδων και τη διαβίβαση πληροφοριών και εγγράφων κατά την έννοια των άρθρων 5, 11, 15 και 17 του παρόντος κανονισμού, του άρθρου 6 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 885/2006 και των άρθρων 2, 10 και 11 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 884/2006·

β) τα έγγραφα κοινού ενδιαφέροντος που επιτρέπουν την παρακολούθηση των λογαριασμών και την προσφυγή σε πληροφορίες και έγγραφα που ο οργανισμός πληρωμών οφείλει να θέτει στη διάθεση της Επιτροπής·

γ) τα κοινοτικά κείμενα και τις κατευθύνσεις της Επιτροπής σε ό,τι αφορά τη χρηματοδότηση της Κοινής Γεωργικής Πολιτικής από τις αρχές που διαπιστεύονται και ορίζονται κατ'εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005, καθώς και τις κατευθύνσεις τις σχετικές με την εναρμονισμένη εφαρμογή της σχετικής νομοθεσίας.

3. Η μορφή και το περιεχόμενο των εγγράφων κατά την έννοια των άρθρων 4, 14 και 17 του παρόντος κανονισμού, του άρθρου 7 παράγραφος 1 υπό α) και β) και δ) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 885/2006 και των άρθρων 10 και 11 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 884/2006 καθορίζονται από την Επιτροπή με βάση τα μοντέλα των παραρτημάτων II έως XI του παρόντος κανονισμού, των παραρτημάτων II και III του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 885/2006 και του παραρτήματος III του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 884/2006.

Τα μοντέλα αυτά τροποποιούνται και ενημερώνονται από την Επιτροπή μετά από συνεννόηση με την επιτροπή των γεωργικών ταμείων.

4. Τα συστήματα μηχανογράφησης της παραγράφου 1 μπορεί να περιέχουν τα εργαλεία που είναι απαραίτητα για την άμεση πρόσβαση στα δεδομένα και για τη διαχείριση των λογαριασμών του ΕΓΤΕ και του ΕΓΤΑΑ από την Επιτροπή, καθώς και τα εργαλεία που είναι απαραίτητα για τον υπολογισμό των κατ'αποκοπή δαπανών ή των δαπανών που χρειάζονται για τη χρήση ομοιόμορφων μεθόδων, σε ό,τι κυρίως αφορά τα έξοδα των συναλλαγών και τις απαξιώσεις.

5. Τα δεδομένα τα σχετικά με τις οικονομικές συναλλαγές κοινοποιούνται, εισάγονται και ενημερώνονται στα συστήματα μηχανογράφησης της παραγράφου 1 υπό την ευθύνη του οργανισμού πληρωμών, από τον ίδιο τον οργανισμό πληρωμών ή από τον οργανισμό στον οποίο ανατέθηκε αυτό το καθήκον, κατά περίπτωση μέσω των διαπιστευμένων οργανισμών συντονισμού κατά την έννοια του άρθρου 6 παράγραφος 3 δεύτερο εδάφιο του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005.

6. Όταν για έγγραφο ή διαδικασία, προβλεπόμενα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 ή τις λεπτομέρειες εφαρμογής αυτού, απαιτείται η υπογραφή εξουσιοδοτημένου προσώπου ή η σύμφωνη γνώμη ενός προσώπου σε ένα ή περισσότερα στάδια της διαδικασίας, τα συστήματα μηχανογράφησης που διατίθενται για την κοινοποίηση των εγγράφων πρέπει να δίνουν τη δυνατότητα μονοσήμαντης ταυτοποίησης κάθε προσώπου και να παρέχουν λογικές εγγυήσεις για τη μη αλλοίωση του περιεχομένου των εγγράφων, σε όλα τα στάδια της διαδικασίας, σύμφωνα με την κοινοτική νομοθεσία. Αναφορικά με τις δηλώσεις δαπανών και τη δήλωση αξιοπιστίας που επισυνάπτεται στους ετήσιους λογαριασμούς, κατά την έννοια του άρθρου 8 παράγραφος 1 υπό γ) i και iii του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005, τα έγγραφα που διαβιβάζονται ηλεκτρονικά διατηρούνται επίσης στην αρχική τους μορφή από τους οργανισμούς πληρωμών ή, κατά περίπτωση, από τους διαπιστευμένους οργανισμούς συντονισμού κατά την έννοια του άρθρου 6 παράγραφοι 2 και 3 του ίδιου κανονισμού.

7. Η διατήρηση των ηλεκτρονικών και ψηφιακών εγγράφων πρέπει να είναι εξασφαλισμένη καθ'όλη τη διάρκεια που απαιτείται κατ'εφαρμογή του άρθρου 9 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 885/2006.

8. Σε περίπτωση δυσλειτουργίας ενός συστήματος μηχανογράφησης ή όταν η σύνδεση δεν είναι συνεχής, το κράτος μέλος μπορεί, με τη σύμφωνη γνώμη της Επιτροπής, να διαβιβάσει τα έγγραφα με άλλη μορφή και υπό όρους που καθορίζει η Επιτροπή.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5

ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΑ ΜΕΤΡΑ ΚΑΙ ΤΕΛΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

Άρθρο 19

Λογιστική εγγραφή των πόρων που προκύπτουν από τη διακύμανση ή από την τήρηση των περιβαλλοντικών όρων

1. Τα ποσά που παρακρατούνται σύμφωνα με τα άρθρα 3 και 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1259/1999 ή σύμφωνα με το άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1655/2004 πιστώνονται από το κράτος μέλος σε ειδικό λογαριασμό που ανοίγεται για κάθε οργανισμό πληρωμών ή σε ειδικό λογαριασμό που ανοίγεται σε επίπεδο κράτους μέλους. Η λογιστική εγγραφή πρέπει να δίνει τη δυνατότητα εντοπισμού της προέλευσης της πίστωσης σε συσχέτιση με την καταβολή της εκάστοτε ενίσχυσης στον δικαιούχο.

2. Τα κράτη μέλη μπορούν να επαναδιανέμουν σε οργανισμούς πληρωμών της επιλογής τους τα ποσά που συγκεντρώνονται κατά την έννοια της παραγράφου 1, με σκοπό την αξιοποίηση των τελευταίων. Τα ποσά αυτά πιστώνονται σε έναν ή περισσότερους λογαριασμούς κατά την έννοια της παραγράφου 1 και χρησιμοποιούνται αποκλειστικά για τη χρηματοδότηση της πρόσθετης κοινοτικής στήριξης κατά την έννοια του άρθρου 5 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1259/1999 ή των συνοδευτικών μέτρων κατά την έννοια του άρθρου 1 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1655/2004.

Τυχόν τόκοι που θα προκύψουν από μη χρησιμοποιηθέντες πόρους προστίθενται στο υπόλοιπο που υπάρχει διαθέσιμο στο τέλος κάθε οικονομικού έτους και χρησιμοποιούνται για τη χρηματοδότηση των ίδιων μέτρων.

3. Για τις δαπάνες τις σχετικές με τα μέτρα της παραγράφου 2, οι οργανισμοί πληρωμών τηρούν χωριστά λογιστικά από τα λογιστικά των δαπανών αγροτικής ανάπτυξης, και για κάθε πληρωμή γίνεται λογιστική διάκριση μεταξύ εθνικών πόρων και πόρων που προέρχονται από την εφαρμογή των άρθρων 3 και 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1259/1999 ή του άρθρου 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1655/2004.

4. Τα ποσά που παρακρατούνται σύμφωνα με τα άρθρα 3 και 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1259/1999 ή σύμφωνα με το άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1655/2004 και οι εξ αυτών ενδεχόμενοι τόκοι, τα οποία δεν χρησιμοποιήθηκαν σύμφωνα με το άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 963/2001 της Επιτροπής⁽¹⁾ ή σύμφωνα με το άρθρο 3 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1655/2004 αφαιρούνται από τις μηνιαίες πληρωμές όταν η Επιτροπή αποφασίζει κατά την έννοια του άρθρου 15 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005, σχετικά με τις δαπάνες του Οκτωβρίου του εκάστοτε οικονομικού έτους. Κατά περίπτωση, χρησιμοποιείται η συναλλαγματική ισοτιμία που προβλέπεται στο άρθρο 7 παράγραφος 2 του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 20

Δαπάνες αγροτικής ανάπτυξης του ΕΓΤΠΕ τμήμα εγγυήσεων, μεταξύ 16 Οκτωβρίου και 31 Δεκεμβρίου 2006

Όταν, σύμφωνα με το άρθρο 39 παράγραφος 1 υπό α) δεύτερη πρόταση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005, ένα κράτος μέλος προβλέπει πληρωμές μέσω του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Προσανατολισμού και Εγγυήσεων (ΕΓΤΠΕ) τμήμα εγγυήσεων, στο πλαίσιο προγραμμάτων αγροτικής ανάπτυξης της περιόδου 2000-2006, το κράτος μέλος υποβάλλει στην Επιτροπή σχετική αίτηση το αργότερο μέχρι την 1η Ιουλίου 2006, μαζί με τα σχετικά δικαιολογητικά. Στην αίτηση διευκρινίζονται τα σχετικά προγράμματα και μέτρα.

Κατ'εφαρμογή του πρώτου εδαφίου του παρόντος άρθρου, και το αργότερο μέχρι τις 31 Ιανουαρίου 2007, τα κράτη μέλη κοινοποιούν στην Επιτροπή, για κάθε πρόγραμμα και για κάθε μέτρο, την ημερομηνία κατά την οποία πραγματοποιήθηκαν οι πληρωμές δυνάμει του ΕΓΤΠΕ τμήμα εγγυήσεων.

(¹) ΕΕ L 136 της 18.5.2001, σ. 4.

Άρθρο 21

Κατάργηση

Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 296/96 και η απόφαση C/2004/1723 της 26ης Απριλίου 2004 καταργούνται αρχής γενομένης από 16ης Οκτωβρίου 2006.

Εντούτοις, ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 296/96 εκτός από το άρθρο 3 παράγραφος 6α σημείο α) και η απόφαση C/2004/1723 εξακολουθούν να εφαρμόζονται για όλες τις δαπάνες που πραγματοποιούν τα κράτη μέλη στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Προσανατολισμού και Εγγυήσεων (ΕΓΤΠΕ) τμήμα εγγυήσεων μέχρι τις 15 Οκτωβρίου 2006.

Οι παραπομπές στον κανονισμό και στην απόφαση που καταργούνται νοούνται ως παραπομπές στον παρόντα κανονισμό και παραπέμπουν στον πίνακα αντιστοίχισης του παραρτήματος XII.

Άρθρο 22

Έναρξη ισχύος

1. Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την έβδομη ημέρα μετά τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

2. Ο παρών κανονισμός αρχίζει να εφαρμόζεται στις 16 Οκτωβρίου 2006 για έσοδα που εισπράττονται και δαπάνες που πραγματοποιούνται κατά το οικονομικό έτος 2007 και τα επόμενα έτη, στο πλαίσιο του ΕΓΤΕ και του ΕΓΤΑΑ. Εντούτοις, το άρθρο 20 εφαρμόζεται από την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 21ης Ιουνίου 2006.

Για την Επιτροπή
Mariann FISCHER BOEL
Μέλος της Επιτροπής

ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΩΝ

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I	ΣΥΝΟΛΙΚΟ ΠΟΣΟ ΤΩΝ ΔΑΠΑΝΩΝ ΠΟΥ ΚΑΤΑΒΛΗΘΗΚΑΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΕΣΟΔΩΝ ΕΙΔΙΚΟΥ ΠΡΟΟΡΙΣΜΟΥ ΠΟΥ ΕΙΣΠΡΑΧΘΗΚΑΝ ΣΤΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΕΝΟΣ ΜΗΝΑ (ΑΡΘΡΟ 4 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 1, ΣΤΟΙΧΕΙΟ Α))
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II	ΜΗΝΙΑΙΑ ΔΗΛΩΣΗ ΔΑΠΑΝΩΝ ΤΟΥ ΕΓΤΕ (ΑΡΘΡΟ 4 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 1, ΣΤΟΙΧΕΙΟ Β))
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III	Τ 101 – ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΦΟΡΩΝ (ΑΡΘΡΟ 4 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 2, ΣΤΟΙΧΕΙΟ Γ))
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV	Τ 103 – ΣΥΓΚΕΦΑΛΑΙΩΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ (ΑΡΘΡΟ 4 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 2, ΣΤΟΙΧΕΙΟ Β))
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ V	Τ 104 – ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΚΑΤΑΝΕΜΗΜΕΝΑ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΗΝ ΟΝΟΜΑΤΟΛΟΓΙΑ ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ ΚΑΙ ΑΝΑ ΤΥΠΟ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΙ ΕΣΟΔΩΝ (ΑΡΘΡΟ 4 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 1, ΣΤΟΙΧΕΙΟ Α))
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VI	Τ 106 – ΠΟΣΑ ΠΟΥ ΠΑΡΑΚΡΑΤΟΥΝΤΑΙ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΕΝΝΟΙΑ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 3 ΤΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΚ) ΑΡΙΘ. 1259/1999 (ΑΡΘΡΟ 4 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 2, ΣΤΟΙΧΕΙΟ Ε))
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VII	Τ 107 – ΠΟΣΑ ΠΟΥ ΠΑΡΑΚΡΑΤΟΥΝΤΑΙ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΕΝΝΟΙΑ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 4 ΤΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΚ) ΑΡΙΘ. 1259/1999 Η ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 1 ΤΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΚ) ΑΡΙΘ. 1655/2004 (ΑΡΘΡΟ 4 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 2, ΣΤΟΙΧΕΙΟ Ε))
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VIII	Τ 108 – ΑΞΙΟΠΟΙΗΣΗ ΤΩΝ ΠΟΣΩΝ ΠΟΥ ΠΑΡΑΚΡΑΤΟΥΝΤΑΙ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΕΝΝΟΙΑ ΤΩΝ ΑΡΘΡΩΝ 3 ΚΑΙ 4 ΤΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΚ) ΑΡΙΘ. 1259/99 Η ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 1 ΤΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΚ) ΑΡΙΘ. 1655/2004 (ΑΡΘΡΟ 4 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 2, ΣΤΟΙΧΕΙΟ Ε))
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IX	Τ 109 – ΣΥΓΚΕΦΑΛΑΙΩΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ ΤΩΝ ΠΟΣΩΝ ΠΟΥ ΠΑΡΑΚΡΑΤΟΥΝΤΑΙ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΕΝΝΟΙΑ ΤΩΝ ΑΡΘΡΩΝ 3 ΚΑΙ 4 ΤΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΚ) ΑΡΙΘ. 1259/99 Η ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 1 ΤΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΚ) ΑΡΙΘ. 1655/2004 (ΑΡΘΡΟ 4 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 2, ΣΤΟΙΧΕΙΟ Ε))
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ X	ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ ΤΩΝ ΔΑΠΑΝΩΝ ΤΟΥ ΕΓΤΑΑ (ΑΡΘΡΟ 14)
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ XI	ΔΗΛΩΣΗ ΔΑΠΑΝΩΝ ΤΟΥ ΕΓΤΑΑ (ΑΡΘΡΟ 17)
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ XII	ΠΙΝΑΚΑΣ ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΙΩΝ

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

ΣΥΝΟΛΙΚΟ ΠΟΣΟ ΤΩΝ ΔΑΠΑΝΩΝ ΠΟΥ ΚΑΤΑΒΛΗΘΗΚΑΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΕΣΟΔΩΝ ΕΙΔΙΚΟΥ ΠΡΟΟΡΙΣΜΟΥ ΠΟΥ ΕΙΣΠΡΑΧΘΗΚΑΝ ΣΤΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΕΝΟΣ ΜΗΝΑ (ΑΡΘΡΟ 4 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 1, ΣΤΟΙΧΕΙΟ Α))

IDES

Τι περιέχει η δήλωση

Επικεφαλίδα της δήλωσης

Η επικεφαλίδα της δήλωσης περιέχει τα ακόλουθα στοιχεία:

- Αναγνωριστικό του χαρακτήρα του μηνύματος και του κράτους μέλους που διαβιβάζει τις πληροφορίες. Το αναγνωριστικό αυτό θα σας κοινοποιηθεί από την Επιτροπή.
- Την περίοδο που καλύπτει η δήλωση.
- Λεπτομερειακά στοιχεία για τις δαπάνες και τα έσοδα της εκάστοτε περιόδου:
 - Το συνολικό ποσό εκτός εκκαθάρισης
 - Τις προβλέψεις εκτός εκκαθάρισης
 - Την εκκαθάριση
 - Τις πληροφορίες για τη δημόσια αποθεματοποίηση.

Κυρίως δήλωση

Το κυρίως σώμα της δήλωσης περιέχει τα ακόλουθα στοιχεία:

- Αναγνωριστικό της θέσης ή του άρθρου
- Τα ποσά που δηλώθηκαν καθώς και τις προβλέψεις
- Την εξήγηση των διαφορών σε σχέση με τις προβλέψεις

Κατακλείδα

Στην κατακλείδα της δήλωσης εμφανίζεται το άθροισμα ελέγχου, δηλαδή το γενικό σύνολο όλων των ποσών που έχουν δηλωθεί στην επικεφαλίδα και στην κυρίως δήλωση.

Σύνταξη του μηνύματος

```

<I>[IDENTIFICATION]
<C>010<V>[BEGINDATE]/[ENDDATE] <C>020<V>[EXPENDITURE]
<C>030<V>[FORECAST]
<C>040<V>[CLEARANCE]
<C>050<V>[PUBLIC STORAGE]
<C>060<V>[ITEM]
<C>070<V>[AMOUNT]/[FORECAST]
<C>080<V>[DIFF1]/[DIFF2]/[DIFF3]/[DIFF4]
...
<C>060<V>[ITEM]
<C>070<V>[AMOUNT]/[FORECAST]
<C>080<V>[DIFF1]/[DIFF2]/[DIFF3]/[DIFF4]
<C>090<V>[CHECKSUM]

```

Περιγραφή των ζωνών

Όνομα	Μορφότυπο	Περιγραφή
Επικεφαλίδα της δήλωσης: συχνότητα εμφάνισης των δεδομένων = 1		
[IDENTIFICATION] *		Κωδικός ταυτοποίησης τον οποίο δίνει η Επιτροπή
[BEGINDATE] *	Ημερομηνία (JJMMYYYY)	Πότε αρχίζει η δήλωση
[ENDDATE] *	Ημερομηνία (JJMMYYYY)	Πότε τελειώνει η δήλωση
[EXPENDITURE]*	Αριθμός(30,2)	Συνολικό ποσό του μήνα, εκτός εκκαθάρισης
[FORECAST]*	Αριθμός(30,2)	Προβλέψεις
[CLEARANCE]*	Αριθμός(30,2)	Εκκαθάριση
[PUBLIC STORAGE]	Αριθμός(30,2)	Δαπάνες για δημόσια αποθεματοποίηση
Κυρίως δήλωση: συχνότητα εμφάνισης των δεδομένων = 1 έως n		
[ITEM]	Αριθμός(8)	Κονδύλιο του προϋπολογισμού (θέση ή άρθρο)
[AMOUNT]	Αριθμός(30,2)	Ύψος των δαπανών/εσόδων
[FORECAST]	Αριθμός(30,2)	Ύψος των προβλέψεων
[DIFF1]	Αριθμός(30,2)	Διαφορά σε σχέση με τους προηγούμενους μήνες
[DIFF1]	Αριθμός(30,2)	Πρόβλεψη διαφοράς που μεταφέρεται στους επόμενους μήνες
[DIFF3]	Αριθμός(30,2)	Διαφορά σε σχέση με τους επόμενους μήνες
[DIFF4]	Αριθμός(30,2)	Σφάλματα πρόβλεψης
Κατακλείδα: συχνότητα εμφάνισης των δεδομένων = 1		
[CHECKSUM] *	Αριθμός(30,2)	Άθροισμα ελέγχου: άθροισμα όλων των ποσών του μηνύματος

Η συμπλήρωση των ζωνών που σημειώνονται με * είναι υποχρεωτική

Παράδειγμα

```

<I>AGRWDMT1
<C>010<V>16102005
<C>020<V>135454513.93
<C>030<V>163388000
<C>040<V>0
<C>050<V>2801326.91
<C>060<V>050201
<C>070<V>5462115.83/21358000
<C>080<V>0/-15835484.17/0/0
...
...
<C>060<V>050202
<C>070<V>0/0
<C>080<V>0/0/0/0
<C>090<V>157894562

```


E-AGREX

Κράτος μέλος: Υπεύθυνος επικοινωνίας:	Ημερομηνία διαβίβασης: Τηλέφωνο: Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο:
Δαπάνες για την περίοδο από έως σε ευρώ	
Συνολικό ποσό του μήνα, εκτός εκκαθάρισης (1): Προβλέψεις, εκτός εκκαθάρισης (2): Αποκλίση = (1)-(2): Εκκαθάριση: Συνολικό ποσό του μήνα, μαζί με την εκκαθάριση:	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
Εκ των οποίων δαπάνες για δημόσια αποθεματοποίηση (κατηγορία 2)	<input type="text"/>

Υποχρεωτικά, για το τελευταίο εβδομαδιαίο φαξ του μήνα, ή κατόπιν ρητού αιτήματος της Επιτροπής							
Ενδεδειγμένη ονοματολογία	Δαπάνες/έσοδα (1)	Προβλέψεις (2)	Αποκλίσεις = (1)-(2)	Αιτιολογία για τις κυριότερες αποκλίσεις σε εκατ. ευρώ			
				από προηγούμενους μήνες	μεταφορά προς τους επόμενους μήνες	από επόμενους μήνες	λάθος πρόβλεψη
ΣΥΝΟΛΟ							

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙ

ΜΗΝΙΑΙΑ ΔΗΛΩΣΗ ΔΑΠΑΝΩΝ ΤΟΥ ΕΓΤΕ (ΑΡΘΡΟ 4 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 1, ΣΤΟΙΧΕΙΟ Β))

Τι περιέχει η δήλωση*Επικεφαλίδα της δήλωσης*

Η επικεφαλίδα της δήλωσης περιέχει τα ακόλουθα στοιχεία:

- Αναγνωριστικό του χαρακτήρα του μηνύματος και του κράτους μέλους που διαβιβάζει τις πληροφορίες. Πρόκειται για κωδικό αναγνωρισμένο από την Επιτροπή και βάσει του οποίου ταυτοποιείται ο τύπος της δήλωσης που αποστέλλεται από το κράτος μέλος. (Σημείωση: θα χρησιμοποιηθεί κυρίως ως εγγύηση ότι ο χρήστης που διαβιβάζει τη δήλωση είναι όντως εξουσιοδοτημένος προς τούτο από το κράτος μέλος). Το αναγνωριστικό αυτό θα σας κοινοποιηθεί από την Επιτροπή. Την περίοδο δαπανών που καλύπτει η δήλωση.
- Παράδειγμα: 1105, για την περίοδο δαπανών 11-2005 και τη δήλωση της 10.12.2005.
- Όνομα, τηλέφωνο, φαξ και διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου του αρμοδίου για τη δήλωση

Κυρίως δήλωση

Το κυρίως σώμα της δήλωσης εμφανίζει τα παρακάτω στοιχεία για κάθε άρθρο της ονοματολογίας ΕΓΤΠΕ:

- Αναγνωριστικό του άρθρου (π.χ. 050201) ή της θέσης
- Το ποσό της δήλωσης σε ευρώ

Κατακλείδα

Εν συνεχεία, παρουσιάζονται συγκεφαλαιωτικά τα παρακάτω στοιχεία:

- Συνολικό ποσό της δήλωσης σε ευρώ

Παρατηρήσεις

Στο τέλος του μηνύματος έχει προβλεφθεί χώρος για διατύπωση παρατηρήσεων σε ελεύθερο κείμενο μέχρι 100 γραμμές. Ο χώρος αυτός προορίζεται για τις πρόσθετες πληροφορίες που ζητάει η Επιτροπή σε πολύ συγκεκριμένες περιπτώσεις.

Σύνταξη του μηνύματος

```
<I>[IDENTIFICATION]
<C>001<V>[PERIOD]
<C>004<V>[RESPNAME]
<C>005<V>[RESPPHONE]
<C>006<V>[RESPFAX]
<C>007<V>[RESPEMAIL]
<C>010<V>[ITEM]/[AMOUNT]
...
<C>010<V>[ITEM]/[AMOUNT]
<C>010<V>TOTALS/[TOT AMOUNT]
<C>999<V>[COMMENT]
<C>999<V>[COMMENT]
```

Περιγραφή των ζωνών

Όνομα	Μορφότυπο	Περιγραφή
Επικεφαλίδα της δήλωσης: συχνότητα εμφάνισης των δεδομένων = 1 [IDENTIFICATION] *		Κωδικός ταυτοποίησης τον οποίο δίνει η ΓΔ Γεωργίας
[PERIOD] *	Ημερομηνία (JJMMYYYY)	Περίοδος στην οποία αναφέρεται το φαξ
[RESPNAME] *	Ελεύθερο κείμενο (250 χαρακτήρες)	Επώνυμο και όνομα του αρμοδίου για τη δήλωση
[RESPPHONE]	Ελεύθερο κείμενο (50 χαρακτήρες)	Τηλέφωνο του αρμοδίου για τη δήλωση
[RESPFAX]	Ελεύθερο κείμενο (50 χαρακτήρες)	Διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου του αρμοδίου για τη δήλωση
[RESPEMAIL]	Ελεύθερο κείμενο (50 χαρακτήρες)	Φαξ του αρμοδίου για τη δήλωση
Κυρίως δήλωση: συχνότητα εμφάνισης των δεδομένων = 1 έως n		
[ITEM]	Κείμενο (8 χαρακτήρες)	Θέση ή κεφάλαιο για τα οποία γίνεται η δήλωση
[AMOUNT]	Αριθμός(15,2)	Ποσό σε ΕΥΡΩ
Κατακλείδα: συχνότητα εμφάνισης των δεδομένων = 1		
[TOT AMOUNT]	Αριθμός(15,2)	Συνολικό ποσό της δήλωσης σε ευρώ
Παρατηρήσεις: συχνότητα εμφάνισης των δεδομένων = 1 έως n		
[COMMENT]	Ελεύθερο κείμενο (200 χαρακτήρες)	Παρατηρήσεις σε ελεύθερο κείμενο

Η συμπλήρωση των ζωνών που σημειώνονται με * είναι υποχρεωτική.

Παράδειγμα

```
<I>FAX10IE
<C>001<V>1105
<C>004<V>John Smith
<C>005<V>00 32 2 2994789
<C>006<V>00 32 2 2994789
<C>007<V>John. Smith@gmail.com
<C>010<V>050201/23986.21
<C>010<V>050202/0
<C>010<V>050203/3898153.27
...
<C>010<V>050401/3656976.04
<C>010<V>05070108/0
<C>010<V>05070109/0
<C>010<V>TOTALS/23154379.29
<C>999<V>Παρατήρηση – πρώτη γραμμή
<C>999<V>Παρατήρηση – δεύτερη γραμμή
```


Μορφότυπο εκτύπωσης



ΕΓΓΕ
10 του μηνός δήλωση:
Δαπάνες και έσοδα

Κράτος μέλος:

Αρμόδιος:

Αριθμός τηλεφώνου:

Αριθμός φαξ:

Διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου:

Μήνας:

Σελίδα 1: Ποσά

ημερομηνία		Δαπάνες και έσοδα
		ΕΥΡΩ
άρθρο ή θέση 1	διατύπωση	
άρθρο ή θέση 2	διατύπωση	
...	...	
...	...	
...	...	
...	...	
...	...	
άρθρο ή θέση n	διατύπωση	
ΣΥΝΟΛΟ ΠΡΟΣ ΚΑΤΑΧΩΡΙΣΗ		
ΧΩΡΟΣ ΕΛΕΓΧΟΥ		
ΥΠΟΛΟΓΙΣΘΕΝ ΣΥΝΟΛΟ		0,00

Σελίδα 2: Παρατηρήσεις

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ

	Πρόσβαση δεσμευμένη
	Συμπληρώνεται

ΚΡΑΤΟΣ ΜΕΛΟΣ

ΠΙΝΑΚΑΣ 101

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟ ΕΤΟΣ

ΣΥΝΕΚΤΙΚΟΤΗΤΑ ΤΩΝ ΣΤΟΙΧΕΙΩΝ ΠΟΥ ΔΙΑΒΙΒΑΖΟΝΤΑΙ

σε ευρώ

1) Σύνολο δαπανών και εσόδων ειδικού προορισμού για το μήνα για τον μήνα ανέρχεται σε	
2) Σύνολο δαπανών και εσόδων ειδικού προορισμού για το μήνα που κοινοποιήθηκε στις για F132 τον μήνα ανέρχεται σε	
3) Διαφορά = (1) - (2)	0,00

ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΑ ΤΗΣ ΔΙΑΦΟΡΑΣ ΣΤΟ ΣΗΜΕΙΟ 3)

1) Κονδύλια στα οποία υπάγονται οι δαπάνες:

2) Κονδύλια στα οποία υπάγονται τα έσοδα ειδικού προορισμού:

Ημερομηνία:

Αρμόδιος υπάλληλος:

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV

Πρόσβαση δεσμευμένη
Συμπληρώνεται

ΠΙΝΑΚΑΣ 103

ΔΕΠΤΟΜΕΡΗ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΙ ΕΣΟΔΩΝ ΕΙΔΙΚΟΥ ΠΡΟΟΡΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ ΣΥΝΟΠΤΙΚΗ ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΗ

ΚΡΑΤΟΣ ΜΕΛΟΣ:

Οικονομικό έτος
σε ευρώ

Οργανισμός πληρωμών	Αθροισμα δαπανών που δηλώθηκαν n-1	Δαπάνες για τον μήνα ...	Δαπάνες από 16.10.2005 έως ...	Επαλήθευση του αθροίσματος	Προβλέψεις δαπανών		Οικονομικό έτος σε ευρώ
					μήνας n+1	μήνας n+2 & n+3	
ΣΥΝΟΛΟ ΠΡΟΣ ΣΥΜΠΛΗΡΩΣΗ							
<i>Επαλήθευση του συνόλου</i>							
ΥΠΟΛΟΙΣΘΕΝ ΣΥΝΟΛΟ	0,00	0,00	0,00		0,00	0,00	0,00

Οργανισμός πληρωμών	Αθροισμα εσόδων ειδικού προορισμού που δηλώθηκαν n-1	Εσοδα ειδικού προορισμού για τον μήνα ...	Δαπάνες ειδικού προορισμού από 16.10.2005 έως	Επαλήθευση του αθροίσματος	Προβλέψεις εσόδων ειδικού προορισμού		Οικονομικό έτος σε ευρώ
					μήνας n+1	μήνας n+2 & n+3	
ΣΥΝΟΛΟ ΠΡΟΣ ΣΥΜΠΛΗΡΩΣΗ							
<i>Επαλήθευση του συνόλου</i>							
ΥΠΟΛΟΙΣΘΕΝ ΣΥΝΟΛΟ	0,00	0,00	0,00		0,00	0,00	0,00

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ V

**T 104 – ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΚΑΤΑΝΕΜΗΜΕΝΑ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΗΝ ΟΝΟΜΑΤΟΛΟΓΙΑ ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ ΤΩΝ
ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ ΚΑΙ ΑΝΑ ΤΥΠΟ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΙ ΕΣΟΔΩΝ**

Τι περιέχει η δήλωση*Επικεφαλίδα της δήλωσης*

Η επικεφαλίδα της δήλωσης περιέχει τα ακόλουθα στοιχεία:

- Αναγνωριστικό του χαρακτήρα του μηνύματος και του κράτους μέλους που διαβιβάζει τις πληροφορίες. (Σημείωση: θα χρησιμοποιηθεί κυρίως ως εγγύηση ότι ο χρήστης που διαβιβάζει τη δήλωση είναι όντως εξουσιοδοτημένος προς τούτο από το κράτος μέλος). Το αναγνωριστικό αυτό θα σας κοινοποιηθεί από την Επιτροπή. Την περίοδο δαπανών που καλύπτει η δήλωση.
- Παράδειγμα: 200511, για την περίοδο δαπανών 11-2005 και τον πίνακα T104 της 20.12.2005
- Γλώσσα της δήλωσης

Κυρίως δήλωση

Το κυρίως σώμα της δήλωσης εμφανίζει τα παρακάτω στοιχεία για κάθε υποδιαίρεση της ονοματολογίας ΕΓΤΠΕ:

- Αναγνωριστικό της υποδιαίρεσης (π.χ. 050201043010001, και εάν η υποδιαίρεση είναι άγνωστη, τότε 050201049999999).
- Διατύπωση της υποδιαίρεσης στην επιλεγμένη γλώσσα που σημειώνεται στην επικεφαλίδα της δήλωσης.
- Ποσό που δηλώθηκε για την περίοδο αναφοράς (N), συσσωρευθέν ποσό που δηλώθηκε από την αρχή του οικονομικού έτους, προβλέψεις για τις περιόδους N+1, N+2... N+3 και N+4... τέλος του οικονομικού έτους. Όλα τα ποσά πρέπει να δηλώνονται σε ευρώ.

Κατακλείδα

Μετά τον πίνακα με όλες τις υποδιαίρεσεις, έχουμε:

- Το σύνολο που δηλώθηκε για την περίοδο αναφοράς (N), το σύνολο του συσσωρευθέντος ποσού που δηλώθηκε από την αρχή του οικονομικού έτους, το σύνολο των προβλέψεων για τις περιόδους N+1, N+2... N+3 και N+4... τέλος του οικονομικού έτους.
- Εξήγηση του πώς χρησιμοποιήθηκαν οι υποδιαίρεσεις «9999999»
- Χώρο για παρατηρήσεις σε ελεύθερο κείμενο

Σύνταξη του μηνύματος

```

<I>[[IDENTIFICATION]
<C>001<V>[PERIOD]
<C>011<V>[LANGUAGE]
<C>002<V>[SUBITEM]
<C>012<V>[DESCRIPTION]
<C>003<V>[AMOUNT]/[AMOUNT CUMUL]/[PRE1]/[PRE2]/[PRE3]
...
<C>002<V>[SUBITEM]
<C>012<V>[DESCRIPTION]
<C>003<V>[AMOUNT]/[AMOUNT CUMUL]/[PRE1]/[PRE2]/[PRE3]
<C>004<V>[AMOUNT TOT]/[AMOUNT CUMUL TOT]/[PRE1 TOT]/[PRE2 TOT]/PRE3 TOT]
<C>005<V>[EXPLANATION]
<C>006<V>[COMMENT]

```

Περιγραφή των ζωνών

Όνομα	Μορφότυπο	Περιγραφή
Επικεφαλίδα της δήλωσης: συχνότητα εμφάνισης των δεδομένων = 1		
[IDENTIFICATION] *		Κωδικός ταυτοποίησης τον οποίο δίνει η ΓΔ Γεωργίας
[PERIOD] *	Ημερομηνία (JJMMYYYY)	Περίοδος των δαπανών
[LANGUAGE] *	2 χαρακτήρες	Κωδικός ISO της γλώσσας
Κυρίως δήλωση: συχνότητα εμφάνισης των δεδομένων = 1 έως n		
[SUBITEM] *	Αριθμός(15)	Υποδιαίρεση
[DESCRIPTION] *	Ελεύθερο κείμενο (600)	Διατύπωση της υποδιαίρεσης
[AMOUNT] *	Αριθμός(15,2)	Ποσό που δηλώθηκε
[AMOUNT CUMUL] *	Αριθμός(15,2)	Ποσό που συσσωρεύθηκε
[PRE1] *	Αριθμός(15,2)	Ύψος των προβλέψεων για την επόμενη περίοδο
[PRE2] *	Αριθμός(15,2)	Ύψος των προβλέψεων για την περίοδο N+2... N+3
[PRE3] *	Αριθμός(15,2)	Ύψος των προβλέψεων για την περίοδο N+4... τέλος του οικονομικού έτους
Κατακλείδα: συχνότητα εμφάνισης των δεδομένων = 1		
[AMOUNT TOT] *	Αριθμός(15,2)	Συνολικό ποσό που δηλώθηκε
[AMOUNT CUMUL TOT] *	Αριθμός(15,2)	Συνολικό ποσό που συσσωρεύθηκε
[PRE1 TOT] *	Αριθμός(15,2)	Συνολικό ύψος των προβλέψεων για την επόμενη περίοδο
[PRE2 TOT] *	Αριθμός(15,2)	Συνολικό ύψος των προβλέψεων για την περίοδο N+2... N+3
[PRE3 TOT] *	Αριθμός(15,2)	Συνολικό ύψος των προβλέψεων για την περίοδο N+4... τέλος του οικονομικού έτους
[EXPLANATION]	Ελεύθερο κείμενο (80)	Εξήγηση των υποδιαίρεσεων 9999999
[COMMENT]	Ελεύθερο κείμενο (80)	Παρατηρήσεις
Η συμπλήρωση των ζωνών που σημειώνονται με * είναι υποχρεωτική		

Παράδειγμα

```

<I>AGRCYP1T3
<C>001<V>200510
<C>011<V>EN
<C>002<V>050203003011001
<C>012<V>Sugar and isoglucose
<C>003<V>0,00/0,00/0,00/30000,00/0,00
<C>002<V>050208011500001
<C>012<V>Export refunds — fresh fruits & vegetables
<C>003<V>32417,34/32417,34/2500,00/2500,00/0,00
...
...
<C>002<V>050301020000002
<C>012<V>Single area payment scheme — new Member States — R.1782/03, Art.143b) — year 2005
<C>003<V>0,00/0,00/8357983,69/0,00/0,00
<C>004<V>478378,38/478378,38/9393593,69/330246,00/1400000,00
<C>006<V>No Comment

```


ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Χ

Α) ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ ΤΟΥ ΠΟΣΟΥ ΠΟΥ ΘΑ ΚΑΤΑΒΛΗΘΕΙ ΑΠΟ ΤΟ ΕΓΤΑΑ, ΠΡΟΣ ΥΠΟΒΟΛΗ ΤΟ ΑΡΓΟΤΕΡΟ ΜΕΧΡΙ 31 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ

Εκτίμηση (σε ευρώ) των ποσών που θα καταβληθούν από το ΕΓΤΑΑ το έτος Ν για:			
αριθ. προγράμματος	Ιανουάριος-Μάρτιος	Απρίλιος-Ιούνιος	Ιούλιος-Οκτώβριος
Εκτίμηση (σε ευρώ) των ποσών που θα καταβληθούν από το ΕΓΤΑΑ το έτος Ν+1 για:			
Οκτώβριος-Δεκέμβριος	Ιανουάριος-Μάρτιος	Απρίλιος-Ιούνιος	Ιούλιος-Οκτώβριος

Β) ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ ΤΟΥ ΠΟΣΟΥ ΠΟΥ ΘΑ ΚΑΤΑΒΛΗΘΕΙ ΑΠΟ ΤΟ ΕΓΤΑΑ, ΠΡΟΣ ΥΠΟΒΟΛΗ ΤΟ ΑΡΓΟΤΕΡΟ ΜΕΧΡΙ 31 ΙΟΥΛΙΟΥ

Εκτίμηση (σε ευρώ) των ποσών που θα καταβληθούν από το ΕΓΤΑΑ το έτος Ν για:			
αριθ. προγράμματος	Ιανουάριος-Μάρτιος	Απρίλιος-Ιούνιος	Ιούλιος-Οκτώβριος
	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	
Εκτίμηση (σε ευρώ) των ποσών που θα καταβληθούν από το ΕΓΤΑΑ το έτος Ν+1 για:			
Οκτώβριος-Δεκέμβριος	Ιανουάριος-Μάρτιος	Απρίλιος-Ιούνιος	Ιούλιος-Οκτώβριος

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ XI

Α) ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΔΑΠΑΝΩΝ

Πρόγραμμα αγροτικής ανάπτυξης _____ αριθ. CCI _____

Αναλυτική καταγραφή των πράξεων για τις οποίες ο οργανισμός πληρωμών κατέβαλε την κοινοτική συμμετοχή από ___/___/___ μέχρι ___/___/___

Άξονας/Μέτρο	Δημόσια δαπάνη που αποτελεί αφετηρία της κοινοτικής συγχρηματοδότησης
Μέτρο 111	(ποσό σε ευρώ)
Μέτρο 112	(ποσό σε ευρώ)
.....	
Μέτρο 1xy	(ποσό σε ευρώ)
Σύνολο για τον άξονα I	(αυτόματος υπολογισμός)
Μέτρο 211	(ποσό σε ευρώ)
Μέτρο 212	(ποσό σε ευρώ)
.....	
Μέτρο 2xy	(ποσό σε ευρώ)
Σύνολο για τον άξονα II	(αυτόματος υπολογισμός)
Μέτρο 311	(ποσό σε ευρώ)
Μέτρο 312	(ποσό σε ευρώ)
.....	
Μέτρο 3xy	(ποσό σε ευρώ)
Σύνολο για τον άξονα III	(αυτόματος υπολογισμός)
Δράσεις Leader τύπου Άξονα I (411)	(ποσό σε ευρώ)
Δράσεις Leader τύπου Άξονα II (412)	(ποσό σε ευρώ)
Δράσεις Leader τύπου Άξονα III (413)	(ποσό σε ευρώ)
Έργα συνεργασίας (421)	(ποσό σε ευρώ)
Λειτουργία των ομάδων τοπικής δράσης (431)	(ποσό σε ευρώ)
Σύνολο για τον άξονα Leader	(αυτόματος υπολογισμός)
Σύνολο για τα Μέτρα	(αυτόματος υπολογισμός)
Τεχνική βοήθεια	(ποσό σε ευρώ)
ΣΥΝΟΛΟ	(αυτόματος υπολογισμός)

Β) ΣΥΓΚΕΦΑΛΑΙΩΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΔΑΠΑΝΩΝ

Άξονας προτεραιότητας	Σύνολο δημόσιων δαπανών	Ποσοστό συγχρηματοδότησης	Δημόσια συμμετοχή	
			Εθνική	Κοινοτική
Άξονας I	(αυτόματος υπολογισμός)	(καθορίζεται στο πρόγραμμα)	(αυτόματος υπολογισμός)	(αυτόματος υπολογισμός)
Άξονας II	(αυτόματος υπολογισμός)	(καθορίζεται στο πρόγραμμα)	(αυτόματος υπολογισμός)	(αυτόματος υπολογισμός)
Άξονας III	(αυτόματος υπολογισμός)	(καθορίζεται στο πρόγραμμα)	(αυτόματος υπολογισμός)	(αυτόματος υπολογισμός)
Άξονας LEADER	(αυτόματος υπολογισμός)	(καθορίζεται στο πρόγραμμα)	(αυτόματος υπολογισμός)	(αυτόματος υπολογισμός)
Τεχνική βοήθεια	(αυτόματος υπολογισμός)	(καθορίζεται στο πρόγραμμα)	(αυτόματος υπολογισμός)	(αυτόματος υπολογισμός)
ΣΥΝΟΛΟ	(αυτόματος υπολογισμός)		(αυτόματος υπολογισμός)	(αυτόματος υπολογισμός)

Γ) ΑΙΤΗΣΗ ΠΛΗΡΩΜΗΣ

Σύνολο συμμετοχής του ΕΓΤΑΑ που αντιστοιχεί στις δηλωθείσες δαπάνες	(αυτόματος υπολογισμός)
Ανακτήσεις που έγιναν κατά την περίοδο που καλύπτει η δήλωση (-)	ευρώ
Διευθέτηση ανώτατου ορίου ή μείωση της προηγούμενης δήλωσης (+)	ευρώ
Υπόλοιπο (ενδεχομένως +/-) της απόφασης εκκαθάρισης του έτους x	ευρώ
Ποσό που ζητήθηκε από το ΕΓΤΑΑ	ευρώ

Για τον οργανισμό πληρωμών, ημερομηνία, όνομα και ιδιότητα του προσώπου που καταρτίζει τη δήλωση

Για τον οργανισμό συντονισμού, ημερομηνία, όνομα και ιδιότητα του προσώπου που δίνει την άδεια διαβίβασης στην Επιτροπή

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΧΙΙ

ΠΙΝΑΚΑΣ ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΙΩΝ

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 296/96	Παρόν κανονισμός
Άρθρο 1 ^ο παράγραφος 1	Άρθρο 11 παράγραφος 1
Άρθρο 1 ^ο παράγραφος 2	Άρθρο 11 παράγραφος 2
Άρθρο 2 παράγραφος 1	Άρθρο 2 παράγραφος 1
Άρθρο 2 παράγραφος 2	Άρθρο 19 παράγραφος 1
Άρθρο 2 παράγραφος 3	Άρθρο 19 παράγραφος 2 πρώτο εδάφιο
Άρθρο 2 παράγραφος 4	Άρθρο 19 παράγραφος 2 δεύτερο εδάφιο
Άρθρο 2 παράγραφος 5	Άρθρο 19 παράγραφος 3
Άρθρο 3 παράγραφος 1	Άρθρο 3
Άρθρο 3 παράγραφος 2	Άρθρο 4 παράγραφος 1, στοιχείο α)
Άρθρο 3 παράγραφος 3	Άρθρο 4 παράγραφος 1, στοιχείο β)
Άρθρο 3 παράγραφος 3α	Άρθρο 18 παράγραφος 8
Άρθρο 3 παράγραφος 4	Άρθρο 4 παράγραφος 1 δεύτερο εδάφιο
Άρθρο 3 παράγραφος 5	Άρθρο 4 παράγραφος 1, στοιχείο γ)
Άρθρο 3 παράγραφος 6, στοιχείο α)	Άρθρο 4 παράγραφος 2, στοιχείο α)
Άρθρο 3 παράγραφος 6, στοιχείο β)	Άρθρο 4 παράγραφος 2, στοιχείο β)
Άρθρο 3 παράγραφος 6 στοιχείο γ)	Άρθρο 4 παράγραφος 2, στοιχείο γ)
Άρθρο 3 παράγραφος 6, στοιχείο δ)	Άρθρο 4 παράγραφος 2, στοιχείο δ)
Άρθρο 3 παράγραφος 6α, στοιχείο α)	Καταργείται
Άρθρο 3 παράγραφος 6α, στοιχείο β)	Άρθρο 4 παράγραφος 2, στοιχείο ε)
Άρθρο 3 παράγραφος 7	Καταργείται
Άρθρο 3 παράγραφος 8	Καταργείται
Άρθρο 3 παράγραφος 9	Άρθρο 1 ^ο παράγραφος 2
Άρθρο 3 παράγραφος 10	Καταργείται
Άρθρο 3 παράγραφος 11	Άρθρο 7
Άρθρο 4 παράγραφος 1	Άρθρο 8
Άρθρο 4 παράγραφος 2, στοιχεία α) και β)	Άρθρο 9 παράγραφος 1
Άρθρο 4 παράγραφος 2, στοιχείο γ)	Άρθρο 9 παράγραφος 2
Άρθρο 4 παράγραφος 2, στοιχείο δ)	Άρθρο 9 παράγραφος 3
Άρθρο 4 παράγραφος 2, στοιχείο ε)	Καταργείται
Άρθρο 4 παράγραφος 3	Άρθρο 9 παράγραφος 4
Άρθρο 4 παράγραφος 4	Άρθρο 9 παράγραφος 6
Άρθρο 4 παράγραφος 5	Άρθρο 9 παράγραφος 5
Άρθρο 4 παράγραφος 6	Καταργείται

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 296/96	Παρών κανονισμός
Άρθρο 5	Άρθρο 6
Άρθρο 6	Άρθρο 19 παράγραφος 4
Άρθρο 7 παράγραφος 1	Άρθρο 5 παράγραφοι 1, 3 και 4
Άρθρο 7 παράγραφος 2	Άρθρο 5 παράγραφος 2
Άρθρο 7 παράγραφος 3	Άρθρο 5 παράγραφος 5
Άρθρο 7 παράγραφος 4	Άρθρο 5 παράγραφος 6
Άρθρο 7 παράγραφος 5	Άρθρο 5 παράγραφος 7
Άρθρο 7 παράγραφος 6	Καταργείται
Άρθρο 8	Άρθρο 18
Άρθρο 9	Άρθρο 21
Άρθρο 10	Άρθρο 22

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 884/2006 της ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 21ης Ιουνίου 2006

για τις λεπτομέρειες εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 του Συμβουλίου, όσον αφορά τη χρηματοδότηση των παρεμβάσεων του ΕΓΤΕ και τη λογιστική καταχώριση των ενεργειών δημόσιας αποθεματοποίησης από τους οργανισμούς πληρωμών των κρατών μελών

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ:

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1883/78 του Συμβουλίου, της 2ας Αυγούστου 1978, περί των γενικών κανόνων χρηματοδότησης των παρεμβάσεων από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων, τμήμα εγγυήσεων ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 9,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 του Συμβουλίου της 21ης Ιουνίου 2005, για τη χρηματοδότηση της κοινής γεωργικής πολιτικής ⁽²⁾, και ιδίως για το άρθρο 42,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Η χρηματοδότηση των μέτρων παρέμβασης που αποσκοπούν στη ρύθμιση των γεωργικών αγορών, σύμφωνα με το άρθρο 3 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 εξασφαλίζεται από την Κοινότητα υπό τους όρους που καθορίζονται από τη γεωργική νομοθεσία του οικείου τομέα. Όσον αφορά τα μέτρα παρέμβασης υπό μορφή δημόσιας αποθεματοποίησης, το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1883/78 προέβλεπε ότι το χρηματοδοτούμενο ποσό από την Κοινότητα καθορίζεται από τους ετήσιους λογαριασμούς οι οποίοι τηρούνται από τους οργανισμούς πληρωμών. Ο κανονισμός αυτός καθόρισε επίσης τους κανόνες και τους όρους που διέπουν τους εν λόγω λογαριασμούς. Μετά τη θέσπιση του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Εγγυήσεων (ΕΓΤΕ) που αντικατέστησε το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων (ΕΓΤΠΕ), τμήμα εγγυήσεων, είναι σκόπιμο να προβλεφθούν οι αντίστοιχες λεπτομέρειες εφαρμογής.

(2) Τα μέτρα παρέμβασης, υπό τη μορφή δημόσιας αποθεματοποίησης μπορούν να χρηματοδοτούνται μόνον εφόσον οι σχετικές δαπάνες διενεργήθηκαν από τους ορισθέντες από τα κράτη μέλη οργανισμούς πληρωμών, σύμφωνα με το άρθρο 10 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005. Πάντως, σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 1, δεύτερο εδάφιο του εν λόγω κανονισμού, η εκτέλεση των καθηκόντων που αφορούν ιδίως στη διαχείριση ή τον έλεγχο των μέτρων παρέμβασης, εξαιρουμένης της καταβολής των ενισχύσεων, μπορεί να γίνεται κατ' ανάθεση. Τα καθήκοντα αυτά πρέπει επίσης να δύναται να διεκπεραιώνονται μέσω πολλών οργανισμών πληρωμών. Είναι επίσης σκόπιμο να προβλεφθεί ότι η διαχείριση ορισμένων μέτρων δημόσιας αποθεματοποίησης μπορεί να ανατίθεται σε δημόσιους ή ιδιωτικούς φορείς, υπό την ευθύνη του οργανισμού πληρωμών. Είναι συνεπώς σκόπιμο να διευκρινιστεί η έκταση της ευθύνης που υπέχουν, στο πεδίο αυτό, οι οργανισμοί πληρωμών, να διευκρινιστούν οι υποχρεώσεις τους και να καθοριστούν, υπό ποιες προϋποθέσεις και σύμφωνα με ποιους

κανόνες μπορεί να ανατίθεται περαιτέρω, σε δημόσιους ή ιδιωτικούς φορείς, η διαχείριση ορισμένων μέτρων δημόσιας αποθεματοποίησης. Στην περίπτωση των ιδιωτικών φορέων, είναι επίσης σκόπιμο να προβλεφθεί ότι οι φορείς αυτοί υποχρεούνται να ενεργούν εντός του πλαισίου συμβάσεων ανάθεσης, με βάση τις προσδιοριζόμενες στον παρόντα κανονισμό υποχρεώσεις και γενικές αρχές.

(3) Η φύση των δαπανών σχετικά με τα μέτρα παρέμβασης υπό μορφή δημόσιας αποθεματοποίησης είναι δυνατόν να διαφέρει. Είναι συνεπώς αναγκαίο να διευκρινιστεί, για κάθε κατηγορία πράξεων, ποιες είναι οι δαπάνες εκείνες που μπορούν να τύχουν κοινοτικής χρηματοδότησης, και ιδίως υπό ποιες προϋποθέσεις μπορούν να καλύπτονται οι δαπάνες αυτές, με τον καθορισμό των όρων επιλεξιμότητας και των λεπτομερειών υπολογισμού των δαπανών αυτών. Στο πλαίσιο αυτό, είναι ιδίως σκόπιμο να διευκρινιστεί σε ποιες περιπτώσεις οι δαπάνες αυτές πρέπει να λαμβάνονται υπόψη με βάση τα στοιχεία που όντως διαπιστώνονται από τους οργανισμούς πληρωμών ή σε κατ' αποκοπή βάσεις, προσδιοριζόμενες από την Επιτροπή.

(4) Για να μπορούν τα κράτη μέλη που δεν ανήκουν στη ζώνη ευρώ να πραγματοποιούν ενοποίηση των δαπανών και των εξόδων τους σε εθνικό νόμισμα και σε ευρώ, υπό εναρμονισμένους όρους, είναι αναγκαίο να προβλεφθούν οι όροι υπό τους οποίους καταχωρούνται στους λογαριασμούς τους οι πράξεις δημόσιας αποθεματοποίησης, όπως και η εφαρμοστέα τιμή συναλλάγματος.

(5) Για τον προσδιορισμό του ποσού της κοινοτικής χρηματοδότησης που αφορά στις δαπάνες δημόσιας αποθεματοποίησης, λαμβανομένης υπόψη της ιδιαίτερα διαφορετικής φύσης των σχετικών μέτρων, όπως και της απουσίας ομοιογενών γενεσιουργών γεγονότων, είναι σκόπιμο να προσδιοριστούν ένα ενιαίο γενεσιουργό γεγονός, με βάση λογαριασμούς που καταρτίζονται και τηρούνται από τους οργανισμούς πληρωμών, στους οποίους χρεώνονται και πιστώνονται αντίστοιχως τα διάφορα στοιχεία των εξόδων και εσόδων που διαπιστώνονται από τους οργανισμούς πληρωμών.

(6) Σύμφωνα με το άρθρο 6 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 883/2006 της Επιτροπής της 21ης Ιουνίου 2006 για τις λεπτομέρειες εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 του Συμβουλίου, όσον αφορά την τήρηση των λογαριασμών των οργανισμών πληρωμών, τις δηλώσεις δαπανών και εσόδων και τους όρους επιστροφής των δαπανών στο πλαίσιο του ΕΓΤΕ και του ΕΓΤΑΑ ⁽³⁾ για να επιτύχουν την πληρωμή των δαπανών δημόσιας αποθεματοποίησης, οι οργανισμοί πληρωμών οφείλουν να αναγράφουν στη δήλωση δαπανών την οποία υποβάλλουν τις αξίες και τα ποσά που έχουν εγγράψει στη διάρκεια του μηνός που έπεται αυτού στον οποίο αναφέρονται οι πράξεις δημόσιας αποθεματοποίησης. Για την ομαλή διεξαγωγή της διαδικασίας αυτής, είναι σκόπιμο να προσδιοριστούν οι συνθήκες υπό τις οποίες κοινοποιούνται στην Επιτροπή οι πληροφορίες που είναι αναγκαίες για τον υπολογισμό των εξόδων και δαπανών.

⁽¹⁾ ΕΕ L 216 της 5.8.1978, σ. 1. Κανονισμός, όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 695/2005 (ΕΕ L 114 της 4.5.2005, σ. 1).

⁽²⁾ ΕΕ L 209 της 11.8.2005, σ. 1. Κανονισμός, όπως τροποποιήθηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 320/2006 (ΕΕ L 58 της 28.2.2006, σ. 42).

⁽³⁾ Βλέπε σελίδα 1 της παρούσας Επίσημης Εφημερίδας.

- (7) Από τη λογιστική των δημοσίων αποθεμάτων που διατηρούνται στο πλαίσιο της παρέμβασης πρέπει να μπορεί να προσδιορίζεται το ποσό της κοινοτικής χρηματοδότησης και παράλληλα να εξακριβώνεται η κατάσταση των αποθεμάτων των προϊόντων που έχουν τεθεί υπό το καθεστώς παρέμβασης. Είναι σκόπιμο να προβλέπεται προς το σκοπό αυτό ότι οι οργανισμοί πληρωμών πρέπει να τηρούν κατά τρόπο διακριτό λογιστική αποθήκης και οικονομικές καταστάσεις που θα περιλαμβάνουν τα στοιχεία τα οποία είναι αναγκαία για την παρακολούθηση των αποθεμάτων και για τη διαχείριση της χρηματοδότησης των εσόδων και εξόδων που προκύπτουν από τα μέτρα παρέμβασης δημόσιας αποθεματοποίησης.
- (8) Η λογιστική καταχώρηση εκ μέρους των οργανισμών πληρωμών των στοιχείων που αφορούν τις ποσότητες, τις αξίες και με ορισμένους μέσους όρους, είναι υποχρεωτική. Εντούτοις, ορισμένες πράξεις ή δαπάνες δεν πρέπει να λαμβάνονται υπόψη εξαιτίας ορισμένων περιστάσεων ή πρέπει να λαμβάνονται υπόψη σύμφωνα με ειδικούς κανόνες. Προς αποφυγή διαφορετικής μεταχείρισης και προκειμένου να διασφαλιστεί η προστασία των δημοσιονομικών συμφερόντων της Κοινότητας, πρέπει να διευκρινιστούν οι εν λόγω περιπτώσεις και περιστάσεις, καθώς και οι λεπτομέρειες καταχώρησής τους.
- (9) Η ημερομηνία διενέργειας της καταχώρησης των διαφόρων στοιχείων δαπανών και εισπράξεων που είναι εγγενή στα μέτρα παρέμβασης δημόσιας αποθεματοποίησης εξαρτάται από τη φύση των σχετικών πράξεων και μπορεί να προσδιοριστεί στο πλαίσιο της ισχύουσας γεωργικής νομοθεσίας του οικείου τομέα. Στο πλαίσιο αυτό, ενδείκνυται να καθιερωθεί ένας γενικός κανόνας που θα προβλέπει ότι η καταχώρηση των στοιχείων αυτών γίνεται την ημερομηνία της υλικής πράξης, που απορρέει από το μέτρο παρέμβασης, και των ιδιαίτερων περιστάσεων που πρέπει να ληφθούν υπόψη.
- (10) Δυνάμει της γενικής ευθύνης που φέρουν οι οργανισμοί πληρωμών πρέπει να προβαίνουν τακτικά και περιοδικά στον έλεγχο των αποθεμάτων προϊόντων υπό το καθεστώς παρέμβασης. Προκειμένου να διασφαλιστεί η ομοιόμορφη εφαρμογή της υποχρέωσης αυτής από όλους τους οργανισμούς πληρωμών, είναι σκόπιμο να προβλεφθούν αφενός η περιοδικότητα και, αφετέρου, οι εφαρμοστέες στους ελέγχους και στις απογραφές γενικές αρχές.
- (11) Η αποτίμηση των ενεργειών που αφορούν τη δημόσια αποθεματοποίηση εξαρτάται επίσης από τη φύση των εν λόγω ενεργειών και μπορεί να καθορίζεται στο πλαίσιο της ισχύουσας γεωργικής νομοθεσίας του οικείου τομέα. Είναι συνεπώς σκόπιμο να θεσπιστεί ένας γενικός κανόνας σύμφωνα με τον οποίο, η αξία των αγορών και των πωλήσεων ισούται με το άθροισμα των πληρωμών ή των εισπράξεων που έχουν ή πρόκειται να πραγματοποιηθούν για τις υλικές ενέργειες, όπως και να προβλεφθούν οι ειδικοί κανόνες ή ιδιαίτερες περιπτώσεις που πρέπει να λαμβάνονται υπόψη.
- (12) Είναι σκόπιμο να θεσπιστούν η μορφή και το περιεχόμενο των εγγράφων, των οποίων η κοινοποίηση απαιτείται δυνάμει των μέτρων παρέμβασης δημόσιας αποθεματοποίησης, καθώς και οι όροι και τρόποι διαβίβασης ή τήρησης των εν λόγω εγγράφων από τα κράτη μέλη. Για λόγους συνεκτικότητας με τους κανόνες που έχουν καθοριστεί στα άλλα πεδία που αφορά η χρηματοδότηση της κοινής γεωργικής πολιτικής, οι προβλεπόμενες από τον παρόντα κανονισμό κοινοποιήσεις και ανταλλαγές πληροφοριών πρέπει να πραγματοποιούνται υπό τους όρους και σύμφωνα με τις λεπτομέρειες που καθορίζονται στο άρθρο 18 του κανονισμού αριθ. 883/2006.
- (13) Τα μέτρα που λαμβάνονται βάσει του παρόντος κανονισμού αντικαθιστούν τις διατάξεις των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 411/88 της Επιτροπής της 12ης Φεβρουαρίου 1988 σχετικά με τη μέθοδο και το επιτόκιο που πρέπει να εφαρμοσθούν για τον υπολογισμό των εξόδων χρηματοδότησης των παρεμβάσεων που συνίστανται σε αγορές, αποθεματοποίηση και διάθεση⁽¹⁾, (ΕΟΚ) αριθ. 1643/89 της Επιτροπής της 12ης Ιουνίου 1989 περί καθορισμού των κατ'αποκοπή ποσών που χρησιμοποιούνται στη χρηματοδότηση των υλικών εργασιών που προκύπτουν από τη δημόσια αποθεματοποίηση των γεωργικών προϊόντων⁽²⁾, (ΕΟΚ) αριθ. 2734/89 της Επιτροπής της 8ης Σεπτεμβρίου 1989 περί των στοιχείων που λαμβάνονται υπόψη για τον καθορισμό των δαπανών βάσει του άρθρου 37 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 822/87 του Συμβουλίου και που χρησιμοποιούνται από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων (ΕΓΤΠΕ), τμήμα Εγγυήσεων⁽³⁾, (ΕΟΚ) αριθ. 3492/90 του Συμβουλίου της 27ης Νοεμβρίου 1990 για τον καθορισμό των στοιχείων που λαμβάνονται υπόψη στους ετήσιους λογαριασμούς για τη χρηματοδότηση των μέτρων παρεμβάσεως με τη μορφή δημόσιας αποθεματοποίησης από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων, τμήμα Εγγυήσεων⁽⁴⁾, (ΕΟΚ) αριθ. 3597/90 της Επιτροπής της 12ης Δεκεμβρίου 1990 σχετικά με τους κανόνες λογιστικής καταχώρησης για τα μέτρα παρέμβασης που συνεπάγεται η αγορά, η αποθεματοποίηση και η πώληση γεωργικών προϊόντων από τους οργανισμούς παρέμβασης⁽⁵⁾, (ΕΟΚ) αριθ. 147/91 της Επιτροπής της 22ας Ιανουαρίου 1991 για τον ορισμό και τον καθορισμό των ορίων ανοχής των ποσοτικών απωλειών των γεωργικών προϊόντων που αποθηκεύονται σε δημόσια παρέμβαση⁽⁶⁾ και (ΕΚ) αριθ. 2148/96 της Επιτροπής της 8ης Νοεμβρίου 1996 για τον καθορισμό των κανόνων αξιολόγησης και ελέγχου των ποσοτήτων γεωργικών προϊόντων που περιλαμβάνονται στα αποθέματα δημόσιας παρέμβασης⁽⁷⁾.
- (14) Συνεπώς, πρέπει να καταργηθούν οι κανονισμοί (ΕΟΚ) αριθ. 411/88, (ΕΟΚ) αριθ. 1643/89, (ΕΟΚ) αριθ. 2734/89, (ΕΟΚ) αριθ. 3492/90, (ΕΟΚ) αριθ. 3597/90, (ΕΟΚ) αριθ. 147/91 και (ΕΚ) αριθ. 2148/96.
- (15) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Επιτροπής των Γεωργικών Ταμείων,

(1) ΕΕ L 40 της 13.2.1988, σ. 25. Κανονισμός, όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 956/2005 (ΕΕ L 164 της 24.6.2005, σ. 8).

(2) ΕΕ L 162 της 13.6.1989, σ. 12. Κανονισμός, όπως τροποποιήθηκε με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 269/91 (ΕΕ L 28 της 2.2.1991, σ. 22).

(3) ΕΕ L 263 της 9.9.1989, σ. 16.

(4) ΕΕ L 337 της 4.12.1990, σ. 3.

(5) ΕΕ L 350 της 14.12.1990, σ. 43. Κανονισμός, όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1392/97 (ΕΕ L 190 της 19.7.1997, σ. 22).

(6) ΕΕ L 17 της 23.1.1991, σ. 9. Κανονισμός, όπως τροποποιήθηκε με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 652/92 (ΕΕ L 70 της 17.3.1992, σ. 5).

(7) ΕΕ L 288 της 9.11.1996, σ. 6. Κανονισμός, όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 808/1999 (ΕΕ L 102 της 17.4.1999, σ. 70).

ΕΞΕΛΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1

ΜΕΤΡΑ ΠΑΡΕΜΒΑΣΗΣ ΠΟΥ ΛΑΜΒΑΝΟΥΝ ΤΗ ΜΟΡΦΗ ΠΡΑΞΕΩΝ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΑΠΟΘΕΜΑΤΟΠΟΙΗΣΗΣ

Άρθρο 1

Αντικείμενο

1. Ο παρών κανονισμός προσδιορίζει τους όρους και κανόνες που εφαρμόζονται στη χρηματοδότηση από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Εγγυήσεων (ΕΓΓΤΕ) των δαπανών που αφορούν τα εν λόγω μέτρα παρέμβασης, στη διαχείριση και στον έλεγχο των ανάλογων ενεργειών από τους οργανισμούς πληρωμών που αναφέρονται στο άρθρο 6 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005, στη λογιστική καταχώριση των δαπανών και αντίστοιχων εσόδων του ΕΓΓΤΕ, καθώς και στην κοινοποίηση των σχετικών πληροφοριών και εγγράφων στην Επιτροπή.

Άρθρο 2

Ευθύνη και υποχρεώσεις του οργανισμού πληρωμών

1. Οι οργανισμοί πληρωμών διασφαλίζουν, υπ' ευθύνη τους, τη διαχείριση και τον έλεγχο των συναφών με τα μέτρα παρέμβασης ενεργειών σχετικά με τη δημόσια αποθεματοποίηση, υπό τους όρους που καθορίζονται στο παράρτημα I και, ενδεχομένως, από την γεωργική νομοθεσία του οικείου τομέα, ιδίως με βάση τα καθοριζόμενα στο παράρτημα αυτό ελάχιστα ποσοστά ελέγχων.

Οι οργανισμοί πληρωμών δύνανται να αναθέτουν τις αρμοδιότητές τους σε οργανισμούς παρέμβασης οι οποίοι πληρούν τους όρους διαπίστευσης που καθορίζονται στο παράρτημα I, σημείο 1.Γ), του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 885/2006 της Επιτροπής⁽¹⁾ ή να παρεμβαίνουν μέσω άλλων οργανισμών πληρωμών.

2. Οι οργανισμοί πληρωμών ή οι οργανισμοί παρέμβασης δύνανται, τηρουμένης της συνολικής ευθύνης τους στο πεδίο της δημόσιας αποθεματοποίησης:

α) να αναθέτουν τη διαχείριση ορισμένων μέτρων δημόσιας αποθεματοποίησης σε φυσικά ή νομικά πρόσωπα που αναλαμβάνουν την αποθεματοποίηση των γεωργικών προϊόντων παρέμβασης, εφεξής καλούμενα «αποθεματοποιητές». Στην περίπτωση αυτή, η εν λόγω διαχείριση γίνεται υποχρεωτικά στο πλαίσιο συμβάσεων αποθεματοποίησης, με βάση τις προσδιοριζόμενες στο παράρτημα II υποχρεώσεις και γενικές αρχές.

β) να αναθέτουν σε φυσικά ή νομικά πρόσωπα την ανάληψη ορισμένων συγκεκριμένων καθηκόντων που προβλέπονται από τη νομοθεσία του οικείου τομέα.

3. Οι υποχρεώσεις τις οποίες αναλαμβάνουν οι οργανισμοί πληρωμών, στο πεδίο της δημόσιας αποθεματοποίησης, είναι οι εξής:

α) τήρηση λογιστικής αποθήκης και χρηματοοικονομικής λογιστικής για καθένα από τα προϊόντα που αποτελούν το αντικείμενο μέτρου παρέμβασης δημόσιας αποθεματοποίησης, με βάση τις

ενέργειες που πραγματοποιούν στο διάστημα από την 1η Οκτωβρίου ενός έτους μέχρι την 30ή Σεπτεμβρίου του επομένου έτους, εφεξής καλούμενο «λογιστική χρήση»

β) τήρηση ενημερωμένου καταλόγου των αποθεματοποιητών με τους οποίους έχουν συνάψει σύμβαση στο πλαίσιο της δημόσιας αποθεματοποίησης. Ο κατάλογος αυτός περιέχει τα στοιχεία αναφοράς τα οποία επιτρέπουν την ακριβή ταυτοποίηση όλων των σημείων αποθεματοποίησης, τις χωρητικότητές τους, τους αριθμούς αναγνώρισης των αποθηκών αποθεματοποίησης, των φυσικών θαλάμων ή σιλό, των σχεδίων και κατόψεων τους·

γ) τήρηση στη διάθεση της Επιτροπής των συμβάσεων τύπων που χρησιμοποιούνται για τη δημόσια αποθεματοποίηση, και των κανόνων που έχουν οριστεί για την ανάληψη της ευθύνης των προϊόντων, την αποθεματοποίηση και την έξοδό τους από τις αποθήκες των αποθεματοποιητών, όπως και των κανόνων που ισχύουν για την ευθύνη των αποθεματοποιητών·

δ) συγκεντρωτική τήρηση ηλεκτρονικής λογιστικής αποθήκης για τα αποθέματα, αναφερόμενης σε όλους τους τόπους αποθεματοποίησης, σε όλα τα προϊόντα, σε όλες τις ποσότητες και ποιότητες των διαφόρων προϊόντων, με μνεία, για καθένα από αυτά, του βάρους (ενδεχομένως του καθαρού και μεικτού βάρους) ή του όγκου·

ε) διεξαγωγή όλων των ενεργειών που είναι συναφείς με την αποθεματοποίηση, τη διατήρηση, τις μεταφορές ή τις μεταβιβάσεις των προϊόντων παρέμβασης, σύμφωνα με τις κοινοτικές και εθνικές νομοθετικές ρυθμίσεις, με την επιφύλαξη της ίδιας ευθύνης των αγοραστών, των λοιπών οργανισμών πληρωμών που παρεμβαίνουν στο πλαίσιο μιας ενέργειας ή των ειδικών εντολοδόχων τους·

στ) διενέργεια, καθόλο το έτος, των ελέγχων στους τόπους αποθεματοποίησης των προϊόντων παρέμβασης. Οι εν λόγω έλεγχοι πραγματοποιούνται κατά μη τακτικά διαστήματα και αιφνιδιαστικά. Εντούτοις, είναι δυνατόν να υπάρξει προειδοποίηση περιορισμένη στο απόλυτως αναγκαίο χρονικό διάστημα, υπό τον όρο ότι δεν τίθεται σε κίνδυνο ο σκοπός του ελέγχου. Η προειδοποίηση αυτή δεν μπορεί να υπερβεί τις 24 ώρες, με εξαίρεση δεόντως αιτιολογημένες περιπτώσεις·

ζ) διενέργεια ετήσιας απογραφής υπό τους καθοριζόμενους στο άρθρο 8 όρους.

Όταν σε ένα κράτος μέλος η διαχείριση των λογαριασμών δημόσιας αποθεματοποίησης για ένα ή περισσότερα προϊόντα πραγματοποιείται από περισσότερους του ενός οργανισμούς πληρωμών, η λογιστική αποθήκης και η χρηματοοικονομική λογιστική, που αναφέρονται στα σημεία α) και δ), ενοποιούνται στο επίπεδο του κράτους μέλους πριν από την κοινοποίηση των αντίστοιχων πληροφοριών στην Επιτροπή.

4. Οι οργανισμοί πληρωμών λαμβάνουν όλα τα μέτρα με σκοπό να εγγυώνται:

α) την καλή διατήρηση των προϊόντων που αποτελούν το αντικείμενο μέτρων κοινοτικής παρέμβασης. Βεβαιώνονται, τουλάχιστον μια φορά κάθε χρόνο, σχετικά με την ποιότητα των αποθεματοποιημένων προϊόντων·

β) την τήρηση ακεραίων των αποθεμάτων παρέμβασης.

(1) Βλέπε σελίδα 90 της παρούσας Επίσημης Εφημερίδας.

5. Οι οργανισμοί πληρωμών ενημερώνουν αμελλητί την Επιτροπή σχετικά με:

- α) τις περιπτώσεις στις οποίες η παράταση της περιόδου αποθεματοποίησης ενός προϊόντος είναι ικανή να προκαλέσει υποβάθμιση του προϊόντος αυτού·
- β) τις ποσοτικές απώλειες ή την υποβάθμιση του προϊόντος εξαιτίας φυσικών καταστροφών.

Όταν καταστάσεις που αναφέρονται στο πρώτο εδάφιο, σημεία α) και β) γνωστοποιούνται στην Επιτροπή, εκδίδονται οι κατάλληλες αποφάσεις:

- α) όσον αφορά τις καταστάσεις που αναφέρονται στο σημείο α), σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 25 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1784/2003 του Συμβουλίου⁽¹⁾ ή, κατά περίπτωση, σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται από το αντίστοιχο άρθρο των λοιπών κανονισμών για την κοινή οργάνωση γεωργικών αγορών·
- β) όσον αφορά τις καταστάσεις που αναφέρονται στο σημείο β), σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 41 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005.

6. Οι οργανισμοί πληρωμών αναλαμβάνουν τις χρηματοοικονομικές συνέπειες της κακής διατήρησης του προϊόντος που έχει αποτελέσει το αντικείμενο κοινοτικής παρέμβασης, ιδίως λόγω ακαταλληλότητας των μεθόδων αποθεματοποίησής του. Στις περιπτώσεις που δεν τηρούν τις δεσμεύσεις ή υποχρεώσεις τους, κινείται εις βάρος τους η διαδικασία για την χρηματοοικονομική ευθύνη που υπέχουν, με την επιφύλαξη των προσφυγών κατά του αποθεματοποιητή.

7. Οι οργανισμοί πληρωμών τηρούν διαρκώς προσβάσιμους για τους υπαλλήλους της Επιτροπής και τα εξουσιοδοτημένα από αυτήν πρόσωπα, δια της ηλεκτρονικής οδού ή στην έδρα του οργανισμού πληρωμών, τους λογαριασμούς δημόσιας αποθεματοποίησης και όλα τα έγγραφα, συμβάσεις και δελτία που έχουν συντάξει ή έχουν παραλάβει στο πλαίσιο της παρέμβασης.

8. Οι οργανισμοί πληρωμών κοινοποιούν:

- α) μετά από αίτηση της Επιτροπής, τα έγγραφα και τις πληροφορίες που αναφέρονται στην παράγραφο 7 όπως και τις συμπληρωματικές εθνικές διοικητικές διατάξεις που έχουν εκδοθεί για την εφαρμογή και τη διαχείριση των μέτρων παρέμβασης·
- β) σύμφωνα με την περιοδικότητα που προβλέπεται από το άρθρο 4 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 883/2006, τις πληροφορίες τις σχετικές με τη δημόσια αποθεματοποίηση, με βάση τα υποδείγματα του παραρτήματος III του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 3

Μέτρα παρέμβασης υπό τη μορφή δημόσιας αποθεματοποίησης

Τα μέτρα παρέμβασης υπό τη μορφή δημόσιας αποθεματοποίησης, μπορούν να περιλαμβάνουν τις πράξεις αγοράς, αποθεματοποίησης, μεταφοράς και μεταβίβασης των αποθεμάτων, καθώς και τις πωλήσεις και τους άλλους τρόπους διάθεσης γεωργικών προϊόντων υπό τους όρους που προβλέπονται στην ισχύουσα γεωργική νομοθεσία του οικείου τομέα και στον παρόντα κανονισμό.

⁽¹⁾ ΕΕ L 270 της 21.10.2003, σ. 78.

Άρθρο 4

Χρηματοδότηση των δαπανών παρέμβασης που πραγματοποιούνται στο πλαίσιο των ενεργειών δημόσιας αποθεματοποίησης

1. Στο πλαίσιο των ενεργειών δημόσιας αποθεματοποίησης που αναφέρονται στο άρθρο 3, το ΕΓΤΕ χρηματοδοτεί δυνάμει της παρέμβασης, και εφόσον οι αντίστοιχες δαπάνες δεν έχουν καθοριστεί στο πλαίσιο της γεωργικής νομοθεσίας του οικείου τομέα, τις ακόλουθες δαπάνες:

- α) τα χρηματοοικονομικά έξοδα για τα κεφάλαια που διέθεσαν τα κράτη μέλη για την αγορά των προϊόντων, σύμφωνα με τους καθοριζόμενους στο παράρτημα IV τρόπους υπολογισμού·
- β) τις δαπάνες για τις υλικές ενέργειες που αποτελούν απόρροια της αγοράς, της πώλησης ή κάθε άλλης διάθεσης των προϊόντων (είσοδος, παραμονή και έξοδος των προϊόντων από τη δημόσια αποθεματοποίηση), που αναφέρονται στο παράρτημα V, με βάση τα ενιαία για την Κοινότητα κατ' αποκοπή ποσά, υπολογιζόμενα σύμφωνα με τους καθοριζόμενους στο παράρτημα VI τρόπους·
- γ) τις δαπάνες για τις υλικές ενέργειες που δεν συνδέονται κατ' ανάγκη με την αγορά, την πώληση και κάθε άλλη διάθεση των προϊόντων, με βάση κατ' αποκοπή ποσά ή μη κατ' αποκοπή ποσά σύμφωνα με τις διατάξεις που καθορίζονται από την Επιτροπή στο πλαίσιο της γεωργικής νομοθεσίας όσον αφορά τα εν λόγω προϊόντα και το παράρτημα VII·
- δ) την απαξίωση των αποθεματοποιημένων προϊόντων, σύμφωνα με τους καθοριζόμενους στο παράρτημα VIII τρόπους υπολογισμού·
- ε) τις διαφορές (κέρδη και ζημιές) μεταξύ της λογιστικής αξίας και της τιμής διάθεσης των προϊόντων ή αυτής που προκύπτει από άλλους παράγοντες.

2. Για τα κράτη μέλη που δεν ανήκουν στη ζώνη ευρώ, τηρουμένων των ειδικών κανόνων και γενεσιουργών γεγονότων που προβλέπονται στα παραρτήματα του παρόντος κανονισμού ή από τη γεωργική νομοθεσία, ιδίως το άρθρο 3 παράγραφος 1 και το άρθρο 5 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2808/98 της Επιτροπής⁽²⁾, οι δαπάνες που αναφέρονται στην παράγραφο 1 στοιχεία β) και γ) του παρόντος άρθρου, και οι οποίες υπολογίζονται με βάση τα καθοριζόμενα σε ευρώ ποσά καθώς και οι δαπάνες ή τα έσοδα που πραγματοποιούνται σε εθνικό νόμισμα στο πλαίσιο του παρόντος κανονισμού, μετατρέπονται κατά περίπτωση σε εθνικό νόμισμα ή σε ευρώ με βάση την τελευταία συναλλαγματική ισοτιμία που έχει ορίσει η Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα πριν από τη λογιστική χρήση στη διάρκεια της οποίας εγγράφηκαν στους λογαριασμούς του οργανισμού πληρωμών οι σχετικές ενέργειες. Η εν λόγω συναλλαγματική ισοτιμία εφαρμόζεται επίσης για τις λογιστικές καταχωρήσεις τις σχετικές με τις διάφορες ειδικές περιπτώσεις που αναφέρονται στο άρθρο 7 παράγραφος 1 του παρόντος κανονισμού.

⁽²⁾ ΕΕ L 349 της 24.12.1998, σ. 36.

Εντούτοις, για τη λογιστική χρήση 2007, τα κράτη μέλη που αναφέρονται στο άρθρο 2 παράγραφος 2 δεύτερο εδάφιο του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 883/2006 εφαρμόζουν τις αναφερόμενες στο άρθρο 13 του παρόντος κανονισμού συναλλαγματικές ισοτιμίες.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2

ΛΟΓΙΣΤΙΚΗ ΚΑΤΑΧΩΡΗΣΗ ΤΩΝ ΕΝΕΡΓΕΙΩΝ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΑΠΟΘΕΜΑΤΟΠΟΙΗΣΗΣ

Άρθρο 5

Περιεχόμενο της λογιστικής των δημοσίων αποθεμάτων που τηρείται από τους οργανισμούς πληρωμών

1. Η λογιστική αποθήκης, που προβλέπεται στο άρθρο 2 παράγραφος 3 στοιχείο α), περιλαμβάνει, κατά τρόπο διακριτό, τις ακόλουθες κατηγορίες στοιχείων:

- α) τις διαπιστωθείσες ποσότητες προϊόντων, κατά την είσοδο και κατά την έξοδο των αποθεμάτων, με ή χωρίς φυσική μετακίνηση·
- β) τις ποσότητες που χρησιμοποιήθηκαν βάσει του καθεστώτος δωρεάν διανομής στα πιο άπορα άτομα της Κοινότητας, που προβλέπεται από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3730/87 του Συμβουλίου ⁽¹⁾ και οι οποίες καταχωρήθηκαν λογιστικά σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 5 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3149/92 της Επιτροπής ⁽²⁾, με διάκριση αυτών που αποτελούν αντικείμενο μεταβίβασης σε άλλο κράτος μέλος·
- γ) τις ποσότητες των δειγματοληψιών, με διάκριση αυτών που πραγματοποιήσαν οι αγοραστές,
- δ) τις ποσότητες οι οποίες, μετά από διαπίστωση με οπτική εξέταση στο πλαίσιο της ετήσιας απογραφής ή κατά τον έλεγχο που διενεργείται μετά την ανάληψη στην παρέμβαση, δεν είναι δυνατόν να επανασυσκευασθούν και αποτελούν αντικείμενο απευθείας πωλήσεων,
- ε) τις ελλείπουσες ποσότητες, από αναγνωρίσιμες ή αδιευκρίνιστες αιτίες, συμπεριλαμβανομένων αυτών που αντιστοιχούν στα νόμιμα όρια ανοχής,
- στ) τις ποσότητες που έχουν υποστεί υποβάθμιση·
- ζ) τις πλεονάζουσες ποσότητες·
- η) τις ελλείπουσες ποσότητες που υπερβαίνουν τα όρια ανοχής·
- θ) τις ποσότητες που έχουν εισέλθει στα αποθέματα, οι οποίες όμως αποδεικνύεται ότι δεν πληρούν τους απαιτούμενους όρους και των οποίων, εξαιτίας αυτού, απορρίφθηκε η ανάληψη·
- ι) τις καθαρές ποσότητες που ευρίσκονται στα αποθέματα στο τέλος κάθε μηνός ή κάθε λογιστικής χρήσης και οι οποίες μεταφέρονται στον επόμενο μήνα ή στην επόμενη λογιστική χρήση·

2. Η χρηματοοικονομική λογιστική, που προβλέπεται στο άρθρο 2 παράγραφος 3 στοιχείο α), περιλαμβάνει:

- α) την αξία των ποσοτήτων που αναφέρονται στην παράγραφο 1 στοιχείο α) του παρόντος άρθρου, διαχωρίζοντας την αξία των ποσοτήτων που αγοράσθηκαν και των ποσοτήτων που πωλήθηκαν·

- β) τη λογιστική αξία των ποσοτήτων που χρησιμοποιούνται ή λαμβάνονται υπόψη δυνάμει του καθεστώτος της δωρεάν διανομής που αναφέρεται στην παράγραφο 1 στοιχείο β) του παρόντος άρθρου·

- γ) τα χρηματοοικονομικά έξοδα, που αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφος 1 στοιχείο α)·

- δ) τις δαπάνες που αφορούν στις υλικές ενέργειες οι οποίες αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφος 1, στοιχεία β) και γ)·

- ε) τα ποσά που προκύπτουν από τις απαξιώσεις οι οποίες αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφος 1 στοιχείο δ)·

- στ) τα ποσά που έχουν εισπραχθεί ή επιστραφεί από τους πωλητές, τους αγοραστές και τους αποθεματοποιητές, εκτός από εκείνα που αναφέρονται στο άρθρο 11 παράγραφος 2·

- ζ) το ποσό από τις απευθείας πωλήσεις που διενεργούνται μετά την ετήσια απογραφή ή μετά τους ελέγχους που ακολουθούν την ανάληψη των προϊόντων στα αποθέματα παρέμβασης·

- η) τις ζημιές και τα κέρδη από τα εξερχόμενα προϊόντα, λαμβανομένων υπόψη των απαξιώσεων που αναφέρονται στο στοιχείο ε) του παρόντος κανονισμού·

- θ) τα λοιπά στοιχεία πιστοχρεώσεων, ιδίως αυτά που αντιστοιχούν στις ποσότητες που αφορά η παράγραφος 1 στοιχεία γ) έως ζ) του παρόντος άρθρου·

- ι) τη μέση λογιστική αξία, εκφραζόμενη, κατά περίπτωση, ανά τόνο ή ανά εκατόλιτρο.

Άρθρο 6

Λογιστική καταχώρηση

1. Τα αναφερόμενα στο άρθρο 5 στοιχεία καταχωρούνται για τις ποσότητες, τις αξίες, τα ποσά και τους μέσους όρους που έχουν πράγματι διαπιστωθεί από τους οργανισμούς πληρωμών, ή για τις αξίες και τα ποσά που υπολογίσθηκαν βάσει των ορισθέντων από την Επιτροπή κατ' αποκοπή ποσών.

2. Οι διαπιστώσεις και υπολογισμοί που αναφέρονται στην παράγραφο 1 γίνονται με την επιφύλαξη της εφαρμογής των εξής κανόνων:

- α) τα έξοδα εξόδου από το απόθεμα που αφορούν τις ποσότητες ως προς τις οποίες διαπιστώθηκαν ελλείψεις ή υποβαθμίσεις, σύμφωνα με τους κανόνες που προβλέπονται στα παραρτήματα X και XII, εγγράφονται στον λογαριασμό μόνο για τις ποσότητες που έχουν πράγματι πωληθεί και εξέλθει των αποθεμάτων·

- β) οι διαπιστωθείσες ως ελλείπουσες ποσότητες, κατά τη μεταβίβαση μεταξύ κρατών μελών, δεν θεωρούνται ως εισελθούσες στο απόθεμα στο κράτος μέλος προορισμού και δεν δικαιούνται τα κατ' αποκοπή έξοδα εισόδου·

- γ) στις περιπτώσεις μεταφοράς ή μεταβίβασης, τα έξοδα εισόδου και τα έξοδα εξόδου που καθορίζονται κατ' αποκοπή προς τους σκοπούς αυτούς εγγράφονται σε λογαριασμό εφόσον, σύμφωνα με την κοινοτική νομοθεσία, τα έξοδα αυτά δεν θεωρούνται ότι αποτελούν αναπόσπαστο μέρος των εξόδων μεταφοράς·

⁽¹⁾ ΕΕ L 352 της 15.12.1987, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ L 313 της 30.10.1992, σ. 50.

- δ) εκτός εφαρμογής ειδικών διατάξεων της κοινοτικής νομοθεσίας, τα ποσά που προκύπτουν από την πώληση των υποβαθμισμένων προϊόντων καθώς και λοιπά ποσά που ενδεχομένως έχουν εισπραχθεί στο πλαίσιο αυτό, δεν εγγράφονται στα λογιστικά βιβλία του ΕΓΤΕ·
- ε) οι ενδεχομένως διαπιστωθείσες πλεονάζουσες ποσότητες καταχωρούνται λογιστικά με αρνητικό πρόσημο, στην κατάσταση και στις κινήσεις των αποθεμάτων, μεταξύ των ελλειπουσών ποσοτήτων. Οι ποσότητες αυτές λαμβάνονται υπόψη κατά τον προσδιορισμό των ποσοτήτων που υπερβαίνουν το όριο ανοχής·
- στ) τα δείγματα, πλην αυτών που λαμβάνονται από τους αγοραστές, καταχωρούνται λογιστικά σύμφωνα με το παράρτημα XII, σημείο 2 α).

3. Οι διορθώσεις στις οποίες προβαίνει η Επιτροπή, όσον αφορά τα στοιχεία που προβλέπονται στο άρθρο 5, κατά την τρέχουσα λογιστική χρήση, γνωστοποιούνται στην επιτροπή των γεωργικών ταμείων. Μπορούν να κοινοποιούνται στα κράτη μέλη στο πλαίσιο αποφάσεως μηνιαίας πληρωμής, ή άλλως, στο πλαίσιο της απόφασης για τη λογιστική εκκαθάριση. Καταχωρούνται λογιστικά από τους οργανισμούς πληρωμών σύμφωνα με τους προβλεπόμενους από την εν λόγω απόφαση όρους.

Άρθρο 7

Χρόνος λογιστικής καταχώρησης των εξόδων και εσόδων και των πράξεων διακίνησης των προϊόντων

1. Τα διάφορα στοιχεία εξόδων και εσόδων καταχωρούνται λογιστικά την ημερομηνία που διενεργήθηκε η υλική ενέργεια η προκύψασα από το μέτρο παρέμβασης.

Ωστόσο, στις παρακάτω περιπτώσεις εφαρμόζονται οι ακόλουθες ημερομηνίες:

- α) η ημερομηνία κατά την οποία αρχίζει να ισχύει η σύμβαση αποθεματοποίησης που αναφέρεται στο άρθρο 9 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1262/2001 της Επιτροπής ⁽¹⁾, όσον αφορά τη λευκή ζάχαρη και την ακατέργαστη ζάχαρη, για τις ποσότητες που αναλήφθηκαν βάσει συμβάσεως αποθεματοποίησης που συνήψαν, πριν τη μεταβίβαση των αποθεμάτων, ο προσφέρων και ο οργανισμός πληρωμών·
- β) η ημέρα της εισπραχής τους, για τα ποσά που εισπράχθηκαν ή ανακτήθηκαν, τα οποία αναφέρονται στο άρθρο 5 παράγραφος 2 στοιχεία στ) και ζ)·
- γ) η ημερομηνία πραγματικής πληρωμής των εξόδων που αναφέρονται σε υλικές ενέργειες, όταν τα έξοδα αυτά δεν καλύπτονται από κατ' αποκοπή ποσά.

2. Οι πράξεις υλικής διακίνησης των προϊόντων και διαχείρισης των αποθεμάτων καταχωρούνται λογιστικά την ημερομηνία που διενεργήθηκε η υλική ενέργεια η προκύψασα από το μέτρο παρέμβασης.

Ωστόσο, στις παρακάτω περιπτώσεις εφαρμόζονται οι ακόλουθες ημερομηνίες:

- α) η ημερομηνία ανάληψης των προϊόντων από τον οργανισμό πληρωμών, σύμφωνα με τον κανονισμό για την κοινή οργάνωση

των αγορών του οικείου προϊόντος, για τις ποσότητες που εισέρχονται στη δημόσια αποθεματοποίηση χωρίς μεταβολή του τόπου αποθεματοποίησής τους·

- β) η ημερομηνία διαπίστωσης των γεγονότων, για τις ελλείπουσες ή υποβαθμισμένες ποσότητες και για τις πλεονάζουσες ποσότητες·
- γ) η ημέρα της πραγματικής εξόδου των προϊόντων από το απόθεμα, για τις απευθείας πωλήσεις των προϊόντων τα οποία, μετά από οπτική εξέτασή τους (μακροσκοπικά) στο πλαίσιο της ετήσιας απογραφής ή κατά τον έλεγχο που διενεργείται μετά την ανάληψη στην παρέμβαση, αποδεικνύεται ότι δεν είναι δυνατόν να επανασυσκευασθούν, και τα οποία παραμένουν στο απόθεμα·
- δ) το τέλος της λογιστικής χρήσης, για τις ενδεχόμενες απώλειες που υπερβαίνουν το όριο ανοχής.

Άρθρο 8

Απογραφή

1. Οι οργανισμοί πληρωμών προβαίνουν, κατά τη διάρκεια κάθε λογιστικής χρήσης, σε απογραφή για κάθε προϊόν που έχει αποτελέσει αντικείμενο κοινοτικών παρεμβάσεων.

Προβαίνουν στη σύγκριση των αποτελεσμάτων της εν λόγω απογραφής με τα λογιστικά δεδομένα. Οι ποσοτικές διαφορές που διαπιστώνονται και τα ποσά που προκύπτουν από τις ποιοτικές διαφορές που διαπιστώνονται κατά τις επαληθεύσεις, καταχωρούνται λογιστικά σύμφωνα με το άρθρο 9 παράγραφος 1 στοιχεία β) και γ).

2. Οι ελλείπουσες ποσότητες, οι οποίες προκύπτουν από τις συνήθεις ενέργειες αποθεματοποίησης, υπόκεινται στα όρια ανοχής που παρατίθενται στο παράρτημα XI και αντιστοιχούν προς τη διαφορά μεταξύ των θεωρητικών αποθεμάτων που απορρέουν από τη λογιστική απογραφή αφενός, και το πραγματικό απόθεμα που καταγράφηκε βάσει της προβλεπόμενης στην παράγραφο 1 απογραφής ή το εναπομένον λογιστικό απόθεμα μετά την εξάντληση του πραγματικού αποθέματος μιας αποθήκης, αφετέρου.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3

ΛΟΓΙΣΤΙΚΕΣ ΑΠΟΤΙΜΗΣΕΙΣ

Άρθρο 9

Αποτίμηση των ενεργειών δημόσιας αποθεματοποίησης

1. Η αξία των αγορών και των πωλήσεων είναι ίση με το άθροισμα των πληρωμών και των εισπράξεων που διενεργήθηκαν ή θα διενεργηθούν για τις υλικές ενέργειες, εξαιρουμένων των ειδικών διατάξεων που αναφέρονται στο παρόν άρθρο, και με την επιφύλαξη αυτών που προβλέπονται:

- α) στο παράρτημα IX, για τα προϊόντα απόσταξης (μεικτή αλκοόλη),
- β) στο παράρτημα X, για τις ποσότητες που λείπουν,
- γ) στο παράρτημα XII, για τα υποβαθμισθέντα ή καταστραφέντα προϊόντα,
- δ) στο παράρτημα XIII, για τα προϊόντα που εισήλθαν στο απόθεμα, των οποίων όμως απορρίφθηκε η ανάληψη.

⁽¹⁾ EE L 178 της 30.6.2001, σ. 48.

2. Ο προσδιορισμός της αξίας των αγορών γίνεται, για τις ποσότητες προϊόντων που εισέρχονται στο απόθεμα, με βάση την τιμή παρέμβασης, λαμβανομένων υπόψη των προσαυξήσεων, αυξήσεων και μειώσεων τιμών, ποσοστών τοις εκατό και συντελεστών που εφαρμόζονται στις τιμές παρέμβασης κατά την αγορά του προϊόντος, σύμφωνα με τα κριτήρια που ορίζονται στη γεωργική νομοθεσία του οικείου τομέα.

Ωστόσο, στις περιπτώσεις και καταστάσεις που αναφέρονται στο παράρτημα X και στο παράρτημα XII, σημεία 2.α) και 2.γ), οι προσαυξήσεις, αυξήσεις και μειώσεις τιμών, τα ποσοστά τοις εκατό και οι συντελεστές δεν λαμβάνονται υπόψη.

3. Τα έξοδα που καταβάλλονται ή εισπράττονται για τις υλικές ενέργειες που αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφος 1 στοιχείο γ), σύμφωνα με την κοινοτική νομοθεσία, κατά την αγορά των προϊόντων, εγγράφονται σε λογαριασμό ως δαπάνες ή έσοδα σχετικά με τα τεχνικά έξοδα, χωριστά από την τιμή αγοράς.

4. Στους χρηματοοικονομικούς λογαριασμούς που αναφέρονται στο άρθρο 5 παράγραφος 2, οι ποσότητες προϊόντων που παραμένουν στο απόθεμα στο τέλος της λογιστικής χρήσης, και οι οποίες είναι προς μεταφορά στην επόμενη χρήση, αποτιμώνται στη μέση λογιστική αξία τους (τιμή εκ μεταφοράς) που προσδιορίζεται βάσει του μηνιαίου λογαριασμού του τελευταίου μηνός της λογιστικής χρήσης.

5. Οι εισερχόμενες στο απόθεμα ποσότητες που αποδεικνύεται ότι δεν πληρούν τους όρους της αποθεματοποίησης καταχωρούνται λογιστικά ως πώληση κατά την έξοδό τους από το απόθεμα, στην τιμή στην οποία αγοράστηκαν.

Ωστόσο, εάν κατά την υλική έξοδο ενός προϊόντος πληρούνται οι προϋποθέσεις εφαρμογής του παραρτήματος X, στοιχείο β), η έξοδος του εμπορεύματος πρέπει να αποτελέσει το αντικείμενο προηγούμενης διαβούλευσης με την Επιτροπή.

6. Όταν ένας λογαριασμός εμφανίζει πιστωτικό υπόλοιπο, αυτό αφαιρείται από τις δαπάνες της τρέχουσας λογιστικής χρήσης.

7. Σε περίπτωση μεταβολής των κατ' αποκοπή ποσών, των προθεσμιών πληρωμής, των τόκων ή των λοιπών στοιχείων υπολογισμού μετά την πρώτη ημέρα ενός μηνός, τα νέα στοιχεία αρχίζουν να εφαρμόζονται στις υλικές ενέργειες του επομένου μηνός.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4

ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΟΥΜΕΝΑ ΠΟΣΑ ΚΑΙ ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΙ ΕΣΟΔΩΝ

Άρθρο 10

Χρηματοδοτούμενο ποσό

1. Το προς χρηματοδότηση ποσό δυνάμει των μέτρων παρέμβασης που αναφέρονται στο άρθρο 3 προσδιορίζεται με βάση τους λογαριασμούς που έχουν καταρτιστεί και τηρούνται από τους οργανισμούς πληρωμών σύμφωνα με άρθρο 2 παράγραφος 3 στοιχείο α), και στους οποίους εγγράφονται αντίστοιχα, σε χρέωση ή σε πίστωση, τα διάφορα στοιχεία των δαπανών και εσόδων που αναφέρονται στο άρθρο 5, λαμβανομένων κατά περίπτωση υπόψη των ποσών δαπανών που έχουν καθοριστεί στο πλαίσιο της γεωργικής νομοθεσίας του οικείου τομέα.

2. Ο οργανισμός πληρωμών διαβιβάζει, δια της ηλεκτρονικής οδού, στην Επιτροπή, κατά μήνα και κατ' έτος, τις απαιτούμενες για

τη χρηματοδότηση των δαπανών δημόσιας αποθεματοποίησης πληροφορίες και τα δικαιολογητικά των σχετικών με τη δημόσια αποθεματοποίηση δαπανών και εσόδων, υπό τη μορφή πινάκων (Πίνακες ε. FAUDIT), τα υποδείγματα των οποίων περιλαμβάνονται στο παράρτημα III του παρόντος κανονισμού, εντός των προθεσμιών που καθορίζονται στο άρθρο 4 παράγραφος 1 στοιχείο γ), του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 883/2006 και στο άρθρο 7 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 883/2006.

Άρθρο 11

Δηλώσεις δαπανών και εσόδων

1. Η χρηματοδότηση από το ΕΓΤΕ είναι ίση με τις δαπάνες, οι οποίες υπολογίζονται με βάση τα στοιχεία που κοινοποιήθηκαν από τον οργανισμό πληρωμών, αφαιρουμένων των τυχόν εσόδων που προκύπτουν από τα μέτρα παρέμβασης, οι οποίες έχουν επικυρωθεί από το σύστημα πληροφορικής που έχει εγκαταστήσει η Επιτροπή, και οι οποίες έχουν καταχωρηθεί από τον οργανισμό πληρωμών στη δήλωση δαπανών, που έχει συνταχθεί σύμφωνα με το άρθρο 6 του κανονισμού αριθ. 883/2006.

2. Τα ποσά που ανακτώνται ως επακόλουθο παρατυπιών ή αμέλειας που αναφέρονται στο άρθρο 32 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 και τα ποσά που έχουν εισπραχθεί ή επιστραφεί από τους πωλητές, τους αγοραστές και τους αποθεματοποιητές που πληρούν τα κριτήρια τα οποία ορίζονται στο άρθρο 12 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 883/2006 δηλώνονται στον προϋπολογισμό του ΕΓΤΕ υπό τους όρους που προβλέπονται στο άρθρο 4 παράγραφος 2 στοιχείο α), του εν λόγω κανονισμού.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5

ΑΝΤΑΛΛΑΓΗ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ ΚΑΙ ΕΓΓΡΑΦΩΝ

Άρθρο 12

Συστήματα πληροφορικής

Οι προβλεπόμενες από τον παρόντα κανονισμό κοινοποιήσεις και ανταλλαγές πληροφοριών, όπως και η κατάρτιση των εγγράφων, τα υποδείγματα των οποίων περιλαμβάνονται στο παράρτημα III, πραγματοποιούνται μέσω συστημάτων πληροφορικής που επιτρέπουν την ασφαλή ηλεκτρονική ανταλλαγή δεδομένων, υπό τους όρους και σύμφωνα με τις λεπτομέρειες που προσδιορίζονται στο άρθρο 18 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 883/2006.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6

ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΑ ΜΕΤΡΑ ΚΑΙ ΤΕΛΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

Άρθρο 13

Μετάβαση

1. Για τα κράτη μέλη που δεν ανήκουν στη ζώνη ευρώ, η αξία των καθαρών ποσοτήτων, οι οποίες μεταφέρθηκαν από τη λογιστική χρήση 2006 στη λογιστική χρήση 2007, αφαιρουμένης της δεύτερης απαξίωσης στο τέλος της χρήσης 2006, μετατρέπεται σε ευρώ βάσει της τελευταίας συναλλαγματικής ισοτιμίας που έχει ορίσει η Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα πριν τη λογιστική χρήση 2007.

2. Όταν ένα κράτος μέλος το οποίο δεν ανήκει στη ζώνη ευρώ συνεχίζει να τηρεί τους λογαριασμούς του σε εθνικό νόμισμα για τη λογιστική χρήση 2007, σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 2 δεύτερο εδάφιο του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 883/2006, οι συναλλαγματικές ισοτιμίες που πρέπει να εφαρμόζονται κατά τη διάρκεια και στο τέλος αυτής της χρήσης είναι οι ακόλουθες:

α) την τελευταία συναλλαγματική ισοτιμία που έχει ορίσει η Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα πριν από τη λογιστική χρήση 2007 για τη μετατροπή σε εθνικό νόμισμα:

— των κατ' αποκοπή ποσών σχετικά με τις δαπάνες οι οποίες αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφος 1 στοιχεία β) και γ) του παρόντος κανονισμού,

— της αξίας των ελλειπουσών ποσοτήτων που υπερβαίνουν τα όρια ανοχής, διατήρησης και μεταποίησης, η οποία αναφέρεται στο παράρτημα X, στοιχείο α) του παρόντος κανονισμού,

— της αξίας των ποσοτήτων προϊόντων που έχουν υποβαθμιστεί ή καταστραφεί σε περίπτωση τυχαίων ζημιολόγων γεγονότων που αναφέρεται στο παράρτημα XII, σημείο 2.α) του παρόντος κανονισμού,

— της αξίας των δειγμάτων, πλην αυτών που λαμβάνονται από τους αγοραστές που αναφέρονται στο άρθρο 6 παράγραφος 2 στοιχείο στ) του παρόντος κανονισμού,

— των κατ' αποκοπή ποσών σχετικά με τις ποσότητες των οποίων η ανάληψη απορρίφθηκε, που αναφέρονται στο παράρτημα XIII, σημεία 1.α) και β) του παρόντος κανονισμού.

β) την τελευταία συναλλαγματική ισοτιμία που έχει ορίσει η Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα πριν από την πρώτη ημέρα κάθε τριμήνου της λογιστικής χρήσης 2007 αρχίζοντας από την 1η Οκτωβρίου 2006 για τη μετατροπή σε εθνικό νόμισμα:

— της αξίας των ελλειπουσών ποσοτήτων μετά από κλοπές ή άλλες αναγνωρίσιμες αιτίες που αναφέρεται στο παράρτημα X, στοιχείο α) του παρόντος κανονισμού,

— της αξίας των ελλειπουσών ποσοτήτων μετά από μετακίνηση ή μεταφορά των προϊόντων που αναφέρεται στο παράρτημα X, στοιχείο γ) του παρόντος κανονισμού,

— της αξίας των ποσοτήτων προϊόντων που έχουν υποβαθμιστεί ή καταστραφεί στην περίπτωση κακών συνθηκών διατήρησης που αναφέρεται στο παράρτημα XII, σημείο 2.γ) του παρόντος κανονισμού.

γ) την τελευταία συναλλαγματική ισοτιμία που έχει ορίσει η Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα πριν από τη λογιστική χρήση 2008, για την μετατροπή σε ευρώ της αξίας των καθαρών ποσοτήτων οι οποίες θα μεταφερθούν από τη λογιστική χρήση 2007 στη λογιστική χρήση 2008, αφαιρουμένης της δεύτερης απαξίωσης στο τέλος της χρήσης 2007.

Άρθρο 14

Κατάργηση

Καταργούνται, από 1ης Οκτωβρίου 2006, οι κανονισμοί (ΕΟΚ) αριθ. 411/88, (ΕΟΚ) αριθ. 1643/89, (ΕΟΚ) αριθ. 2734/89, (ΕΟΚ) αριθ. 3492/90, (ΕΟΚ) αριθ. 3597/90, (ΕΟΚ) αριθ. 147/91 και (ΕΚ) αριθ. 2148/96.

Οι παραπομπές στους κανονισμούς που καταργούνται νοούνται ως παραπομπές στον παρόντα κανονισμό και διαβάζονται σύμφωνα με τους πίνακες αντιστοιχίας του παραρτήματος XVI.

Άρθρο 15

Έναρξη ισχύος

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την έβδομη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Εφαρμόζεται από την 1η Οκτωβρίου 2006.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 21ης Ιουνίου 2006.

Για την Επιτροπή
Mariann FISCHER BOEL
Μέλος της Επιτροπής

ΠΙΝΑΚΑΣ ΤΩΝ ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΩΝ

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I	ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ ΠΟΥ ΥΠΕΧΟΥΝ ΟΙ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΙ ΠΛΗΡΩΜΩΝ ΚΑΙ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΦΥΣΙΚΟΥ ΕΛΕΓΧΟΥ , κατ' εφαρμογή του άρθρου 2 παράγραφος 3
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II	ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ ΤΩΝ ΑΠΟΘΕΜΑΤΟΠΟΙΗΤΩΝ ΚΑΙ ΓΕΝΙΚΕΣ ΑΡΧΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΙΣ ΕΥΘΥΝΕΣ ΤΟΥΣ, ΤΙΣ ΟΠΟΙΕΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΥΝ ΟΙ ΣΥΝΑΠΤΟΜΕΝΕΣ ΜΕΤΑΞΥ ΕΝΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥ ΠΛΗΡΩΜΩΝ ΚΑΙ ΕΝΟΣ ΑΠΟΘΕΜΑΤΟΠΟΙΗΤΗ ΣΥΜΒΑΣΕΙΣ ΑΠΟΘΕΜΑΤΟΠΟΙΗΣΗΣ , κατ' εφαρμογή του άρθρου 2 παράγραφος 2
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III	ΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΧΡΗΜΑΤΟΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΕΞΟΔΩΝ , κατ' εφαρμογή του άρθρου 10 παράγραφος 2, μέσω του πληροφορικού συστήματος που αναφέρεται στο άρθρο 12 (Πίνακες e.faudit)
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV	ΥΔΙΚΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΠΟΥ ΚΑΛΥΠΤΟΥΝ ΤΑ ΚΑΤ' ΑΠΟΚΟΠΗ ΠΟΣΑ , κατ' εφαρμογή του άρθρου 4 παράγραφος 1 στοιχείο α) + ΠΡΟΣΑΡΤΗΜΑ που περιλαμβάνει τα επιτόκια αναφοράς
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ V	ΥΔΙΚΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΠΟΥ ΚΑΛΥΠΤΟΥΝ ΤΑ ΚΑΤ' ΑΠΟΚΟΠΗ ΠΟΣΑ , τα οποία αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφος 1 στοιχείο β)
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VI	ΚΑΤ' ΑΠΟΚΟΠΗ ΠΟΣΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤ , κατ' εφαρμογή του άρθρου 4 παράγραφος 1 στοιχείο β)
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VII	ΕΙΔΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΑ ΥΠΟΨΗ ΓΙΑ ΤΙΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΚΑΙ ΤΑ ΕΣΟΔΑ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΟΡΙΣΜΕΝΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VIII	ΑΠΑΞΙΩΣΗ ΤΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΣΕ ΑΠΟΘΕΜΑ , κατ' εφαρμογή του άρθρου 4 παράγραφος 1 στοιχείο δ)
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IX	ΑΠΟΤΙΜΗΣΗ ΤΩΝ ΑΠΟΘΕΜΑΤΩΝ ΤΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΑΠΟΣΤΑΞΗΣ (ΜΕΙΚΤΗ ΑΛΚΟΟΛΗ)
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ X	ΑΠΟΤΙΜΗΣΗ ΤΩΝ ΕΛΛΕΙΠΟΥΣΩΝ ΠΟΣΟΤΗΤΩΝ
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ XI	ΟΡΙΑ ΑΝΟΧΗΣ
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ XII	ΑΠΟΤΙΜΗΣΗ ΤΩΝ ΠΟΣΟΤΗΤΩΝ ΠΟΥ ΕΧΟΥΝ ΥΠΟΒΑΘΜΙΣΤΕΙ Η ΚΑΤΑΣΤΡΑΦΕΙ
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ XIII	ΛΟΓΙΣΤΙΚΟΙ ΚΑΝΟΝΕΣ ΕΦΑΡΜΟΖΟΜΕΝΟΙ ΣΤΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΠΟΥ ΕΙΣΗΛΘΑΝ ΣΤΟ ΑΠΟΘΕΜΑ ΚΑΙ ΤΩΝ ΟΠΟΙΩΝ ΑΠΟΡΡΙΦΘΗΚΕ Η ΑΝΑΛΗΨΗ
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ XIV	ΥΠΟΔΕΙΓΜΑ ΜΗΝΙΑΙΑΣ ΔΗΛΩΣΗΣ ΤΟΥ ΑΠΟΘΕΜΑΤΟΠΟΙΗΤΗ ΣΤΟΝ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟ ΠΛΗΡΩΜΩΝ
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ XV	ΥΠΟΔΕΙΓΜΑ ΕΤΗΣΙΑΣ ΔΗΛΩΣΗΣ ΤΟΥ ΑΠΟΘΕΜΑΤΟΠΟΙΗΤΗ ΣΤΟΝ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟ ΠΛΗΡΩΜΩΝ
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ XVI	ΠΙΝΑΚΑΣ ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΙΑΣ

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ ΠΟΥ ΥΠΕΧΟΥΝ ΟΙ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΙ ΠΛΗΡΩΜΩΝ ΚΑΙ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΦΥΣΙΚΟΥ ΕΛΕΓΧΟΥ,
(άρθρο 2, παράγραφος 3)

Α. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ ΤΩΝ ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ ΠΛΗΡΩΜΩΝ

I. Έλεγχοι

1. Περιοδικότητα και αντιπροσωπευτικότητα

Τουλάχιστον μία φορά κάθε χρόνο γίνεται έλεγχος σε κάθε σημείο αποθεματοποίησης, σύμφωνα με τις διατάξεις του σημείου Β. Οι εν λόγω έλεγχοι αφορούν ειδικότερα:

- τη διαδικασία συλλογής των στοιχείων των σχετικών με τη δημόσια αποθεματοποίηση·
- τη συμφωνία των λογιστικών στοιχείων που διαθέτει επιτόπου ο αποθεματοποιητής, με τα στοιχεία που έχουν διαβιβασθεί στον οργανισμό παρέμβασης, και
- τη φυσική παρουσία, στα αποθέματα, των ποσοτήτων που αναφέρονται στις λογιστικές καταστάσεις του αποθεματοποιητή και έχουν αποτελέσει τη βάση για την τελευταία ετήσια κατάσταση που διαβίβασε ο τελευταίος, η οποία αξιολογείται οπτικά ή, σε περίπτωση αμφιβολίας ή αμφισβήτησης, με ζύγιση ή με μέτρηση·
- την υγιή, ανέμενη και σύμφωνη με τα συναλλακτικά ήθη ποιότητα των αποθεματοποιημένων προϊόντων.

Η εν λόγω φυσική παρουσία εξακριβώνεται με φυσική επιθεώρηση επαρκώς αντιπροσωπευτική, που αφορά τουλάχιστον τα ποσοστά που αναφέρονται στο σημείο Β, η οποία επιτρέπει να διαπιστωθεί η πραγματική παρουσία στα αποθέματα του συνόλου των ποσοτήτων που έχουν καταχωρηθεί στη λογιστική αποθήκης.

Οι έλεγχοι ποιότητας διενεργούνται κατά τρόπο οπτικό, οσφρητικό και/ή οργανοληπτικό και, σε περίπτωση αμφιβολιών, με εις βάθος αναλύσεις.

2. Συμπληρωματικοί έλεγχοι

Σε περίπτωση ανωμαλίας που διαπιστώνεται κατά τον επιτόπιο έλεγχο θα πρέπει να γίνεται έλεγχος σε ένα επιπλέον ποσοστό των αποθεματοποιημένων ποσοτήτων με βάση την ίδια μέθοδο. Η επιθεώρηση θα περιλαμβάνει, εφόσον παρίσταται ανάγκη, ακόμα και τη ζύγιση του συνόλου των αποθεματοποιημένων προϊόντων στην παρτίδα ή την αποθήκη που αποτελεί το αντικείμενο του ελέγχου.

II. Πρωτόκολλο ελέγχων

1. Ο οργανισμός εσωτερικού ελέγχου του οργανισμού πληρωμών, ή ο εξουσιοδοτημένος από αυτόν οργανισμός, συντάσσει ένα πρωτόκολλο για καθένα από τους διενεργούμενους ελέγχους ή φυσικές επιθεωρήσεις.
2. Τα πρωτόκολλα περιλαμβάνουν τα εξής τουλάχιστον στοιχεία:
 - α) τα στοιχεία του αποθεματοποιητή, τη διεύθυνση της αποθήκης στην οποία έγινε επιθεώρηση και τον προσδιορισμό των παρτίδων που ελέγχθηκαν·
 - β) την ημερομηνία και ώρα έναρξης και λήξης της διαδικασίας ελέγχου·
 - γ) τον τόπο διενέργειας του ελέγχου καθώς και περιγραφή των συνθηκών αποθήκευσης, συσκευασίας και προσπελασιμότητας·
 - δ) την πλήρη ταυτότητα των ατόμων που διενεργούν τον έλεγχο, την επαγγελματική τους ιδιότητα και την εντολή που έχουν·
 - ε) τις ενέργειες ελέγχου που πραγματοποιούνται και τους τρόπους ογκομετρικής μέτρησης που χρησιμοποιήθηκαν όπως τις μεθόδους μέτρησης, τους υπολογισμούς που πραγματοποιήθηκαν και τα ενδιάμεσα και τελικά αποτελέσματα που προέκυψαν καθώς και τα συμπεράσματα που εξήχθησαν·

- στ) για κάθε αποθεματοποιημένη στην αποθήκη παρτίδα ή ποιότητα, την ποσότητα που αναφέρεται στα βιβλία του οργανισμού πληρωμών, την ποσότητα που αναφέρεται στα βιβλία της αποθήκης και τις ενδεχόμενες διαφορές που διαπιστώθηκαν μεταξύ των δύο αυτών βιβλίων·
- ζ) για κάθε παρτίδα ή ποιότητα στην οποία γίνεται φυσικός έλεγχος, τα πρακτικά περιλαμβάνουν τα δεδομένα που αναφέρονται στο στοιχείο στ) καθώς και την ποσότητα που διαπιστώθηκε επιτόπου και τις ενδεχόμενες αποκλίσεις· τον αριθμό της παρτίδας ή της ποιότητας, τις παλέτες, τα χαρτοκιβώτια, τα σιλό, τους κάδους ή άλλα δοχεία, το βάρος (κατά περίπτωση, το καθαρό και το μεικτό βάρος) ή τον όγκο·
- η) τις υποβληθείσες από τον αποθεματοποιητή δηλώσεις σε περίπτωση διαφορών ή αποκλίσεων·
- θ) τον τόπο, την ημερομηνία και την υπογραφή του συντάκτη των πρωτοκόλλων καθώς και του αποθεματοποιητή ή του εκπροσώπου του·
- ι) την πιθανή προσφυγή σε διευρυμένο έλεγχο σε περίπτωση ανωμαλίας με διευκρίνιση του ποσοστού των αποθεματοποιημένων ποσοτήτων και οι οποίες αποτέλεσαν αντικείμενο διευρυμένου ελέγχου, τις ενδεχόμενες αποκλίσεις που διαπιστώθηκαν και τις εξηγήσεις που δόθηκαν.
3. Τα πρωτόκολλα αποστέλλονται αμέσως στον προϊστάμενο της αρμόδιας για την τήρηση των λογαριασμών υπηρεσίας του οργανισμού πληρωμών. Αμέσως μετά την παραλαβή του πρωτοκόλλου, η λογιστική του οργανισμού πληρωμών διορθώνεται, σε συνάρτηση με τις διαπιστωθείσες διαφορές ή αποκλίσεις.
4. Τα πρωτόκολλα φυλάσσονται στην έδρα του οργανισμού πληρωμών και είναι προσβάσιμα στους υπαλλήλους της Επιτροπής και τα εξουσιοδοτημένα από αυτήν πρόσωπα.
5. Ένα ανακεφαλαιωτικό έγγραφο συντάσσεται από τον οργανισμό πληρωμών, στο οποίο αναφέρονται:
- οι διενεργηθέντες έλεγχοι, με ειδική μνεία, στο πλαίσιο αυτό, των φυσικών ελέγχων (έλεγχοι απογραφών),
 - οι ελεγχθείσες ποσότητες,
 - οι διαπιστωθείσες ανωμαλίες και οι λόγοι των ανωμαλιών αυτών σε σχέση με τις μηνιαίες και ετήσιες καταστάσεις.

Οι ελεγχθείσες ποσότητες και οι διαπιστωθείσες ανωμαλίες αναγράφονται, για κάθε προϊόν χωριστά, σε βάρος ή σε όγκο και σε εκατοστιαίο ποσοστό των κατεχομένων συνολικών ποσοτήτων.

Το εν λόγω ανακεφαλαιωτικό έγγραφο περιλαμβάνει, κατά τρόπο διακριτό, τους διενεργηθέντες ελέγχους για την επαλήθευση της ποιότητας των αποθεματοποιημένων προϊόντων. Διαβιβάζεται στην Επιτροπή ταυτόχρονα με τους ετήσιους λογαριασμούς που αναφέρονται στο άρθρο 8 παράγραφος 1 στοιχείο γ) iii) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005.

Το ανακεφαλαιωτικό έγγραφο συντάσσεται και κοινοποιείται στην Επιτροπή για πρώτη φορά όσον αφορά τη λογιστική χρήση 2006.

B. ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΦΥΣΙΚΟΥ ΕΛΕΓΧΟΥ ΑΝΑ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΚΟΙΝΗΣ ΓΕΩΡΓΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ, ΚΑΤΑ ΤΗ ΔΙΕΝΕΡΓΕΙΑ ΤΩΝ ΠΡΟΒΛΕΠΟΜΕΝΩΝ ΣΤΟ ΣΗΜΕΙΟ Α ΕΛΕΓΧΩΝ

I. Βουτυρο

1. Η επιλογή των παρτίδων, των οποίων σχεδιάζεται ο έλεγχος, αντιστοιχεί σε ποσοστό 5 % τουλάχιστον της συνολικής ποσότητας που έχει αποθεματοποιηθεί για λογαριασμό της δημόσιας παρέμβασης. Η επιλογή πραγματοποιείται πριν από την επιθεώρηση στην αποθήκη βάσει των λογιστικών στοιχείων του οργανισμού πληρωμών, ωστόσο δεν ανακοινώνεται στον αποθεματοποιητή.
2. Επιτόπιος έλεγχος της παρουσίας των παρτίδων που έχουν επιλεγεί και της σύνθεσής τους:
 - αναγνώριση των αριθμών ελέγχου των παρτίδων και των χαρτοκιβωτίων σύμφωνα με τα δελτία αγορών ή εισόδου,
 - ζύγιση των παλετών (1 στις 10) και των χαρτοκιβωτίων (1 ανά παλέτα που ζυγίζεται),
 - οπτικός έλεγχος του περιεχομένου ενός χαρτοκιβωτίου (1 στις 5 παλέτες που ζυγίζονται),
 - κατάσταση της συσκευασίας.
3. Η περιγραφή των παρτίδων που επιθεωρήθηκαν και των ελλείψεων που διαπιστώθηκαν καταχωρείται στο πρωτόκολλο ελέγχου.

II. Αποκορυφωμένο γαλα σε σκονη

1. Η επιλογή των παρτίδων, των οποίων σχεδιάζεται ο έλεγχος, αντιστοιχεί σε ποσοστό 5 % τουλάχιστον της αποθεματοποιημένης ποσότητας με βάση τη δημόσια παρέμβαση. Η επιλογή πραγματοποιείται πριν από την επιθεώρηση στην αποθήκη βάσει των λογιστικών στοιχείων του οργανισμού πληρωμών, ωστόσο δεν ανακοινώνεται στον αποθεματοποιητή.
2. Έλεγχος των παρτίδων που επελέγησαν και της σύνθεσης των παρτίδων επιτόπου:
 - αναγνώριση των αριθμών ελέγχων των παρτίδων και των σάκων σύμφωνα με τα δελτία αγορών ή εισόδου,
 - ζύγιση των παλετών (1 στις 10) και των σάκων (1 στους 10 που ζυγίζονται),
 - οπτικός έλεγχος του περιεχομένου ενός σάκου (1 παλέτα στις 5 που ζυγίζονται),
 - κατάσταση της συσκευασίας.
3. Η περιγραφή των παρτίδων που επιθεωρήθηκαν και των ελλείψεων που διαπιστώθηκαν καταχωρείται στο πρωτόκολλο ελέγχου.

III. Σιτηρα**1. Διαδικασία φυσικού ελέγχου**

- a) Επιλογή των θαλάμων ή χώρων αποθήκευσης, που πρόκειται να ελεγχθούν και που αντιστοιχούν στο 5 % τουλάχιστον της ολικής ποσότητας των σιτηρών και του ρυζιού που έχουν αποθηκευθεί για λογαριασμό της δημόσιας παρέμβασης.

Η επιλογή πραγματοποιείται με βάση τα διαθέσιμα στοιχεία στη λογιστική αποθήκης του οργανισμού πληρωμών, αλλά δεν ανακοινώνεται στον αποθεματοποιητή.

β) Φυσικός έλεγχος:

- εξακρίβωση της παρουσίας των σιτηρών ή του ρυζιού στους θαλάμους ή στους χώρους αποθήκευσης που έχουν επιλεγεί,
 - ταυτοποίηση των σιτηρών ή του ρυζιού,
 - έλεγχος των συνθηκών αποθήκευσης και επαλήθευση της ποιότητας των αποθεματοποιημένων προϊόντων, υπό τους προβλεπόμενους στο άρθρο 10 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 824/2000 της Ευρωπαϊκής (1) όρους, όσον αφορά τα σιτηρά και τους προβλεπόμενους στο άρθρο 11 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 708/1998 της Ευρωπαϊκής (2) όρους, όσον αφορά ειδικότερα το ρύζι,
 - σύγκριση του χώρου αποθεματοποίησης και των στοιχείων των σιτηρών ή του ρυζιού με τα στοιχεία της λογιστικής αποθήκης,
 - εκτίμηση των αποθεματοποιημένων ποσοτήτων, σύμφωνα με προηγουμένως εγκριθείσα από τον οργανισμό πληρωμών μέθοδο, περιγραφή της οποίας πρέπει να έχει κατατεθεί στην έδρα του οργανισμού παρέμβασης.
- γ) Σε κάθε σημείο αποθεματοποίησης πρέπει να υπάρχει διαθέσιμο το σχέδιο των αποθηκών, καθώς και το έγγραφο καταμέτρησης για κάθε σιλό ή θάλαμο αποθήκευσης.

Σε κάθε αποθήκη, τα σιτηρά και το ρύζι πρέπει να αποθηκεύονται κατά τέτοιο τρόπο που να μπορεί να πραγματοποιηθεί ογκομετρικός έλεγχος.

2. Ρύθμιση σε περίπτωση διαπίστωσης διαφορών

Είναι ανεκτή ορισμένη απόκλιση κατά τον ογκομετρικό έλεγχο των προϊόντων.

Έτσι, οι κανόνες που ορίζονται στο παράρτημα II σημείο II εφαρμόζονται εφόσον το βάρος του προϊόντος που έχει αποθεματοποιηθεί και διαπιστωθεί κατά τον φυσικό έλεγχο διαφέρει από το λογιστικό του βάρος κατά 5 % ή περισσότερο όσον αφορά τα σιτηρά και κατά 6 % ή περισσότερο όσον αφορά το ρύζι στην περίπτωση αποθεματοποίησης σε σιλό και σε επίπεδη αποθήκη.

(1) ΕΕ L 100 της 20.4.2000, σ. 31. Κανονισμός, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1068/2005 (ΕΕ L 174 της 7.7.2005, σ. 65).

(2) ΕΕ L 98 της 31.3.1998, σ. 21. Κανονισμός, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1107/2004 (ΕΕ L 211 της 12.6.2004, σ. 14).

Στην περίπτωση αποθεματοποίησης των σιτηρών ή του ρυζιού σε αποθήκη, μπορούν να ληφθούν υπόψη οι ποσότητες που υπολογίστηκαν κατά τη ζύγιση στην είσοδο στην αποθεματοποίηση και όχι εκείνες που προκύπτουν από ογκομετρική εκτίμησή τους, όταν η εκτίμηση αυτή δεν παρουσιάζει τον επιθυμητό βαθμό ακρίβειας και η παρατηρούμενη απόκλιση μεταξύ των δύο αυτών τιμών δεν είναι υπερβολική.

Ο οργανισμός πληρωμών χρησιμοποιεί τη μέθοδο αυτή εφόσον το δικαιολογούν οι περιστάσεις, οι οποίες αξιολογούνται για κάθε περίπτωση χωριστά, και υπό την ευθύνη του. Αναγράφει τη σχετική μνεία στο πρωτόκολλο ελέγχου, σύμφωνα με το παρακάτω υπόδειγμα:

(Ενδεικτικό)

ΣΙΤΗΡΑ – ΕΛΕΓΧΟΣ ΤΟΥ ΑΠΟΘΕΜΑΤΟΣ

Προϊόντα	Αποθεματοποιητής: Αποθήκη, σιλό: Αριθ. θαλάμου συντήρησης:	Ημερομηνία
Παρτίδα	Ποσότητα σύμφωνα με τη λογιστική:	

Α. Αποθέματα σε σιλό

Αριθμός του θαλάμου	Όγκος σύμφωνα με το βιβλίο m ³ (A)	Ελεύθερος όγκος που διαπιστώθηκε m ³ (B)	Όγκος των αποθηκευμένων σιτηρών m ³ (A – B)	Ειδικό βάρος που διαπιστώθηκε kg/hl = 100	Βάρος των σιτηρών ή του ρυζιού

Σύνολο (A):

Β. Αποθέματα σε επίπεδη αποθήκη

	Θάλαμος αριθ.	Θάλαμος αριθ.	Θάλαμος αριθ.
Χρησιμοποιηθείσα επιφάνεια:	..... m ²} } .....	..... m ²} } .....	..... m ² }
Ύψος: .....	..... m } .....	..... m } .....	..... m }
Διορθώσεις: .....	..... m ³	..... m ³	..... m ³
Όγκος: .....	..... m ³	..... m ³	..... m ³
Ειδικό βάρος: .....	..... kg/hl	..... kg/hl	..... kg/hl
Συνολικό βάρος: .....	..... τόνοι	..... τόνοι	..... τόνοι

Σύνολο (B):

Συνολικό βάρος στην αποθήκη:

Διαφορά σε σχέση με το λογιστικό βάρος:

Σε ποσοστό %:

....., le

Ελεγκτής του οργανισμού πληρωμών:

IV. Αλκοολη

1. Η επιλογή των δεξαμενών, των οποίων σχεδιάζεται ο έλεγχος, αντιστοιχεί προς το 5 % τουλάχιστον της συνολικής ποσότητας που έχει αποθεματοποιηθεί για λογαριασμό της δημόσιας παρέμβασης. Η επιλογή πραγματοποιείται πριν από την επιθεώρηση στην αποθήκη με βάση τα λογιστικά στοιχεία του οργανισμού πληρωμών, αλλά δεν ανακοινώνεται προηγουμένως στον αποθεματοποιητή.
2. Έλεγχος των μολυβδοσφραγίδων του τελωνείου, εφόσον αυτές προβλέπονται στους εθνικούς κανόνες.
3. Η επιτόπια εξακρίβωση της ύπαρξης και του περιεχομένου των δεξαμενών γίνεται με:
 - αναγνώριση των δεξαμενών σύμφωνα με τον αριθμό τους και τον τύπο της αλκοόλης,
 - σύγκριση των στοιχείων των δεξαμενών και του περιεχομένου τους με τα στοιχεία της λογιστικής αποθήκης και με τα στοιχεία που αναφέρονται στα βιβλία του οργανισμού πληρωμών,
 - οργανοληπτικό έλεγχο της παρουσίας της αλκοόλης, του τύπου της αλκοόλης και του όγκου της στις δεξαμενές,
 - εξέταση των συνθηκών αποθεματοποίησης του προϊόντος με οπτικό έλεγχο άλλων δεξαμενών.
4. Στο πρωτόκολλο ελέγχου σημειώνονται η περιγραφή των δεξαμενών, στις οποίες διενεργήθηκε φυσικός έλεγχος, και οι διαπιστωθείσες ελλείψεις.

V. Βοειο κρέας

1. Επιλογή των παρτίδων, των οποίων σχεδιάζεται ο έλεγχος, που να αντιστοιχεί προς το 5 % τουλάχιστον της συνολικής ποσότητας που έχει αποθεματοποιηθεί για λογαριασμό της δημόσιας παρέμβασης. Η επιλογή πραγματοποιείται πριν από την επιθεώρηση στην αποθήκη με βάση τα λογιστικά στοιχεία του οργανισμού πληρωμών, αλλά δεν ανακοινώνεται στον αποθεματοποιητή.
2. Ο επιτόπιος έλεγχος της παρουσίας των παρτίδων που έχουν επιλεγεί και της σύνθεσής τους περιλαμβάνει, για το κρέας χωρίς κόκαλα:
 - την αναγνώριση των παρτίδων και των παλετών και την επαλήθευση του αριθμού των χαρτοκιβωτίων,
 - την εξακρίβωση του βάρους σε ποσοστό 10 % των παλετών ή εμπορευματοκιβωτίων,
 - την εξακρίβωση του βάρους σε ποσοστό 10 % των χαρτοκιβωτίων κάθε παλέτας που ζυγίστηκε,
 - την οπτική επαλήθευση του περιεχομένου των χαρτοκιβωτίων αυτών, καθώς και της κατάστασης της συσκευασίας μέσα στο χαρτοκιβώτιο.

Για την επιλογή των παλετών πρέπει να λαμβάνονται υπόψη τα διάφορα είδη αποθεματοποιημένων τεμαχίων.
3. Στο πρωτόκολλο ελέγχου σημειώνονται η περιγραφή των παρτίδων, στις οποίες διενεργήθηκε φυσικός έλεγχος, και οι διαπιστωθείσες ελλείψεις.

VI. Ζαχαρη χύμα ⁽¹⁾

1. Διαδικασία φυσικού ελέγχου για τα δημόσια αποθέματα ζάχαρης από την περίοδο εμπορίας 2006/2007:
 - a) Επιλογή των σιλό, θαλάμων και χώρων αποθήκευσης που πρέπει να ελεγχθούν και που αντιστοιχούν στο 5 % τουλάχιστον της συνολικής αποθεματοποιημένης ποσότητας ζάχαρης χύμα στη δημόσια παρέμβαση.

Η επιλογή πραγματοποιείται βάσει των διαθέσιμων λογιστικών στοιχείων του οργανισμού πληρωμών, ωστόσο δεν ανακοινώνεται στον αποθεματοποιητή.
 - β) Φυσικός έλεγχος:
 - εξακρίβωση της παρουσίας της ζάχαρης χύμα στα σιλό, στις αποθήκες και στους θαλάμους που έχουν επιλεγεί·
 - σύγκριση των λογιστικών στοιχείων του αποθεματοποιητή και του οργανισμού πληρωμών·

(¹) Η απογραφή διενεργείται στα αποθέματα τα οποία αποτελούν αντικείμενο σύμβασης αποθεματοποίησης.

- ταυτοποίηση της ζάχαρης χύμα·
 - έλεγχος των συνθηκών αποθεματοποίησης και σύγκριση του τόπου αποθεματοποίησης και της ταυτότητας της ζάχαρης χύμα με τα λογιστικά στοιχεία της αποθήκης·
 - εκτίμηση των αποθεματοποιημένων ποσοτήτων σύμφωνα με μέθοδο που έχει εγκριθεί προηγουμένως από τον οργανισμό πληρωμών και της οποίας λεπτομερής περιγραφή πρέπει να κατατεθεί στην έδρα του οργανισμού πληρωμών.
- γ) Σε κάθε σημείο αποθεματοποίησης πρέπει να υπάρχει διαθέσιμο το σχέδιο της αποθήκης, καθώς και το έγγραφο καταμέτρησης για κάθε σιλό ή θάλαμο αποθήκευσης.

Η ζάχαρη χύμα πρέπει να αποθηκεύεται κατά τρόπο ώστε να είναι δυνατόν να πραγματοποιείται ογκομετρικός έλεγχος.

2. Διαδικασία φυσικού ελέγχου για τα δημόσια αποθέματα ζάχαρης από τις περιόδους εμπορίας 2004/2005 και 2005/2006 και μετά:

- α) Σε περίπτωση που δεν είναι δυνατόν να εφαρμοστούν οι διαδικασίες απογραφής που αναφέρονται ανωτέρω στο σημείο 1, ο οργανισμός πληρωμών σφραγίζει επίσημα όλα τα σημεία εισόδου και εξόδου των σιλό/τόπων αποθεματοποίησης. Ο οργανισμός πληρωμών ελέγχει την ακεραιότητα των σφραγίδων σε μηνιαία βάση προκειμένου να εξασφαλίσει ότι παραμένουν άδικτες. Οι έλεγχοι αυτοί περιγράφονται λεπτομερώς σε έκθεση. Δεν επιτρέπεται η πρόσβαση στα αποθέματα χωρίς την παρουσία ελεγκτή του οργανισμού πληρωμών.

Το κράτος μέλος μεριμνά ώστε η διαδικασία σφράγισης να διασφαλίζει την ακεραιότητα των προϊόντων που βρίσκονται στα αποθέματα της δημόσιας παρέμβασης.

- β) Πρέπει επίσης να διεξάγεται έλεγχος για την εξακρίβωση των συνθηκών αποθεματοποίησης και της καλής διατήρησης των προϊόντων τουλάχιστον μία φορά ετησίως.

3. Διαδικασία σε περίπτωση διαπίστωσης διαφορών

Επιτρέπεται μια απόκλιση κατά τον ογκομετρικό έλεγχο των προϊόντων.

Το παράρτημα II εφαρμόζεται εφόσον το βάρος του προϊόντος που έχει αποθεματοποιηθεί και έχει διαπιστωθεί κατά τον φυσικό έλεγχο (ογκομετρικός έλεγχος) διαφέρει από το λογιστικό βάρος κατά 5 % ή περισσότερο για τη ζάχαρη χύμα στην περίπτωση αποθεματοποίησης σε σιλό ή σε επίπεδη αποθήκη.

Σε περίπτωση αποθεματοποίησης ζάχαρης χύμα σε σιλό/αποθήκη, μπορούν να ληφθούν υπόψη οι ποσότητες που υπολογίστηκαν κατά τη ζύγιση στην είσοδο στην αποθεματοποίηση και όχι εκείνες που προκύπτουν από την ογκομετρική αξιολόγηση όταν η εν λόγω αξιολόγηση δεν παρουσιάζει το επιθυμητό επίπεδο ακρίβειας και η απόκλιση που παρατηρείται μεταξύ των δύο τιμών δεν είναι υπερβολική.

Ο οργανισμός πληρωμών χρησιμοποιεί τη μέθοδο που προβλέπεται στην τρίτη παράγραφο όταν διακαιολογείται από τις περιστάσεις που αξιολογούνται για κάθε περίπτωση χωριστά και υπό ιδίαν ευθύνη. Γίνεται σχετική αναφορά στα πρακτικά.

VII. Ζάχαρη σε συσκευασία ⁽¹⁾

1. Διαδικασία φυσικού ελέγχου για τα δημόσια αποθέματα ζάχαρης από την περίοδο εμπορίας 2006/2007:

- α) Επιλογή των παρτίδων που αντιστοιχεί τουλάχιστον στο 5 % της συνολικής αποθεματοποιημένης ποσότητας ζάχαρης στη δημόσια παρέμβαση. Οι παρτίδες που πρέπει να ελεγχθούν επιλέγονται πριν από την επιθεώρηση στον τόπο αποθεματοποίησης βάσει των διαθέσιμων λογιστικών στοιχείων του οργανισμού πληρωμών, χωρίς ωστόσο να ανακοινώνονται στον αποθεματοποιητή.

- β) Επιτόπιος έλεγχος της παρουσίας των παρτίδων που έχουν επιλεγεί και της σύνθεσής τους:

- αναγνώριση των αριθμών ελέγχου των παρτίδων και των σάκων σύμφωνα με τα δελτία αγορών ή εισόδου·
- σύγκριση των λογιστικών στοιχείων του αποθεματοποιητή και του οργανισμού πληρωμών·
- κατάσταση της συσκευασίας.

(¹) Η απογραφή διενεργείται στα αποθέματα τα οποία αποτελούν αντικείμενο σύμβασης αποθεματοποίησης.

Για τη ζάχαρη που έχει συσκευασθεί σε σάκους των 50kg:

- ζύγιση των παλετών (μία στις είκοσι) και των σάκων (ένας ανά παλέτα που ζυγίζεται),
- οπτικός έλεγχος του περιεχομένου ενός σάκου (ένας ανά δέκα παλέτες που ζυγίζονται).

Για τη ζάχαρη που έχει συσκευασθεί σε «μεγάλους σάκους»:

- ζύγιση ενός σάκου ανά είκοσι,
- οπτικός έλεγχος του περιεχομένου ενός σάκου ανά είκοσι μεγάλους σάκους που ζυγίζονται.

γ) Περιγραφή στην έκθεση απογραφής των παρτίδων που αποτέλεσαν αντικείμενο φυσικού ελέγχου και των αδυναμιών που διαπιστώθηκαν.

2. Διαδικασία φυσικού ελέγχου για τα δημόσια αποθέματα ζάχαρης από τις περιόδους εμπορίας 2004/2005 και 2005/2006:

α) Σε περίπτωση που δεν είναι δυνατόν να εφαρμοστούν οι διαδικασίες απογραφής που αναφέρονται ανωτέρω στο σημείο 1, ο οργανισμός πληρωμών σφραγίζει επίσημα όλα τα σημεία εισόδου και εξόδου του τόπου αποθεματοποίησης. Ο οργανισμός πληρωμών ελέγχει την ακεραιότητα των σφραγίδων σε μηνιαία βάση προκειμένου να εξασφαλίσει ότι παραμένουν άθικτες. Οι έλεγχοι αυτοί περιγράφονται λεπτομερώς σε έκθεση. Δεν επιτρέπεται η πρόσβαση στα αποθέματα χωρίς την παρουσία ελεγκτή του οργανισμού πληρωμών.

Το κράτος μέλος μεριμνά ώστε η διαδικασία σφράγισης να διασφαλίζει την ακεραιότητα των προϊόντων που βρίσκονται στα αποθέματα της δημόσιας παρέμβασης.

β) Πρέπει επίσης να διεξάγεται έλεγχος για την εξακρίβωση των συνθηκών αποθεματοποίησης και της καλής διατήρησης του προϊόντος τουλάχιστον μία φορά ετησίως.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ ΤΩΝ ΑΠΟΘΕΜΑΤΟΠΟΙΗΤΩΝ ΚΑΙ ΓΕΝΙΚΕΣ ΑΡΧΕΣ ΓΙΑ ΤΙΣ ΕΥΘΥΝΕΣ ΤΟΥΣ, ΠΟΥ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΝΤΑΙ ΣΤΗ ΣΥΝΑΠΤΟΜΕΝΗ ΜΕΤΑΞΥ ΕΝΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥ ΠΛΗΡΩΜΩΝ ΚΑΙ ΕΝΟΣ ΑΠΟΘΕΜΑΤΟΠΟΙΗΤΗ ΣΥΜΒΑΣΗ ΑΠΟΘΕΜΑΤΟΠΟΙΗΣΗΣ
(άρθρο 2, παράγραφος 2)

Ο αποθεματοποιητής είναι υπεύθυνος για την καλή διατήρηση των προϊόντων που αποτελούν το αντικείμενο μέτρων κοινοτικής παρέμβασης. Φέρει το βάρος των οικονομικών συνεπειών από την καλή διατήρηση των προϊόντων.

I. Ποιότητα των προϊόντων

Σε περίπτωση υποβάθμισης της ποιότητας των αποθεματοποιημένων προϊόντων παρέμβασης, οφειλόμενης σε κακές ή ακατάλληλες συνθήκες αποθήκευσης, οι ζημιές χρεώνονται στον αποθεματοποιητή και εγγράφονται στους λογαριασμούς της δημόσιας αποθεματοποίησης, ως απώλεια προκύπτουσα από την υποβάθμιση του προϊόντος, οφειλόμενη στις συνθήκες αποθεματοποίησής του (σειρά 900.001 του πίνακα 53).

II. Ελλείπουσες ποσότητες

1. Ο αποθεματοποιητής είναι υπεύθυνος για όλες τις διαφορές που διαπιστώνονται μεταξύ των αποθεματοποιημένων ποσοτήτων και των ενδείξεων που αναγράφονται στις καταστάσεις αποθεμάτων που διαβιβάζονται στον οργανισμό πληρωμών.
2. Όταν οι ελλείπουσες ποσότητες υπερβαίνουν τις προβλεπόμενες από το εφαρμοστέο ή τα εφαρμοστέα όρια ανοχής, σύμφωνα με το άρθρο 8 παράγραφος 2, το παράρτημα I σημείο Β. III, παράγραφος 2 και το παράρτημα XI, ή σύμφωνα με τη γεωργική νομοθεσία του οικείου τομέα, χρεώνονται, στο ακέραιο του ποσού τους, στον αποθεματοποιητή ως αδιευκρίνιστες ζημιές. Εάν ο αποθεματοποιητής αμφισβητεί τις ποσότητες που λείπουν, δύναται να απαιτήσει τη ζύγιση ή τη μέτρηση του προϊόντος. Στην περίπτωση αυτή, επιβαρύνεται με τα έξοδα που συνεπάγεται η εν λόγω ενέργεια, εκτός εάν αποδειχθεί υπάρχουν πράγματι οι δηλωθείσες ποσότητες, ή εάν η διαφορά δεν υπερβαίνει το εφαρμοστέο ή τα εφαρμοστέα όρια ανοχής, στην οποία περίπτωση, τα έξοδα της ζύγισης ή της μέτρησης χρεώνονται στον οργανισμό πληρωμών.

Τα προβλεπόμενα στο παράρτημα I σημείο Β. III, παράγραφος 2 και στο σημείο Β. VI, παράγραφος 3 όρια ανοχής εφαρμόζονται τηρουμένων των λοιπών στοιχείων που αναφέρονται στο πρώτο εδάφιο.

III. Δικαιολογητικά και μηνιαίες και ετήσιες δηλώσεις**1. Δικαιολογητικά έγγραφα και μηνιαία δήλωση**

- α) Τα έγγραφα τα σχετικά με την είσοδο, την παραμονή και την έξοδο των προϊόντων, που χρησιμεύουν ως βάση για την κατάρτιση των ετήσιων λογαριασμών πρέπει να βρίσκονται στην κατοχή του αποθεματοποιητή και να περιλαμβάνουν τα ακόλουθα, τουλάχιστον, στοιχεία:

- τον τόπο αποθεματοποίησης (με ταυτοποίηση, κατά περίπτωση, του κιβωτίου ή της δεξαμενής),
- την ποσότητα που μεταφέρθηκε από τον προηγούμενο μήνα,
- τις εισόδους και εξόδους ανά παρτίδα,
- τα υπάρχοντα στο τέλος της περιόδου αποθέματα.

Τα έγγραφα αυτά πρέπει να επιτρέπουν ακριβή ταυτοποίηση των ποσοτήτων που βρίσκονται στα αποθέματα κάθε συγκεκριμένη στιγμή, λαμβανομένων υπόψη, ειδικότερα, των πράξεων αγοραπωλησίας που έχουν συναφθεί, αλλά των οποίων η είσοδος ή έξοδος στα αντίστοιχα αποθέματα δεν έχει ακόμη πραγματοποιηθεί.

- β) Τα έγγραφα που αναφέρονται στην είσοδο, την παραμονή και την έξοδο των προϊόντων, κοινοποιούνται από τον αποθεματοποιητή στον οργανισμό πληρωμών μία τουλάχιστον φορά κάθε μήνα, ως παραστατικά μιας συγκεντρωτικής μηνιαίας κατάστασης των αποθεμάτων. Πρέπει να βρίσκονται στην κατοχή του οργανισμού πληρωμών πριν την δέκατη ημέρα του μηνός που έπεται αυτού στον οποίο αναφέρεται η κατάσταση αποθεμάτων.
- γ) Υπόδειγμα της μηνιαίας συγκεντρωτικής κατάστασης των αποθεμάτων περιλαμβάνεται στο παράρτημα XIV. Το υπόδειγμα αυτό τηρούν, σε ηλεκτρονική μορφή, οι οργανισμοί πληρωμών στη διάθεση των αποθεματοποιητών.

2. Ετήσια δήλωση

- α) Συντάσσεται από τον αποθεματοποιητή, με βάση τις περιγραφόμενες στο σημείο 1 μηνιαίες καταστάσεις, ετήσια κατάσταση των αποθεμάτων. Η κατάσταση αυτή κοινοποιείται στην Επιτροπή το αργότερο στις 15 του μηνός Οκτωβρίου που ακολουθεί το κλείσιμο της λογιστικής χρήσης.
- β) Η ετήσια κατάσταση αποθεμάτων περιλαμβάνει λεπτομερή ανακεφαλαιωτικό κατάλογο των αποθεματοποιηθισών ποσοτήτων, ανά προϊόν και ανά τόπο αποθήκευσης, ενώ για κάθε προϊόν παρατίθενται οι ποσότητες που βρίσκονται στο απόθεμα, οι αριθμοί των παρτίδων (εκτός για τα σιτηρά), το έτος εισόδου τους στο απόθεμα (εξαιρουμένης της αλκοόλης) και η αιτιολόγηση των ανωμαλιών που ενδεχομένως διαπιστώθηκαν.
- γ) Υπόδειγμα της ετήσιας κατάστασης αποθεμάτων περιλαμβάνεται στο παράρτημα XV. Το υπόδειγμα αυτό τηρούν, σε ηλεκτρονική μορφή, οι οργανισμοί πληρωμών στη διάθεση των αποθεματοποιητών.

IV. Ηλεκτρονική λογιστική αποθήκης και δυνατότητα πρόσβασης στις πληροφορίες

Η συναπτόμενη μεταξύ του οργανισμού πληρωμών και του αποθεματοποιητή σύμβαση δημόσιας αποθεματοποίησης περιλαμβάνει διατάξεις ικανές να παρέχουν την εγγύηση τήρησης της κοινοτικής νομοθεσίας.

Περιλαμβάνει, ιδίως, τα ακόλουθα στοιχεία:

- την τήρηση μιας ηλεκτρονικής λογιστικής αποθήκης για τα αποθέματα της παρέμβασης,
- την απευθείας και άμεση δυνατότητα πρόσβασης σε βιβλία διαρκούς απογραφής (μόνιμη λογιστική αποθήκης),
- την ανά πάσα στιγμή δυνατότητα πρόσβασης σε όλα τα έγγραφα τα σχετικά με την είσοδο, την παραμονή και την έξοδο των προϊόντων του αποθέματος καθώς και στα λογιστικά έγγραφα και τα πρωτόκολλα που έχουν συνταχθεί κατ'εφαρμογή του παρόντος κανονισμού και βρίσκονται στην κατοχή του αποθεματοποιητή,
- την διαρκή δυνατότητα πρόσβασης στα έγγραφα αυτά των υπαλλήλων του οργανισμού πληρωμών και της Επιτροπής, καθώς και κάθε δεόντως εξουσιοδοτημένου από τον οργανισμό πληρωμών ή την Επιτροπή προσώπου.

V. Μορφή και περιεχόμενο των κοινοποιούμενων στον οργανισμό πληρωμών εγγράφων

Η μορφή και το περιεχόμενο των εγγράφων που αναφέρονται στα σημεία 1 και 2 της παραγράφου III, καθορίζονται υπό τους όρους και σύμφωνα με τις λεπτομέρειες του άρθρου 18 του κανονισμού (ΕΚ) 883/2006.

VI. Φύλαξη των εγγράφων

Τα δικαιολογητικά έγγραφα, τα σχετικά με όλες τις πράξεις που αφορούν τις ενέργειες δημόσιας αποθεματοποίησης, φυλάσσονται από τον αποθεματοποιητή καθόλη τη διάρκεια του διαστήματος που απαιτείται βάσει του άρθρου 9 του κανονισμού (ΕΚ) 885/2006, τηρουμένων των κειμένων εθνικών διατάξεων.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΟΥ ΚΟΙΝΟΠΟΙΟΥΝ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΜΕΛΗ, ΜΕΣΩ ΤΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗΣ ΠΟΥ
ΑΝΑΦΕΡΕΤΑΙ ΣΤΟ ΑΡΘΡΟ 12ΠΙΝΑΚΕΣ ΤΗΣ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΗΣ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ E-FAUDIT ⁽¹⁾

(Άρθρο 2 § 8 β, άρθρο 10 § 2, άρθρο 12)

- 1 Μηνιαίος και ετήσιος υπολογισμός των ζημιών από πωλήσεις και της απαξίωσης στη δημόσια αποθεματοποίηση
- 2 Αποκλίσεις τιμών και λοιπά στοιχεία
- 3 Υπολογισμός τεχνικών εξόδων
- 4 Υπολογισμός εξόδων χρηματοδότησης
- 8 Κατάσταση και κινήσεις δημόσιου αποθέματος
- 9 Υπολογισμός της αξίας των απωλειών που υπερβαίνουν τις επιτρεπόμενες απώλειες κατά την αποστέωση (βόειο κρέας)
- 13 Επιστροφή εξόδων λόγω απόρριψης του εμπορεύματος (τεχνικά έξοδα) — Κ. (ΕΚ) αριθ. .../2006 (Παράρτημα ΧΙΙΙ 1α και 1β)
- 14 Επιστροφή εξόδων λόγω απόρριψης του εμπορεύματος (χρηματοδοτικά έξοδα) — Κ. (ΕΚ) αριθ. .../2006 (Παράρτημα ΧΙΙΙ 1γ και άρθρο 9§5)
- 28 Αιτιολόγηση των μεταβιβάσεων που προέρχονται από άλλα κράτη μέλη
- 52 Συνοπτικός πίνακας για τον καθορισμό των μηνιαίων ποσών που πρέπει να καταχωρηθούν λογιστικά
- 53 Λεπτομέρειες διάθεσης προϊόντων
- 54 Μηνιαίος προσδιορισμός των απωλειών που οφείλονται στην παροχή τροφίμων στους απόρους της Κοινότητας (Κ. (ΕΟΚ) αριθ. 3730/87) (άλλα προϊόντα εκτός του βοείου κρέατος)
- 55 Βόειο κρέας — Μηνιαίος προσδιορισμός των απωλειών που οφείλονται στην παροχή τροφίμων στους απόρους της Κοινότητας (Κ. (ΕΟΚ) αριθ. 3730/87)
- 56 Μηνιαίος προσδιορισμός των απωλειών που οφείλονται στην δωρεάν παροχή τροφίμων
- 99 Καθορισμός της αξίας που πρέπει να μεταφερθεί κατά την έναρξη του οικονομικού έτους

⁽¹⁾ Ορισμένες λεπτομέρειες της παρουσίασης και του περιεχομένου των βασικών πινάκων που αναφέρονται στο παρόν παράρτημα μπορεί να διαφέρουν στην εφαρμογή E-FAUDIT ανάλογα με το προϊόν και την σχετική περίοδο.

Κράτος Μέλος	Οικονομικό Έτος	Με όριο ανοχής
Προϊόν	ΕΡΓΑΣΙΕΣ ΑΠΟ	Χωρίς όριο ανοχής
	ΕΩΣ	

Πίνακας 1

Μηνιαίος και ετήσιος υπολογισμός των ζιμίων από πωλήσεις και της απαξίωσης στη δημόσια αποδεδειγμένη

Αριθμός γραμμής	Μέθοδος υπολογισμού ή αναφορά σε άλλους πίνακες	Περιγραφή	Ποσότητες (t ή hl)	Τιμή μονάδας	Ευρώ — Τόνοι	
					Αξίες	Δείκτες
Στήλη	α	β	γ	δ	ε	ε
001	P199/010 και 050	Ποσότητες που μεταφέρθηκαν από το προηγούμενο οικονομικό έτος στη μέση λογιστική αξία μεταφοράς	0,000	—	0,00	
002	—	Έκτακτη απαξίωση Θέση προϋπολογισμού:	—	—	0,00	
003	= 001ε – 002ε	Συνολική αξία των ποσοτήτων σε απόδραμα κατά την έναρξη του οικονομικού έτους	—	—	0,00	
004	—	Ποσότητες και αξία των προϊόντων που αγοράσθηκαν κατά την περίοδο	—	—	—	
005	= 004ε × συντελεστής	Απαξίωση κατά την αγορά (=> Π152/030ε) (Παράρτημα VIII §1)	—	—	0,00	
006	P128/910	Ποσότητες που ελήφθησαν από μεταβίβαση μέχρι το τέλος του προηγούμενου μήνα	0,000	—	—	
008	P128/910	Αξία που πρέπει να καταχωρηθεί λογιστικά μετά από μεταβιβάσεις	—	—	0,00	
009	= 001γ + 004γ + 006γ	Ποσότητες εκ μεταφοράς, αγορασθείσες και μεταβιβασθείσες	0,000	—	—	
010	= 003ε + 004ε – 005ε + 008ε	Συνολική λογιστική αξία	—	—	0,00	
011	= 010ε/009γ	Μέση λογιστική αξία	—	0,00	—	
020	P153/997	Διατεθείσες ποσότητες στο τέλος του (συμπεριλαμβανομένων μη αναγνωρίσιμων απωλειών)	0,000	—	—	
021	P153/999	Σχετικό έσοδο από διατεθείσες ποσότητες στο τέλος του (συμπεριλαμβανομένων μη αναγνωρίσιμων απωλειών)	—	—	0,00	
025	= 009γ – 020γ	Ποσότητες σε απόδραμα στο τέλος του μηνός	0,000	—	—	
031	= 011δ περίοδος 1.2	Μέση λογιστική αξία της τελευταίας περιόδου του οικ. έτους που πρέπει να μεταφερθεί στο επόμενο οικονομικό έτος	—	0,00	—	
034	= 025γ × 031δ	Φεωρητική αξία των ποσοτήτων που πρέπει να μεταφερθούν	—	—	0,00	
050	—	Συμπληρωματική απαξίωση (Παράρτημα VIII § 3 και 4) Γραμμή προϋπολογισμού:	—	—	0,00	

Κράτος Μέλος Προϊόν	Οικονομικό Έτος ΕΡΓΑΣΙΕΣ ΑΠΟ	ΕΩΣ	Με όριο ανοχής	
			Χωρίς όριο ανοχής	

Πίνακας 2

Αποκλίσεις τιμών και λογικά στοιχεία

Αριθμός γραμμής	Μέθοδος υπολογισμού ή αναφορά σε άλλους πίνακες	Περιγραφή	Ποσότητες (t. ή hl.)	Τιμή μονάδας	Συνολλαγματική ισοτιμία	Συντελεστής ή %	Ευρώ — Τόνοι	
							ε	Αξίες
Στήλη	α	β	γ	δ	ε	στ	ζ	
		ΧΡΕΩΣΗ						
001	Πν. 001 — Γραμμή 9	Ποσότητες εκ μεταφοράς, αγορασθείσες και μεταβιβασθείσες	0,000	—	—	—	—	
002	Πν. 001 — Γραμμή 10	Αξία ποσότητων εκ μεταφοράς, αγορασθεισών και μεταβιβασθεισών	—	—	—	—	0,00	
003	—	Άλλα στοιχεία χρέωσης	—	—	—	—	—	
004	—	ΣΥΝΟΛΟ ΧΡΕΩΣΗΣ	—	—	—	—	0,00	
		ΠΙΣΤΩΣΗ						
005	Π 53 — Γραμμή 993	Διατεθείσες ποσότητες και η αξία τους, συμπεριλαμβανομένων των ζημιών και των απωλειών που προσδιορίζονται	0,000	—	—	—	0,00	
006	= 1γ - 5γ - 9γ	Διαπιστωθείσες απώλειες των οποίων δεν έχει προσδιοριστεί η αιτία	0,000	—	—	—	—	
007	= 1γ x % ορίου	Όριο ανοχής	0,000	—	—	0,050	—	
008	= 6γ - 7γ	Ποσότητες που υπερβαίνουν το όριο ανοχής και η αξία τους	0,000	0,000	1,000000	1,050	0,00	
009	Πν. 001 — Γραμμές 025 και 034	Ποσότητες προς μεταφορά και η αξία τους	—	—	—	—	0,00	
010	—	Εισπραχθέντα ποσά και εκτεθεισές εγγυήσεις	—	—	—	—	—	
011	Πν. 016, 017	Επιστροφή εξόδων και κυρώσεων	—	—	—	—	—	
012	Πν. 028 — Γραμμή 990	Αξία ποσότητων που εληφθησαν από μεταβίβαση	—	—	—	—	0,00	
013	Πν. 053 ή 007 — Γραμμή 998	Διαπιστωθείσες απώλειες κατά τη μεταβίβαση προς άλλα κράτη μέλη	—	—	—	—	0,00	
014	Πν. 009 — Γραμμή 600	Υπέρβαση ορίου ανοχής μεταποίησης	—	—	—	—	0,00	
015	—	Άλλα στοιχεία πίστωσης	—	—	—	—	—	
016	—	ΣΥΝΟΛΟ ΠΙΣΤΩΣΗΣ	—	—	—	—	0,00	
017	= 4ζ - 16ζ	ΧΡΕΩΣΤΙΚΟ/ΠΙΣΤΩΤΙΚΟ ΥΠΟΛΟΙΠΟ	—	—	—	—	0,00	

Κράτος Μέλος Προϊόν	Οικονομικό Έτος ΕΡΓΑΣΙΕΣ ΑΠΟ	ΕΟΣ	Με όριο ανοχής Χωρίς όριο ανοχής
------------------------	---------------------------------	-----	-------------------------------------

Πίνακας 3

Υπολογισμός τεχνικών εξόδων

Αριθμός γραμμής	Περιγραφή	Από (τη) μ(μ/έξεε)	Έως (τη) μ(μ/έξεε)	Ποσότητες (τ ή Η)	Τιμή μονάδας σε ΕΥΡΩ	Συνολαλλαγματική ισοτιμία	Ευρώ — Τόνοι	
							Αξία	η = ε×στ×ζ
α	β	γ	δ	ε	στ	ζ	η	η = ε×στ×ζ
	A. Κατ' αποκοπή έξοδα							
010	Έξοδα εισόδου με πραγματική μετακίνηση (Π08/γ+η)	—	—	—	—	—	—	—
010.001	—	—	—	0,000	0,00	1,000000	—	0,00
030	Έξοδα εισόδου χωρίς πραγματική μετακίνηση (Π08/δ)	—	—	—	—	—	—	—
030.001	—	—	—	0,000	0,00	1,000000	—	0,00
050	Έξοδα εξόδου με πραγματική μετακίνηση (Π08/ε)	—	—	—	—	—	—	—
050.001	—	—	—	0,000	0,00	1,000000	—	0,00
070	Έξοδα εξόδου χωρίς πραγματική μετακίνηση (Π08/στ)	—	—	—	—	—	—	—
070.001	—	—	—	0,000	0,00	1,000000	—	0,00
090	Έξοδα αποθήκευσης (Πιν. 008 βλ.επε μέσο απόδεμα)	—	—	—	—	—	—	—
090.001	—	—	—	0,000	0,00	1,000000	—	0,00
130	Έξοδα μετουσίωσης ή χρωματισμού (μόνο προσαύξηση)	—	—	—	—	—	—	—
130.001	—	—	—	—	—	1,000000	—	0,00
160	Έξοδα επισημάνσης και σήμανσης (μόνο προσαύξηση)	—	—	—	—	—	—	—
160.001	—	—	—	—	0,00	1,000000	—	0,00
180	Δαπάνη εξόδου από την αποδεμ. και επιστροφή στην αποδεδιοτοποίηση	—	—	—	—	—	—	—
180.001	—	—	—	—	0,00	1,000000	—	0,00
500	Κατ' αποκοπή έξοδα μεταφοράς (Πιν. 020 ή 021)	—	—	—	—	—	—	—
560	Επιστροφή τεχνικών εξόδων — απορριφθείσες ποσότητες (Π13/100)×(-1)	—	—	—	—	—	—	0,00
	B. Έξοδα που δεν καλύπτονται από τα κατ' αποκοπή ποσά							
600.1	Πραγματικά έξοδα πρώτης μεταφοράς κατά την αγορά-θετικό	—	—	—	—	—	—	—
600.2	Πραγματικά έξοδα πρώτης μεταφοράς κατά την αγορά-αρνητικό	—	—	—	—	—	—	—
601.1	Έξοδα μεταφοράς — Εξαγωγή — θετικό	—	—	—	—	—	—	—

α	β	γ	δ	ε	στ	ζ	η = ε×στ×ζ
601.2	Έξοδα μεταφοράς — Εξαγωγή — αρνητικό	—	—	—	—	—	—
602.1	Έξοδα μεταφοράς — μεταβιβάσεις Κράτους Μέλους — θετικό	—	—	—	—	—	—
602.2	Έξοδα μεταφοράς — μεταβιβάσεις Κράτους Μέλους — αρνητικό	—	—	—	—	—	—
603.1	Έξοδα μεταφοράς μετά την παρέμβαση — θετικό	—	—	—	—	—	—
603.2	Έξοδα μεταφοράς μετά την παρέμβαση — αρνητικό	—	—	—	—	—	—
610.1	Έξοδα επεξεργασίας — θετικό	—	—	—	—	—	—
610.2	Έξοδα επεξεργασίας — αρνητικό	—	—	—	—	—	—
620.1	Λοιπά έξοδα — θετικό	—	—	—	—	—	—
620.2	Λοιπά έξοδα — αρνητικό	—	—	—	—	—	—
999	ΣΥΝΟΛΟ ΤΕΧΝΙΚΩΝ ΕΞΟΔΩΝ (Π152/030β)	—	—	—	—	—	0,00

Κράτος Μέλος Προϊόν	Οικονομικό Έτος ΕΡΓΑΣΙΕΣ ΑΠΟ	Με όριο ανοχής	
		Με όριο ανοχής	Χωρίς όριο ανοχής
	ΕΩΣ		

Πίνακας 4

Υπολογισμός εξόδων χρηματοδότησης

Αριθμός γραμμής	Περίοδος		Σύνολο αποθεμάτων στην αρχή κάθε μήνα	Σύνολο αποθεμάτων στο τέλος κάθε μήνα	Μέσο απόδεμα	Αγορές της περιόδου	Μείωση προθεσμίας πληρωμών	Μέσο προηγούμενο αρνητικό απόδεμα	Μέσο απόδεμα για υπολο- γισμό	Μέση λογιστική αξία	Συντελεστής %	Έξοδα χρηματ- οδότησης
	Από (μμ/εεεε)	Έως (μμ/εεεε)										
Στήλη	α1	α2	β	γ	δ	ε	στ	ζ	η	θ	θ1	ι
001.001			0,000	0,000	0,000	0,000		0,000	0,000	0,00	2,300	0,00
100	ΥΠΟΣΥΝΟΛΟ ΕΞΟΔΩΝ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗΣ											
105	Μείωση λόγω απόρριμης (γραμμή 050, πιν. 14)											
110	Μείωση λόγω της χορήγησης προθεσμίας για την απόσυρση μετά την πληρωμή των πωληθεισών ποσοτήτων [Παράρτημα IV (III) §1]											
120	Αύξηση λόγω της χορήγησης προθεσμίας για την πληρωμή μετά την απόσυρση των πωληθεισών ποσοτήτων [Παράρτημα IV (III) §2]											
130	ΣΥΝΟΛΟ ΤΩΝ ΕΞΟΔΩΝ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗΣ (= > Π52/030γ)											

Ευρώ — Τόνοι

Κράτος Μέλος Προϊόν	Οικονομικό Έτος ΕΡΓΑΣΙΕΣ ΑΠΟ	Με όριο ανοχής
		Χωρίς όριο ανοχής

ΕΩΣ

Πίνακας 8

Κατάσταση και κινήσεις δημόσιου αποθέματος

Αριθμός γραμμής	Μήνας Έτος (μμ/έεεε)	Αποθέμα στην αρχή του κάθε μήνα	ΕΙΣΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΠΟΣΟΤΗΤΕΣ			Μεταφορές κατά περίοδο (Παραληφθείσες ποσότητες)	Αποθέμα στο τέλος κάθε μήνα συμπεριλαμβανομένων των μεταφορών	Αποθέμα στο τέλος κάθε μήνα συμπεριλαμβανομένων των μεταφορών		
			ΕΙΣΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΠΟΣΟΤΗΤΕΣ							
			Είσοδος με παρα- ματική μετακίνηση	Είσοδος χωρίς πραγματική μετακίνηση	Εξόδοι με παραμα- τική μετακίνηση + δείγματα				Εξόδοι χωρίς παρα- ματική μετακίνηση	Ελλείψεις ποσότητας από αναγνωριστές απίτες (κλωπές, απυλίσματα κ.λπ.), ή μη αναγνωριστές απίτες + πέραν της προδεδειγμένης εξόδοι στηρών και ρυζιού
α	β	γ	δ	ε	στ	ζ	η	θ = β+γ+δ-ε-στ-ζ+η	ι = β+γ+δ-ε-στ-ζ	
1						0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
2		0,000				0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
3		0,000				0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
4		0,000				0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
5		0,000				0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
6		0,000				0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
7		0,000				0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
8		0,000				0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
9		0,000				0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
10		0,000				0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
11		0,000				0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
12		0,000				0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
99	Σύνολο	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

Ευρώ — Τόνοι

Κράτος Μέλος Προϊόν	Οικονομικό Έτος ΕΡΓΑΣΙΕΣ ΑΠΟ	ΕΩΣ	Με όριο ανοχής
			Χωρίς όριο ανοχής

Πίνακας 9

Υπολογισμός της αξίας των απωλειών που υπερβαίνουν τις επιτρεπόμενες απώλειες κατά την αποστέωση (βόειο κρέας)

Αριθμός γραμμής	Περίοδοι	Ποσότητες που εισήχθησαν για μεταποίηση (καθαρό βάρος) (1)	Παραχθείσες ποσότητες (καθαρό βάρος) (1)	Συντελεστής η %	Τιμή περιέμβασης	Συνολικαντιτική ισοτιμία	Ποσό προς πίστωση στο ΕΓΤΠΕ
Στήλη							
100	Ποσότητες των οποίων η μεταποίηση άρχισε το προηγούμενο οικονομικό έτος και ολοκληρώθηκε κατά το τρέχον οικονομικό έτος	—	—	—	—	—	—
200	Ποσότητες των οποίων η μεταποίηση άρχισε και ολοκληρώθηκε κατά το τρέχον οικονομικό έτος	—	—	—	—	—	—
300	—	0,000	0,000	—	—	—	—
400	Σύνολο ποσοτήτων που εισήχθησαν για μεταποίηση και παραχθείσες = 100+200						
500	Ελάχιστη ορισθείσα απόδοση = 300 στηλ. (β) × {1 - 400 στηλ. (δ) }				1,00		
600	Απώλειες που υπερβαίνουν την ελάχιστη απόδοση = 300 - 400						
700	Ποσά προς πίστωση στο ΕΓΤΠΕ = {Π009/500/γ (εάν αρνητικό)} × Π009/600/δ × Π009/600/ε × Π009/600/στ					1,000000	0,00
	Ποσότητες των οποίων η μεταποίηση δεν είχε περατωθεί στο τέλος του οικονομικού έτους (για το αποστέωμένο βόειο κρέας)	—	—	—	—	—	—

(1) Οι ποσότητες εκφράζονται σε τόνους, με τρία δεκαδικά ψηφία

Κράτος Μέλος	Οικονομικό Έτος	Με όριο ανοχής
Προϊόν	ΕΡΓΑΣΙΕΣ ΑΠΟ	Χωρίς όριο ανοχής
	ΕΘΣ	

Πίνακας 13

Επιστροφή εξόδων λόγω απόρριψης του εμπορεύματος (τεχνικά έξοδα) — (Παράρτημα XIII 1α και 1β)

Ευρώ — Τόννοι

Α. ΕΞΟΔΑ ΕΙΣΟΔΟΥ ΚΑΙ ΕΞΟΔΟΥ						
Αριθμός γραμμής	Μήνας/έτος εξόδου (μμ/εεεε)	Τόννοι που απορρίφθηκαν	Κωδικοί 1 ή 2 ή 3 ή 4 (*)	Άθροισμα των τιμών ανά μονάδα που ισχύουν το μήνα της εξέδου ΕΥΡΩ/Γ	Συνολογιστική ισοτιμία στα κατ' αποκοπή ποσά	Λείες
Σηγή	α	β	γ	δ	ε	στ = β×δ×ε
001.001					1,000000	0,00
050 Υποσύνολο	—	0,000	—	—	—	0,00
(*) Κωδικός: 1 = Είσοδος με ΠΜ και Έξοδος με ΠΜ 2 = Είσοδος χωρίς ΠΜ και Έξοδος χωρίς ΠΜ 3 = Είσοδος με ΠΜ και Έξοδος χωρίς ΠΜ 4 = Είσοδος χωρίς ΠΜ και Έξοδος με ΠΜ (ΠΜ: Πραγματική μετακίνηση).						
Β. ΕΞΟΔΑ ΑΠΟΘΕΜΑΤΟΠΟΙΗΣΗΣ						
Αριθμός γραμμής	Μήνας/έτος εξόδου (μμ/εεεε)	Αριθμός μηνών αποθεματοποίησης	Τόννοι που απορρίφθηκαν	Τιμή μονάδας που ισχύει το μήνα της εξέδου ΕΥΡΩ/Γ	Συντελεστής που εφαρμόζεται στα κατ' αποκοπή ποσά	Λείες
051.001				0,00	1,000000	0,00
099 Υποσύνολο	—	—	0,000	—	—	0,00
100 ΣΥΝΟΛΟ					(=> Π03/560)	0,00

Κράτος Μέλος	Οικονομικό Έτος	Με όριο ανοχής
Προϊόν	ΕΡΓΑΣΙΕΣ ΑΠΟ	Χωρίς όριο ανοχής
	ΕΩΣ	

Πίνακας 14

Επιστροφή εξόδων λόγω απόρριψης του εμπορεύματος (χρηματοδοτικά έξοδα) — (Παράρτημα XIII 1γ και άρθρο 9§5)

Ευρώ — Τόνοι

1. ΕΞΟΔΑ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗΣ									
Αριθμός γραμμής	Μήνας και έτος εξόδου (mm/yyyy)	Τόνοι που απορρίφθηκαν	Αριθμός μηνών αποβηματοποίησης	Αριθμός μηνών προθεσμίας πληρωμών κατά την εισοδο	Αριθμός μηνών που πρέπει να ληφθούν υπόψη για τον υπολογισμό	Μέση λογιστική αξία μεταφοράς	Συντελεστής για τον υπολογισμό των χρηματοδοτικών εξόδων σε (%)	Αξίες	
Στήλη	α	β	γ	δ	ε = γ - δ	στ	ζ	η = β·ε·στ·ζ/12)	
001.001				0	0		0,000		
	050 Υποσύνολο	0,000					(=> Π04/105)	0,00	
2. ΑΞΙΑ ΛΙΠΩΝ (Πριν την απαξίωση κατά την αγορά)									
	Αριθμός γραμμής	Τόνοι που απορρίφθηκαν	Αξία αγοράς/Τόνο						
051.001									
	200 Υποσύνολο	0,000	(=> Π153/950)						
			Συνολική αξία						
			0,00						
			0,00						

Κράτος Μέλος Προϊόν	Οικονομικό Έτος ΕΡΓΑΣΙΕΣ ΑΠΟ	Με όριο ανοχής Χωρίς όριο ανοχής
	ΕΩΣ	

Πίνακας 28

Αιτιολόγηση των μεταβιβάσεων που προέρχονται από άλλα κράτη μέλη

Αριθμός γραμμής Στήλη	Μήνας και Έτος α	Χώρα προέλευσης β	Κανονισμός (ΕΚ) γ	Ποσότητες που ελήφθησαν στο τέλος της περιόδου (t ή hl) δ	Τιμή ε	Συνάλλαγματική ισοτιμία στ	Αξίες ζ	Ευρώ — Τόνοι		
001.001	—	ΜΕΤΑΒΙΒΑΣΕΙΣ ΤΟΥ ΤΕΛΕΥΤΑΙΟΥ ΜΗΝΑ ΤΟΥ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΟΥ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΥ ΕΤΟΥΣ						0,00	1,000000	0,00
002.001	—	ΜΕΤΑΒΙΒΑΣΕΙΣ ΤΟΥ ΤΡΕΧΟΝΤΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΥ ΕΤΟΥΣ						0,00	1,000000	0,00
003.001	—	ΜΕΤΑΒΙΒΑΣΕΙΣ ΤΡΕΧΟΥΣΑΣ ΠΕΡΙΟΔΟΥ						0,00	1,000000	0,00
910 Σύνολο χωρίς την τρέχουσα περίοδο	—	—	(=> Π01/006)	0,00	—	(=> Π01/008)	0,00		0,00	
990 Σύνολο χωρίς 001	—	—	(=> Π02/012)	0,00	—	(=> Π52/040)	0,00		0,00	

Για τον τελευταίο μήνα του οικ. έτους, οι ποσότητες και οι αξίες θα πρέπει να μεταφερθούν στον Πίν. 28 του επόμενου οικονομικού έτους.
N.B. Ο πίνακας αυτός δεν θα πρέπει να συμπληρώνεται στην περίπτωση της Δωρεάν Διανομής

Κράτος Μέλος Προϊόν	Οικονομικό Έτος ΕΡΓΑΣΙΕΣ ΑΠΟ	ΕΩΣ	Με όριο ανοχής
			Χωρίς όριο ανοχής

Πίνακας 52

Συνοπτικός πίνακας για τον προσδιορισμό των μηνιαίων ποσών που πρέπει να καταχωρηθούν λογιστικά

Αριθμός γραμμής	ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ	Ευρώ — Τόνοι				
		Τεχνικά έξοδα	Χρηματοδοτικά έξοδα	Λοιπά έξοδα	Απαξίωση κατά την αγορά	
Στήλη	α	β	γ	δ	ε	
020	Διορθώσεις άρθρο 6 § 3 — Απόφαση της	0	0	0	0	
030	Δαπάνες για υλικές ενέργειες από	0,00	0,00	0,00	0,00	
052	Αξίες ποσοτήτων που ελήφθησαν από μεταβίβαση — δωρεάν διανομή (Π54,55/390στ)	—	—	—	—	
053	Αρνητική αξία των εκ μεταφοράς ποσοτήτων (Π19/065)	—	—	0,00	—	
400	Συνολικά ποσά που πρέπει να καταχωρηθούν λογιστικά μέχρι	0,00	0,00	0,00	0,00	
410	Ποσά που καταχωρήθηκαν λογιστικά έως το τέλος του προηγούμενου μηνός					
420	Ποσά που πρέπει να καταχωρηθούν λογιστικά τον	0,00	0,00	0,00	0,00	

Κράτος Μέλος Προϊόν	Οικονομικό Έτος ΕΡΓΑΣΙΕΣ ΑΠΟ	ΕΩΣ	Με όριο ανοχής
			Χωρίς όριο ανοχής

Πίνακας 54

Μηνιαίος προϋπολογισμός των απωλειών που οφείλονται στην παροχή τροφοίων στους απόρους της Κοινότητας (Κ. (ΕΟΚ) αριθ. 3730/87)
— άλλα προϊόντα εκτός βοείου κρέατος

Ευρώ — Τόνοι

Από το δικό σας απόδεμα:

Πρόγραμμα έτους:

Αριθμός γραμμής	Περιγραφή	Ημερομηνία	Διατεθείσες ποσότητες (τόνοι)	Τιμή παρέμβασης	Συνολαγματική ισότητα	Αξία διατεθεισών ποσοτήτων
Στήλη	α	β	γ	δ	ε	στ = γ×δ×ε
002	Διορθώσεις άρθρο 6 § 3 — Απόφαση της	—	—	—	—	—
030.001	—	—	—	—	—	0,00
300	Σύνολο (030):	—	—	—	—	0,00
310	Λοιπές χρεωστικές εγγραφές (θετικές)	—	—	—	—	—
320	Λοιπές πιστωτικές εγγραφές (αρνητικές: χρήση αρνητικού προσήμου «-»)	—	—	—	—	—
330	Καταπίπτουσες εγγραφές	—	—	—	—	—
390	Σύνολο (300 + 310 + 320 + 330):	—	—	—	—	0,00
400	Σύνολο διατεθεισών ποσοτήτων και ποσά που πρέπει να καταχωρηθούν λογιστικά μέχρι (001 + 002 + 390):	—	—	—	—	0,00
410	Ποσά που καταχωρήθηκαν λογιστικά έως το τέλος του προηγούμενου μηνός (.)	—	—	—	—	0,00
420	(400 - 410) Ποσά που πρέπει να καταχωρηθούν λογιστικά τον	—	—	—	—	0,00

Κράτος Μέλος Προϊόν	Οικονομικό Έτος ΕΡΓΑΣΙΕΣ ΑΠΟ	ΕΘΣ	Με όριο ανοχής Χωρίς όριο ανοχής
------------------------	---------------------------------	-----	-------------------------------------

Πίνακας 55

Βόειο κρέας

Μηνιαίος προσδιορισμός των απωλειών που οφείλονται στην παροχή τροφίμων στους απόρους της Κοινότητας (Κ. (ΕΟΚ) αριθ. 3730/87)

Ευρώ — Τόνοι

Αριθμός γραμμής	Αριθμός γραμμής	Αρθρογράμμη	Περιγραφή	Ημερομηνία	Πρόγραμμα έτους:					Αξία διατεθεισών ποσοτήτων
					Διατεθείσες ποσότητες (τόνοι)	Συντελεστής	Τιμή παρέμβασης	Συναλλαγματική ισοτιμία	Αξία διατεθεισών ποσοτήτων	
Σηλίη	002	α	Διορθώσεις άρθρο 6 § 3 — Απόφαση της	β	γ	δ	ε	στ	ζ = γ·δ·ε·στ	
	030.010	—	Εμπρόσθια τεταρτημόρια	—	—	—	—	—	—	
	—	—	—	—	—	0,35	0,00	1,000000	0,00	
	030.020	—	Οπίσθια τεταρτημόρια	—	—	—	—	—	—	
	—	—	—	—	—	0,50	0,00	1,000000	0,00	
	300	—	Σύνολο (030):	—	0,000	—	—	—	0,00	
Αριθμός γραμμής		Περιγραφή		Περίοδος από . . . /έως . . . / . . .	Διατεθείσες ποσότητες (τόνοι)					Αξία διατεθεισών ποσοτήτων
Σηλίη	310	α	Λοιπές χρεωστικές εγγραφές (θετικές)	β	γ	δ	ε	στ		
	320	—	Λοιπές πιστωτικές εγγραφές (αρνητικές: χρήση αρνητικού προσημίου «-»)	—	—	—	—	—	—	
	330	—	Καταπίπτουσες εγγυήσεις	—	—	—	—	—	—	
	390	—	Σύνολο (300 + 310 + 320 + 330):	—	—	—	—	—	0,00	
	400	—	Σύνολο διατεθεισών ποσοτήτων και ποσά που πρέπει να καταχωρηθούν λογιστικά μέχρι (001 + 002 + 390):	—	0,000	—	—	—	0,00	
	410	—	Ποσά που καταχωρήθηκαν λογιστικά έως το τέλος του προηγούμενου μηνός (. . . / . . . / . . .)	—	—	—	—	—	0,00	
	420	—	(400 - 410) Ποσά που πρέπει να καταχωρηθούν λογιστικά τον . . . / . . . / . . .	—	—	—	—	—	0,00	

Κράτος Μέλος Προϊόν	Οικονομικό Έτος ΕΡΓΑΣΙΕΣ ΑΠΟ	ΕΩΣ	Με όριο ανοχής Χωρίς όριο ανοχής
------------------------	---------------------------------	-----	-------------------------------------

Πίνακας 56

Μηνιαίος προσδιορισμός των απωλειών που οφείλονται στην δορεάν παροχή τροφίμων

Ευρώ — Τόνοι

Προορισμός:

Από το δικό σας απόδεμα:

Κανονισμός:

Πρόγραμμα έτους:

Αριθμός γραμμής	Περιγραφή	Ημερομηνία	Διατεθείσες ποσότητες (τόνοι)	Τιμή παράβασης	Συναλλαγματική ισοτιμία	Αξία διατεθεισών ποσοτήτων
Στήλη	α	β	γ	δ	ε	στ = 2*δ*ε
2	Διορθώσεις άρθρο 6 § 3 — Απόφαση της:	—	—	—	—	—
030.001	—	—	—	0,00	1,000000	0,00
300	Σύνολο 30 έως 200	—	0,000	—	—	0,00
Αριθμός γραμμής	Περιγραφή	Περίοδος από . . . /έως	Διατεθείσες ποσότητες (τόνοι)	Τιμή παράβασης	Συναλλαγματική ισοτιμία	Αξία διατεθεισών ποσοτήτων
Στήλη	α	β	γ	δ	ε	στ
310	Λοιπές χρεωστικές εγγραφές (βελτικές)	—	—	—	—	—
320	Λοιπές πιστωτικές εγγραφές (αρνητικές: χρήση αρνητικού πρόσημου «-»)	—	—	—	—	—
330	Καταπίπτουσες εγγραφές	—	—	—	—	—
390	Σύνολο (300 + 310 + 320 + 330):	—	—	—	—	0,00
400	Σύνολο διατεθεισών ποσοτήτων και ποσά που πρέπει να καταχωρηθούν λογιστικά μέχρι (001 + 002 + 390)	—	0,000	—	—	0,00
410	Ποσά που καταχωρήθηκαν λογιστικά έως το τέλος του προηγούμενου μηνός (.)	—	—	—	—	0,00
420	(400 - 410) Ποσά που πρέπει να καταχωρηθούν λογιστικά τον	—	—	—	—	0,00

Κράτος Μέλος Προϊόν	Οικονομικό Έτος ΕΡΓΑΣΙΕΣ ΑΠΟ	ΕΘΣ	Με όριο ανοχής	X
			Χωρίς όριο ανοχής	

Πίνακας 99

Καθορισμός της αξίας προς μεταφορά στην αρχή της λογιστικής χρήσης

Αριθμός γραμμής	Μέθοδος υπολογισμού ή αναφορά σε άλλους πίνακες	Περιγραφή	Ευρώ — Τόνοι	
			Ποσότητες (t. ή hl.)	Αξίες
	α	β	γ	δ
010	Π01/025γ Προηγούμενου Οικ. Έτους	Ποσότητες σε αποθεματοποίηση στο τέλος του προηγούμενου οικονομικού έτους (=> Π01/001)	0,000	—
020	Π01/031δ Προηγούμενου Οικ. Έτους	Μέση λογιστική αξία (δήςλωση 10ης Νοεμβρίου προηγούμενου οικον. έτους, σε ευρώ)	—	—
030	= 010γ × 020δ	Θεωρητική αξία των ποσοτήτων που μεταφέρθηκαν στο τρέχον οικ.έτος (σε ευρώ)		0,00
040	—	Συμπληρωματική απαξίωση, Παράρτημα VIII § 3 και 4 (τέλος προηγούμενου οικ. έτους)(σε ευρώ)		0,00
050	—	Αξία των ποσοτήτων που μεταφέρθηκαν στο τρέχον οικονομικό έτος (σε ευρώ)		0,00
055	—	Αξία των ποσοτήτων που μεταφέρθηκαν στο τρέχον οικονομικό έτος (σε ευρώ) => Π01/001		0,00
057	—	Μέση λογιστική αξία προηγούμενου οικονομικού έτους (σε ευρώ) => Π14/001στ		—
060	—	Αρνητική αξία των ποσοτήτων που μεταφέρθηκαν στο τρέχον οικονομικό έτος (σε ευρώ)		0,00
065	—	Αρνητική αξία των ποσοτήτων που μεταφέρθηκαν στο τρέχον οικονομικό έτος (σε ευρώ) => Π52/053		0,00

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV

ΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΧΡΗΜΑΤΟΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΕΞΟΔΩΝ

κατ' εφαρμογή του άρθρου 4 παράγραφος 1 στοιχείο α)

I. Εφαρμοστέα επιτόκια

1. Για τον υπολογισμό των χρηματοοικονομικών εξόδων, με τα οποία επιβαρύνεται το ΕΓΤΕ για τα κεφάλαια που διέδξαν τα κράτη μέλη στο πλαίσιο αγοράς προϊόντων στην παρέμβαση, καθορίζεται από την Επιτροπή ένα **ενιαίο επιτόκιο για την Κοινότητα** στην αρχή κάθε λογιστικής χρήσης. Αυτό το ενιαίο επιτόκιο αντιστοιχεί προς το μέσο όρο των προθεσμιακών επιτοκίων EURIBOR, τριών και δώδεκα μηνών, που καταγράφηκαν εντός των έξι μηνών που προηγούνται της προβλεπόμενης στην παρακάτω παράγραφο 2 κοινοποίησης των κρατών μελών, με αντίστοιχη στάθμισή τους κατά ένα τρίτο και κατά δύο τρίτα.
2. Για τον προσδιορισμό των εφαρμοστέων επιτοκίων για δεδομένο έτος, τα κράτη μέλη κοινοποιούν στην Επιτροπή, μετά από αίτησή της, το μέσο επιτόκιο με το οποίο επιβαρύνθηκαν πραγματικά στη διάρκεια περιόδου αναφοράς που αντιστοιχεί στο διάστημα των έξι μηνών που προηγούνται της αιτήσεως αυτής.

Εάν το επιτόκιο που κοινοποίησε ορισμένο κράτος μέλος είναι ανώτερο από το ενιαίο επιτόκιο που έχει καθοριστεί για την Κοινότητα στη διάρκεια της περιόδου αναφοράς, εφαρμόζεται το ενιαίο επιτόκιο. Εάν το επιτόκιο που κοινοποίησε ορισμένο κράτος μέλος είναι κατώτερο από το ενιαίο επιτόκιο που έχει καθοριστεί για την Κοινότητα στη διάρκεια της περιόδου αναφοράς, καθορίζεται, για το εν λόγω κράτος μέλος, ένα επιτόκιο στο ύψος του κοινοποιηθέντος επιτοκίου.

Ελλείψει κοινοποίησης από ορισμένο κράτος μέλος, το επιτόκιο που εφαρμόζεται είναι το ενιαίο επιτόκιο που έχει καθορίσει η Επιτροπή. Ωστόσο, εάν η Επιτροπή διαπιστώσει ότι το επίπεδο των επιτοκίων για το εν λόγω κράτος μέλος είναι κατώτερο από το ενιαίο επιτόκιο, η Επιτροπή καθορίζει το επιτόκιο για το εν λόγω κράτος μέλος στο χαμηλότερο αυτό επίπεδο. Η διαπίστωση αυτή γίνεται με βάση το μέσο όρο των επιτοκίων αναφοράς που αναφέρονται στο προσάρτημα του παρόντος παραρτήματος, κατά τη διάρκεια της περιόδου αναφοράς που αναφέρεται στο πρώτο εδάφιο, προσαυξημένων κατά μία εκατοστιαία μονάδα. Εάν τα επιτόκια αναφοράς δεν είναι όλα διαθέσιμα για όλη την περίοδο αναφοράς, χρησιμοποιούνται τα διαθέσιμα στη διάρκεια της περιόδου αυτής επιτόκια.

II. Υπολογισμός των χρηματοοικονομικών εξόδων

1. Ο υπολογισμός των χρηματοοικονομικών εξόδων υποδιαιρείται σύμφωνα με τις περιόδους ισχύος των επιτοκίων που καθορίστηκαν από την Επιτροπή σύμφωνα με τους προβλεπόμενους στο σημείο I κανόνες.
2. Τα χρηματοοικονομικά έξοδα που αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφος 1 στοιχείο α), υπολογίζονται με εφαρμογή του επιτοκίου του κράτους μέλους στη μέση αξία ανά τόνο προϊόντος που αποτέλεσε το αντικείμενο παρέμβασης, πολλαπλασιάζοντας στη συνέχεια το λαμβανόμενο αποτέλεσμα επί το μέσο απόθεμα της λογιστικής χρήσης.
3. Για τους σκοπούς εφαρμογής της παραγράφου 2 ισχύουν οι ακόλουθοι ορισμοί:
 - η **μέση αξία ανά τόνο προϊόντος** υπολογίζεται διαιρώντας το άθροισμα των αξιών των αποθεματοποιημένων προϊόντων κατά την πρώτη ημέρα της λογιστικής χρήσης και των προϊόντων που αγοράστηκαν κατά τη διάρκεια της χρήσης αυτής, με το άθροισμα των ποσοτήτων αποθεματοποιημένων προϊόντων την πρώτη ημέρα της λογιστικής χρήσης και των προϊόντων που αγοράστηκαν κατά τη διάρκεια της χρήσης αυτής
 - το **μέσο απόθεμα της χρήσης** υπολογίζεται διαιρώντας το άθροισμα των αποθεμάτων στην αρχή κάθε μηνός και των αποθεμάτων στο τέλος κάθε μηνός, με το διπλάσιο του αριθμού των μηνών της λογιστικής χρήσης.
4. Στην περίπτωση προϊόντος για το οποίο έχει καθοριστεί συντελεστής απαξίωσης σύμφωνα με το παράρτημα VIII παράγραφος 1, η αξία των προϊόντων που αγοράστηκαν στη διάρκεια της λογιστικής χρήσης υπολογίζεται αφαιρώντας από την τιμή αγοράς το ποσό της απαξίωσης που προκύπτει από την εφαρμογή του εν λόγω συντελεστή.
5. Στην περίπτωση προϊόντος για το οποίο έχει προσδιοριστεί δεύτερη απαξίωση σύμφωνα με το παράρτημα VIII παράγραφος 3 δεύτερο εδάφιο, ο υπολογισμός του μέσου αποθέματος αποφασίζεται πριν από την ημερομηνία εφαρμογής κάθε απαξίωσης που λαμβάνεται υπόψη στη διαμόρφωση της μέσης αξίας.

6. Στην περίπτωση που, στους κανόνες που διέπουν τις κοινές οργανώσεις αγοράς, προβλέπεται ότι η πληρωμή του προϊόντος που αγόρασε ο οργανισμός πληρωμών είναι δυνατόν να πραγματοποιηθεί μόνο μετά τη λήξη ελάχιστης προθεσμίας ενός μηνός από την ημερομηνία ανάληψής του στην παρέμβαση, το υπολογιζόμενο μέσο απόθεμα μειώνεται στους λογαριασμούς κατά την ποσότητα που προκύπτει από τον εξής υπολογισμό:

$$\frac{Q \times N}{12}$$

ή

Q = ποσότητες που αγοράστηκαν κατά τη διάρκεια της λογιστικής χρήσης,

N = αριθμός μηνών της ελάχιστης προθεσμίας για την πληρωμή.

Για τον υπολογισμό αυτό, η αναφερόμενη στους κανόνες ελάχιστη προθεσμία πρέπει να λαμβάνεται υπόψη ως προθεσμία πληρωμής. Ένας μήνας θεωρείται ότι αποτελείται από 30 ημέρες. Κάθε τμήμα του μήνα ανώτερο των 15 ημερών θεωρείται ως ολόκληρος μήνας. Κάθε άλλο τμήμα ίσο ή κατώτερο των 15 ημερών δεν προσμετράται στον υπολογισμό αυτόν.

Στην περίπτωση που, αφού έχει πραγματοποιηθεί η μείωση που αναφέρεται στο πρώτο εδάφιο, από τον υπολογισμό του μέσου αποθέματος προκύπτει, στο τέλος της λογιστικής χρήσης, αρνητικό αποτέλεσμα, το αρνητικό υπόλοιπο αφαιρείται από το υπολογιζόμενο για την επόμενη λογιστική χρήση μέσο απόθεμα.

III. Ειδικές διατάξεις εφαρμοζόμενες υπό την ευθύνη των οργανισμών πληρωμών

1. Στην περίπτωση που, για την πώληση προϊόντος από τον οργανισμό πληρωμών, προβλέπεται, στους κανόνες που διέπουν τις κοινές οργανώσεις αγοράς ή στις διακηρύξεις δημοπρασιών βάσει προσφορών, ότι μπορεί να χορηγηθεί προθεσμία στον αγοραστή για την παραλαβή του προϊόντος μετά την πληρωμή του και, στην περίπτωση που η προθεσμία αυτή είναι ανώτερη των 30 ημερών, τα υπολογιζόμενα σύμφωνα με τις διατάξεις του ανωτέρω σημείου II χρηματοοικονομικά έξοδα μειώνονται στους λογαριασμούς των οργανισμών πληρωμών κατά το ποσό που προκύπτει από τον εξής υπολογισμό:

$$\frac{V \times J \times i}{365}$$

ή

V = ποσό που κατέβαλε ο αγοραστής,

J = αριθμός ημερών που μεσολαβούν μεταξύ της καταβολής του ποσού και της παραλαβής του προϊόντος, μείον 30,

i = το ισχύον για τη λογιστική χρήση επιτόκιο.

2. Στην περίπτωση των πωλήσεων γεωργικών προϊόντων από τους οργανισμούς πληρωμών εάν, κατ' εφαρμογή ειδικών κοινοτικών κανονισμών, η πραγματική προθεσμία πληρωμής μετά την παραλαβή αυτών των προϊόντων υπερβαίνει τις 30 ημέρες, τα υπολογιζόμενα σύμφωνα με τις διατάξεις του σημείου II χρηματοοικονομικά έξοδα προσαυξάνονται στους λογαριασμούς των οργανισμών πληρωμών κατά το ποσό που προκύπτει από την εφαρμογή του εξής τύπου:

$$\frac{M \times D \times i}{365}$$

ή

M = ποσό που οφείλει ο αγοραστής,

D = αριθμός των ημερών που διέρρευσαν μεταξύ της παραλαβής του προϊόντος και της καταβολής του ποσού, μείον 30,

i = το ισχύον για τη λογιστική χρήση επιτόκιο.

3. Στο τέλος της λογιστικής χρήσης, τα προβλεπόμενα στις παραγράφους 1 και 2 χρηματοοικονομικά έξοδα καταχωρούνται στους λογαριασμούς της χρήσης αυτής για τον αριθμό των ημερών που προσμετρώνται μέχρι την ημερομηνία αυτή και, το εναπομένον μέρος τους καταχωρείται στους λογαριασμούς της επόμενης χρήσης.

ΠΡΟΣΑΡΤΗΜΑ

ΕΠΙΤΟΚΙΑ ΑΝΑΦΟΡΑΣ που αναφέρονται στο παράρτημα IV

1. Τσεχική Δημοκρατία
Προσφερόμενο στην Πράγα διατραπεζικό επιτόκιο δανεισμού (Prague interbank borrowing offered rate) τριών μηνών (PRIBOR)
 2. Δανία
Προσφερόμενο στην Κοπεγχάγη διατραπεζικό επιτόκιο δανεισμού (Copenhagen interbank borrowing offered rate) τριών μηνών (CIBOR)
 3. Εσθονία
Προσφερόμενο στο Ταλίν διατραπεζικό επιτόκιο δανεισμού (Talin interbank borrowing offered rate) τριών μηνών (TALIBOR)
 4. Κύπρος
Προσφερόμενο στη Λευκωσία διατραπεζικό επιτόκιο δανεισμού (Nicosia interbank borrowing offered rate) τριών μηνών (NIBOR)
 5. Λετονία
Προσφερόμενο στη Ρίγα διατραπεζικό επιτόκιο δανεισμού (Riga interbank borrowing offered rate) τριών μηνών (RIGIBOR)
 6. Λιθουανία
Προσφερόμενο στη Βίλνιους διατραπεζικό επιτόκιο δανεισμού (Vilnius interbank borrowing offered rate) τριών μηνών (VILIBOR)
 7. Ουγγαρία
Προσφερόμενο στη Βουδαπέστη διατραπεζικό επιτόκιο δανεισμού (Budapest interbank borrowing offered rate) τριών μηνών (BUBOR)
 8. Μάλτα
Προσφερόμενο στη Μάλτα διατραπεζικό επιτόκιο δανεισμού (Malta interbank borrowing offered rate) τριών μηνών (MIBOR)
 9. Πολωνία
Προσφερόμενο στη Βαρσοβία διατραπεζικό επιτόκιο δανεισμού (Warszawa interbank borrowing offered rate) τριών μηνών (WIBOR)
 10. Σλοβενία
Προσφερόμενο διατραπεζικό επιτόκιο δανεισμού (interbank borrowing offered rate) τριών μηνών (SITIBOR)
 11. Σλοβακία
Προσφερόμενο στη Μπρατισλάβα διατραπεζικό επιτόκιο δανεισμού (Bratislava interbank borrowing offered rate) τριών μηνών (BRIBOR)
 12. Σουηδία
Προσφερόμενο στη Στοκχόλμη διατραπεζικό επιτόκιο δανεισμού (Stockholm interbank borrowing offered rate) τριών μηνών (STIBOR)
 13. Ηνωμένο Βασίλειο
Προσφερόμενο στο Λονδίνο διατραπεζικό επιτόκιο δανεισμού (London interbank borrowing offered rate) τριών μηνών (LIBOR)
 14. Για τα άλλα κράτη μέλη
Euro interbank borrowing offered rate τριών μηνών (EURIBOR)
-

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ V

ΥΔΙΚΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΚΑΛΥΠΤΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΚΑΤ' ΑΠΟΚΟΠΗ ΠΟΣΑ

που αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφος 1 στοιχείο β)

ΤΟΜΕΑΣ ΤΩΝ ΣΙΤΗΡΩΝ ΚΑΙ ΤΟΥ ΡΥΖΙΟΥ

I. ΚΑΤ' ΑΠΟΚΟΠΗ ΠΟΣΟ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΝΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ

- α) Διακίνηση των σιτηρών από το μέσο μεταφοράς μέχρι την κυψέλη αποθήκευσης (σιλό ή αποθηκευτικός θάλαμος) — πρώτη μεταφόρτωση·
- β) ζύγιση·
- γ) δειγματοληψία/αναλύσεις/διαπίστωση της ποιότητας.

II. ΚΑΤ' ΑΠΟΚΟΠΗ ΠΟΣΟ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΠΟΘΕΜΑΤΟΠΟΙΗΣΗ

- α) Προβλεπόμενο στη σύμβαση μίσθωμα των κτιριακών εγκαταστάσεων·
- β) έξοδα ασφάλισης [εκτός εάν περιλαμβάνονται στο στοιχείο α)]·
- γ) μέτρα κατά των παρασίτων [εκτός και περιλαμβάνονται στο στοιχείο α)]·
- δ) ετήσια απογραφή [εκτός αν περιλαμβάνεται στο στοιχείο α)]·
- ε) ενδεχόμενος εξερισμός [εκτός αν περιλαμβάνεται στο στοιχείο α)].

III. ΚΑΤ' ΑΠΟΚΟΠΗ ΠΟΣΟ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΞΟΔΟ ΑΠΟ ΤΑ ΑΠΟΘΕΜΑΤΑ

- α) Ζύγιση των σιτηρών·
- β) δειγματοληψία/αναλύσεις (εφόσον βαρύνουν την παρέμβαση)·
- γ) φυσική έξοδος από τα αποθέματα και φόρτωση των σιτηρών στο πρώτο μέσο μεταφοράς.

ΤΟΜΕΑΣ ΤΗΣ ΖΑΧΑΡΗΣ

I. ΚΑΤ' ΑΠΟΚΟΠΗ ΠΟΣΟ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΝΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ

- α) Διακίνηση της ζάχαρης από το μέσο μεταφοράς μέχρι την κυψέλη αποθήκευσης (σιλό ή αποθηκευτικός θάλαμος) — πρώτη μεταφόρτωση·
- β) ζύγιση·
- γ) δειγματοληψία/αναλύσεις/διαπίστωση της ποιότητας·
- δ) συσκευασία της ζάχαρης σε σάκους (κατά περίπτωση).

II. ΣΥΜΠΛΗΡΩΜΑΤΙΚΟ ΚΑΤ' ΑΠΟΚΟΠΗ ΠΟΣΟ ΓΙΑ ΤΗ ΜΕΤΑΦΟΡ

- α) Ναύλος ανά κλάση απόστασης.

III. ΚΑΤ' ΑΠΟΚΟΠΗ ΠΟΣΟ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΠΟΘΕΜΑΤΟΠΟΙΗΣΗ

- α) Προβλεπόμενο στη σύμβαση μίσθωμα των κτιριακών εγκαταστάσεων·
- β) έξοδα ασφάλισης [εκτός αν περιλαμβάνονται στο στοιχείο α)]·

- γ) μέτρα κατά των παρασίτων [εκτός και περιλαμβάνονται στο στοιχείο α].
- δ) ετήσια απογραφή [εκτός αν περιλαμβάνεται στο στοιχείο α)].

IV. ΚΑΤ' ΑΠΟΚΟΠΗ ΠΟΣΟ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΞΟΔΟ ΑΠΟ ΤΑ ΑΠΟΘΕΜΑΤΑ

- α) Ζύγιση.
- β) δειγματοληψία/αναλύσεις (εφόσον βαρύνουν την παρέμβαση).
- γ) φυσική έξοδος από τα αποθέματα και φόρτωση της ζάχαρης στο πρώτο μέσο μεταφοράς.

ΤΟΜΕΑΣ ΤΟΥ ΒΟΕΙΟΥ ΚΡΕΑΤΟΣ

I. ΑΝΑΛΗΨΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ, ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΤΩΝ ΚΟΚΑΛΩΝ ΚΑΙ ΕΙΣΟΔΟΣ ΣΤΗΝ ΑΠΟΘΗΚΗ (ΚΡΕΑΣ ΧΩΡΙΣ ΚΟΚΑΛΑ)

- α) Έλεγχος της ποιότητας του κρέατος με κόκαλα.
- β) ζύγιση του κρέατος με κόκαλα.
- γ) εργασίες διακίνησης του προϊόντος.
- δ) κόστος του συμβολαίου για την αφαίρεση των κοκάλων, που συμπεριλαμβάνει:
 - την αρχική ψύξη,
 - τη μεταφορά από το κέντρο παρέμβασης προς το εργαστήριο τεμαχισμού (εκτός εάν ο πωλητής παραδίδει το εμπόρευμα στο εργαστήριο τεμαχισμού),
 - αφαίρεση των κοκάλων, ξέκρισμα, ζύγιση, συσκευασία και ταχεία κατάψυξη,
 - προσωρινή αποθεματοποίηση των τεμαχίων· φόρτωση, μεταφορά και εκ νέου ανάληψη του προϊόντος στην αποθήκη ψύξεως του κέντρου παρέμβασης,
 - έξοδα υλικού συσκευασίας: σάκοι πολυαιθυλενίου, χαρτοκιβώτια, βαμβακερά περικαλύμματα (stockinettes),
 - αξία των κοκάλων, των τεμαχίων λίπους και άλλων καταλοίπων ξεκρίσματος που έχουν αφεθεί στους χώρους τεμαχισμού (έσοδα αφαιρούμενα από τις δαπάνες).

II. ΑΠΟΘΕΜΑΤΟΠΟΙΗΣΗ

- α) Προβλεπόμενο στη σύμβαση μίσθωμα των κτηριακών εγκαταστάσεων.
- β) έξοδα ασφάλισης [εκτός αν περιλαμβάνονται στο στοιχείο α)].
- γ) έλεγχος της θερμοκρασίας [εκτός αν περιλαμβάνεται στο στοιχείο α)].
- δ) ετήσια απογραφή [εκτός αν περιλαμβάνεται στο στοιχείο α)].

III. ΕΞΟΔΟΣ ΑΠΟ ΤΑ ΑΠΟΘΕΜΑΤΑ

- α) Ζύγιση.
- β) έλεγχος της ποιότητας [εφόσον βαρύνει την παρέμβαση].
- γ) διακίνηση του βοείου κρέατος από την αποθήκη ψύξεως μέχρι την αποβάθρα της αποθήκης αποθεματοποίησης.

ΤΟΜΕΑΣ ΤΩΝ ΓΑΛΑΚΤΟΚΟΜΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ: ΒΟΥΤΥΡΟ

I. ΑΝΑΛΗΨΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΚΑΙ ΕΝΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ

- α) Διακίνηση του βουτύρου από το μέσο μεταφοράς μέχρι την είσοδο της κυψέλης αποθηκεύσεως.
- β) ζύγιση και ταυτοποίηση των δεμάτων.

- γ) δειγματοληψία/έλεγχος της ποιότητας·
- δ) εναπόθεση στην ψυκτική αποθήκη και κατάψυξη·
- ε) δεύτερη δειγματοληψία/έλεγχος της ποιότητας στη λήξη της δοκιμαστικής περιόδου.

II. ΑΠΟΘΕΜΑΤΟΠΟΙΗΣΗ

- α) Προβλεπόμενο στη σύμβαση μίσθωμα των κτιριακών εγκαταστάσεων·
- β) έξοδα ασφάλισης [εκτός αν περιλαμβάνονται στο στοιχείο α)]·
- γ) έλεγχος της θερμοκρασίας [εκτός αν περιλαμβάνεται στο στοιχείο α)]·
- δ) ετήσια απογραφή [εκτός αν περιλαμβάνεται στο στοιχείο α)].

III. ΕΞΟΔΟΣ ΑΠΟ ΤΑ ΑΠΟΘΕΜΑΤΑ

- α) Ζύγιση, ταυτοποίηση των δεμάτων·
- β) διακίνηση του βουτύρου από το ψυγείο μέχρι την αποβάθρα της αποθήκης εάν το μέσο μεταφοράς είναι εμπορευματοκιβώτιο, ή φορτωμένο στην αποβάθρα της αποθήκης εάν το μέσο μεταφοράς είναι φορτηγό αυτοκίνητο ή σιδηροδρομικό βαγόνι.

IV. ΕΠΙΘΕΣΗ ΕΤΙΚΕΤΑΣ Η ΕΙΔΙΚΗ ΣΗΜΑΝΣΗ

Εφόσον η σήμανση αυτή είναι υποχρεωτική βάσει του εκδοθέντος κανονισμού (ΕΟΚ) για τη διάθεση των προϊόντων.

ΤΟΜΕΑΣ ΤΩΝ ΓΑΛΑΚΤΟΚΟΜΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ: ΑΠΟΚΟΡΥΦΩΜΕΝΟ ΓΑΛΛΑ ΣΕ ΣΚΟΝΗ

I. ΑΝΑΛΗΨΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΚΑΙ ΕΝΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ

- α) Διακίνηση του αποκορυφωμένου γάλακτος σε σκόνη από το μέσο μεταφοράς μέχρι τον θάλαμο αποθήκευσης·
- β) ζύγιση·
- γ) δειγματοληψία/έλεγχος της ποιότητας·
- δ) έλεγχος της σήμανσης και της συσκευασίας.

II. ΑΠΟΘΕΜΑΤΟΠΟΙΗΣΗ

- α) Προβλεπόμενο στη σύμβαση μίσθωμα των κτιριακών εγκαταστάσεων·
- β) έξοδα ασφάλισης [εκτός αν περιλαμβάνονται στο στοιχείο α)]·
- γ) έλεγχος της θερμοκρασίας [εκτός αν περιλαμβάνεται στο στοιχείο α)]·
- δ) ετήσια απογραφή [εκτός αν περιλαμβάνεται στο στοιχείο α)].

III. ΕΞΟΔΟΣ ΑΠΟ ΤΑ ΑΠΟΘΕΜΑΤΑ

- α) Ζύγιση·
- β) δειγματοληψία/έλεγχος του εμπορεύματος (εάν βαρύνει την παρέμβαση)·
- γ) διακίνηση του αποκορυφωμένου γάλακτος σε σκόνη μέχρι την αποβάθρα της αποθήκης και φόρτωσή του, εξαιρουμένης της τακτοποίησης του φορτίου (στοιβασία), στο μεταφορικό μέσο, εφόσον πρόκειται για φορτηγό αυτοκίνητο ή για σιδηροδρομικό βαγόνι - διακίνηση του αποκορυφωμένου γάλακτος σε σκόνη μέχρι την αποβάθρα της αποθήκης, εφόσον πρόκειται για άλλο μέσο μεταφοράς, ιδίως εμπορευματοκιβώτιο.

IV. ΕΙΔΙΚΗ ΣΗΜΑΝΣΗ

Ειδική σήμανση των σάκων συσκευασίας σε περίπτωση πώλησης με δημοπρασία του αποκορυφωμένου γάλακτος σε σκόνη, για ειδική χρήση.

ΤΟΜΕΑΣ ΤΗΣ ΑΛΚΟΟΛΗΣ (ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) ΑΡΙΘ. 1493/1999)

I. ΑΝΑΛΗΨΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΚΑΙ ΕΝΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ

- α) Επαλήθευση/έλεγχος της ποσότητας·
- β) δειγματοληψία/έλεγχος της ποιότητας·
- γ) θέση του προϊόντος σε δεξαμενές/δοχεία (εκτός αν έχει αγορασθεί χωρίς διακίνηση της αλκοόλης).

II. ΑΠΟΘΕΜΑΤΟΠΟΙΗΣΗ

- α) Συμβατικό ποσό ή μίσθωμα των δεξαμενών·
- β) έξοδα ασφάλισης [εκτός αν περιλαμβάνονται στο στοιχείο α)].
- γ) έλεγχος της θερμοκρασίας [εκτός αν περιλαμβάνεται στο στοιχείο α)].
- δ) ετήσια απογραφή [εκτός αν περιλαμβάνεται στο στοιχείο α)].

III. ΕΞΟΔΟΣ ΑΠΟ ΤΑ ΑΠΟΘΕΜΑΤΑ

- α) Έλεγχος της ποσότητας·
 - β) έλεγχος της ποιότητας [εάν βαρύνει την παρέμβαση]·
 - γ) φόρτωση σε όχημα ή σε δεξαμενή που διαθέτει ο αγοραστής.
-

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VI

ΚΑΤ' ΑΠΟΚΟΠΗ ΠΟΣΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ

κατ' εφαρμογή του άρθρου 4 παράγραφος 1 στοιχείο β)

I. Εφαρμοστέα κατ' αποκοπή ποσά

1. Τα ενιαία για την Κοινότητα κατ' αποκοπή ποσά καθορίζονται ανά προϊόν με βάση τις χαμηλότερες πραγματικές δαπάνες που διαπιστώθηκαν στη διάρκεια μιας περιόδου αναφοράς η οποία αρχίζει την 1^η Οκτωβρίου του έτους ν και τελειώνει στις 30 Απριλίου του επομένου έτους.
2. Ως «διαπιστωθείσες πραγματικές δαπάνες» νοούνται τα πραγματικά έξοδα διενέργειας των υλικών ενεργειών, που αναφέρονται στο παράρτημα V, οι οποίες πραγματοποιήθηκαν στη διάρκεια της περιόδου αναφοράς με βάση είτε την έκδοση χωριστών τιμολογίων για τις ενέργειες αυτές είτε την κατάρτιση σχετικής συμβάσεως που τις καλύπτει. Εάν, για δεδομένο προϊόν, υφίσταται απόθεμα κατά την περίοδο αναφοράς, αλλά δεν έχουν υπάρξει είτε εισοδοί είτε έξοδοι από αυτό, μπορούν εξίσου να χρησιμοποιηθούν οι δαπάνες αναφοράς που αναγράφονται στις συμβάσεις αποθεματοποίησης του προϊόντος αυτού.
3. Τα κράτη μέλη κοινοποιούν στην Επιτροπή, το αργότερο στις 10 Μαΐου, τις πραγματικές δαπάνες σχετικά με τις αναφερόμενες στο παράρτημα V ενέργειες, που διενεργήθηκαν στη διάρκεια της περιόδου αναφοράς. Τα αναφερόμενα στην παράγραφο 1 κατ' αποκοπή ποσά προσδιορίζονται, σε ευρώ, με βάση το σταθμισμένο μέσο όρο των πραγματικών δαπανών που έχουν διαπιστωθεί κατά την περίοδο αναφοράς σε τέσσερα τουλάχιστον κράτη μέλη με τις χαμηλότερες πραγματικές δαπάνες για δεδομένη υλική ενέργεια, εφόσον τα κράτη αυτά αντιπροσωπεύουν το 33 % τουλάχιστον του συνολικού μέσου αποθέματος του εν λόγω προϊόντος κατά τη διάρκεια της περιόδου αναφοράς. Σε διαφορετική περίπτωση, συμπεριλαμβάνονται στη στάθμιση οι πραγματικές δαπάνες άλλων κρατών μελών, μέχρις ότου επιτευχθεί το ποσοστό του 33 % των ποσοτήτων.
4. Εάν για δεδομένο προϊόν ο αριθμός των κρατών μελών που προβαίνουν σε δημόσια γεωργική αποθεματοποίηση είναι κατώτερος των τεσσάρων, τα κατ' αποκοπή ποσά για το προϊόν αυτό προσδιορίζονται με βάση τις διαπιστωθείσες στα ενδιαφερόμενα κράτη μέλη πραγματικές δαπάνες.
5. Εάν, για δεδομένο προϊόν ευρισκόμενο σε απόθεμα, οι δηλωθείσες από ορισμένο κράτος μέλος πραγματικές δαπάνες, οι οποίες λαμβάνονται υπόψη για τον υπολογισμό που αναφέρεται στην παράγραφο 3, υπερβαίνουν το διπλάσιο του αριθμητικού μέσου των δηλωθεισών από τα άλλα κράτη μέλη πραγματικών δαπανών, οι δαπάνες αυτές ανάγονται στο επίπεδο του εν λόγω αριθμητικού μέσου.
6. Οι πραγματικές δαπάνες που χρησιμοποιούνται για τον προαναφερόμενο στις παραγράφους 3 και 4 υπολογισμό, σταθμίζονται σε συνάρτηση με τις αποθεματοποιημένες ποσότητες στα επιλεγέντα κράτη μέλη.
7. Για τα κράτη μέλη εκτός ζώνης ευρώ, οι δηλωθείσες πραγματικές δαπάνες τους μετατρέπονται σε ευρώ, με βάση τη μέση ισοτιμία του νομίσματός τους κατά την περίοδο αναφοράς που αναφέρεται στην παράγραφο 1.

II. Ειδικές διατάξεις

1. Ο καθορισμός των κατ' αποκοπή ποσών δυνατόν να συμπεριλαμβάνει προσαύξηση των δαπανών εξόδου από την αποθήκη αποθεματοποίησης, υπό τον όρο ότι το κράτος μέλος δηλώνει, για τη συνολική διάρκεια της λογιστικής χρήσης και για όλο το απόθεμα ενός προϊόντος, ότι παραιτείται από την εφαρμογή του αντίστοιχου ορίου ανοχής, που αναφέρεται στο άρθρο 8 παράγραφος 2, και ότι εγγυάται την ποιότητα.

Η δήλωση αυτή απευθύνεται στην Επιτροπή και πρέπει να της περιέλθει πριν την παραλαβή της πρώτης μηνιαίας δήλωσης των δαπανών της οικείας λογιστικής χρήσης, ή, στην περίπτωση που το προϊόν δεν ευρίσκεται στο απόθεμα παρέμβασης στην αρχή της χρήσης, το αργότερο εντός του μηνός που ακολουθεί την πρώτη είσοδο του προϊόντος αυτού στην παρέμβαση.

Η προβλεπόμενη στο πρώτο εδάφιο προσαύξηση υπολογίζεται με πολλαπλασιασμό της τιμής παρέμβασης του σχετικού προϊόντος επί το όριο ανοχής που προβλέπεται για το προϊόν αυτό στο άρθρο 8 παράγραφος 2.

2. Για όλα τα προϊόντα σε απόθεμα, με εξαίρεση το βόειο κρέας, τα κατ' αποκοπή ποσά που έχουν καθοριστεί για τις δαπάνες εισόδου και εξόδου από τις αποθήκες αποθεματοποίησης μειώνονται στην περίπτωση που δεν υπήρξε καμία διακίνηση των σχετικών ποσοτήτων. Το ποσό της μείωσης αυτής υπολογίζεται η Επιτροπή σε αναλογία με τη μείωση των κατ' αποκοπή ποσών που έχουν καθοριστεί στην απόφαση την οποία εξέδωσε για την προηγούμενη λογιστική χρήση.
3. Η Επιτροπή δύναται να διατηρήσει τα ήδη καθορισθέντα για ορισμένο προϊόν κατ' αποκοπή ποσά, εάν δεν υπήρξε ή δεν πρόκειται να υπάρξει δημόσια αποθεματοποίηση εντός της τρέχουσας λογιστικής χρήσης.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VII

ΕΙΔΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΑ ΥΠΟΨΗ ΓΙΑ ΤΙΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΚΑΙ ΤΑ ΕΣΟΔΑ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΟΡΙΣΜΕΝΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ

I. ΣΙΤΗΡΑ

Ξήρανση

Τα συμπληρωματικά έξοδα ξήρανσης που αποσκοπεί στη μείωση του ποσοστού υγρασίας κάτω του ορισθέντος για τον ποιοτικό τύπο, λαμβάνονται υπόψη ως υλική ενέργεια του άρθρου 4 παράγραφος 1 στοιχείο γ), υπό τον όρο ότι η ανάγκη να γίνει η ενέργεια αυτή έχει ήδη αποδειχθεί σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 25 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1784/2003.

Οι οφειλόμενες στην ξήρανση ποσοτικές απώλειες δεν περιλαμβάνονται στον υπολογισμό του ορίου ανοχής της διατήρησης.

II. ΑΙΘΥΛΙΚΗ ΑΛΚΟΟΛΗ ΟΙΝΙΚΗΣ ΠΡΟΕΛΕΥΣΗΣ

1. Αξία των ποσοτήτων που αγοράστηκαν

Για την εφαρμογή του άρθρου 9 παράγραφος 2 πρώτο εδάφιο, όσον αφορά τις αγορές αλκοολών, ένα ποσό ισοδύναμο προς την ενίσχυση στην απόσταξη πρέπει να αφαιρείται από την τιμή αγοράς της αλκοόλης από τους οργανισμούς παρέμβασης και να καταχωρείται λογιστικά στη θέση προϋπολογισμού που αφορά στην απόσταξη. Η αξία αγοράς της αλκοόλης, αφαιρουμένης της ενίσχυσης, εγγράφεται σε λογαριασμό ως ποσότητες και αξίες των αγορών που αναλήφθηκαν στην παρέμβαση κατά τη διάρκεια της σχετικής περιόδου (σειρά 004 του πίνακα 1). Η προς αφαίρεση ενίσχυση είναι αυτή που εφαρμόζεται για την ποιότητα της παραδοθείσας αλκοόλης.

2. Για την εφαρμογή των διατάξεων του παραρτήματος X και του παραρτήματος XII, σημεία 2.α) και 2.γ), η τιμή που λαμβάνεται υπόψη είναι η πληρωτέα στο αποστακτήριο τιμή, αφαιρουμένης της ανωτέρω στο σημείο 1 ενισχύσεως, αντί της τιμής παρέμβασης.

III. ΒΟΕΙΟ ΚΡΕΑΣ

Για την εφαρμογή των διατάξεων του παραρτήματος X και του παραρτήματος XII, σημεία 2.α) και 2.γ), η τιμή βάσης που λαμβάνεται υπόψη, για το βόειο κρέας χωρίς κόκαλα, είναι η τιμή παρέμβασης επί το συντελεστή 1,47.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VIII

ΑΠΑΞΙΩΣΗ ΤΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΣΕ ΑΠΟΘΕΜΑ

κατ' εφαρμογή του άρθρου 4 παράγραφος 1 στοιχείο δ)

1. Εάν, για δεδομένο προϊόν, οι προβλέψεις σχετικά με την τιμή πώλησης των αποθεματοποιημένων βάσει της δημόσιας παρέμβασης προϊόντων είναι κατώτερες από την τιμή αγοράς του, εφαρμόζεται, κατά την αγορά του, ένα ποσοστό απαξίωσης, ονομαζόμενο «συντελεστής κ». Το εκατοστιαίο αυτό ποσοστό καθορίζεται, για κάθε προϊόν, στην αρχή κάθε λογιστικής χρήσης.
2. Το ποσοστό απαξίωσης αντιστοιχεί, κατ' ανώτατο όριο, προς τη διαφορά μεταξύ της τιμής αγοράς και της δυνάμενης να προβλεφθεί τιμής διάθεσης του συγκεκριμένου προϊόντος.
3. Η Επιτροπή δύναται κατά το χρόνο αγοράς να περιορίσει την απαξίωση, σε ένα κλάσμα του εκατοστιαίου ποσοστού που υπολογίζεται σύμφωνα με την παράγραφο 2. Το κλάσμα αυτό δεν μπορεί να είναι κατώτερο από το 70 % της απαξίωσης που αποφασίστηκε σύμφωνα με τις διατάξεις της παραγράφου 1.

Στην περίπτωση αυτή, η Επιτροπή προβαίνει στον προσδιορισμό δεύτερης απαξίωσης στο τέλος κάθε λογιστικής χρήσης, σύμφωνα με την εκτιθέμενη στην παράγραφο 5 μέθοδο.

4. Στην περίπτωση των απαξιώσεων που αναφέρονται στην παράγραφο 3, δεύτερο εδάφιο, η Επιτροπή καθορίζει τα συνολικά ποσά απαξίωσης ανά προϊόν και ανά κράτος μέλος, πριν τις 20 Οκτωβρίου κάθε έτους.

Προς το σκοπό αυτό, η εκτιμώμενη τιμή πώλησης των προϊόντων σε απόθεμα συγκρίνεται με την εκτιμώμενη ανά προϊόν και ανά κράτος μέλος αξία εκ μεταφοράς. Οι διαφορές μεταξύ των εκτιμώμενων αξιών εκ μεταφοράς και των προβλεπόμενων τιμών πώλησης επί τις εκτιμώμενες στο τέλος της λογιστικής χρήσης ποσότητες σε απόθεμα, παράγουν τα συνολικά ποσά απαξίωσης ανά προϊόν και ανά ενδιαφερόμενο κράτος μέλος.

5. Η εκτίμηση των ποσοτήτων σε δημόσια αποθεματοποίηση και οι αξίες εκ μεταφοράς ανά προϊόν και ανά κράτος μέλος κατά την έννοια του άρθρου 6 παράγραφος 1, βασίζεται σε κοινοποίηση των κρατών μελών, αποστέλλομενη στην Επιτροπή το αργότερο στις 7 Σεπτεμβρίου του έτους $v+1$ σχετικά με τα τηρούμενα σε απόθεμα προϊόντα στις 30 Σεπτεμβρίου του ίδιου έτους, με μνεία των ακόλουθων στοιχείων:

- ποσότητες που αγοράστηκαν στη διάρκεια της περιόδου από 1^η Οκτωβρίου ενός έτους v έως 31^η Αυγούστου του έτους $v+1$.
- οι υπάρχουσες στο απόθεμα ποσότητες, στις 31 Αυγούστου του έτους $v+1$.
- αξία, σε ευρώ, των προϊόντων σε απόθεμα, στις 31 Αυγούστου του έτους $v+1$.
- προβλέψεις για τις ποσότητες που θα υπάρχουν σε απόθεμα, στις 30 Σεπτεμβρίου του έτους $v+1$.
- εκτιμήσεις για τις ποσότητες που θα αγοραστούν μεταξύ 1^η και 30ής Σεπτεμβρίου του έτους $v+1$.
- αξία, σε ευρώ, των αγορών μεταξύ 1^η και 30ής Σεπτεμβρίου του έτους $v+1$.

6. Οι αξίες σε εθνικά νομίσματα, κοινοποιούμενες από τα εκτός της ζώνης ευρώ κράτη μέλη, προκειμένου του υπολογισμού της απαξίωσης στο τέλος της λογιστικής χρήσης, μετατρέπονται σε ευρώ, εφαρμόζοντας τις ισοτιμίες που ισχύουν κατά το χρόνο υπολογισμού των συνολικών ποσών της απαξίωσης στο τέλος της λογιστικής χρήσης.

7. Η Επιτροπή κοινοποιεί τα συνολικά ποσά της ανά προϊόν απαξίωσης σε κάθε ενδιαφερόμενο κράτος μέλος, ώστε να τους παρέχει τη δυνατότητα να συμπεριλάβουν τα ποσά αυτά στην τελευταία μηνιαία δήλωσή τους δαπανών προς το ΕΓΤΕ για την οικεία λογιστική χρήση.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΧ

ΑΠΟΤΙΜΗΣΗ ΤΩΝ ΑΠΟΘΕΜΑΤΩΝ ΤΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΑΠΟΣΤΑΞΗΣ (ΜΕΙΚΤΗ ΑΛΚΟΟΛΗ)

Οι δαπάνες που προκύπτουν από τη διάθεση των προϊόντων των αποστάξεων που αναφέρονται στα άρθρα 35 και 36 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 822/87, οι οποίες πρέπει να ληφθούν υπόψη από το ΕΓΓΕ, ισούνται προς τις αξίες των σχετικών αγορών αλκοολών, αφού αφαιρεθούν:

- α) τα έσοδα από τις πωλήσεις των αλκοολών·
 - β) η αξία των ποσοτικών απωλειών που υπερβαίνουν το όριο ανοχής·
 - γ) η αξία των ελλειπουσών ποσοτήτων λόγω κλοπής ή άλλων αναγνωρίσιμων απωλειών·
 - δ) η αξία των ποσοτήτων που έχουν υποβαθμιστεί εξαιτίας των συνθηκών αποθεματοποίησης των προϊόντων·
 - ε) η αξία των ποσοτήτων που έχουν υποστεί ζημία·
 - στ) οι εγγυήσεις που κατέπεσαν βάσει εφαρμογής των κοινοτικών κανόνων·
 - ζ) τα τυχόν άλλα έσοδα.
-

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Χ

ΑΠΟΤΙΜΗΣΗ ΤΩΝ ΕΛΛΕΙΠΟΥΣΩΝ ΠΟΣΟΤΗΤΩΝ

Τηρουμένων των ειδικών διατάξεων που αναφέρονται στο παράρτημα VIII, η αξία των ελλειπουσών ποσοτήτων υπολογίζεται σύμφωνα με τα παρακάτω:

- α) στις περιπτώσεις υπέρβασης των ορίων ανοχής όσον αφορά την αποθεματοποίηση ή τη μεταποίηση των προϊόντων, ή όταν μετά από κλοπές ή άλλες αναγνωρίσιμες αιτίες διαπιστώνεται ότι λείπουν ορισμένες ποσότητες, η αξία των ελλειπουσών ποσοτήτων υπολογίζεται πολλαπλασιάζοντας τις ποσότητες αυτές επί την τιμή παρέμβασης που εφαρμόζεται για κάθε προϊόν, ανάλογα με τον ποιοτικό τύπο, την πρώτη ημέρα της τρέχουσας λογιστικής χρήσης, προσαυξημένη κατά 5 %.

Όσον αφορά την αλκοόλη, η τιμή παρέμβασης αντικαθίσταται από την τιμή που καταβάλλεται στην επιχείρηση απόσταξης (οινοπνευματοποιό), αφαιρουμένου ενός ποσού ίσου προς την ενίσχυση που της καταβλήθηκε.

- β) στην περίπτωση που, την ημέρα που διαπιστώθηκαν οι ελλείπουσες ποσότητες, η μέση αγοραία τιμή, για τον ποιοτικό τύπο στο κράτος μέλος όπου πραγματοποιείται η αποθεματοποίηση, είναι υψηλότερη του 105 % της βασικής τιμής παρέμβασης, οι αντισυμβαλλόμενοι επιστρέφουν στους οργανισμούς παρέμβασης την τιμή στην αγορά που εξακριβώθηκε από το κράτος μέλος, προσαυξημένη κατά 5 %.

Τη μέση αγοραία τιμή προσδιορίζει το κράτος μέλος βασιζόμενο στα πληροφοριακά στοιχεία που κοινοποιεί τακτικά στην Επιτροπή.

Οι διαφορές μεταξύ των ποσών που εισπράχθηκαν βάσει της εφαρμογής της αγοραίας τιμής και των ποσών που καταχωρήθηκαν στη λογιστική του ΕΓΤΕ με την εφαρμογή της τιμής παρέμβασης, πιστώνονται στο ΕΓΤΕ, στο τέλος της λογιστικής χρήσης, μαζί με τα λοιπά πιστωτικά στοιχεία.

- γ) στην περίπτωση που οι ελλείπουσες ποσότητες διαπιστώνονται μετά από μετακίνηση ή μεταφορά των προϊόντων από ένα κέντρο παρέμβασης ή ένα σημείο αποθεματοποίησης, που έχει ορίσει ο οργανισμός πληρωμών, προς ένα άλλο σημείο, και εφόσον δεν έχει καθοριστεί συγκεκριμένη αξία από την κοινοτική νομοθεσία του οικείου τομέα, η αξία αυτών των ελλειπουσών ποσοτήτων προσδιορίζεται σύμφωνα με το ανωτέρω σημείο α).

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ XI

ΟΡΙΑ ΑΝΟΧΗΣ

1. Για κάθε γεωργικό προϊόν που αποτελεί αντικείμενο μέτρου δημόσιας αποθεματοποίησης καθορίζονται τα παρακάτω όρια ανοχής, τα οποία καλύπτουν τις ποσοτικές απώλειες που προκύπτουν από τις συνήθεις ενέργειες αποθεματοποίησης, τις πραγματοποιούμενες σύμφωνα με τους κανόνες:

— σιτηρά	0,2 %
— αναποφλοιώτο ρύζι — καλαμπόκι — σόργο	0,4 %
— ζάχαρη	0,1 %
— αλκοόλη	0,6 %
— αποκορυφωμένο γάλα σε σκόνη	0,0 %
— βούτυρο	0,0 %
— βόειο κρέας	0,6 %

2. Το όριο αποδεκτών απωλειών κατά την αφαίρεση των κοκάλων του βοείου κρέατος καθορίζεται στο ποσοστό 32 %. Εφαρμόζεται στο σύνολο των ποσοτήτων που χρησιμοποιούνται κατά τη διάρκεια της λογιστικής χρήσης.
3. Το όριο ανοχής για τις απώλειες ποσοτήτων που έγιναν δεκτές για την αποθεματοποίηση των προϊόντων των αποστάξεων, που αναφέρονται τα άρθρα 35 και 36 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 822/87, είναι το όριο που προβλέπεται για τα προϊόντα των αποστάξεων που αναφέρονται στο άρθρο 39 του εν λόγω κανονισμού.
4. Τα όρια ανοχής που αναφέρονται στην παράγραφο 1 καθορίζονται ως ποσοστό τοις εκατό του πραγματικού βάρους, χωρίς συσκευασία, των ποσοτήτων που έχουν εισέλθει στο απόθεμα και έχουν αναληφθεί κατά τη διάρκεια δεδομένης λογιστικής χρήσης, αυξημένες με τις υπάρχουσες στο απόθεμα ποσότητες στην αρχή της εν λόγω χρήσης.

Τα εν λόγω όρια ανοχής εφαρμόζονται κατά τους φυσικούς ελέγχους των αποθεμάτων. Υπολογίζονται, για κάθε προϊόν, σε σχέση με τις συνολικές αποθεματοποιημένες ποσότητες από τον οργανισμό πληρωμών.

Το πραγματικό βάρος κατά την είσοδο και κατά την έξοδο υπολογίζεται αφαιρώντας, από το βάρος που διαπιστώθηκε, το κατ' αποκοπή βάρος της συσκευασίας που προβλέπεται στους όρους της συμβάσεως αγοράς του προϊόντος, ή ελλείπει αυτών, το μέσο βάρος των συσκευασιών που χρησιμοποιεί ο οργανισμός πληρωμών.

5. Απώλεια εκφραζόμενη σε αριθμό συσκευασιών ή σε αριθμό τεμαχίων που έχουν καταγραφεί, δεν καλύπτεται από το όριο ανοχής.
6. Οι ποσότητες που λείπουν λόγω κλοπών ή άλλων απωλειών οφειλομένων σε αναγνωρίσιμες αιτίες, δεν λαμβάνονται υπόψη για τον υπολογισμό των ορίων ανοχής που αναφέρονται στις παραγράφους 1 και 2.
7. Τα όρια που αναφέρονται στις παραγράφους 1 και 2 καθορίζονται από την Επιτροπή.
-

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΧΙΙ

ΑΠΟΤΙΜΗΣΗ ΤΩΝ ΠΟΣΟΤΗΤΩΝ ΠΟΥ ΕΧΟΥΝ ΥΠΟΒΑΘΜΙΣΤΕΙ Η ΚΑΤΑΣΤΡΑΦΕΙ

1. Τηρουμένων των ειδικών διατάξεων της κοινοτικής νομοθεσίας, ένα προϊόν θεωρείται ότι έχει υποβαθμιστεί όταν παύει να πληροί τους ποιοτικούς όρους που ίσχυαν κατά την αγορά του.
2. Η αξία των ποσοτήτων προϊόντων που έχουν υποβαθμιστεί ή καταστραφεί υπολογίζεται, ανάλογα με τη φύση των αιτιών, ως εξής:
 - α) σε περίπτωση τυχαίων ζημιογόνων γεγονότων και εκτός αν ειδικές διατάξεις του παραρτήματος VII ορίζουν άλλως, η αξία των προϊόντων υπολογίζεται με πολλαπλασιασμό των σχετικών ποσοτήτων επί την ισχύουσα για τον ποιοτικό τύπο [βασική] τιμή παρέμβασης την πρώτη ημέρα της τρέχουσας λογιστικής χρήσης, μειωμένη κατά 5 %·
 - β) σε περίπτωση φυσικών καταστροφών, η αξία των ποσοτήτων που ζημιώθηκαν καθορίζεται με ειδική απόφαση της Επιτροπής, εκδιδόμενη σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται από το άρθρο 25 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1784/2003 ή, ανάλογα με την περίπτωση, σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται από το αντίστοιχο άρθρο των λοιπών κανονισμών για την κοινή οργάνωση των γεωργικών αγορών·
 - γ) στην περίπτωση κακών συνθηκών διατήρησης των προϊόντων, ιδίως λόγω ακατάλληλων μεθόδων αποθεματοποίησής τους, η αξία του προϊόντος καταχωρείται λογιστικά σύμφωνα με τα σημεία α) και β) του παραρτήματος Χ·
 - δ) στην περίπτωση υπερβολικά μακροχρόνιας αποθεματοποίησης, η λογιστική αξία του προϊόντος προσδιορίζεται κατά την προσφορά του προς πώληση, σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται από το άρθρο 25 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1784/2003, ή ανάλογα με την περίπτωση, σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται από το αντίστοιχο άρθρο των λοιπών κανονισμών για την κοινή οργάνωση των γεωργικών αγορών, με βάση την τιμή πώλησης.

Η απόφαση για την πώληση λαμβάνεται αμελλητί σύμφωνα με την τομεακή γεωργική νομοθεσία που εφαρμόζεται για το σχετικό προϊόν. Τα έσοδα από την πώληση εγγράφονται σε λογαριασμό και καταλογίζονται στο μήνα εξόδου του προϊόντος.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ XIII

**ΛΟΓΙΣΤΙΚΟΙ ΚΑΝΟΝΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΠΟΥ ΕΙΣΗΛΘΑΝ ΣΤΟ ΑΠΟΘΕΜΑ, ΤΩΝ ΟΠΟΙΩΝ ΟΜΩΣ
Η ΑΝΑΛΗΨΗ ΑΠΟΡΡΙΦΘΗΚΕ**

1. Τηρουμένων των ειδικών διατάξεων της κοινοτικής νομοθεσίας, τα έξοδα εισόδου, παραμονής, αποθεματοποίησης και χρηματοδότησης, που έχουν ήδη καταχωρηθεί λογιστικά για καθεμιά από τις απορριφθείσες ποσότητες, αφαιρούνται και εγγράφονται σε χωριστό λογαριασμό, σύμφωνα με τα παρακάτω:
 - α) οι προς αφαίρεση δαπάνες εισόδου και εξόδου υπολογίζονται πολλαπλασιάζοντας τις απορριφθείσες ποσότητες επί τα αντίστοιχα κατ' αποκοπή ποσά που ισχύουν το μήνα της εξόδου·
 - β) οι προς αφαίρεση δαπάνες αποθεματοποίησης υπολογίζονται πολλαπλασιάζοντας τις απορριφθείσες ποσότητες επί τον αριθμό των μηνών που διέρρευσαν μεταξύ της εισόδου και της εξόδου και επί το κατ' αποκοπή ποσό που ισχύει το μήνα της εξόδου·
 - γ) τα προς αφαίρεση χρηματοοικονομικά έξοδα υπολογίζονται πολλαπλασιάζοντας τις απορριφθείσες ποσότητες επί τον αριθμό μηνών που διέρρευσαν μεταξύ της εισόδου και της εξόδου, αφαιρουμένου του αριθμού μηνών της προθεσμίας πληρωμής που ίσχυε κατά την είσοδο επί το ποσοστό χρηματοδότησης που ίσχυε το μήνα της εξόδου, διαιρούμενο δια του δώδεκα, και επί τη μέση λογιστική αξία εκ μεταφοράς που ίσχυε στην αρχή της λογιστικής χρήσης, ή τον πρώτο μήνα της δήλωσης, στην περίπτωση που δεν υπάρχει μέση λογιστική αξία εκ μεταφοράς.
2. Τα προβλεπόμενα στην παράγραφο 1 έξοδα καταχωρούνται ως υλικές ενέργειες του μήνα εξόδου των προϊόντων.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΧΙΥ

ΥΠΟΔΕΙΓΜΑ ΜΗΝΙΑΙΑΣ ΔΗΛΩΣΗΣ ΤΟΥ ΑΠΟΘΕΜΑΤΟΠΟΙΗΤΗ ΣΤΟΝ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟ ΠΛΗΡΩΜΩΝ

(Ενδεικτικό)

ΜΗΝΙΑΙΑ ΛΟΓΙΣΤΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

Προϊόντα:		Αποθεματοποιητής:		Μήνας:	
		Αποθήκη:	Αριθ.:		
		Διεύθυνση:			
Παρτίδα	Περιγραφή	Ποσότητα (χιλιόγραμμα, τόνοι, εκατόλιτρα, κιβώτια, τεμάχια, κλπ.)		Ημερομηνία	Παρατηρήσεις
		Είσοδος	Έξοδος		
	Ποσότητα εκ μεταφοράς				
	Ποσότητα προς μεταφορά				

(υπογραφή και σφραγίδα)

Τόπος και ημερομηνία:

Όνοματεπώνυμο:

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ XV

ΥΠΟΔΕΙΓΜΑ ΕΤΗΣΙΑΣ ΔΗΛΩΣΗΣ ΤΟΥ ΑΠΟΘΕΜΑΤΟΠΟΙΗΤΗ ΣΤΟΝ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟ ΠΛΗΡΩΜΩΝ

(Ενδεικτικό)

ΕΤΗΣΙΑ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΩΝ ΑΠΟΘΕΜΑΤΩΝ

Προϊόντα:		Αποθεματοποιητής:	Έτος:
Παρτίδα	Περιγραφή	Αποθήκη: Διεύθυνση:	Αριθ.:
		Καταχωρηθείσα ποσότητα ή/και βάρος	Παρατηρήσεις

(υπογραφή και σφραγίδα)

Τόπος και ημερομηνία:

Ονοματεπώνυμο:

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1643/89	Παρών κανονισμός
Άρθρο 1	Παράρτημα VI, σημείο I, παράγραφος 1
Άρθρο 1α	Άρθρο 4, παράγραφος 2
Άρθρο 2	Παράρτημα VI, σημείο I, παράγραφοι 2 έως 6
Άρθρο 3	Άρθρο 2, παράγραφος 3, στοιχείο γ)
Παράρτημα	Παράρτημα V

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2734/89	Παρών κανονισμός
Άρθρο 1	Παράρτημα IX
Άρθρο 2	Άρθρο 9, παράγραφος 1
Άρθρο 3	Παράρτημα XI, παράγραφος 3
Άρθρο 4	—

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3492/90	Παρών κανονισμός
Άρθρο 1	Άρθρο 5
Άρθρο 2, παράγραφος 1	Άρθρο 2, παράγραφος 4
Άρθρο 2, παράγραφος 2	Άρθρο 2, παράγραφος 8
Άρθρο 3	Άρθρο 8, παράγραφος 1
Άρθρο 4, παράγραφος 1	Άρθρο 8, παράγραφος 2
Άρθρο 4, παράγραφος 2	Παράρτημα XI, παράγραφος 2
Άρθρο 4, παράγραφος 3	Παράρτημα XI, παράγραφος 6
Άρθρο 4, παράγραφος 4	Παράρτημα XI, παράγραφος 7
Άρθρο 5, παράγραφος 1	Άρθρο 7, παράγραφος 2, στοιχείο β)
Άρθρο 5, παράγραφος 2	—
Άρθρο 5 παράγραφος 3	Άρθρο 6, παράγραφος 2, στοιχείο δ)
Άρθρο 5, παράγραφος 4	Άρθρο XII, σημείο 1
Άρθρο 5, παράγραφος 5	Άρθρο 2, παράγραφος 5
Άρθρο 6	Άρθρο 5, παράγραφος 2, στοιχείο στ)
Άρθρο 7	Άρθρο 9, παράγραφος 1, στοιχείο α)
Άρθρο 8	—
Άρθρο 9	—
Άρθρο 10	—
Παράρτημα, σημείο Α	Άρθρο 4
Παράρτημα, σημείο Β, πρώτη περίπτωση	Άρθρο 9, παράγραφος 1
Παράρτημα, σημείο Β, δεύτερη περίπτωση	Άρθρο 5, παράγραφος 2, στοιχείο στ)

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3597/90	Παρών κανονισμός
Άρθρο 1, παράγραφοι 1 έως 3	Άρθρο 7, παράγραφος 1
Άρθρο 1, παράγραφος 4	Παράρτημα IV, σημείο III, παράγραφος 3
Άρθρο 1, παράγραφος 4, δεύτερο εδάφιο	Παράρτημα IV, σημείο II, παράγραφος 1
Άρθρο 2, παράγραφοι 1 και 2	Παράρτημα X
Άρθρο 2, παράγραφος 3	Παράρτημα XII
Άρθρο 2, παράγραφος 4	Άρθρο 2, παράγραφος 5
Άρθρο 2, παράγραφος 5, πρώτη περίπτωση	Άρθρο 9, παράγραφος 2, δεύτερο εδάφιο
Άρθρο 2, παράγραφος 5, δεύτερη και τρίτη περίπτωση	Άρθρο 4, παράγραφος 2
Άρθρο 3, παράγραφος 1	Άρθρο 6, παράγραφος 2, στοιχείο α)
Άρθρο 3, παράγραφος 2	Άρθρο 6, παράγραφος 2, στοιχείο β)
Άρθρο 3, παράγραφος 3	Άρθρο 6, παράγραφος 2, στοιχείο γ)
Άρθρο 4	Παράρτημα VI, σημείο II, παράγραφος 1
Άρθρο 5	Άρθρο 9, παράγραφος 3
Άρθρο 6, παράγραφος 1	Άρθρο 6, παράγραφος 2, στοιχείο στ)
Άρθρο 6, παράγραφος 2	Άρθρο 7, παράγραφος 2, στοιχείο γ)
Άρθρο 7, παράγραφος 1	Άρθρο 9, παράγραφος 5
Άρθρο 7, παράγραφοι 2 και 3	Παράρτημα XIII
Άρθρο 7 παράγραφος 4	Άρθρο 4, παράγραφος 2
Άρθρο 8	Άρθρο 9, παράγραφος 7
Άρθρο 9	Άρθρο 9, παράγραφος 1
Άρθρο 10	Άρθρο 6, παράγραφος 2, στοιχείο ε)
Άρθρο 11	Άρθρο 2, παράγραφος 3, στοιχείο α)
Άρθρο 12	—
Παράρτημα	Παράρτημα VII
Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 147/91	Παρών κανονισμός
Άρθρο 1	Παράρτημα XI, παράγραφοι 4 και 5
Άρθρο 2	Παράρτημα XI, παράγραφοι 1 και 2
Άρθρο 3	Άρθρο 7, παράγραφος 2, στοιχείο δ)
Άρθρο 4	—
Άρθρο 5	—
Άρθρο 6	—

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2148/96	Παρών κανονισμός
Άρθρο 1	Άρθρο 2, παράγραφοι 2 και 3, στοιχεία α) και β)
Άρθρο 2	Παράρτημα II, σημείο III, παράγραφος 1
Άρθρο 3	Παράρτημα II, σημείο II, παράγραφος 2
Άρθρο 4	Παράρτημα 1, σημείο Α. I
Άρθρο 5	Παράρτημα 1, σημείο Α. II
Άρθρο 6	Παράρτημα II, σημείο II
Άρθρο 7, παράγραφος 1	Άρθρο 2, παράγραφος 3, στοιχείο δ)
Άρθρο 7, παράγραφος 2	Άρθρο 2, παράγραφος 7
Άρθρο 8	Παράρτημα II, σημείο IV
Άρθρο 9	Άρθρο 2, παράγραφος 8
Άρθρο 10	—
Άρθρο 11	—
Παράρτημα I	Παράρτημα XIV
Παράρτημα II	Παράρτημα XV
Παράρτημα III	Παράρτημα I, σημείο Β

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 885/2006 της ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**της 21ης Ιουνίου 2006****για τη θέσπιση λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 του Συμβουλίου σχετικά με τη διαπίστευση των οργανισμών πληρωμών και άλλων οργανισμών και την εκκαθάριση των λογαριασμών του ΕΓΤΕ και του ΕΓΤΑΑ**

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 2005, για τη χρηματοδότηση της Κοινής Γεωργικής Πολιτικής⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 42,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Κατόπιν της εγκρίσεως του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1 290/2005 πρέπει να θεσπιστούν νέοι λεπτομερείς κανόνες σχετικά με τη διαπίστευση των οργανισμών πληρωμών και άλλων οργανισμών, καθώς και την εκκαθάριση των λογαριασμών του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Εγγυήσεων (ΕΓΤΕ) και του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Αγροτικής Ανάπτυξης (ΕΓΤΑΑ). Ως εκ τούτου, πρέπει να καταργηθεί ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1663/95 της Επιτροπής, της 7ης Ιουλίου 1995, για τη θέσπιση λεπτομερειών εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 729/70 του Συμβουλίου όσον αφορά τη διαδικασία για την εκκαθάριση των λογαριασμών του ΕΓΤΠΕ, Τμήμα Εγγυήσεων⁽²⁾, και να αντικατασταθεί από νέο κανονισμό.
- (2) Οι οργανισμοί πληρωμών διαπιστεύονται μόνο από τα κράτη μέλη, εφόσον συμμορφώνονται με ορισμένα ελάχιστα κριτήρια τα οποία καθορίζονται σε κοινοτικό επίπεδο. Τα εν λόγω κριτήρια καλύπτουν τέσσερις βασικούς τομείς: το εσωτερικό περιβάλλον, τις δραστηριότητες ελέγχου, την ενημέρωση και την επικοινωνία, και την παρακολούθηση. Τα κράτη μέλη είναι ελεύθερα να θεσπίσουν επιπλέον κριτήρια διαπίστευσης προκειμένου να λαμβάνονται υπόψη τα οποία ειδικά χαρακτηριστικά του οργανισμού πληρωμών.
- (3) Τα κράτη μέλη υποχρεούνται να ασκούν διαρκή εποπτεία στους οικείους οργανισμούς πληρωμών και να θεσπίσουν ένα σύστημα ανταλλαγής πληροφοριών για πιθανές περιπτώσεις μη συμμόρφωσης. Πρέπει να καθιερωθεί μια διαδικασία για την αντιμετώπιση τέτοιων περιπτώσεων, συμπεριλαμβανομένης της υποχρέωσης εκπόνησης ενός σχεδίου για την αντιμετώπιση των ελλείψεων που εντοπίζονται, εντός διορίας που πρέπει να καθοριστεί. Οι δαπάνες που πραγματοποιήθηκαν από τους οργανισμούς πληρωμών των οποίων τη διαπίστευση εξακολουθεί να διατηρεί το οικείο κράτος μέλος, μολονότι αυτοί παρέλειψαν να θέσουν σε εφαρμογή το σχετικό διοριστικό σχέδιο εντός του καθορισμένου χρονικού διαστήματος, υπόκεινται στη διαδικασία εκκαθάρισης ως προς τη συμμόρφωση που προβλέπεται στο άρθρο 31 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005.

- (4) Πρέπει να θεσπιστούν λεπτομερείς κανόνες σχετικά με το περιεχόμενο και τον μορφότυπο της δήλωσης αξιοπιστίας που προβλέπεται στο άρθρο 8 παράγραφος 1 στοιχείο γ) σημείο iii) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005.
- (5) Πρέπει να διευκρινιστεί ο ρόλος του οργανισμού συντονισμού που προβλέπεται στο άρθρο 6 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 και να θεσπιστούν τα κριτήρια διαπίστευσής του.
- (6) Προκειμένου να διασφαλιστεί ότι τα πιστοποιητικά και οι εκθέσεις που καταρτίζονται από τους οργανισμούς πιστοποίησης που προβλέπονται στο άρθρο 7 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 θα χρησιμεύσουν στην Επιτροπή κατά τη διαδικασία εκκαθάρισης λογαριασμών, πρέπει να προσδιοριστούν οι περιεχόμενοι τους.
- (7) Για να είναι σε θέση η Επιτροπή να προβαίνει στην εκκαθάριση λογαριασμών σύμφωνα με το άρθρο 30 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005, είναι αναγκαίο να προσδιοριστούν τα περιεχόμενα των ετήσιων λογαριασμών των οργανισμών πληρωμών και να καθοριστεί η ημερομηνία διαβίβασης των εν λόγω λογαριασμών και άλλων σχετικών εγγράφων στην Επιτροπή. Πρέπει επίσης να διευκρινιστεί για πόσο χρονικό διάστημα οι οργανισμοί πληρωμών υποχρεούνται να τηρούν στη διάθεση της Επιτροπής τα παραστατικά όλων των δαπανών και των εσόδων για ειδικό προορισμό.
- (8) Επιπροσθέτως, πρέπει να διευκρινιστεί ότι η Επιτροπή καθορίζει τη μορφή και το περιεχόμενο των λογιστικών στοιχείων τα οποία πρέπει να της διαβιβάζουν οι οργανισμοί πληρωμών. Στο πλαίσιο αυτό, είναι επίσης σκόπιμο να συμπεριληφθούν στον παρόντα κανονισμό οι κανόνες σχετικά με τη χρήση των εν λόγω λογιστικών στοιχείων που σήμερα περιλαμβάνονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2390/1999 της Επιτροπής, της 25ης Οκτωβρίου 1999, για τη θέσπιση των λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1663/95 όσον αφορά τη μορφή και το περιεχόμενο των λογιστικών στοιχείων τα οποία τα κράτη μέλη πρέπει να θέτουν στη διάθεση της Επιτροπής στο πλαίσιο της εκκαθάρισης των λογαριασμών του ΕΓΤΠΕ, Τμήμα Εγγυήσεων, καθώς και για την παρακολούθηση και τις προβλέψεις⁽³⁾. Συνεπώς, ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2390/1999 πρέπει να καταργηθεί.
- (9) Πρέπει να θεσπιστούν λεπτομερείς διατάξεις, τόσο για τη διαδικασία εκκαθάρισης λογαριασμών που προβλέπεται στο άρθρο 30 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005, όσο και για τη διαδικασία εκκαθάρισης ως προς τη συμμόρφωση που προβλέπεται στο άρθρο 31 του εν λόγω κανονισμού, συμπεριλαμβανομένου ενός μηχανισμού μέσω του οποίου τα προκύπτοντα ποσά αφαιρούνται ή, κατά περίπτωση, προστίθενται σε μία από τις μεταγενέστερες πληρωμές που καταβάλλονται στα κράτη μέλη.

(1) ΕΕ L 209 της 11.8.2005, σ. 1. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 320/2006 (ΕΕ L 58 της 28.2.2006, σ. 42).

(2) ΕΕ L 158 της 8.7.1995, σ. 6. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 465/2005 (ΕΕ L 77 της 23.3.2005, σ. 6).

(3) ΕΕ L 295 της 16.11.1999, σ. 1. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1359/2005 (ΕΕ L 214 της 19.8.2005, σ. 11).

- (10) Για τους σκοπούς της διαδικασίας εκκαθάρισης ως προς τη συμμόρφωση, δυνάμει της απόφασης 94/442/ΕΚ της Επιτροπής, της 1ης Ιουλίου 1994, σχετικά με τη θέσπιση διαδικασίας συμβιβασμού στο πλαίσιο της εκκαθάρισης των λογαριασμών του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Προσανατολισμού και Εγγυήσεων (ΕΓΤΠΕ), Τμήμα Εγγυήσεων (1), συγκροτήθηκε ένα όργανο συμβιβασμού και θεσπίστηκαν κανόνες για τη σύνθεση και τη λειτουργία του. Για λόγους απλούστευσης, οι εν λόγω κανόνες πρέπει να συμπεριληφθούν στον παρόντα κανονισμό και, όπου κρίνεται σκόπιμο, να προσαρμοστούν. Συνεπώς πρέπει να καταργηθεί η απόφαση 94/442/ΕΚ.
- (11) Εάν ένας οργανισμός πληρωμών, ο οποίος έλαβε διαπίστευση δυνάμει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1663/95 αναλαμβάνει, μετά τις 16 Οκτωβρίου 2006, αρμοδιότητες τις οποίες δεν είχε πριν την ημερομηνία αυτή, χρειάζεται νέα διαπίστευση σύμφωνα με τα κριτήρια που ορίζονται στον παρόντα κανονισμό που να καλύπτει τις νέες αυτές αρμοδιότητες. Ως μεταβατικό μέτρο, πρέπει να είναι δυνατόν να πραγματοποιηθεί η προσαρμογή της διαπίστευσης πριν από τις 16 Οκτωβρίου 2007.
- (12) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής των γεωργικών ταμείων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1

ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΙ ΠΛΗΡΩΜΩΝ ΚΑΙ ΑΛΛΟΙ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΙ

Άρθρο 1

Διαπίστευση των οργανισμών πληρωμών

1. Για να τύχουν διαπίστευσης, οι οργανισμοί πληρωμών, όπως ορίζονται στο άρθρο 6 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005, πρέπει να διαθέτουν διοικητική οργάνωση και καθεστώς εσωτερικού ελέγχου, τα οποία να είναι σύμφωνα με τα κριτήρια τα αναφερόμενα στο παράρτημα 1 του παρόντος κανονισμού (εφεξής «κριτήρια διαπίστευσης»), όσον αφορά τα εξής:

- α) το εσωτερικό περιβάλλον·
- β) τις δραστηριότητες ελέγχου·
- γ) την ενημέρωση και την επικοινωνία·
- δ) την παρακολούθηση.

Τα κράτη μέλη δύνανται να θεσπίζουν επιπλέον κριτήρια διαπίστευσης ώστε να λαμβάνονται υπόψη το μέγεθος, οι αρμοδιότητες και τα άλλα ειδικά χαρακτηριστικά του οργανισμού πληρωμών.

2. Για κάθε οργανισμό πληρωμών, το κράτος μέλος ορίζει, σε υπουργικό επίπεδο, την αρχή η οποία είναι αρμόδια για τη χορήγηση και ανάκληση της διαπίστευσης του οργανισμού και την εκτέλεση των καθηκόντων που του ανατίθενται, δυνάμει του παρόντος κανονισμού (εφεξής «η αρμόδια αρχή»). Ενημερώνει σχετικά την Επιτροπή.

3. Η αρμόδια αρχή εκδίδει με επίσημη πράξη την απόφαση διαπίστευσης του οργανισμού πληρωμών, με βάση την εξέταση των κριτηρίων διαπίστευσης.

(1) ΕΕ L 182 της 16.7.1994, σ. 45. Απόφαση όπως τροποποιήθηκε τελευταία με την απόφαση 2001/535/ΕΚ (ΕΕ L 193 της 17.7.2001, σ. 25).

Η εξέταση διεξάγεται από οργανισμό που είναι ανεξάρτητος από τον προς διαπίστευση οργανισμό πληρωμών και περιλαμβάνει ειδικότερα τις ρυθμίσεις σχετικά με την έγκριση και την εκτέλεση των πληρωμών, την προστασία του κοινοτικού προϋπολογισμού, την ασφάλεια των συστημάτων πληροφορικής, την τήρηση λογιστικών βιβλίων, την κατανομή των καθηκόντων και την επάρκεια των εσωτερικών και εξωτερικών ελέγχων που αφορούν τις συναλλαγές που χρηματοδοτούνται από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Εγγυήσεων (ΕΓΤΕ) και το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης (ΕΓΤΑΑ).

4. Εάν η αρμόδια αρχή δεν είναι ικανοποιημένη διότι ο οργανισμός πληρωμών δεν συμμορφώνεται με τα κριτήρια διαπίστευσης, απευθύνει στον οργανισμό οδηγίες διευκρινίζοντας τους όρους τους οποίους αυτός υποχρεούται να πληροί πριν του χορηγηθεί η διαπίστευση.

Εν αναμονή της υλοποίησης των απαιτούμενων αλλαγών, η διαπίστευση μπορεί να χορηγηθεί προσωρινά, για περίοδο η οποία καθορίζεται λαμβάνοντας υπόψη τη σοβαρότητα των προβλημάτων που διαπιστώθηκαν και δεν υπερβαίνει τους δώδεκα μήνες. Σε δεόντως αιτιολογημένες περιπτώσεις, η Επιτροπή δύναται, κατόπιν αιτήματος του ενδιαφερόμενου κράτους μέλους, να παρατείνει την εν λόγω περίοδο.

5. Η γνωστοποίηση στοιχείων που προβλέπεται στο άρθρο 8 παράγραφος 1 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 πραγματοποιείται αμέσως μετά την πρώτη διαπίστευση του οργανισμού πληρωμών και, σε κάθε περίπτωση, πριν καταλογισθούν στο ΕΓΤΕ ή στο ΕΓΤΑΑ οιοσδήποτε δαπάνες πραγματοποιήθηκαν από αυτόν. Η εν λόγω γνωστοποίηση συνοδεύεται από δηλώσεις και έγγραφα σχετικά με:

- α) τις αρμοδιότητες που ανατίθενται στον οργανισμό πληρωμών·
- β) την κατανομή των αρμοδιοτήτων μεταξύ των υπηρεσιών του·
- γ) τη σχέση του με άλλους οργανισμούς, δημόσιους ή ιδιωτικούς, οι οποίοι είναι αρμόδιοι για την εφαρμογή τυχόν μέτρων βάσει των οποίων ο οργανισμός καταλογίζει δαπάνες στο ΕΓΤΕ και στο ΕΓΤΑΑ·
- δ) τις διαδικασίες βάσει των οποίων παραλαμβάνονται, επαληθεύονται και επικυρώνονται οι αιτήσεις των δικαιούχων και τις διαδικασίες έγκρισης, πληρωμής και λογιστικής καταχώρισης των δαπανών·
- ε) τις διατάξεις σχετικά με την ασφάλεια των συστημάτων πληροφορικής.

6. Η Επιτροπή ενημερώνει την επιτροπή των γεωργικών ταμείων για τους διαπιστευμένους οργανισμούς πληρωμών σε κάθε κράτος μέλος.

Άρθρο 2

Επανεξέταση της διαπίστευσης

1. Η αρμόδια αρχή ασκεί στους οργανισμούς πληρωμών για τους οποίους είναι αρμόδια διαρκή εποπτεία, βασιζόμενη ιδίως στα πιστοποιητικά και τις εκθέσεις που συντάσσονται από τον οργανισμό πιστοποίησης δυνάμει του άρθρου 5 παράγραφοι 3 και 4, και παρακολουθεί κάθε διαπιστωθείσα ανεπάρκεια. Ανά τριετία, η αρμόδια αρχή ενημερώνει γραπτώς την Επιτροπή για τα αποτελέσματα της επίβλεψής της και αναφέρει κατά πόσον οι οργανισμοί πληρωμών εξακολουθούν να συμμορφώνονται με τα κριτήρια διαπίστευσης.

2. Τα κράτη μέλη θεσπίζουν ένα καθεστώς, το οποίο διασφαλίζει ότι οιοσδήποτε πληροφορίες βάσει των οποίων ένας οργανισμός πληρωμών δεν συμμορφώνεται με τα κριτήρια διαπίστευσης κοινοποιούνται στην αρμόδια αρχή χωρίς καθυστέρηση.

3. Σε περίπτωση που ένας διαπιστευμένος οργανισμός πληρωμών δεν πληροί πλέον ένα ή περισσότερα από τα κριτήρια διαπίστευσης ή τα πληροί με σοβαρές ελλείψεις σε βαθμό που να επηρεάζεται η ικανότητα του οργανισμού να εκτελεί τα καθήκοντά του, όπως αυτά προβλέπονται στο άρθρο 6 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005, η αρμόδια αρχή αναστέλλει τη διαπίστευση του οργανισμού και καταρτίζει πρόγραμμα διορθωτικών μέτρων για την αντιμετώπιση των ελλείψεων που διαπιστώθηκαν εντός χρονικού διαστήματος που καθορίζεται αναλόγως της σοβαρότητας του προβλήματος, το οποίο δεν πρέπει να υπερβαίνει τους δώδεκα μήνες από την ημερομηνία αναστολής της διαπίστευσης. Σε δεόντως αιτιολογημένες περιπτώσεις, η Επιτροπή δύναται, κατόπιν αιτήματος του ενδιαφερόμενου κράτους μέλους, να παρατείνει το εν λόγω χρονικό διάστημα.

4. Η αρμόδια αρχή ενημερώνει την Επιτροπή για οιοδήποτε σχέδιο έχει καταρτίσει σύμφωνα με την παράγραφο 3, καθώς και για την εφαρμογή των εν λόγω σχεδίων.

5. Σε περίπτωση ανάκλησης της διαπίστευσης, η αρμόδια αρχή διαπιστεύει χωρίς καθυστέρηση άλλον οργανισμό πληρωμών, σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 και το άρθρο 1 του παρόντος κανονισμού, προκειμένου να διασφαλίσει την μη διακοπή των πληρωμών στους δικαιούχους.

6. Σε περίπτωση που η Επιτροπή διαπιστώσει ότι η αρμόδια αρχή δεν συμμορφώθηκε με την υποχρέωσή της να καταρτίσει πρόγραμμα διορθωτικών μέτρων σύμφωνα με την παράγραφο 3 ή ότι ο οργανισμός πληρωμών εξακολουθεί να παραμένει διαπιστευμένος χωρίς να έχει πλήρως εφαρμόσει το σχετικό πρόγραμμα εντός του καθορισμένου χρονικού διαστήματος, αντιμετωπίζει τις εναπομείνουσες ελλείψεις σύμφωνα με τη διαδικασία εκκαθάρισης ως προς τη συμμόρφωση που προβλέπεται στο άρθρο 31 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005.

Άρθρο 3

Δήλωση αξιοπιστίας

1. Η δήλωση αξιοπιστίας που προβλέπεται στο άρθρο 8 παράγραφος 1 στοιχείο γ) σημείο iii) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 καταρτίζεται εν ευθέτω χρόνω, ούτως ώστε ο οργανισμός πιστοποίησης να εκδώσει τη γνώμη που προβλέπεται στο άρθρο 5 παράγραφος 4 δεύτερο εδάφιο στοιχείο β) του παρόντος κανονισμού.

Η δήλωση αξιοπιστίας παρατίθεται στο παράρτημα II και μπορεί να περιλαμβάνει επιφυλάξεις οι οποίες ποσοτικοποιούν τις δυνητικές δημοσιονομικές επιπτώσεις. Σε αυτή την περίπτωση, περιλαμβάνει ένα πρόγραμμα διορθωτικών δράσεων και ένα ακριβές χρονοδιάγραμμα εφαρμογής του.

2. Η δήλωση αξιοπιστίας βασίζεται στην αποτελεσματική επίβλεψη του καθεστώτος διαχείρισης και ελέγχου που λειτουργεί καθ' όλη τη διάρκεια του έτους.

Άρθρο 4

Οργανισμός συντονισμού

1. Ο οργανισμός συντονισμού που προβλέπεται στο άρθρο 6 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 λειτουργεί ως ο μοναδικός συνομιλητής της Επιτροπής για λογαριασμό του ενδιαφερόμενου κράτους μέλους, για όλα τα θέματα που αφορούν το ΕΓΤΕ και το ΕΓΤΑΑ, σχετικά με:

- α) τη διανομή των κοινοτικών κειμένων και των σχετικών κατευθυντήριων γραμμών στους οργανισμούς πληρωμών και στους οργανισμούς που είναι αρμόδιοι για την εφαρμογή αυτών των κειμένων και κατευθυντήριων γραμμών, καθώς και την προώθηση της εναρμονισμένης εφαρμογής τους·
- β) την κοινοποίηση στην Επιτροπή των στοιχείων που αναφέρονται στα άρθρα 6 και 8 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005·
- γ) τη θέση στη διάθεση της Επιτροπής όλων των λογιστικών στοιχείων που απαιτούνται για στατιστικούς σκοπούς ή για τη διενέργεια ελέγχων.

2. Ο οργανισμός πληρωμών δύναται να ενεργήσει ως οργανισμός συντονισμού, υπό τον όρο ότι διασφαλίζεται η διάκριση λειτουργιών.

3. Κατά την εκτέλεση των καθηκόντων του και σύμφωνα με τις εθνικές διαδικασίες, ο οργανισμός συντονισμού στηρίζεται σε άλλους διοικητικούς οργανισμούς ή υπηρεσίες, ιδίως σε όσους διαθέτουν λογιστική ή τεχνική εμπειρογνώσια.

4. Το ενδιαφερόμενο κράτος μέλος εκδίδει με επίσημη πράξη σε υπουργικό επίπεδο την απόφαση διαπίστευσης του οργανισμού συντονισμού, εφόσον εξασφαλίσει ότι οι διοικητικοί διακανονισμοί του οργανισμού παρέχουν επαρκή διασφάλιση ότι ο οργανισμός είναι σε θέση να εκτελεί τα καθήκοντα που προβλέπονται στο άρθρο 6 παράγραφος 3 δεύτερο εδάφιο του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005.

Για τη διαπίστευσή του, ο οργανισμός συντονισμού θεσπίζει διαδικασίες οι οποίες διασφαλίζουν:

- α) ότι όλες οι δηλώσεις στην Επιτροπή βασίζονται σε στοιχεία από δεόντως εξουσιοδοτημένες πηγές·
- β) ότι οι δηλώσεις στην Επιτροπή εγκρίνονται πλήρως πριν διαβιβαστούν·
- γ) ότι υφίσταται η δέουσα διαδρομή ελέγχου για την υποστήριξη των στοιχείων που διαβιβάζονται στην Επιτροπή·
- δ) ότι τα στοιχεία που λαμβάνονται και διαβιβάζονται αποθηκεύονται σε ασφαλές σημείο, είτε σε έντυπη, είτε σε ηλεκτρονική μορφή.

5. Το απόρρητο, η ακεραιότητα και η διαθεσιμότητα όλων των ηλεκτρονικών δεδομένων που τηρούνται από τον οργανισμό συντονισμού διασφαλίζονται από μέτρα που προσαρμόζονται στη διοικητική δομή, το στελεχιακό δυναμικό και το τεχνολογικό περιβάλλον κάθε επιμέρους οργανισμού συντονισμού. Η οικονομική και τεχνολογική προσπάθεια είναι ανάλογη των πραγματικών κινδύνων που υφίστανται.

6. Η γνωστοποίηση στοιχείων που προβλέπεται στο άρθρο 6 παράγραφος 3 πρώτο εδάφιο και στο άρθρο 8 παράγραφος 1 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 πραγματοποιείται αμέσως μετά την πρώτη διαπίστευση του οργανισμού συντονισμού και σε κάθε περίπτωση πριν οιοσδήποτε δαπάνες για τις οποίες είναι αρμόδιος καταλογισθούν στο ΕΓΤΕ ή στο ΕΓΤΑΑ. Η εν λόγω γνωστοποίηση συνοδεύονται από την πράξη διαπίστευσης του οργανισμού, καθώς και από τα στοιχεία σχετικά με τις διοικητικές και λογιστικές συνθήκες, και τις συνθήκες εσωτερικού ελέγχου που αφορούν τη λειτουργία του.

Άρθρο 5

Πιστοποίηση

1. Ο οργανισμός πιστοποίησης που προβλέπεται στο άρθρο 7 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 διορίζεται από την αρμόδια αρχή. Είναι λειτουργικά ανεξάρτητος από τον σχετικό οργανισμό πληρωμών και τον σχετικό οργανισμό συντονισμού και διαθέτει την απαραίτητη τεχνική ειδικευση.

2. Ο οργανισμός πιστοποίησης διενεργεί την εξέταση του σχετικού οργανισμού πληρωμών σύμφωνα με διεθνώς αποδεκτά πρότυπα ελέγχου, λαμβάνοντας υπόψη τις κατευθυντήριες γραμμές για την εφαρμογή των εν λόγω προτύπων που έχει θεσπίσει η Επιτροπή.

Ο οργανισμός πιστοποίησης διενεργεί ελέγχους τόσο κατά τη διάρκεια, όσο και μετά τη λήξη εκάστου οικονομικού έτους.

3. Ο οργανισμός πιστοποίησης συντάσσει πιστοποιητικό στο οποίο δηλώνεται κατά πόσον έχει επαρκή εγγέγνα ότι οι λογαριασμοί που πρόκειται να διαβιβασθούν στην Επιτροπή είναι αληθείς, πλήρεις και ακριβείς, και κατά πόσον οι διαδικασίες εσωτερικού ελέγχου εφαρμόστηκαν ικανοποιητικά.

Το πιστοποιητικό βασίζεται στην εξέταση των διαδικασιών και δείγματος συναλλαγών. Όσον αφορά τη διοικητική δομή του οργανισμού πληρωμών, η εξέταση περιορίζεται να διαπιστώσει κατά πόσον η εν λόγω δομή είναι ικανή να εξασφαλίσει τον έλεγχο της συμμόρφωσης με τους κοινοτικούς κανόνες πριν από την καταβολή των πληρωμών.

4. Ο οργανισμός πιστοποίησης συντάσσει έκθεση με τα πορίσματά του. Η έκθεση περιλαμβάνει τα καθήκοντα που έχουν ανατεθεί ή που ασκούνται από τις εθνικές τελωνειακές αρχές. Στην έκθεση δηλώνονται τα εξής:

- α) κατά πόσο ο οργανισμός πληρωμών συμμορφώνεται με τα κριτήρια διαπίστευσης·
- β) κατά πόσο οι διαδικασίες του οργανισμού πληρωμών, με ιδιαίτερη έμφαση στα κριτήρια διαπίστευσης, είναι τέτοιες που παρέχουν επαρκή εγγέγνα ότι οι δαπάνες που καταλογίζονται στο ΕΓΤΕ και στο ΕΓΤΑΑ πραγματοποιήθηκαν σύμφωνα με τους κοινοτικούς κανόνες και ποιες τυχόν συστάσεις βελτιώσεων έγιναν και εφαρμόστηκαν·
- γ) κατά πόσο οι ετήσιοι λογαριασμοί που προβλέπονται στο άρθρο 6 παράγραφος 1 είναι σύμφωνοι με τα βιβλία και τις καταχωρίσεις του οργανισμού πληρωμών·
- δ) κατά πόσο οι δηλώσεις δαπανών και ενεργειών παρέμβασης συνιστούν στην πραγματικότητα αληθή, πλήρη και ακριβή καταγραφή των ενεργειών που καταλογίζονται στο ΕΓΤΕ και στο ΕΓΤΑΑ·

- ε) κατά πόσο προστατεύονται καταλλήλως τα οικονομικά συμφέροντα της Κοινότητας όσον αφορά τις καταβληθείσες προκαταβολές, τις κατατεθείσες εγγυήσεις, τα αποθέματα παρέμβασης και τα προς εισπραξη ποσά·

Η έκθεση συνοδεύεται από τα εξής:

- α) πληροφορίες για τον αριθμό και τα επαγγελματικά προσόντα των ελεγκτών, την πραγματοποιηθείσα εργασία, τον αριθμό των συναλλαγών που ελέγχθηκαν, το επίπεδο υλοποίησης και εμπιστοσύνης που επιτεύχθηκε, τις όποιες αδυναμίες διαπιστώθηκαν και τις συστάσεις για βελτίωση που έγιναν, καθώς και τις ενέργειες του οργανισμού πιστοποίησης και των άλλων οργανισμών ελέγχου που υπάγονται ή όχι στον οργανισμό πληρωμών, από τους οποίους προέρχονται πλήρως ή μερικώς τα εγγέγνα του οργανισμού πιστοποίησης όσον αφορά τα εν λόγω θέματα·
- β) τη γνώμη για τη δήλωση αξιοπιστίας που προβλέπεται στο άρθρο 8 παράγραφος 1 στοιχείο γ) σημείο iii) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2

ΕΚΚΑΘΑΡΙΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΩΝ

Άρθρο 6

Περιεχόμενο των ετήσιων λογαριασμών

Οι ετήσιοι λογαριασμοί που προβλέπονται στο άρθρο 8 παράγραφος 1 στοιχείο γ) σημείο (iii) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 περιλαμβάνουν:

- α) τα έσοδα για ειδικό προορισμό που προβλέπονται στο άρθρο 34 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005·
- β) τις δαπάνες του ΕΓΤΕ που συνομίζονται ανά θέση και υποδιαίρεση του κοινοτικού προϋπολογισμού·
- γ) τις δαπάνες του ΕΓΤΑΑ ανά πρόγραμμα και μέτρο·
- δ) τις πληροφορίες για τις δαπάνες ή τα έσοδα για ειδικό προορισμό ή βεβαίωση του ότι τα αναλυτικά στοιχεία κάθε συναλλαγής φυλάσσονται σε ηλεκτρονικό αρχείο στη διάθεση της Επιτροπής·
- ε) τον πίνακα των διαφορών ανά θέση και υποδιαίρεση ή όσον αφορά το ΕΓΤΑΑ ανά πρόγραμμα και μέτρο, μεταξύ των δαπανών και των εσόδων για ειδικό προορισμό που δηλώθηκαν στους ετήσιους λογαριασμούς και αυτών που δηλώθηκαν για την ίδια περίοδο στα έγγραφα που αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφος 1 στοιχείο γ) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 883/2006 της Επιτροπής, της 21ης Ιουνίου 2006 για τη θέσπιση λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 του Συμβουλίου σχετικά με την τήρηση λογαριασμών από τους οργανισμούς πληρωμών, τις δηλώσεις δαπανών και εσόδων, και τους όρους επιστροφής των δαπανών στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Εγγυήσεων (ΕΓΤΕ) και του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Αγροτικής Ανάπτυξης (ΕΓΤΑΑ) ⁽¹⁾, όσον αφορά το ΕΓΤΕ και το άρθρο 16 παράγραφος 2 του εν λόγω κανονισμού όσον αφορά το ΕΓΤΑΑ, συνοδευόμενο από επεξήγηση της κάθε διαφοράς·

⁽¹⁾ Βλέπε σελίδα 1 της παρούσας Επίσημης Εφημερίδας.

- στ) τον πίνακα των προς ανάκτηση ποσών κατά τη λήξη του οικονομικού έτους, σύμφωνα με το υπόδειγμα που παρατίθεται στο παράρτημα III·
- ζ) ανακεφαλαίωση των ενεργειών παρέμβασης και κατάσταση των ποσοτήτων και της θέσης των αποθεμάτων στο τέλος του οικονομικού έτους·
- η) επιβεβαίωση ότι οι λεπτομέρειες κάθε κίνησης των αποθεμάτων παρέμβασης καταγράφονται στα αρχεία του οργανισμού πληρωμών.

Άρθρο 7

Διαβίβαση στοιχείων

- Για τους σκοπούς της εκκαθάρισης των λογαριασμών σύμφωνα με το άρθρο 30 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005, κάθε κράτος μέλος αποστέλλει στην Επιτροπή:
 - τις θέσεις που περιλαμβάνονται στους ετήσιους λογαριασμούς, όπως προβλέπονται στο άρθρο 6 του παρόντος κανονισμού·
 - τα πιστοποιητικά και τις εκθέσεις που συντάσσονται από τον οργανισμό ή τους οργανισμούς πιστοποίησης, όπως προβλέπεται στο άρθρο 5 παράγραφοι 3 και 4 του παρόντος κανονισμού·
 - την πλήρη καταχώριση όλων των λογιστικών στοιχείων που απαιτούνται για στατιστικούς και ελεγκτικούς σκοπούς·
 - τη δήλωση ή τις δηλώσεις αξιοπιστίας, όπως προβλέπονται στο άρθρο 3 του παρόντος κανονισμού·
- Τα έγγραφα και τα λογιστικά στοιχεία που προβλέπονται στην παράγραφο 1 αποστέλλονται στην Επιτροπή το αργότερο έως την 1η Φεβρουαρίου του έτους που ακολουθεί το τέλος του οικονομικού έτους στο οποίο αναφέρονται. Τα έγγραφα που προβλέπονται στα στοιχεία α), β) και δ) της παρούσας παραγράφου αποστέλλονται σε ένα αντίγραφο συνοδευόμενα από ηλεκτρονικό αντίγραφο, σύμφωνα με το μορφότυπο και υπό τους όρους που θέσπισε η Επιτροπή σύμφωνα με το άρθρο 18 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 883/2006.
- Κατόπιν αιτήσεως της Επιτροπής ή με πρωτοβουλία του κράτους μέλους, είναι δυνατόν να αποσταλούν στην Επιτροπή περαιτέρω στοιχεία σχετικά με την εκκαθάριση των λογαριασμών, εντός προθεσμίας που ορίζει η Επιτροπή, λαμβάνοντας υπόψη το σύνολο του έργου που απαιτείται για την παροχή των εν λόγω στοιχείων. Ελλείψει των εν λόγω στοιχείων, η Επιτροπή δύναται να προβεί σε εκκαθάριση των λογαριασμών βάσει των στοιχείων που έχει στη διάθεσή της.
- Σε δεόντως αιτιολογημένες περιπτώσεις, η Επιτροπή δύναται να δεχθεί αίτημα για καθυστερημένη υποβολή των στοιχείων, εάν το συγκεκριμένο αίτημα της υποβληθεί πριν από τη σχετική προθεσμία υποβολής.
- Εάν κράτος μέλος έχει διαπιστεύσει περισσότερους από έναν οργανισμό πληρωμών, διαβιβάζει επίσης στην Επιτροπή, μέχρι τις 15 Φεβρουαρίου του έτους που ακολουθεί το τέλος του σχετικού οικονομικού έτους, μια συγκεφαλαίωση, συντασσόμενη από τον οργανισμό συντονισμού, η οποία περιλαμβάνει επισκόπηση των δηλώσεων αξιοπιστίας που προβλέπονται στο άρθρο 3 και των πιστοποιητικών που προβλέπονται στο άρθρο 5 παράγραφος 3.

Άρθρο 8

Μορφή και περιεχόμενο των λογιστικών στοιχείων

- Η μορφή και το περιεχόμενο των λογιστικών στοιχείων που προβλέπονται στο άρθρο 7 παράγραφος 1 στοιχείο γ) και ο τρόπος διαβίβασής τους στην Επιτροπή καθορίζονται σύμφωνα με τη διαδικασία που αναφέρεται στο άρθρο 41 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005.
- Τα λογιστικά στοιχεία χρησιμοποιούνται από την Επιτροπή με μοναδικό σκοπό:
 - την εκτέλεση των καθηκόντων της στο πλαίσιο της εκκαθάρισης λογαριασμών σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1290/2005·
 - την παρακολούθηση των εξελίξεων και την παροχή προβλέψεων στον τομέα της γεωργίας.

Το Ευρωπαϊκό Ελεγκτικό Συνέδριο και η Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης (OLAF) έχουν πρόσβαση στα εν λόγω στοιχεία για την εκτέλεση των καθηκόντων τους.

- Όποια προσωπικά δεδομένα περιλαμβάνονται στα λογιστικά στοιχεία που συγκεντρώθηκαν υποβάλλονται σε επεξεργασία μόνο για τους σκοπούς που προσδιορίζονται στην παράγραφο 2. Ειδικότερα, εάν η Επιτροπή χρησιμοποιεί τα λογιστικά στοιχεία για τους σκοπούς που αναφέρονται στην παράγραφο 2 στοιχείο β), οφείλει να καταστήσει τα εν λόγω στοιχεία ανώνυμα και να τα επεξεργάζεται μόνο σε συγκεντρωτική μορφή.
- Οι ερωτήσεις σχετικά με την επεξεργασία των προσωπικών τους δεδομένων υποβάλλονται από τους ενδιαφερομένους στην Επιτροπή όπως προβλέπεται στο παράρτημα IV.
- Η Επιτροπή διασφαλίζει το απόρρητο και την ασφαλή τήρηση των λογιστικών στοιχείων.

Άρθρο 9

Φύλαξη λογιστικών στοιχείων

- Τα παραστατικά που αφορούν τις χρηματοδοτούμενες δαπάνες και τα έσοδα για ειδικό προορισμό τα οποία εισπράττονται από το ΕΓΤΕ φυλάσσονται στη διάθεση της Επιτροπής τουλάχιστον επί τρία έτη μετά από το έτος κατά το οποίο η Επιτροπή εκκαθαρίζει τους λογαριασμούς του σχετικού οικονομικού έτους, βάσει του άρθρου 30 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005.
- Τα παραστατικά που αφορούν τις χρηματοδοτούμενες δαπάνες και τα έσοδα για ειδικό προορισμό τα οποία εισπράττονται από το ΕΓΤΑΑ φυλάσσονται στη διάθεση της Επιτροπής τουλάχιστον επί τρία έτη μετά από το έτος κατά το οποίο πραγματοποιήθηκε η τελική πληρωμή από τον οργανισμό πληρωμών.
- Σε περίπτωση παρατυπιών ή παραλείψεων, τα παραστατικά που αναφέρονται στις παραγράφους 1 και 2 πρέπει να φυλάσσονται στη διάθεση της Επιτροπής τουλάχιστον επί τρία έτη μετά από το έτος κατά το οποίο τα ποσά ανακτώνται πλήρως από τον δικαιούχο και πιστώνονται στο ΕΓΤΕ ή στο ΕΓΤΑΑ, ή κατά το οποίο καθορίζονται οι οικονομικές επιπτώσεις της μη ανάκτησης βάσει του άρθρου 32 παράγραφος 5 ή του άρθρου 33 παράγραφος 8 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005.

4. Σε περίπτωση διαδικασίας εκκαθάρισης ως προς τη συμμόρφωση που προβλέπεται στο άρθρο 31 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005, τα παραστατικά που προβλέπονται στις παραγράφους 1 και 2 του παρόντος άρθρου φυλάσσονται στη διάθεση της Επιτροπής τουλάχιστον επί ένα έτος μετά από αυτό κατά το οποίο έχει ολοκληρωθεί η εν λόγω διαδικασία ή, εάν η απόφαση για τη συμμόρφωση εκκρεμεί ενώπιον του Δικαστηρίου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, τουλάχιστον επί ένα έτος μετά από το έτος περαίωσης της εν λόγω διαδικασίας.

Άρθρο 10

Δημοσιονομική εκκαθάριση

1. Η απόφαση εκκαθάρισης των λογαριασμών που προβλέπεται στο άρθρο 30 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 καθορίζει τα ποσά των δαπανών που πραγματοποιήθηκαν σε κάθε κράτος μέλος κατά τη διάρκεια του σχετικού οικονομικού έτους, τα οποία αναγνωρίζεται ότι καταλογίζονται στο ΕΓΤΕ και στο ΕΓΤΑΑ βάσει των λογαριασμών που αναφέρονται στο άρθρο 6 του παρόντος κανονισμού και όποιων μειώσεων και αναστολών βάσει των άρθρων 17 και 27 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005.

Όσον αφορά το ΕΓΤΕ, καθορίζει επίσης τα ποσά που χρεώνονται στην Κοινότητα και στο σχετικό κράτος μέλος, σύμφωνα με το άρθρο 32 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005.

Όσον αφορά το ΕΓΤΑΑ, το ποσό που καθορίζεται από την απόφαση εκκαθάρισης των λογαριασμών περιλαμβάνει τα κονδύλια τα οποία μπορεί να επαναχρησιμοποιήσει το ενδιαφερόμενο κράτος μέλος, σύμφωνα με το άρθρο 33 παράγραφος 3 στοιχείο γ) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005.

2. Όσον αφορά το ΕΓΤΕ, το ποσό, το οποίο ως αποτέλεσμα της απόφασης εκκαθάρισης λογαριασμών είναι ανακτήσιμο από κάθε κράτος μέλος ή πληρωτέο σε αυτό, καθορίζεται αφαιρώντας τις μηνιαίες πληρωμές του σχετικού οικονομικού έτους από τις δαπάνες που αναγνωρίζονται για το ίδιο έτος σύμφωνα με την παράγραφο 1. Η Επιτροπή αφαιρεί ή προσθέτει το εν λόγω ποσό στην μηνιαία πληρωμή που αφορά τις δαπάνες που πραγματοποιήθηκαν εντός του δεύτερου μήνα από την απόφαση εκκαθάρισης λογαριασμών.

Όσον αφορά το ΕΓΤΑΑ, το ποσό, το οποίο ως αποτέλεσμα της απόφασης εκκαθάρισης λογαριασμών είναι ανακτήσιμο από κάθε κράτος μέλος ή πληρωτέο σε αυτό, καθορίζεται αφαιρώντας τις ενδιάμεσες πληρωμές του σχετικού οικονομικού έτους από τις δαπάνες που αναγνωρίζονται για το ίδιο έτος σύμφωνα με την παράγραφο 1. Η Επιτροπή αφαιρεί ή προσθέτει το εν λόγω ποσό στην επόμενη ενδιάμεση πληρωμή ή στην τελική πληρωμή.

3. Η Επιτροπή ανακοινώνει στο ενδιαφερόμενο κράτος μέλος τα αποτελέσματα της εξακρίβωσης των στοιχείων που της διαβίβαστηκαν, καθώς και τις τροποποιήσεις που προτείνει, το αργότερο έως τις 31 Μαρτίου μετά από τη λήξη του οικονομικού έτους.

4. Εάν για λόγους οφειλόμενους στο ενδιαφερόμενο κράτος μέλος η Επιτροπή δεν είναι σε θέση να εκκαθαρίσει τους λογαριασμούς του κράτους μέλους πριν την 30ή Απριλίου του επόμενου έτους, η Επιτροπή κοινοποιεί στο κράτος μέλος τις συμπληρωματικές έρευνες που προτίθεται να διενεργήσει σύμφωνα με το άρθρο 37 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005.

5. Το παρόν άρθρο εφαρμόζεται τηρουμένων των αναλογιών στα έσοδα για ειδικό προορισμό, κατά την έννοια του άρθρου 34 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005.

Άρθρο 11

Εκκαθάριση ως προς τη συμμόρφωση

1. Εάν, ως αποτέλεσμα έρευνας, η Επιτροπή θεωρεί ότι οι δαπάνες δεν πραγματοποιήθηκαν σύμφωνα με τους κοινοτικούς κανόνες, κοινοποιεί τα πορίσματά της στο ενδιαφερόμενο κράτος μέλος και υποδεικνύει τα απαραίτητα διορθωτικά μέτρα προκειμένου να διασφαλιστεί η μελλοντική συμμόρφωση με τους εν λόγω κανόνες.

Η κοινοποίηση περιέχει παραπομπή στο παρόν άρθρο. Το κράτος μέλος απαντά εντός δύο μηνών από την παραλαβή της κοινοποίησης και η Επιτροπή δύναται να τροποποιήσει τη θέση της αναλόγως. Σε αιτιολογημένες περιπτώσεις, η Επιτροπή είναι δυνατόν να χορηγήσει παράταση της προθεσμίας απάντησης.

Μετά την εκπνοή του χρονικού διαστήματος εντός του οποίου πρέπει να δοθεί απάντηση, η Επιτροπή συγκαλεί διμερή συνάντηση και αμφότερα τα μέρη καταβάλλουν προσπάθειες προκειμένου να καταλήξουν σε συμφωνία σχετικά με τα μέτρα που πρέπει να ληφθούν, καθώς και σχετικά με την εκτίμηση της σοβαρότητας της παράβασης και της οικονομικής ζημίας που προκλήθηκε στον κοινοτικό προϋπολογισμό.

2. Εντός δύο μηνών από την ημερομηνία παραλαβής των πρακτικών της διμερούς συνάντησης που προβλέπεται στην παράγραφο 1 τρίτο εδάφιο, το κράτος μέλος κοινοποιεί τις πληροφορίες που ζητήθηκαν κατά τη συνάντηση ή όσες άλλες πληροφορίες θεωρεί χρήσιμες για την εν εξελίξει εξέταση.

Σε αιτιολογημένες περιπτώσεις η Επιτροπή δύναται, κατόπιν αιτιολογημένου αιτήματος κράτους μέλους, να επιτρέψει παράταση του χρονικού διαστήματος που προβλέπεται στο πρώτο εδάφιο. Το αίτημα απευθύνεται στην Επιτροπή πριν από την εκπνοή του εν λόγω διαστήματος.

Μετά από την εκπνοή του διαστήματος που αναφέρεται στο πρώτο εδάφιο, η Επιτροπή κοινοποιεί επισήμως τα συμπεράσματά της στο κράτος μέλος, βάσει των πληροφοριών που έλαβε στο πλαίσιο της διαδικασίας εκκαθάρισης ως προς τη συμμόρφωση. Στην κοινοποίηση αξιολογούνται οι δαπάνες τις οποίες η Επιτροπή προβλέπει να αποκλείσει από την κοινοτική χρηματοδότηση βάσει του άρθρου 31 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 και γίνεται παραπομπή στο άρθρο 16 παράγραφος 1 του παρόντος κανονισμού.

3. Το κράτος μέλος ενημερώνει την Επιτροπή σχετικά με τα διορθωτικά μέτρα που έχει λάβει προκειμένου να διασφαλίσει τη συμμόρφωση με τους κοινοτικούς κανόνες και την πραγματική ημερομηνία εφαρμογής τους.

Η Επιτροπή, εφόσον εξετάσει τις εκθέσεις που συντάσσει το όργανο συμβιβασμού σύμφωνα με το Κεφάλαιο 3 του παρόντος κανονισμού θεσπίζει, εφόσον κριθεί σκόπιμο, μία ή περισσότερες αποφάσεις βάσει του άρθρου 31 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005, προκειμένου να αποκλείσει από την κοινοτική χρηματοδότηση δαπάνες που χαρακτηρίζονται από μη συμμόρφωση με τους κοινοτικούς κανόνες, έως ότου το κράτος μέλος εφαρμόσει αποτελεσματικά τα διορθωτικά μέτρα.

Κατά την αξιολόγηση των δαπανών που πρόκειται να αποκλειστούν από την κοινοτική χρηματοδότηση, η Επιτροπή δύναται να λάβει υπόψη οιαδήποτε στοιχεία κοινοποιούν τα κράτη μέλη μετά την εκπονή του χρονικού διαστήματος που προβλέπεται στην παράγραφο 2, εάν αυτό είναι αναγκαίο για την καλύτερη εκτίμηση της οικονομικής ζημίας που προκλήθηκε στον κοινοτικό προϋπολογισμό, με την προϋπόθεση ότι η καθυστερημένη διαβίβαση των στοιχείων δικαιολογείται από έκτακτες συνθήκες.

4. Όσον αφορά το ΕΓΤΕ, η Επιτροπή επιβάλλει μειώσεις από την κοινοτική χρηματοδότηση στις μηνιαίες πληρωμές που αφορούν τις δαπάνες που πραγματοποιήθηκαν κατά τον δεύτερο μήνα που έπεται της απόφασης, σύμφωνα με το άρθρο 31 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005.

Όσον αφορά το ΕΓΤΑΑ, η Επιτροπή επιβάλλει μειώσεις από την κοινοτική χρηματοδότηση στην επόμενη ενδιάμεση πληρωμή ή στην τελική πληρωμή.

Ωστόσο, μετά από αίτημα του κράτους μέλους και εφόσον αυτό δικαιολογείται από τη σπουδαιότητα των διορθώσεων, η Επιτροπή, κατόπιν διαβούλευσης με την επιτροπή των γεωργικών ταμείων, δύναται να ορίσει διαφορετική ημερομηνία για τις μειώσεις.

5. Το παρόν άρθρο εφαρμόζεται κατ' αναλογία στα έσοδα για ειδικό προορισμό, κατά την έννοια του άρθρου 34 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΣΥΜΒΙΒΑΣΜΟΥ

Άρθρο 12

Όργανο συμβιβασμού

Για τους σκοπούς της διαδικασίας εκκαθάρισης ως προς τη συμμόρφωση που προβλέπεται στο άρθρο 31 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005, η Επιτροπή συγκροτεί όργανο συμβιβασμού. Τα καθήκοντά του είναι τα εξής:

- α) εξετάζει οιοδήποτε θέμα του παραπέμπει το κράτος μέλος που έλαβε επίσημη κοινοποίηση από την Επιτροπή, σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 2 τρίτο εδάφιο του παρόντος κανονισμού, συμπεριλαμβανομένης της αξιολόγησης των δαπανών τις οποίες η Επιτροπή προτίθεται να αποκλείσει από την κοινοτική χρηματοδότηση·
- β) αναλαμβάνει να συμβιβάσει τις αποκλίνουσες θέσεις της Επιτροπής και του ενδιαφερόμενου κράτους μέλους·
- γ) μετά το πέρας της εξέτασης, συντάσσει έκθεση με τα αποτελέσματα της προσπάθειας συμβιβασμού, διατυπώνοντας τις παρατηρήσεις που θεωρεί χρήσιμες σε περίπτωση που όλα ή ορισμένα σημεία της διένεξης παραμένουν ανεπίλυτα.

Άρθρο 13

Σύνθεση του οργάνου συμβιβασμού

1. Το όργανο συμβιβασμού απαρτίζεται από πέντε μέλη, τα οποία επιλέγονται μεταξύ εξεχουσών προσωπικοτήτων που παρέχουν όλα τα εχέγγυα ανεξαρτησίας και διαθέτουν ειδικευση υψηλού επιπέδου σε θέματα που αφορούν τη χρηματοδότηση της Κοινής Γεωργικής Πολιτικής, συμπεριλαμβανομένης της αγροτικής ανάπτυξης, ή στις πρακτικές του δημοσιονομικού ελέγχου.

Τα μέλη πρέπει να είναι υπήκοοι διαφορετικών κρατών μελών.

2. Ο πρόεδρος, τα μέλη και τα αναπληρωματικά μέλη διορίζονται από την Επιτροπή για αρχική θητεία τριών ετών, κατόπιν διαβούλευσης με την επιτροπή των γεωργικών ταμείων.

Η θητεία μπορεί να ανανεωθεί κάθε φορά για ένα μόνο έτος, με ενημέρωση της επιτροπής των γεωργικών ταμείων. Ωστόσο, εάν ο προς διορισμό πρόεδρος είναι ήδη μέλος του οργάνου συμβιβασμού, η αρχική του θητεία ως προέδρου είναι τρία έτη.

Τα ονόματα του προέδρου, των μελών και των αναπληρωματικών μελών δημοσιεύονται στη σειρά «C» της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

3. Τα μέλη του οργάνου συμβιβασμού αμείβονται λαμβάνοντας υπόψη τον χρόνο που απαιτείται να αφιερώσουν στα καθήκοντά τους. Το κόστος επικοινωνιών και οδοιπορικών καλύπτεται σύμφωνα με τους ισχύοντες κανόνες.

4. Μετά τη λήξη της θητείας τους, ο πρόεδρος και τα μέλη παραμένουν εν ενεργεία έως ότου αντικατασταθούν ή έως ότου ανανεωθεί η θητεία τους.

5. Η Επιτροπή, κατόπιν διαβούλευσης με την επιτροπή των γεωργικών ταμείων, μπορεί να θέσει τέλος στη θητεία μέλους που δεν πληροί πλέον τους όρους που απαιτούνται για την άσκηση των καθηκόντων του εντός του οργάνου συμβιβασμού ή το οποίο για οιοδήποτε λόγο δεν είναι διαθέσιμο επ' αόριστον.

Σε αυτή την περίπτωση, το μέλος αντικαθίσταται για το υπόλοιπο χρονικό διάστημα του διορισμού του από ένα αναπληρωματικό μέλος, ενώ ενημερώνεται η επιτροπή των γεωργικών ταμείων.

Εάν λήξει η θητεία του προέδρου, το μέλος το οποίο πρόκειται να αναλάβει καθήκοντα προέδρου για το υπόλοιπο χρονικό διάστημα για το οποίο είχε διοριστεί ο πρόεδρος διορίζεται από την Επιτροπή, κατόπιν διαβούλευσης με την επιτροπή των γεωργικών ταμείων.

Άρθρο 14

Ανεξαρτησία του οργάνου συμβιβασμού

1. Τα μέλη του οργάνου συμβιβασμού εκτελούν τα καθήκοντά τους με πλήρη ανεξαρτησία και δεν επιζητούν ούτε λαμβάνουν οδηγίες από οιαδήποτε κυβέρνηση ή οιονδήποτε οργανισμό.

Κανένα μέλος δεν συμμετέχει στις εργασίες του οργάνου συμβιβασμού, ούτε υπογράφει έκθεση, εάν σε προηγούμενη θητεία είχε εμπλακεί προσωπικά στο υπό κρίση θέμα.

2. Με την επιφύλαξη των διατάξεων του άρθρου 287 της Συνθήκης, τα μέλη δεν αποκαλύπτουν οιοσδήποτε πληροφορίες έλαβαν γνώση στο πλαίσιο της εργασίας τους εντός του οργάνου συμβιβασμού. Οι εν λόγω πληροφορίες είναι εμπιστευτικές και καλύπτονται από την υποχρέωση τήρησης επαγγελματικού απορρήτου.

Άρθρο 15

Εργασιακές ρυθμίσεις

1. Οι συνεδριάσεις του οργάνου συμβιβασμού πραγματοποιούνται στην έδρα της Επιτροπής. Ο πρόεδρος προετοιμάζει και οργανώνει τις εργασίες. Εν τη απουσία του και με την επιφύλαξη του άρθρου 13 παράγραφος 5 πρώτο εδάφιο, τα καθήκοντα προέδρου εκτελούνται από το μεγαλύτερο σε ηλικία μέλος.

Η γραμματεία του οργάνου συμβιβασμού παρέχεται από την Επιτροπή.

2. Με την επιφύλαξη του άρθρου 14 παράγραφος 1 δεύτερο εδάφιο, οι εκθέσεις εγκρίνονται με την απόλυτη πλειοψηφία των παρόντων μελών, ενώ ο απαραίτητος αριθμός μελών για την επίτευξη απαρτίας είναι τρία.

Οι εκθέσεις υπογράφονται από τον πρόεδρο και τα μέλη που έλαβαν μέρος στις συσκέψεις. Συνυπογράφονται από τη γραμματεία.

Άρθρο 16

Διαδικασία συμβιβασμού

1. Ένα κράτος μέλος δύναται να προσφύγει ενώπιον του οργάνου συμβιβασμού εντός τριάντα εργάσιμων ημερών από την παραλαβή της επίσημης κοινοποίησης της Επιτροπής που αναφέρεται στο άρθρο 11 παράγραφος 2 τρίτο εδάφιο, αποστέλλοντας αιτιολογημένη αίτηση συμβιβασμού στη γραμματεία του οργάνου συμβιβασμού.

Η διαδικασία που πρέπει να ακολουθείται και η διεύθυνση της γραμματείας κοινοποιούνται στα κράτη μέλη μέσω της επιτροπής των γεωργικών ταμείων.

2. Η αίτηση συμβιβασμού γίνεται δεκτή μόνον εφόσον, σύμφωνα με την κοινοποίηση της Επιτροπής, το ποσό που προβλέπεται να αποκλειστεί από την κοινοτική χρηματοδότηση:

α) υπερβαίνει το ένα εκατομμύριο ευρώ·

ή

β) αντιπροσωπεύει τουλάχιστον το 25 % των ετήσιων συνολικών δαπανών του κράτους μέλους για τη σχετική θέση του προϋπολογισμού.

Επιπροσθέτως, εάν το κράτος μέλος κατά τις προγενέστερες διαβουλεύσεις επικαλέστηκε και απέδειξε ότι πρόκειται για θέμα αρχής σχετικό με την εφαρμογή των κοινοτικών κανόνων, ο πρόεδρος του οργάνου συμβιβασμού μπορεί να κάνει δεκτή την αίτηση συμβιβασμού. Ωστόσο, η εν λόγω αίτηση δεν γίνεται δεκτή εάν αφορά αποκλειστικά και μόνο θέμα νομικής ερμηνείας.

3. Το όργανο συμβιβασμού διεξάγει τις έρευνές του κατά τρόπο όσο το δυνατόν άτυπο και ταχύ, βασιζόμενο στα στοιχεία του φακέλου και στην αμερόληπτη ακρόαση της Επιτροπής και των ενδιαφερόμενων εθνικών αρχών.

4. Εάν, εντός τεσσάρων μηνών από την ημερομηνία κατά την οποία επελήφθη της υπόθεσης, το όργανο συμβιβασμού δεν είναι σε θέση να συμβιβάσει τις θέσεις της Επιτροπής και του κράτους μέλους, η διαδικασία συμβιβασμού θεωρείται ότι έχει αποτύχει. Στην έκθεση που προβλέπεται στο άρθρο 12 στοιχείο γ) αναφέρονται οι λόγοι για τους οποίους δεν επετεύχθη σύγκλιση θέσεων. Αναφέρεται εάν έχει επιτευχθεί κάποια μερική συμφωνία στο πλαίσιο της διαδικασίας.

Η έκθεση αποστέλλεται:

α) στο ενδιαφερόμενο κράτος μέλος·

β) στην Επιτροπή·

γ) στα άλλα κράτη μέλη στο πλαίσιο της επιτροπής των γεωργικών ταμείων.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4

ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΤΕΛΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

Άρθρο 17

Μεταβατικές διατάξεις

1. Εάν ένας οργανισμός πληρωμών, ο οποίος διαπιστεύθηκε σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1663/95, αναλαμβάνει την ευθύνη δαπανών για τις οποίες δεν ήταν προηγουμένως υπεύθυνος, η εξέταση που προβλέπεται στο άρθρο 1 παράγραφος 3 του παρόντος κανονισμού και η νέα διαπίστευση που απαιτείται λόγω των νέων αρμοδιοτήτων ολοκληρώνεται το αργότερο στις 16 Οκτωβρίου 2007.

2. Για το οικονομικό έτος 2007, η έκθεση του οργανισμού πιστοποίησης που προβλέπεται στο άρθρο 5 παράγραφος 4 περιλαμβάνει μόνο παρατηρήσεις και προσωρινά συμπεράσματα, χρησιμοποιώντας ένα σύστημα βαθμολόγησης, σχετικά με τα μέτρα που τέθηκαν σε εφαρμογή από τον οργανισμό πληρωμών σχετικά με την ασφάλεια των συστημάτων πληροφορικής. Οι εν λόγω παρατηρήσεις βασίζονται στα ισχύοντα και διεθνώς αποδεκτά πρότυπα ασφάλειας, όπως προβλέπεται στο παράρτημα I σημείο 3.Β, και αναφέρουν τον βαθμό στον οποίο έχουν εφαρμοστεί αποτελεσματικά μέτρα ασφάλειας.

Άρθρο 18

Κατάργηση

1. Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1663/95, ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2390/1999 και η απόφαση 94/442/ΕΚ καταργούνται από τις 16 Οκτωβρίου 2006. Ωστόσο, ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1663/95 εξακολουθεί να εφαρμόζεται για την εκκαθάριση λογαριασμών δυνάμει του άρθρου 7 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1258/1999 του Συμβουλίου ⁽¹⁾, για το οικονομικό έτος 2006.

Ο πρόεδρος, τα μέλη και τα αναπληρωματικά μέλη του οργάνου συμβιβασμού που διορίστηκαν βάσει της απόφασης 94/442/ΕΚ, παραμένουν στη θέση τους μέχρι τη λήξη της θητείας τους ή έως ότου αντικατασταθούν.

2. Οι παραπομπές στις καταργηθείσες πράξεις της παραγράφου 1 νοούνται ως παραπομπές στον παρόντα κανονισμό και

αναγιγνώσκονται σύμφωνα με τον πίνακα αντιστοιχιών του παραρτήματος V.

Άρθρο 19

Έναρξη ισχύος

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την έβδομη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός εφαρμόζεται από τις 16 Οκτωβρίου 2006. Ωστόσο, τα άρθρα 3 και 5, το άρθρο 6 στοιχεία α) έως ε), ζ) και η), το άρθρο 7 και το άρθρο 10 εφαρμόζονται από την εν λόγω ημερομηνία μόνο για τις δαπάνες και τα έσοδα για ειδικό προορισμό που αφορούν το οικονομικό έτος 2007 και επόμενα.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 21ης Ιουνίου 2006.

Για την Επιτροπή
Mariann FISCHER BOEL
Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 103.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

ΚΡΙΤΗΡΙΑ ΔΙΑΠΙΣΤΕΥΣΗΣ

1. Εσωτερικό περιβάλλον

Α. Οργανωτική δομή

Ο οργανισμός διαθέτει οργανωτική δομή η οποία του επιτρέπει να εκτελεί τα ακόλουθα κύρια καθήκοντα σχετικά με τις δαπάνες του ΕΓΤΕ και του ΕΓΤΑΑ:

- i) Έγκριση και έλεγχος των πληρωμών προκειμένου να καθοριστεί εάν το ποσό που πρέπει να καταβληθεί σε κάθε δικαιούχο είναι σύμφωνο με τους κοινοτικούς κανόνες, συμπεριλαμβανομένων ειδικότερα των διοικητικών και των επιτόπιων ελέγχων.
- ii) Εκτέλεση των πληρωμών με καταβολή του εγκεκριμένου ποσού στον δικαιούχο (ή στον εκδοχέα του) ή, στην περίπτωση της αγροτικής ανάπτυξης, καταβολή του μεριδίου της κοινοτικής συγχρηματοδότησης.
- iii) Λογιστική καταχώριση των πληρωμών, με σκοπό την καταχώριση όλων των πληρωμών στους χωριστούς λογαριασμούς του οργανισμού για τις δαπάνες του ΕΓΤΕ και του ΕΓΤΑΑ, σε ηλεκτρονική μορφή, και προετοιμασία των περιοδικών συνοπτικών δελτίων δαπανών, συμπεριλαμβανομένων των μηνιαίων, των τριμηνιαίων (για το ΕΓΤΑΑ) και των ετησίων δηλώσεων προς την Επιτροπή. Στους λογαριασμούς καταχωρίζονται επίσης τα στοιχεία ενεργητικού που χρηματοδοτούνται από τα ταμεία, ιδιαίτερα όσον αφορά τα αποθέματα παρέμβασης, τις ανεκκαθάριστες προκαταβολές, τις εγγυήσεις και τους οφειλότες.

Η οργανωτική δομή του οργανισμού προβλέπει ρητή ανάθεση εξουσίας και αρμοδιοτήτων σε όλα τα επιχειρησιακά επίπεδα, καθώς και διαχωρισμό των τριών λειτουργιών που αναφέρονται στην πρώτη παράγραφο, οι αρμοδιότητες των οποίων καθορίζονται σε οργανόγραμμα. Περιλαμβάνει τις τεχνικές υπηρεσίες και την υπηρεσία εσωτερικού ελέγχου που προβλέπονται στο σημείο 4.

Β. Πρότυπα όσον αφορά τους ανθρώπινους πόρους

Ο οργανισμός διασφαλίζει τα εξής:

- i) Διάθεση κατάλληλων ανθρώπινων πόρων για την εκτέλεση των λειτουργιών και ύπαρξη των τεχνικών δεξιοτήτων που απαιτούνται στα διαφορετικά επίπεδα λειτουργιών.
- ii) Η διάκριση καθηκόντων είναι τέτοια που κανένας υπάλληλος δεν έχει περισσότερες από μία αρμοδιότητες ως προς την έγκριση, πληρωμή ή λογιστική καταχώριση των ποσών που καταλογίζονται στο ΕΓΤΕ ή στο ΕΓΤΑΑ και κανένας υπάλληλος δεν ασκεί ένα από τα εν λόγω καθήκοντα χωρίς η εργασία του να επιβλέπεται από δεύτερο υπάλληλο.
- iii) Οι αρμοδιότητες κάθε υπαλλήλου καθορίζονται γραπτώς και σε αυτές συμπεριλαμβάνεται ο καθορισμός των χρηματοδοτικών ορίων της δικαιοδοσίας του.
- iv) Η επιμόρφωση του προσωπικού είναι η δέουσα για όλα τα επίπεδα λειτουργίας και εφαρμόζεται η πολιτική της εκ περιτροπής τοποθέτησης προσωπικού σε ευαίσθητες θέσεις ή, εναλλακτικά, της ενισχυμένης επίβλεψης.
- v) Λαμβάνονται κατάλληλα μέτρα προκειμένου να αποφεύγεται η σύγκρουση συμφερόντων, όταν ένα πρόσωπο που κατέχει υπεύθυνη ή ευαίσθητη θέση αναφορικά με την εξακρίβωση, την έγκριση, την πληρωμή και τη λογιστική καταχώριση των αιτήσεων ασκεί επίσης και άλλα καθήκοντα εκτός του οργανισμού.

Γ. Ανάθεση αρμοδιοτήτων

Εάν κάποια από τα καθήκοντα του οργανισμού πληρωμών εκχωρούνται σε άλλον οργανισμό βάσει του άρθρου 6 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005, πρέπει να πληρούνται οι ακόλουθοι όροι:

- i) Μεταξύ του οργανισμού πληρωμών και του εν λόγω οργανισμού συνάπτεται γραπτή συμφωνία, η οποία διευκρινίζει τη φύση των στοιχείων και των παραστατικών που πρέπει να υποβάλλονται στον οργανισμό πληρωμών, καθώς και την προθεσμία υποβολής τους. Η συμφωνία πρέπει να επιτρέπει στον οργανισμό πληρωμών να συμμορφώνεται με τα κριτήρια διαπίστευσης.
- ii) Ο οργανισμός πληρωμών παραμένει σε κάθε περίπτωση υπεύθυνος για την αποτελεσματική διαχείριση των σχετικών Ταμείων.
- iii) Οι αρμοδιότητες και οι υποχρεώσεις του άλλου οργανισμού ορίζονται σαφώς, κυρίως όσον αφορά τον έλεγχο και την εξακρίβωση της συμμόρφωσης με τους κοινοτικούς κανόνες.

- iv) Ο οργανισμός πληρωμών εξασφαλίζει ότι ο οργανισμός διαθέτει αποτελεσματικά συστήματα που επιτρέπουν να διασφαλιστεί ότι εκτελεί τις αρμοδιότητές του ικανοποιητικά.
- v) Ο οργανισμός επιβεβαιώνει ρητώς στον οργανισμό πληρωμών ότι όντως εκτελεί τις αρμοδιότητές του και περιγράφει τα χρησιμοποιούμενα μέσα.
- vi) Ο οργανισμός πληρωμών επανεξετάζει σε τακτά διαστήματα τις εκχωρηθείσες λειτουργίες, προκειμένου να επιβεβαιώσει ότι οι εργασίες εκτελέστηκαν σε ικανοποιητικό επίπεδο και ότι υπάρχει συμμόρφωση με τους κοινοτικούς κανόνες.

Οι όροι που παρατίθενται ανωτέρω εφαρμόζονται κατ' αναλογία στα καθήκοντα που αφορούν τις γεωργικές δαπάνες, τα οποία εκτελούνται από τις εθνικές τελωνειακές αρχές.

2. Δραστηριότητες ελέγχου

A. Διαδικασίες εντολής πληρωμής των αιτήσεων

Ο οργανισμός πληρωμών θεσπίζει τις ακόλουθες διαδικασίες:

- i) Ο οργανισμός καθορίζει λεπτομερείς διαδικασίες για την παραλαβή, καταχώριση και επεξεργασία των αιτήσεων, συμπεριλαμβανομένης της περιγραφής όλων των χρησιμοποιούμενων εγγράφων.
- ii) Κάθε υπάλληλος που είναι αρμόδιος για την εντολή πληρωμής έχει στη διάθεσή του λεπτομερή κατάσταση ελέγχου για τις επαληθεύσεις που υποχρεούται να πραγματοποιεί και επισυνάπτει στα δικαιολογητικά της αίτησης βεβαίωσή του ότι οι εν λόγω έλεγχοι διενεργήθηκαν. Η εν λόγω βεβαίωση μπορεί να συντάσσεται ηλεκτρονικά. Πρέπει να αποδεικνύεται ότι η εργασία επιθεωρείται από ιεραρχικά ανώτερο υπάλληλο.
- iii) Η εντολή πληρωμής μιας αίτησης εκδίδεται μόνο μετά τη διενέργεια επαρκών ελέγχων για την εξακρίβωση της συμμόρφωσης της με τους κοινοτικούς κανόνες. Στους εν λόγω ελέγχους περιλαμβάνονται και οι έλεγχοι που απαιτούνται από τον κανονισμό που διέπει το ειδικό μέτρο βάσει του οποίου ζητείται ενίσχυση, καθώς και οι έλεγχοι που απαιτούνται δυνάμει του άρθρου 9 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 για την πρόληψη και τον εντοπισμό απάτης και παρατυπιών ιδιαίτερα όσον αφορά τους κινδύνους που υφίστανται. Για το ΕΓΤΑΑ προβλέπονται επιπλέον διαδικασίες προκειμένου να εξακριβωθεί εάν τηρήθηκαν τα κριτήρια χορήγησης της ενίσχυσης και εάν υπάρχει συμμόρφωση με όλους τους ισχύοντες κοινοτικούς κανόνες, ιδίως τους κανόνες περί δημόσιων συμβάσεων, καθώς και σεβασμός τους περιβάλλοντος.
- iv) Η διοίκηση του οργανισμού πληρωμών ενημερώνεται στο κατάλληλο επίπεδο τακτικά και εγκαίρως για τα αποτελέσματα των ελέγχων που διενεργήθηκαν, ούτως ώστε να λαμβάνεται πάντα υπόψη η επάρκεια των εν λόγω ελέγχων πριν την εκκαθάριση μιας αίτησης.
- v) Οι εκτελεσθείσες εργασίες περιγράφονται λεπτομερώς στην έκθεση που συνοδεύει κάθε αίτηση, μία ομάδα αιτήσεων ή, κατά περίπτωση, σε έκθεση που καλύπτει μία περίοδο εμπορίας. Η έκθεση συνοδεύεται από βεβαίωση για την επιλεξιμότητα των εγκεκριμένων αιτήσεων και για τη φύση, το εύρος και τα όρια της εκτελεσθείσας εργασίας. Για το ΕΓΤΑΑ διασφαλίζεται επιπλέον ότι τηρήθηκαν τα κριτήρια χορήγησης της ενίσχυσης και ότι υπάρχει συμμόρφωση με όλους τους ισχύοντες κοινοτικούς κανόνες, ιδίως με τους κανόνες περί δημόσιων συμβάσεων, καθώς και σεβασμός τους περιβάλλοντος. Εάν οι τυχόν φυσικοί ή διοικητικοί έλεγχοι δεν είναι εξαντλητικοί, αλλά διενεργούνται επί δείγματος αιτήσεων, οι επιλεχθείσες αιτήσεις προσδιορίζονται, περιγράφεται η μέθοδος δειγματοληψίας, αναφέρονται τα αποτελέσματα όλων των επιθεωρήσεων και τα μέτρα που έχουν ληφθεί σχετικά με τις ανακολουθίες και τις παρατυπίες. Τα δικαιολογητικά πρέπει να είναι επαρκή, ώστε να παρέχουν τη βεβαιότητα ότι έχουν διενεργηθεί όλοι οι απαιτούμενοι έλεγχοι όσον αφορά την επιλεξιμότητα των αιτήσεων που εγκρίθηκαν.
- vi) Εάν άλλοι οργανισμοί φυλάσσουν έγγραφα (σε έντυπη ή ηλεκτρονική μορφή) σχετικά με τις αιτήσεις που εγκρίθηκαν και τους ελέγχους που διενεργήθηκαν, τόσο οι εν λόγω οργανισμοί, όσο και ο οργανισμός πληρωμών θεσπίζουν διαδικασίες προκειμένου να διασφαλίσουν ότι έχει καταγραφεί το σημείο φύλαξης όλων αυτών των εγγράφων που αφορούν τις ειδικές πληρωμές που πραγματοποιήθηκαν από τον οργανισμό πληρωμών.

B. Διαδικασίες πληρωμής

Ο οργανισμός πληρωμών θεσπίζει τις απαραίτητες διαδικασίες προκειμένου να διασφαλίσει ότι οι πληρωμές διενεργούνται αποκλειστικά σε τραπεζικό λογαριασμό είτε του αιτούντος είτε του εντολοδόχου του. Η πληρωμή εκτελείται από την τράπεζα του οργανισμού πληρωμών ή ενδεχομένως από το δημόσιο ταμείο, εντός πέντε εργασίμων ημερών από την ημερομηνία χρέωσης του ποσού στο ΕΓΤΕ και στο ΕΓΤΑΑ. Ωστόσο, για τα οικονομικά έτη 2007 και 2008 οι πληρωμές μπορούν επίσης να πραγματοποιούνται με εντολές πληρωμής. Θεσπίζονται διαδικασίες που διασφαλίζουν ότι όλες οι πληρωμές για τις οποίες δεν εκτελέστηκε η μεταφορά πιστώσεων επαναπιστώνονται στα Ταμεία. Δεν πραγματοποιούνται πληρωμές τοις μετρητοίς. Η έγκριση του διατάκτη ή/και του οπόπτη αυτού μπορεί να δίνεται με ηλεκτρονικά μέσα, υπό τον όρο ότι εξασφαλίζεται το ενδεδειγμένο επίπεδο ασφάλειας των εν λόγω μέσων και η ταυτότητα του υπογράφοντος αναγράφεται στα ηλεκτρονικά αρχεία.

Γ. Διαδικασίες λογιστικής καταχώρισης

Ο οργανισμός πληρωμών θεσπίζει τις ακόλουθες διαδικασίες:

- i) Οι λογιστικές διαδικασίες εξασφαλίζουν ότι οι μηνιαίες, τριμηνιαίες (για το ΕΓΤΑΑ) και ετήσιες δηλώσεις είναι πλήρεις, ακριβείς και έγκαιρες, και ότι τυχόν λάθη ή παραλείψεις εντοπίζονται και διορθώνονται, ιδίως μέσω ελέγχων και συμφωνίας λογαριασμών που διενεργούνται κατά διαστήματα.
- ii) Η λογιστική καταχώριση όσον αφορά τα αποθέματα παρέμβασης διασφαλίζει ότι οι ποσότητες και το συναφές κόστος αποτελούν αντικείμενο σωστής και ταχείας επεξεργασίας και καταχωρίζονται ανά αναγνωρίσιμη παρτίδα και στον σωστό λογαριασμό σε κάθε φάση, από την αποδοχή της προσφοράς έως την υλική διάθεση του προϊόντος, σύμφωνα με τις ισχύουσες κανονιστικές διατάξεις, και διασφαλίζει ότι η ποσότητα και η φύση των αποθεμάτων μπορούν να προσδιοριστούν ανά πάσα στιγμή σε κάθε θέση.

Δ. Διαδικασίες προκαταβολών και εγγυήσεων

Οι πληρωμές προκαταβολών προσδιορίζονται χωριστά στις λογιστικές ή επικουρικές καταχωρίσεις. Θεσπίζονται διαδικασίες προκειμένου να διασφαλιστεί ότι:

- i) Λαμβάνονται εγγυήσεις μόνο από χρηματοπιστωτικούς οργανισμούς, οι οποίοι πληρούν τους όρους του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2220/85 της Επιτροπής ⁽¹⁾ και είναι εγκεκριμένοι από τις αρμόδιες αρχές, εκδίδουν εγγυήσεις που ισχύουν μέχρι την εκκαθάριση τους ή την κατάρπτωσή τους, και ικανοποιούνται με απλή αίτηση του οργανισμού πληρωμών.
- ii) Οι προκαταβολές εκκαθαρίζονται εντός των καθορισμένων προθεσμιών και, όσων η εκκαθάριση καθυστερεί, εντοπίζονται και ζητείται αμέσως η κατάρπωση των εγγυήσεων.

Ε. Διαδικασίες οφειλών

Όλα τα κριτήρια που προβλέπονται στα σημεία Α έως Δ εφαρμόζονται κατ' αναλογία στις εισφορές, τις καταπεσούσες εγγυήσεις, τις επιστραφείσες πληρωμές, τα έσοδα για ειδικό προορισμό, κ.λπ., που ο οργανισμός πληρωμών οφείλει να εισπράττει για λογαριασμό του ΕΓΤΕ και του ΕΓΤΑΑ.

Ο οργανισμός πληρωμών θεσπίζει ένα σύστημα για την αναγνώριση όλων των οφειλόμενων ποσών και για την καταγραφή όλων αυτών των οφειλών σε βιβλίο οφειλετών πριν από την εισπραξη τους. Το βιβλίο οφειλετών επιθεωρείται σε τακτά διαστήματα και λαμβάνονται μέτρα για την εισπραξη των ληξιπρόθεσμων οφειλών.

ΣΤ. Διαδρομή ελέγχου

Τα στοιχεία όσον αφορά τα αποδεικτικά έγγραφα της έγκρισης, της λογιστικής καταχώρισης και της πληρωμής των αιτήσεων, καθώς και της διεκπεραίωσης των προκαταβολών, των εγγυήσεων και των οφειλών είναι διαθέσιμα στον οργανισμό πληρωμών προκειμένου να διασφαλιστεί ανά πάσα στιγμή μια επαρκώς διεξοδική διαδρομή ελέγχου.

3. Ενημέρωση και επικοινωνία

Α. Επικοινωνία

Ο οργανισμός πληρωμών θεσπίζει τις αναγκαίες διαδικασίες προκειμένου να διασφαλίσει ότι καταγράφεται κάθε τροποποίηση των κοινοτικών κανονισμών και ιδίως του ισχύοντος ύψους της ενίσχυσης και ότι οι οδηγίες, οι βάσεις δεδομένων και οι καταστάσεις ελέγχου ενημερώνονται εγκαίρως.

Β. Ασφάλεια των συστημάτων πληροφορικής

Η ασφάλεια των συστημάτων πληροφορικής βασίζεται στα κριτήρια που θεσπίζονται στην ισχύουσα κατά το σχετικό οικονομικό έτος έκδοση ενός εκ των ακόλουθων διεθνώς αποδεκτών προτύπων:

- i) Διεθνής Οργανισμός Τυποποίησης 17799/Βρετανικό Πρότυπο 7799: *Code of practice for Information Security Management* (Κώδικας πρακτικής για τη διαχείριση της ασφάλειας των πληροφοριών) (BS ISO/IEC 17799),
- ii) Bundesamt für Sicherheit in der Infomationstechnik: *IT-Grundschutzhandbuch/Baseline Protection Manual* (BSI), (Εγχειρίδιο βασικής προστασίας στον τομέα της τεχνολογίας των πληροφοριών),
- iii) Information Systems Audit and Control Foundation: *Control objectives for Information and related Technology — COBIT* (Στόχοι ελέγχου των πληροφοριών και της σχετικής τεχνολογίας).

(¹) ΕΕ L 205 της 3.8.1985, σ. 5.

Ο οργανισμός πληρωμών επιλέγει ένα από τα ανωτέρω διεθνή πρότυπα ως βάση για την ασφάλεια των οικείων συστημάτων πληροφορικής.

Τα μέτρα ασφαλείας προσαρμόζονται στη διοικητική δομή, στο στελεχιακό δυναμικό και στα τεχνολογικά περιβάλλοντα κάθε επιμέρους οργανισμού πληρωμών. Η χρηματοοικονομική και τεχνολογική προσπάθεια πρέπει να είναι ανάλογη των πραγματικών κινδύνων που υφίστανται.

4. Παρακολούθηση

A. Τρέχουσα παρακολούθηση μέσω των δραστηριοτήτων εσωτερικού ελέγχου

Οι δραστηριότητες εσωτερικού ελέγχου καλύπτουν τουλάχιστον τους ακόλουθους τομείς:

- i) Παρακολούθηση των τεχνικών υπηρεσιών και των εξουσιοδοτημένων οργανισμών που είναι αρμόδιοι για τη διενέργεια των ελέγχων και των άλλων λειτουργιών με σκοπό τη διασφάλιση της ορθής εφαρμογής των κανονιστικών διατάξεων, των κατευθυντήριων γραμμών και των διαδικασιών.
- ii) Δρομολόγηση της τροποποίησης συστημάτων προκειμένου να βελτιωθούν τα συστήματα ελέγχου εν γένει.
- iii) Επανεξέταση των αιτήσεων και των αιτημάτων που υποβάλλονται στον οργανισμό πληρωμών, καθώς και άλλων στοιχείων που δημιουργούν υπόνοιες για παρατυπίες.

Η τρέχουσα παρακολούθηση αποτελεί μέρος των κανονικών, συνήθων λειτουργικών δραστηριοτήτων του οργανισμού πληρωμών. Σε όλα τα επίπεδα οι καθημερινές λειτουργίες και οι δραστηριότητες ελέγχου του οργανισμού πληρωμών παρακολουθούνται σε συν-εχή βάση, προκειμένου να διασφαλιστεί μια επαρκώς διεξοδική διαδρομή ελέγχου.

B. Χωριστές αξιολογήσεις της υπηρεσίας εσωτερικού ελέγχου

Ο οργανισμός πληρωμών θεσπίζει εν προκειμένω τις ακόλουθες διαδικασίες:

- i) Η υπηρεσία εσωτερικού ελέγχου είναι ανεξάρτητη από τα άλλα τμήματα του οργανισμού πληρωμών και υπάγεται στον διευθυντή του οργανισμού.
- ii) Η υπηρεσία εσωτερικού ελέγχου εξακριβώνει κατά πόσον οι διαδικασίες που θεσπίζονται από τον οργανισμό πληρωμών είναι κατάλληλες, προκειμένου να εξασφαλίσουν την εξακρίβωση της συμμόρφωσης με τους κοινοτικούς κανόνες, καθώς και την ακρίβεια, την πληρότητα και την εγκαιρότητα των λογαριασμών. Οι εξακριβώσεις μπορούν να περιορίζονται σε επιλεγμένα μέτρα και σε δείγματα συναλλαγών, υπό τον όρο ότι ένα πρόγραμμα ελέγχου διασφαλίζει ότι καλύπτονται όλοι οι σημαντικοί τομείς, συμπεριλαμβανομένων των τμημάτων που είναι αρμόδια για την έγκριση, για διάστημα που δεν υπερβαίνει τα πέντε έτη.
- iii) Το έργο της υπηρεσίας εκτελείται σύμφωνα με διεθνώς αποδεκτά πρότυπα, καταγράφεται σε έγγραφα εργασίας και οδηγεί σε εκπόνηση εκθέσεων και συστάσεων που απευθύνονται στα ανώτατα διοικητικά στελέχη του οργανισμού πληρωμών.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

ΔΗΛΩΣΗ ΑΞΙΟΠΙΣΤΙΑΣ

Ο/Η κάτωθι υπογεγραμμένος/η , διευθυντής/διευθύντρια του Οργανισμού Πληρωμών , αποδίδω τους λογαριασμούς του παρόντος Οργανισμού Πληρωμών για το οικονομικό έτος 16/10/xx έως 15/10/xx+1.

Δηλώνω, κατά την κρίση μου και με βάση τα στοιχεία που έχω στη διάθεσή μου, όπου συμπεριλαμβάνονται, μεταξύ άλλων, τα αποτελέσματα των εργασιών της υπηρεσίας εσωτερικού ελέγχου, ότι:

- Οι λογαριασμοί που αποδόθηκαν, εξ όσων είμαι σε θέση να γνωρίζω, παρέχουν αληθή, πλήρη και ακριβή εικόνα των δαπανών και των εσόδων για το προαναφερθέν οικονομικό έτος. Ειδικότερα, όλες οι οφειλές, οι προκαταβολές, οι εγγυήσεις και τα αποθέματα που περιήλθαν εις γνώσιν μου έχουν καταγραφεί στους λογαριασμούς, και όλα τα έσοδα που εισπράχθηκαν για το EAGF και το EITAA έχουν δεόντως πιστωθεί στα σχετικά Ταμεία.
- Έχω θεσπίσει ένα σύστημα το οποίο παρέχει τα κατάλληλα εχέγγυα για τη νομιμότητα και την κανονικότητα των υποκείμενων συναλλαγών και παράλληλα διασφαλίζει ότι η επιλεξιμότητα των αιτήσεων και, όσον αφορά την αγροτική ανάπτυξη, η διαδικασία χορήγησης ενίσχυσης, αποτελούν αντικείμενο διαχείρισης, ελέγχου και τεκμηρίωσης σύμφωνα με τους κοινοτικούς κανόνες.

[Η παρούσα δήλωση αξιοπιστίας υπόκειται ωστόσο στις ακόλουθες επιφυλάξεις:]

Επιπροσθέτως, βεβαιώνω ότι δεν έχουν περιέλθει εις γνώσιν μου οιοσδήποτε απόρρητες πληροφορίες οι οποίες θα μπορούσαν να βλάψουν τα οικονομικά συμφέροντα της Κοινότητας.

Υπογραφή

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ

ΥΠΟΔΕΙΓΜΑΤΑ ΠΙΝΑΚΩΝ ΤΩΝ ΠΡΟΣ ΑΝΑΚΤΗΣΗ ΠΟΣΩΝ

Τα κράτη μέλη διαβιβάζουν ανά οργανισμό πληρωμών τα στοιχεία που προβλέπονται στο άρθρο 6 στοιχείο στ), χρησιμοποιώντας τους ακόλουθους πίνακες:

Πίνακας 1

Επισκόπηση των διαδικασιών ανάκτησης σχετικά με τις παρατυπίες που αφορούν το ΕΓΤΕ κατά το τελευταίο οικονομικό έτος – διοικητικές διαδικασίες

Πίνακας που πρέπει να υποβληθεί το 2007:

α	β	γ	δ	ε	στ
Οικονομικό έτος πρώτης διαπίστωσης	Υπόλοιπο 15 Οκτωβρίου	Ανακτηθέντα ποσά (2006)	Διορθωμένα ποσά (2006) ⁽¹⁾	Συνολικά μη εκκαθαρισθέντα ποσά που δηλώθηκαν ως μη εισπράξιμα	Ποσά προς ανάκτηση (15 Οκτωβρίου 2006)
< 2002					
2002					
2003					
2004					
2005					
2006					
Σύνολο					

⁽¹⁾ Συμπεριλαμβανομένων των διορθώσεων που προκύπτουν από τη μετάβαση από τις διοικητικές διαδικασίες σε δικαστική διαδικασία.

Πίνακας που πρέπει να υποβληθεί το 2008 και τα επόμενα έτη:

α	β	γ	δ	ε	στ
Οικονομικό έτος πρώτης διαπίστωσης	Υπόλοιπο 15 Οκτωβρίου έτος n-1	Ανακτηθέντα ποσά (έτος n)	Διορθωμένα ποσά (έτος n) ⁽¹⁾	Ποσά που δηλώθηκαν ως μη εισπράξιμα (έτος n)	Ποσά προς ανάκτηση (15 Οκτωβρίου έτος n)
< n -4 ⁽²⁾					
n-4					
n-3					
n-2					
n-1					
N					
Σύνολο					

⁽¹⁾ Συμπεριλαμβανομένων των διορθώσεων που προκύπτουν από τη μετάβαση από τις διοικητικές διαδικασίες σε δικαστική διαδικασία.

⁽²⁾ Στην εν λόγω γραμμή καταγράφονται ανακτήσεις ή/και διορθώσεις σύμφωνα με το άρθρο 32 παράγραφος 5 τρίτο και τέταρτο εδάφιο του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005.

Πίνακας 2

Επισκόπηση των διαδικασιών ανάκτησης σχετικά με τις παρατυπίες που αφορούν το ΕΓΤΕ κατά το τελευταίο οικονομικό έτος – δικαστικές διαδικασίες

Πίνακας που πρέπει να υποβληθεί το 2007:

α	β	γ	δ	ε	στ
Οικονομικό έτος πρώτης διαπίστωσης	Υπόλοιπο 15 Οκτωβρίου	Ανακτηθέντα ποσά (2006)	Διορθωμένα ποσά (2006) ⁽¹⁾	Συνολικά μη εκκαθαρισθέντα ποσά που δηλώθηκαν ως μη εισπράξιμα	Ποσά προς ανάκτηση (15 Οκτωβρίου 2006)
< 1998					
1998					
1999					
2000					
2001					
2002					
2003					
2004					
2005					
2006					
Σύνολο					

⁽¹⁾ Συμπεριλαμβανομένων των διορθώσεων που προκύπτουν από τη μετάβαση από τις διοικητικές διαδικασίες σε δικαστική διαδικασία.

Πίνακας που πρέπει να υποβληθεί το 2008 και τα επόμενα έτη:

α	β	γ	δ	ε	στ
Οικονομικό έτος πρώτης διαπίστωσης	Υπόλοιπο 15 Οκτωβρίου έτος n-1	Ανακτηθέντα ποσά (έτος n)	Διορθωμένα ποσά (έτος n) ⁽¹⁾	Ποσά που δηλώθηκαν ως μη εισπράξιμα (έτος n)	Ποσά προς ανάκτηση (15 Οκτωβρίου έτος n)
< n -8 ⁽²⁾					
n-8					
n-7					
n-6					
n-5					
n-4					
n-3					
n-2					
n-1					
N					
Σύνολο					

⁽¹⁾ Συμπεριλαμβανομένων των διορθώσεων που προκύπτουν από τη μετάβαση από τις διοικητικές διαδικασίες σε δικαστική διαδικασία.⁽²⁾ Στην εν λόγω γραμμή καταγράφονται ανακτήσεις ή/και διορθώσεις σύμφωνα με το άρθρο 32 παράγραφος 5 τρίτο και τέταρτο εδάφιο του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005.

Οι πίνακες 1 και 2 εφαρμόζονται κατ' αναλογία σε περίπτωση εφαρμογής του άρθρου 32 παράγραφος 5 πέμπτο εδάφιο του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005.

Πίνακας 3

Επισκόπηση των διαδικασιών ανάκτησης σχετικά με τις παρατυπίες που αφορούν το ΕΓΤΑΑ κατά το τελευταίο οικονομικό έτος – διοικητικές διαδικασίες

Πίνακας που πρέπει να υποβληθεί το 2008 και τα επόμενα έτη:

α	β	γ	δ	ε	στ
Οικονομικό έτος πρώτης διαπίστωσης	Υπόλοιπο 15 Οκτωβρίου έτος n-1	Ανακτηθέντα ποσά (έτος n)	Διορθωμένα ποσά (έτος n) ⁽¹⁾	Ποσά που δηλώθηκαν ως μη εισπράξιμα	Ποσά προς ανάκτηση (15 Οκτωβρίου έτος n)
2007					
2008					
2009					
2010					
2016+4					
Σύνολο					

⁽¹⁾ Συμπεριλαμβανομένων των διορθώσεων που προκύπτουν από τη μετάβαση από τις διοικητικές διαδικασίες σε δικαστική διαδικασία.

Πίνακας 4

Επισκόπηση των διαδικασιών ανάκτησης σχετικά με τις παρατυπίες που αφορούν το ΕΓΤΑΑ κατά το τελευταίο οικονομικό έτος – δικαστικές διαδικασίες

Πίνακας που πρέπει να υποβληθεί το 2008 και τα επόμενα έτη:

α	β	γ	δ	ε	στ
Οικονομικό έτος πρώτης διαπίστωσης	Υπόλοιπο 15 Οκτωβρίου έτος n-1	Ανακτηθέντα ποσά (έτος n)	Διορθωμένα ποσά (έτος n) ⁽¹⁾	Ποσά που δηλώθηκαν ως μη εισπράξιμα (έτος n)	Ποσά προς ανάκτηση (15 Οκτωβρίου έτος n)
2007					
2008					
2009					
2010					
2016+8					
Σύνολο					

⁽¹⁾ Συμπεριλαμβανομένων των διορθώσεων που προκύπτουν από τη μετάβαση από τις διοικητικές διαδικασίες σε δικαστική διαδικασία.

Τα κράτη μέλη υποβάλλουν τους πίνακες 5 και 6 ηλεκτρονικά, σε μορφότυπο που παρέχεται κάθε έτος από την Επιτροπή πριν από τις 15 Οκτωβρίου.

Πίνακας 5

Ποσά μεμονωμένων περιπτώσεων σχετικά με τις παρατυπίες που αφορούν το ΕΓΤΕ

α	β	γ	δ	ε	στ	ζ	η	θ	ι	ια	ιβ	XX
Αριθμός αναγνώρισης	Κωδικός αναγνώρισης Συλλογής Νομολογίας, κατά περίπτωση ⁽¹⁾	Οικονομικό έτος πρώτης διαπίστωσης της παρατυπίας	Αντικείμενο δικαστικής διαδικασίας	Αρχικό ποσό	Συνολικό διορθωμένο ποσό (πλήρης περίοδος ανάκτησης)	Συνολικό ανακτηθέν ποσό (πλήρης περίοδος ανάκτησης)	Ποσό που δηλώθηκε ως μη εισπραξιμό (πλήρης περίοδος ανάκτησης)	Ημερομηνία δήλωσης της αδυναμίας εισπραξίας	Ποσό που σπού η ανάκτηση είναι σε εξέλιξη	Λόγοι αδυναμίας εισπραξίας	Διορθωμένο ποσό (κατά το οικονομικό έτος π)	XXXXX
			ναι/όχι									
			ναι/όχι									
			ναι/όχι									
			ναι/όχι									

⁽¹⁾ Αφορά τον αποκλειστικό κωδικό αναγνώρισης των περιπτώσεων που κοινοποιούνται βάσει του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 595/91 του Συμβουλίου (ΕΕ L 67 της 14.3.1991, σ. 11).

Πίνακας 6

Ποσά μεμονωμένων περιπτώσεων σχετικά με τις παρατυπίες που αφορούν το ΕΓΤΑΑ

α	β	γ	δ	ε	στ	ζ	η	θ	ι	ια	ιβ	XX
Αριθμός αναγνώρισης	Κωδικός αναγνώρισης Συλλογής Νομολογίας, κατά περίπτωση ⁽¹⁾	Οικονομικό έτος πρώτης διαπίστωσης της παρατυπίας	Αντικείμενο δικαστικής διαδικασίας	Αρχικό ποσό	Συνολικό διορθωμένο ποσό (πλήρης περίοδος ανάκτησης)	Συνολικό ανακτηθέν ποσό (πλήρης περίοδος ανάκτησης)	Ποσό που δηλώθηκε ως μη εισπραξιμό (πλήρης περίοδος ανάκτησης)	Ημερομηνία δήλωσης της αδυναμίας εισπραξίας	Ποσό που σπού η ανάκτηση είναι σε εξέλιξη	Λόγοι αδυναμίας εισπραξίας	Διορθωμένο ποσό (κατά το οικονομικό έτος π)	XXXXX
			ναι/όχι									
			ναι/όχι									
			ναι/όχι									
			ναι/όχι									

⁽¹⁾ Αφορά τον αποκλειστικό κωδικό αναγνώρισης των περιπτώσεων που κοινοποιούνται βάσει του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 595/91 (ΕΕ L 67 της 14.3.1991, σ. 11).

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV

**ΔΙΑΒΙΒΑΣΗ ΤΩΝ ΕΡΩΤΗΣΕΩΝ ΠΟΥ ΠΡΟΒΛΕΠΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΑΡΘΡΟ 8
ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 4**

Οι ερωτήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 8 παράγραφος 4 αποστέλλονται στη διεύθυνση:

— European Commission, DG AGRI-J1, Rue de la Loi 200, B-1049 Brussels,

ή

— AGRI-J1@cec.eu.int.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ V

ΠΙΝΑΚΑΣ ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΙΩΝ

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1663/95	Παρόν κανονισμός
Άρθρο 1 παράγραφος 2	Άρθρο 1 παράγραφος 2
Άρθρο 1 παράγραφος 3 δεύτερο εδάφιο	Άρθρο 1 παράγραφος 3 δεύτερο εδάφιο
Άρθρο 1 παράγραφος 4	Άρθρο 1 παράγραφος 4
Άρθρο 1 παράγραφος 5	Άρθρο 2 παράγραφος 5
Άρθρο 1 παράγραφος 7	Άρθρο 1 παράγραφος 5
Άρθρο 2 παράγραφος 1	Άρθρο 4 παράγραφος 1
Άρθρο 2 παράγραφος 2	Άρθρο 4 παράγραφος 6
Άρθρο 2 παράγραφος 3	Άρθρο 8 παράγραφος 1
Άρθρο 3 παράγραφος 1 πρώτο εδάφιο	Άρθρο 5 παράγραφος 1 δεύτερη φράση
Άρθρο 3 παράγραφος 1 δεύτερο εδάφιο	Άρθρο 5 παράγραφος 3 δεύτερο εδάφιο
Άρθρο 3 παράγραφος 1 τρίτο εδάφιο	Άρθρο 5 παράγραφος 2
Άρθρο 3 παράγραφος 3	Άρθρο 5 παράγραφος 4
Άρθρο 4 παράγραφος 1 στοιχεία α), β), γ)	Άρθρο 7 παράγραφος 1 στοιχεία α), β), γ)
Άρθρο 4 παράγραφος 2	Άρθρο 7 παράγραφος 2
Άρθρο 4 παράγραφος 3	Άρθρο 7 παράγραφος 3
Άρθρο 4 παράγραφος 4	Άρθρο 7 παράγραφος 4
Άρθρο 5 παράγραφος 1 στοιχείο α)	Άρθρο 6 στοιχεία β) και γ)
Άρθρο 5 παράγραφος 1 στοιχείο β)	Άρθρο 6 στοιχείο ε)
Άρθρο 5 παράγραφος 1 στοιχείο γ)	Άρθρο 6 στοιχείο στ)
Άρθρο 5 παράγραφος 1 στοιχείο δ)	Άρθρο 6 στοιχείο ζ)
Άρθρο 5 παράγραφος 1 στοιχείο ε)	Άρθρο 6 στοιχείο η)
Άρθρο 6	Άρθρο 9 παράγραφοι 1 και 2
Άρθρο 7 παράγραφος 1 δεύτερο εδάφιο	Άρθρο 10 παράγραφος 2
Άρθρο 7 παράγραφος 2	Άρθρο 10 παράγραφος 3
Άρθρο 7 παράγραφος 3	Άρθρο 10 παράγραφος 4
Άρθρο 8	Άρθρο 11
Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2390/1999	Παρόν κανονισμός
Άρθρο 2 παράγραφος 1	Άρθρο 8 παράγραφος 2
Άρθρο 2 παράγραφος 2	Άρθρο 8 παράγραφος 3
Άρθρο 2 παράγραφος 3	Άρθρο 8 παράγραφος 5

Απόφαση 94/442/ΕΚ	Παρών κανονισμός
Άρθρο 1 παράγραφος 1	Άρθρο 12
Άρθρο 2 παράγραφος 1	Άρθρο 16 παράγραφος 1
Άρθρο 2 παράγραφος 2	Άρθρο 16 παράγραφος 2
Άρθρο 2 παράγραφος 4	Άρθρο 16 παράγραφος 3
Άρθρο 2 παράγραφος 5	Άρθρο 16 παράγραφος 4 πρώτο εδάφιο
Άρθρο 2 παράγραφος 6	Άρθρο 16 παράγραφος 4 δεύτερο εδάφιο
Άρθρο 3 παράγραφος 1 πρώτο εδάφιο	Άρθρο 13 παράγραφος 1
Άρθρο 3 παράγραφος 1 δεύτερο, τρίτο και τέταρτο εδάφιο	Άρθρο 13 παράγραφος 2
Άρθρο 3 παράγραφος 2	Άρθρο 13 παράγραφος 3
Άρθρο 3 παράγραφος 3	Άρθρο 13 παράγραφος 4
Άρθρο 3 παράγραφος 4 δεύτερο εδάφιο	Άρθρο 13 παράγραφος 5
Άρθρο 3 παράγραφος 5	Άρθρο 13 παράγραφος 5
Άρθρο 4 παράγραφος 1	Άρθρο 15 παράγραφος 1
Άρθρο 4 παράγραφος 2	Άρθρο 14 παράγραφος 1 δεύτερο εδάφιο
Άρθρο 4 παράγραφος 3	Άρθρο 15 παράγραφος 2
Άρθρο 5 παράγραφος 1	Άρθρο 14 παράγραφος 1 πρώτο εδάφιο
Άρθρο 5 παράγραφος 2	Άρθρο 14 παράγραφος 2